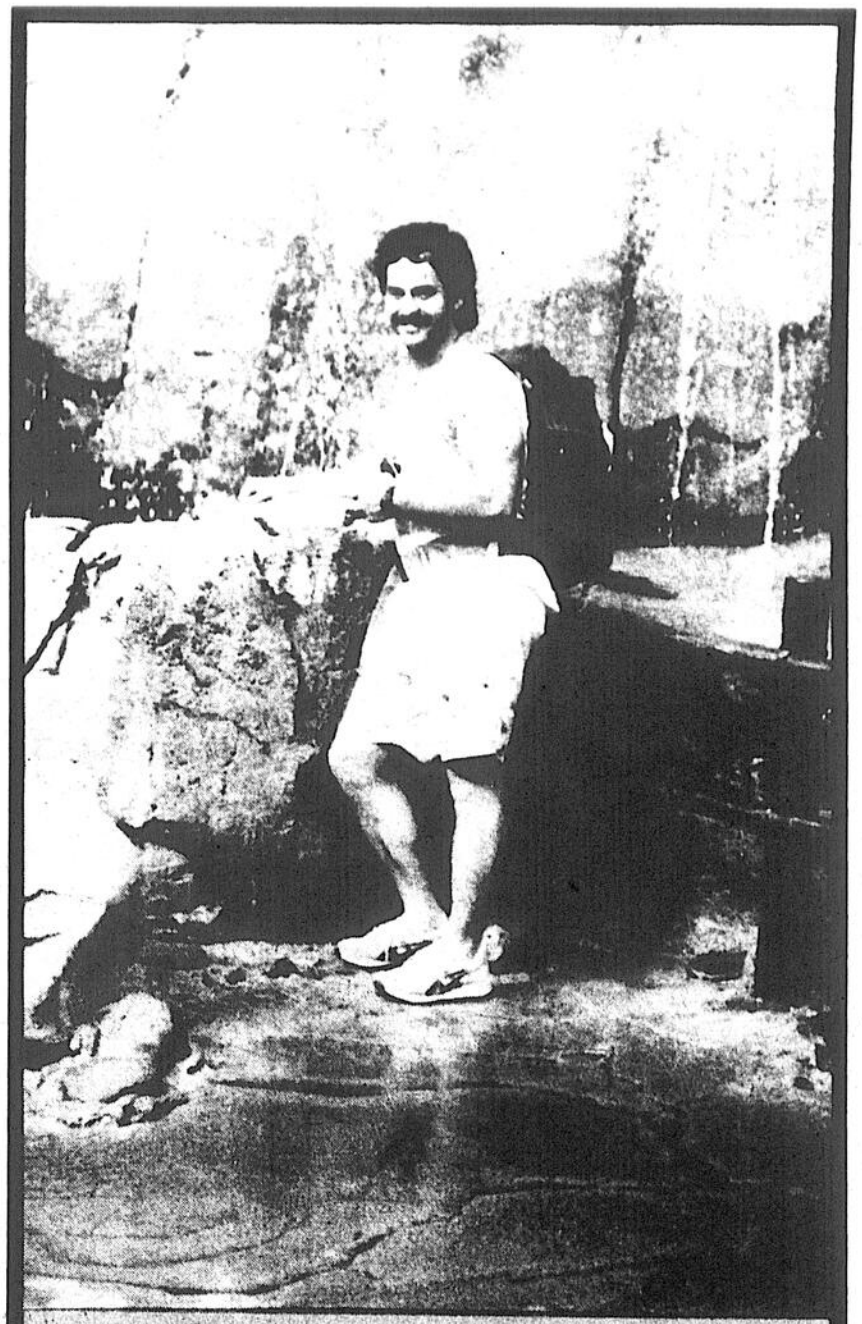
L'ÉCHO

68e année, N° 35 L'Écho de Louiseville/Berthier, mercredi 17 août 1988. 70¢

Projet de 50 millions $ soumis au gouvernement fédéral

Vaste STATION SANTÉ-VACANCES du Mont-de-Lanaudière à Saint-Gabriel au lac Matambain à Saint-Damien

Page 3



L'alpiniste yamachichois

MARCEL TOUSIGNANT escaladera le mont Robson, en Colombie Britannique



Projet d'une coopérative de travail

De Cotret dit «NON» aux ex-travailleurs de la Melchers

Page 4

LA POUSSIÈRE RETOMBE SUR LA CONTESTATION DES ÉLECTIONS À LA COLASP

Page 3

Usine de 80 millions$ à Berthierville

Page 3

SOMMAIRE

Associations 31
Avis.....44
Cartes professionnelles .....38 à 43
Ça s'dit dans la région.....11
Chasse et pêche.....49
Convocations 32
Éditorial.....6
Nos correspondants nous disent que.....14
Loisirs-santé 33
Nécrologie.....45
Petites annonces .....38 à 42
Répertoire 46
Spectacles.....32
Sports.....48

MÉTÉO

MERCREDI:

Quelques passages nuageux
Min.: 21 Max.: 28

JEUDI-VENDREDI:

Ensoleillé, quelques passages nuageux
Min.: 22 Max.: 30
Vendredi: Ensoleillé
Min.: 21 Max.: 30
Normale saisonnière: Max. 30 Min. 21

Hebdomadaire fondé en 1921, L'Écho de Louiseville/Berthier est édité par l'Imprimerie Gagné Ltée à Louiseville, comté Maskinongé.

Enregistrement no 0645
Courrier de la deuxième classe
Dépôt légal — Bibliothèque Nationale du Québec

L'ÉCHO

BUREAUX:
Louiseville, 80, avenue Saint-Martin, (819) 228-5532 J5V 1B4
Berthierville, 290, rue Laforest, C.P. 689, (514) 836-6210 J0K 1A0
Saint-Gabriel, 33, rue Beausoleil, C.P. 1118, (514) 835-1212 J0K 2N0

Président: Jean-Pierre Gagné
Directeur général: Jean Provencher
Rédacteur en chef: Jean-Paul Plante

JOURNALISTES:

Pierre Bellemare.....(819) 228-5532
Roger Désaulniers.....(819) 228-5532
Alain Bellehumeur.....(514) 836-6082
Jean-Guy Pinel.....(514) 835-1212
Pierre Simard (projets spéciaux)....(819) 228-5532

PUBLICITAIRES:

Julie Bolduc
Jules Morin ..... (819) 228-5532
Lyse B. Arseneault (projets spéciaux)
Louis Sauvageau.....(514) 836-6210
Directeur du tirage: Marcel Lupien

"L'Écho de Louiseville/Berthier" ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires.
Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.
Défense de reproduire toute annonce, photos ou textes sans notre permission écrite. Les opinions émises par les signataires des articles ne sont pas nécessairement conformes à l'opinion de la direction du journal.

TARIFS D'ABONNEMENT:

Canada (6 mois).....17,00$
Canada (12 mois).....32,00$
Autres pays: un an..... 75$

Décédé dans la piscine familiale à Saint-Charles

Malaise cardiaque ou noyade pour le jeune Jessie Baillargeon

Il faudra attendre au début de la semaine pour connaître avec précision la cause de la mort du jeune Jessie Baillargeon, 9 ans, décédé lundi dernier, alors qu'il s'amusait dans la piscine familiale, au 3 de la rue Prince, à Saint-Charles de Mandeville.

Opéré au coeur à l'âge de 4 ans, le jeune garçon, fils de M. et Mme Jacques Baillargeon, pourrait avoir succombé à une crise cardiaque tout comme il pourrait être mort noyé. Il semble qu'il s'agisse d'un cas assez compliqué puisque le pathologiste de Joliette a demandé l'aide des spécialistes du laboratoire médico-légal de Montréal.

Par Jean-Guy Pinel

Selon le rapport policier, le jeune Baillargeon et un ami s'amusait sous l'oeil de Mme Baillargeon. Cette dernière eut à s'absenter et c'est alors que s'est joué le drame.

Le jeune Baillargeon aurait alors plongé dans l'eau. Voyant qu'il ne revenait pas, son jeune copain plongea à son tour et tenta de le ramener à la surface. N'y arrivant pas, il alla chercher la mère du bambin. Mais déjà, le jeune garçon était mort.

L'autoroute 40 fait un blessé

Par Roger Desaulniers

Un employé de la compagnie Pinkerton a subi des blessures légères la semaine dernière, lorsqu'il a perdu la maîtrise de son véhicule, sur la voie sud de l'autoroute 40.

L'accident est survenu près de la halte routière, à la hauteur du village de Maskinongé, le jeudi 11 août dernier.

S'étant endormi au volant de sa Dodge, propriété de la compagnie Pinkerton, Éric Harvey, de Trois-Rivières, a repris ses sens lorsque les roues de son véhicule ont touché l'accotement. Mais il était trop tard. Son véhicule a capoté plusieurs fois avant de s'immobiliser.

Conduit au centre hospitalier Comtois de Louiseville, par les ambulanciers de la maison Louis Richard, le conducteur y a été reçu à la salle d'urgence.

Ses blessures, étant considérées comme mineures, il a pu regâgner son foyer, après avoir reçu les premiers soins. Ce sont des agents du poste de Louiseville de la Sûreté du Québec qui se sont rendus sur les lieux pour effectuer les constatations d'usage.

ACHETEZ



CHEVROLET *SPRINT*
REMISE DE 400$

L'offre prend fin le 31 août!

OLDSMOBILE *CALAIS*
REMISE DE 500$

Des aubaines rafraîchissantes sur ces camions GM

	REMISE*	BOÎTE AUTOMATIQUE SANS SUPPLÉMENT**	CLIMATISATION SANS SUPPLÉMENT**	RABAIS DE 500 $**
PICK-UP COMPACTS S/T CHEVROLET	500$ plus	✓ ou	✓ ou	✓
PICK UP COMPACTS S/T AVEC MOTEUR V6 DE 2.8 L CHEVROLET	800$ plus	✓ ou	✓ ou	✓
VÉHICULES COMPACTS SPORT UTILITAIRES /BLAZER)	500$ plus	✓ ou	✓	
VÉHICULES COMPACTS SPORT UTILITAIRES AVEC MOTEUR V6 DE 2.8 L /BLAZER)	800$ plus	✓ ou	✓	

BOÎTE AUTOMATIQUE SANS SUPPLÉMENT OU RABAIS DE 500 $ SUR GRANDS PICK-UP C/K CHEVROLET AVEC BOÎTE MANUELLE†

CHEVROLET *CAMARO*
REMISE DE 750$

Les prix les plus frais en ville

AIMÉ POIRIER AUTOMOBILE (1980) Ltée
700, av. du Collège, Berthierville, (514) 836-8291

Projet d'investissement de 1,3 million $

Subvention de 259 000$ du fédéral pour Manufacture de bas Louiseville

Manufacture de bas Louiseville, filiale de la compagnie Siebruck, fera l'acquisition d'une soixantaine de nouvelles machines à tricoter à la fine pointe de la technologie au cours des prochains mois, dans le cadre d'un important projet d'investissement de 1,3$ million.

Elle pourra ainsi consolider les quelque 110 emplois permanents et en créer quatre ou cinq autres, tout en améliorant grandement sa productivité.

Trois fois plus

Vice-président des opérations à l'usine louisevilloise, M. Arie Lazar a en effet fait savoir vendredi dernier, en compagnie du député-ministre Robert De Cotret, que les nouveaux appareils produiront trois fois plus que les anciens.

La production hebdomadaire passera ainsi, au départ, de 10,000 à 20,000 douzaines de bas de nylon.

L'homme d'affaires a fait ce commentaire après que M. De Cotret eut annoncé que son gouvernement accordait une subvention de 259,200$ à l'entreprise, par l'intermédiaire du programme spécial de la région La Prade, programme qu'administre le ministère de l'Expansion industrielle régionale, dont il est le titulaire.

«La réalisation de ce projet permettra à cet important employeur de Louiseville de maintenir sa compétitivité et de continuer à contribuer au développement économique de cette région du Québec» a aussi mentionné le député-ministre.

Il a également précisé que ce projet, annoncé en primeur et en exclusivité par L'Écho rappelons-le, s'inscrit parfaitement dans les orientations du nouveau ministère des Sciences et de la Technologie, qui vise à aider les entreprises à se moderniser en acquérant de la nouvelle technologie et à être ainsi plus compétitive.

Il a terminé en insistant sur l'importance pour les entreprises de se moderniser pour s'imposer sur les marchés domestiques et internationaux. *«Ceux qui n'apprennent pas la leçon seront dépassés dans cinq ans. Ceux qui comprennent la leçon auront l'appui du fédéral»* a-t-il conclu.



Le député-ministre Robert De Cotret a annoncé, vendredi dernier, que son gouvernement accordait une subvention de 259,200$ à Manufacture de bas Louiseville. Troisième en partant de la gauche, il est en compagnie de Mmes Nathalie Saint-Yves, opératrice au takatori-assemblage; Carole Boulay, contremaîtresse; M. Arie Lazar, vice-président des opérations de l'usine de Louiseville; Jeannine Dupuis, responsable des commandes; et Louise A. Figliuolo, directrice de production.

Photo Pierre Bellemare

Annoncée EN PRIMEUR dans L'Écho

Une usine de 80 millions $ s'installera à Berthierville

Annoncé il y a quelques semaines dans NOS PAGES, un projet industriel très créateur d'emplois, mettant à profit la technologie allemande, verra le jour à Berthierville.

La semaine dernière, un quotidien a repris la nouvelle y ajoutant divers détails. Le nom de l'entreprise allemande, par exemple. Il s'agit de la compagnie Kuntz. Le nombre d'emplois projeté, soit 140 environ. Et le montant de l'investissement, une rondelette somme de 80$ millions.

Par Alain Bellehumeur

Rencontré vendredi dernier, lors d'une visite à Saint-Ignace, le député de Berthier Maskinongé Lanaudière et ministre de l'Industrie, de la Sciences et de la Technologie, M. Robert De Cotret, a confirmé les détails.

Comme M. De Cotret l'avait confié à notre confrère Jean-Guy Pinel, dans l'édition du 10 août dernier de L'Écho, *«le projet est très avancé et une annonce ne devrait pas tarder»*. L'annonce devrait être faite d'ici quelques jours, vraisemblablement avant la fin du présent mois.

Dans cette affaire, les deux paliers gouvernementaux, Québec et Ottawa, injecteront une somme considérable. Juste dans le cas du gouvernement fédéral, il serait question d'une aide de 10$ millions.

Que produira la nouvelle entreprise? Des panneaux laminés. Une nouveauté, en ce qui concerne les matériaux de décoration, ici, au Canada, et possiblement aux États-Unis.

L'annonce de cet important projet suivra donc celle de la venue en sol berthelais de la compagnie Matra-Plast. Un projet, celui-là, de 5,7$ millions.

D'après nos informations, l'usine de 80$ millions sera construite à proximité de l'usine Matra-Plast, dans ce que les autorités municipales appellent la phase II du complexe Melchers, soit sur des terrains situés au nord de la route 138, entre les bâtisses existantes du complexe Melchers et l'autoroute 40.

«Dans le dossier de l'usine allemande, le maire de Berthierville et le commissaire industriel Louis Grenier ont travaillé très fort... De mon côté, le personnel de mon ministère travaille le dossier depuis un bon six mois», de préciser M. De Cotret.

La poussière retombe sur la contestation des élections de la Colasp

Il vaut mieux regarder en avant plutôt qu'en arrière dans le dossier de la Colasp. Les élections, que Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup contestait, sont passées et il ne faut pas perdre d'énergies à se battre pour cela.

Selon le maire de Sainte-Ursule et préfet adjoint de la MRC de Maskinongé, M. Jacques Charette, l'heure est plutôt à l'implication du grand Louiseville dans un dossier qui le concerne directement: celui du Centre d'interprétation du lac Saint-Pierre.

Par Pierre Bellemare

Il s'est d'ailleurs fait le proposeur d'une résolution en ce sens après avoir joué le rôle de conciliateur entre les maires René Ricard de Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup et Gilles Coutu de Saint-Joseph-de-Maskinongé, lors de la séance régulière de la MRC, mercredi dernier (10 août).

Démission?

«Est-ce que la MRC souhaite que je démissionne? Si je démissionne, la MRC n'aura plus de représentant puisque ces personnes sont élues lors de l'assemblée générale annuelle de la Colasp» a, d'entrée de jeu, lancé le maire de la paroisse de Maskinongé.

Il s'est dit prêt à défendre les projets de Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup, ajoutant avoir accepté avec regrets de siéger comme représentant de la MRC.

On sait qu'il était l'une des deux personnes visées par la prise de position de Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup; l'autre étant l'ex-maire Paul-Émile Caron. On s'interrogeait sur le pourquoi que Saint-Joseph-de-Maskinongé avait deux représentants au conseil d'administration de la Colasp et on souhaitait, sans l'écrire dans la résolution sur ce sujet, que l'un des deux démissionne pour laisser place à quelqu'un du grand Louiseville.

La localité du maire Ricard souhaitait ainsi que le grand Louiseville puisse avoir un délégué au sein du conseil d'administration pour défendre les projets que la Colasp l'invitait à soumettre.

M. Coutu était cependant le représentant de la MRC tandis que M. Caron agissait au même titre pour la paroisse de Maskinongé.

Point de vue

Cet aspect ne fait pas tellement l'affaire de Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup et le maire Ricard l'a rappelé lors de la rencontre de mercredi dernier. *«Ce qui fatigue Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup, c'est que Paul-Émile Caron représente la paroisse de Maskinongé»* a-t-il affirmé, ajoutant, à l'endroit de M. Coutu: *«Ton cas, il n'y a pas de problème.»*

Ce dernier a enchainé en précisant que les conseillers de sa municipalité se sont désistés en faveur de M. Caron, en raison de son expérience et du temps qu'il avait à y mettre.

Il a ensuite insisté pour que le conseil des maires de la MRC se prononce à savoir s'il devait rester ou pas.

Là-dessus, le préfet et maire de Saint-Barnabé-Nord, M. René Gélinas, a déclaré que la MRC n'avait pas à le faire puisque M. Coutu a été dûment élu.

De son côté, M. Jacques Charette a signalé que se serait presque censuré Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup d'agir de la sorte (confirmé M. Coutu dans ses fonctions) et a plutôt souhaité que Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup et Louiseville s'intéressent au projet du Centre d'interprétation du lac Saint-Pierre en prenant part aux discussions du comité ad-hoc oeuvrant sur ce dossier.

«Le jeu se fait là et non au conseil d'administration de la Colasp, qui a déjà donné son appui au dossier» a continué M. Charette qui a signalé l'importance que quelqu'un mette l'épaule à la roue pour pousser sur le député-ministre Robert De Cotret afin qu'il sorte les argents nécessaires à la mise en route du projet.

Comme mentionné précédemment, il s'est fait le proposeur d'une résolution en ce sens, qui a reçu l'assentiment de ses confrères. Au cours des prochaines semaines, un ou des représentants de Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup et de Louiseville devraient se joindre au comité ad-hoc.

Projet de 50 millions $ soumis au gouvernement fédéral

Une vaste station santé-vacances qui s'étendrait du Mont-de-Lanaudière à Saint-Gabriel au lac Matambain à Saint-Damien

Les membres du personnel du bureau du député-ministre Robert De Cotret se penchent sur un des plus vastes projets de développement touristique jamais présenté pour la région de Brandon. Il s'agit de l'installation d'une vaste station santé-vacances, un concept bien développé en Europe, lequel s'étendrait du lac Matambain à Saint-Damien au Mont-de-Lanaudière à Saint-Gabriel.

Le projet, qui est évalué, à première vue, à plus de 50 millions $, fait présentement l'objet d'une étude de faisabilité par la firme d'ingénieurs Lavallin de Montréal. Le projet a tout d'abord été conçu pour la région de Saint-Damien et ce n'est que tout récemment que la jonction avec le Mont-de-Lanaudière s'est faite.

De tout

Dans ce projet, on trouve de tout. Pour le sport, on trouve un golf de 18 trous, des sentiers pédestres, un centre équestre, des glissades, etc. Pour la santé, on compte des lieux de repos, les médecines naturelles, un centre écologique, etc.

Les terrains qu'on désire inclure dans le projet sont, en grande partie, actuellement boisés et inexploités, ce qui n'entraînerait pas de grands déménagements à grands frais.

Pour le Québec, il s'agit d'un nouveau concept de développement touristique. Cependant, de tels centres sont très populaires en Europe. On croit d'ailleurs qu'ils vont se multiplier en Amérique au cours des prochaines années.

Selon nos informations, au gouvernement on a été frappé par la belle présentation du projet. Un des concepteurs, qui serait d'origine européenne, aurait d'ailleurs déclaré étudier le projet depuis une vingtaine d'années.

On admet cependant que les études (et surtout les démarches pour réaliser un tel projet) peuvent être longues mais que c'est justement le genre de projets qu'on préconise pour le développement touristique de la région de Brandon.



Projet d'un coopérative de travail

De Cotret dit NON aux ex-travailleurs de la Melchers

Après des mois et des mois de préparation, d'efforts, voilà que les ex-travailleurs de la Melchers regroupés au sein d'une coopérative de travail se butent à un mur.

Après avoir obtenu l'appui du gouvernement du Québec et celle qui mouvement Desjardins, par le biais de sa fédération lanaudoise et de la caisse berthelaise, consent à s'impliquer dans le dossier. Québec dit oui. Desjardins aussi. Ottawa ne marche pas.

Le problème, Mme Bruneau l'explique: ***«l'ex-banquier Robert De Cotret ne reconnait pas comme mise de fonds, au nom des ex-travailleurs de la Melchers, le prêt de 200,000$ de la Société de développement des coopératives du Québec. Pourtant, à ce que nous sachions, le Cabinet des ministres aurait sans doute pu trouver une solution à ce problème, si ce gouvernement avait eu la volonté politique de régler le problème social des ex-travailleurs de la Melchers lourdement ressenti à Berthierville.»***

Ensemble, les membres de la coop sont prêts a investir environ 15,000$ dans leur projet. Avec les 200,000$ de la Société de développement des coopératives, un organisme né de la volonté du gouvernement du Québec, la mise de fonds passerait à environ 215,000$.

«Les employés remettraient l'argent en heures de travail. Si ce n'est pas une mise de fonds, qu'est-ce que c'est?», se questionne Margot Bruneau.

Face à l'attitude du gouvernement central, la coopérative ne voit pas de nouvelle issue. ***«Où voulez-vous que nous trouvions 200,000$?»***, d'ajouter Mme Bruneau.

La plus part des membres de la coopérative ont assisté à la conférence de presse tenue mercredi soir dernier, le 10 août, à Berthierville, dans un local d'une autre coopérative, celle d'habitation Sylvestre et Ferland.

Le député-ministre De Cotret vous a-t-il suggéré une autre solution? À cette question, Gaston Bergeron, un autre pilier du projet de coopérative, répond: ***«Des idées, il ne semble pas en avoir beaucoup, ce gars-là.»***

Amère, Mme Bruneau a laissé entendre que le député-ministre favorise davantage les riches. ***«L'ex-banquier Robert De Cotret préfère remplir les poches des riches parfois de son comté mais surtout de ses amis ontariens, alors que les citoyens ordinaires comme les ex-travailleurs de la Melchers ont dépensé toutes les énergies inimaginables pour ne pas obtenir une «maudite cenne» de son gouvernement...»***

La conclusion? Cette petite phrase de Mme Bruneau: ***«Nous aiguiserons nos crayons... pour la prochaine élection!»***

Par Alain Bellehumeur

Un non ***«magistral et définitif»***, selon Mme Bruneau.

Devant la presse, cette dame a rappelé les événements. ***«Alors qu'en janvier 1988, l'ex-banquier Robert De Cotret accueillait favorablement la formule de coopérative comme solution de rechange au problème social vécu par les ex-travailleurs de la Melchers, quelques mois plus tard il revenait à sa bonne vieille formule de banquier traditionnel consistant à privilégier la grosse finance...»***

Mme Bruneau met ici en évidence l'aide consentie à deux entreprises du parc Melchers: les céramiques Genèse et la compagnie Macaple... qui a fait faillitte.

Ce qui fait rager les ex-travailleurs de la Melchers, c'est que le gouvernement du Québec croit en leur projet de coop et que le mouvement Desjardins, par le biais de la fédération lanaudoise et de sa caisse



Les porte-parole de la coopérative de travail Melchers: Gaston Bergeron et Margot Bruneau.

Photo Alain Bellehumeur

Rencontre avec la municipalité

La Francon promet d'aviser tous les camionneurs trop matinaux

La Francon, par son représentant, le directeur des opérations, M. Rowland Larose, a promis qu'elle ne débuterait ses opérations à la sablière de Saint-Gabriel qu'à 4h le matin. Elle en avisera, par une lettre circulaire, tous ses camionneurs.

M. Larose a également mentionné la possibilité que des sanctions soient prises contre les camionneurs trop matinaux. ***«Ils pourraient avoir à sauter leur tour et ne recevoir leur chargement qu'à la toute fin,»*** a-t-il dit, mercredi, lors d'une rencontre avec le maire de la paroisse de Saint-Gabriel, M. Jacques Sarrazin.

Par Jean-Guy Pinel

Il n'est pas question, pour le moment, de déménager la chargeuse (loader) plus profondément dans la carrière. M. Larose invoque une question de sécurité. ***«Quand elle était plus loin, elle était victime de vandales. Comme il s'agit de matériel assez dispendieux, nous devons le placer à un endroit où il est plus facile de le protéger,»*** a-t-il dit au maire Sarrazin.

Selon le directeur des opérations, sa firme fera tout en son possible pour protéger la quiétude de la population. On va, entre autres, améliorer le chemin afin que les boîtes de camions soient moins bruyantes.

Pour le maire Jacques Sarrazin, il semble que l'on devra se contenter de la bonne foi de la compagnie, puisqu'il semble qu'une législation serait difficile. ***«Nous ne pouvons légiférer sur la circulation sur les routes provinciales, comme il est difficile de légiférer sur le travail dans les industries,»*** a-t-il dit.

À Saint-Gabriel paroisse, ce sont les bruits industriels qui font l'objet de plaintes

(J.-G.P.) Un groupe de citoyens, en majorité de la rue du Rosaire, dans la paroisse de Saint-Gabriel, a demandé à la municipalité de légiférer afin que les industries, en particulier celles dont le travail se fait à l'extérieur, ne puissent opérer durant les heures de la nuit.

On a surtout fait allusion à la Francon, où le convoyeur démarrerait à 4h le matin, ce qui amène les bruyants camions à se rendre sur les lieux dès les 3h. D'ailleurs, le bruit causé par ces camions qui circulent, sur diverses routes de la région très tôt le matin, a fait l'objet de plusieurs plaintes.

Francon

Selon le porte-parole du groupe, M. Jacques Saulnier, les opérations à la carrière ne devraient pas débuter avant 6h le matin. De plus, on devrait mieux entretenir les chemins conduisant au convoyeur. ***«On croirait que le camion va perdre sa boîte,»*** a-t-il dit.

M. Saulnier a ajouté que cette compagnie, qui va nous laisser en héritage un grand trou, est également une source de grande pollution. ***«Toute la journée, il se dégage de cette carrière un vaste nuage de poussière. On gâche notre qualité de vie, tant avec cette poussière qu'avec le bruit,»*** dit-il.

Voisin de M. Saulnier, le professeur Claude Gélinas croit que la firme pourrait alléger une partie des inconvénients en déménageant son convoyeur plus à l'intérieur de la carrière.

Finalement, on a fait remarquer que présentement, on entendait des soudeurs jusqu'à 1h30 du matin et les camions à partir de 3h, ce qui ne laissait que peu de temps pour dormir à ceux qui ont le sommeil léger.

Règlement

Le maire Jacques Sarrazin a dit bien comprendre les plaintes des gens, lui-même, Chemin du lac, ayant à subir le bruit des camions qui rentrent ou sortent de Saint-Gabriel. ***«Mais je ne sais pas jusqu'où on peut légiférer. Je vais tenter d'obtenir des copies de règlements d'autres municipalités et demander un avis légal,»*** a-t-il dit.

Comme on ne peut faire un règlement pour une seule industrie, il faudra étudier les répercussions qu'aurait un tel règlement sur l'avenir industriel de la municipalité. ***«Il y a des industries qui ont besoin de leur travail de nuit pour assurer leur rentabilité,»*** a dit le premier magistrat.

«Je suis capable d'aller chercher des fonds discrétionnaires»

(Robert De Cotret, janvier 1988)

(A.B.) La voix du député-ministre Robert De Cotret sort du magnétophone. L'enregistrement date de janvier 1988. Le représentant du comté rencontre alors des membres de la coopératives des travailleurs et travailleuses du complexe Melchers...

«Votre projet de coopérative se veut une initiative très positive. Il y a des fonds disponibles pour aider au démarrage d'une telle coopérative. Il y a aussi des fonds discrétionnaires. Ca, je suis capable d'aller les chercher...»

Promesse

Margot Bruneau stoppe le magnétophone. ***«M. De Cotret nous avait vraiment promis de nous aider à ce moment-là...»***

Aujourd'hui, la coop se retrouve dans un cul de sac. Le gouvernement d'Ottawa ne reconnait pas comme mise de fonds un prêt de 200,000$, garanti à 100% par le gouvernement québécois, consenti à la coopérative par le Société des coopératives du Québec. Une décision qui empêche le démarrage d'une entreprise qui aurait vu le jour dans le parc industriel Melchers et qui aurait créé, au départ, une vingtaine d'emplois.

Pour Gaston Bergeron, qui aurait dirigé l'entreprise, la réponse d'Ottawa est difficile à prendre. Surtout que la coop a en main des contrats lui permettant de produire des produits de platique pendant trois ans...

Une vingtaine d'ex-travailleurs de la défunte distillerie Melchers sont toujours sans emploi. D'un âge certain, en ce qui regarde un travailleur, pour la majorité d'entre-eux, la coopérative de travail se veut une bouée de sauvetage.

Le navire a coulé il y a quelques années. Maintenant, la bouée se dessoufle...

Dans ce dossier de la coopérative de travail berthelaise, les fonctionnaires pourraient bien avoir le dernier mot.

Le député-ministre De Cotret n'aura pas été capable ***«d'aller chercher les fonds discrétionnaires»*** nécessaires permettant au projet de voir le jour.

À ville Saint-Gabriel

Assemblée spéciale pour abroger le règlement sur le bruit

(J.-G.P.) Le conseil de ville Saint-Gabriel a tenu, mardi dernier, une assemblée spéciale durant laquelle il a abrogé les articles 8 et 9, traitant du bruit, de son règlement C.V. 93 sur le bon ordre.

Contrairement à l'assemblée régulière du 1er août, où l'avis de motion avait été déposé, c'est dans le plus grand calme que le conseil a pu procéder à l'abrogation du règlement. On n'avait tout simplement pas publicisé la tenue de l'assemblée et les conseillers se sont retrouvés seuls, sans même les journalistes.

Rappel

Rappelons que les 3-R, tout comme le ministère de l'Environnement, avaient demandé au conseil municipal de voir à faire appliquer le dit règlement, surtout quand il y avait des activités au Manoir du lac.

En présentant l'avis de motion, le conseiller Robert Fréchette, responsable de la sécurité publique, avait déclaré: ***«La ville n'a pas les moyens de faire observer le dit règlement, nous allons l'abolir.»*** Huit jours plus tard, pratiquement à huis-clos, le conseil a donc aboli le dit règlement.

On peut donc s'attendre à ce que les groupes de pression réagissent à la disparition du règlement sur lequel ils s'appuyaient pour tenter de forcer la main de la municipalité dans le dossier des beach-parties.



MM. René Bélair et Jean-René Morin ont remis une pétition de plus de 5,000 noms au député-ministre Yvon Picotte.

Photo Pierre Bellemare

Transport ambulancier dans la région de Louiseville

Pétition de plus de 5 000 noms remise à Picotte

La population de la région ne veut pas que le gouvernement touche à un cheveu d'Ambulances Louis Richard de Louiseville, dans le cadre de son projet de réforme (projet de loi 34) du transport ambulancier à Montréal et en province.

Il s'agit d'une volonté très claire des citoyens puisque plus de 5,000 d'entre eux ont signé une pétition en ce sens au cours des dernières semaines.

Par Pierre Bellemare

L'imposant document, qui n'a circulé qu'à Louiseville et Maskinongé, a été personnellement remis au député-ministre Yvon Picotte, jeudi dernier, par MM. René Bélair (Louiseville) et Jean-René Morin (Maskinongé), deux des trois promoteurs de la pétition dans leur milieu; l'autre étant Mme Diane Lessard (Louiseville).

Pas surpris

Le député-ministre ne s'est pas dit surpris de l'appui massif de l'appui accordé à Ambulances Louis Richard puisque cette entreprise s'implique dans tout.

«Ils font les transports ambulanciers avec professionnalisme et on est habitué à les voir partout» a ajouté M. Picotte qui a également mis l'accent sur leur courtoisie, leur rapidité et leur professionnalisme hors de l'ordinaire.

Dans ce cadre, il a dit penser que personne ne pouvait pas signer cette pétition.

Il a également mentionné que c'est ce qui l'a motivé à défendre les transporteurs ambulanciers privés en commission parlementaire sur le projet de Loi 34. *«J'étais convaincu que, chez-nous, on avait la crème»* a renchéri M. Picotte, soulignant que peu de transporteurs ambulanciers ne font pas l'affaire en région.

S'engageant à remettre la pétition à son confrère Robert Dutil, parrain du projet de loi 34, le député-ministre a aussi mentionné qu'il n'était plus question maintenant, pour le gouvernement, d'aller en soumission publique pour choisir un transporteur ambulancier pour une région.

Québec négociera d'abord avec l'entreprise en place.

Les discussions sur le projet de loi reprendront à l'automne, à l'Assemblée nationale.

Centre éco-ressources de la Mauricie

Annonce prochaine d'une subvention de 900 000$ du Fonds La Prade

(P.B.) La phase I du projet du Centre éco-ressources de la Mauricie deviendra réalité au cours des prochains mois. D'ici deux à trois semaines, le gouvernement fédéral annoncera qu'il accorde une subvention de 900,000$ pour ce dossier tandis que Québec fera aussi de même d'ici peu.

Dans ce dernier cas, un montant de 550,000$ sera conjointement accordé par le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche et l'Office de planification et de développement du Québec.

1,8 million $

Le milieu fournira la différence, soit 360,000$, pour la mise en route de ce projet d'une valeur de 1,8$ million, créateur d'une trentaine d'emplois (17 à temps plein, 13 à temps partiel).

L'Écho a aussi appris que les argents accordés serviront principalement au développement de ce que l'on appelle le secteur Damphousse. On y construira des immeubles servant à l'hébergement et à la restauration.

Les plans et devis sont en préparation. Ils devraient être complétés d'ici trois à quatre mois.

L'annonce de la subvention du fédéral, puisée dans le Fonds La Prade, sera effectuée, elle, d'ici deux ou trois semaines.

Le gouvernement fédéral injecte 120,000$

L.H. Plante de Saint-Ignace se modernise

Le gouvernement fédéral a offert une contribution de 120,000$ à la compagnie L.H. Plante de Saint-Ignace.

Le député-ministre Robert De Cotret a annoncé la nouvelle vendredi, en fin d'après-midi, sur le terrain de l'entreprise, devant les dirigeants et les employés de la compagnie.

Par Alain Bellehumeur

M. De Cotret a précisé que ce projet de modernisation se traduira par des investissements globaux de 600,000$.

La société L. H. Plante est spécialisée dans la fabrication de palettes de bois.

Le projet a permis à l'entreprise d'acquérir de nouveaux équipements à la fine pointe de la technologie.

En regardant fonctionner ce nouvel outillage, le député-ministre s'est montré impressionné. *«Ce projet cadre exactement avec les vues de mon ministère. Nous désirons aider les entreprises à se moderniser pour être plus compétitives...»*

Selon M. De Cotret, la modernisation des installations chez L. H. Plante entrainera une plus grande efficacité de ses opérations et, en bout de ligne, le maitien de sa compétitivité sur divers marché.

La contribution du gouvernement canadien est accordée par le ministère de l'Expansion industrielle régionale.

M. De Cotret a coupé un ruban, inaugurant du même coup les nouveaux équipements.

Une démonstration a suivi. À un rythme surprenant, une chaîne de montage a fabriqué des palettes de bois.

C'est cette augmentation du nombre de palettes fabriquées à l'heure qui permettra à L. H. Plante de baisser ses coûts de production, de maintenir et même d'accroître son marché déjà important.

L'un des dirigeants de la compagnie a laissé savoir que l'utilisation de cette nouvelle technologie n'entraînera pas de mise-à-pied et pourrait même créer quelques emplois.

Le député-ministre De Cotret a finalement cassé la croûte avec le personnel de la compagnie, serrant des mains, parlant bien sûr des prochaines élections. *«La date du prochain scrutin? Cette décision appartient au Premier ministre seulement. J'ai toutefois l'impression que M. Mulroney n'annoncera pas cette date avant le 6 septembre, jour d'élections en Nouvelle-Écosse. Suite à ces élections, il décidera...»*

Chose certaine, M. De Cotret semble déjà être en campagne électorale. Il multiplie les bonnes nouvelles. Son photographe le suit dans ses déplacements. Son adjoint à Ottawa, l'ex-commissaire industriel René Desrochers, travaille présentement au bureau de Saint-Gabriel...



Le député-ministre Robert De Cotret coupe le ruban, inauguration le nouvel équipement, en présence des dirigeants de la compagnie L. H. Plante.

Photo Alain Bellehumeur

Rossy s'installe au centre-ville berthelais

(A.B.) La firme Rossy qui compte au Québec et en Ontario environ 45 magasins s'installe présentement au centre-ville berthelais.

L'entreprise occupera les locaux laissés vacants par la fermeture récente du magasin Prix-Cible, commerce appartenant au groupe Continental. Prix-Cible qui n'a pas fait long feu à Berthierville avait remplacé la bannière Continental. Ce groupe, il y a quelques années, avaient acheté les magasins Allard, dont celui de Berthierville.

Trois semaines

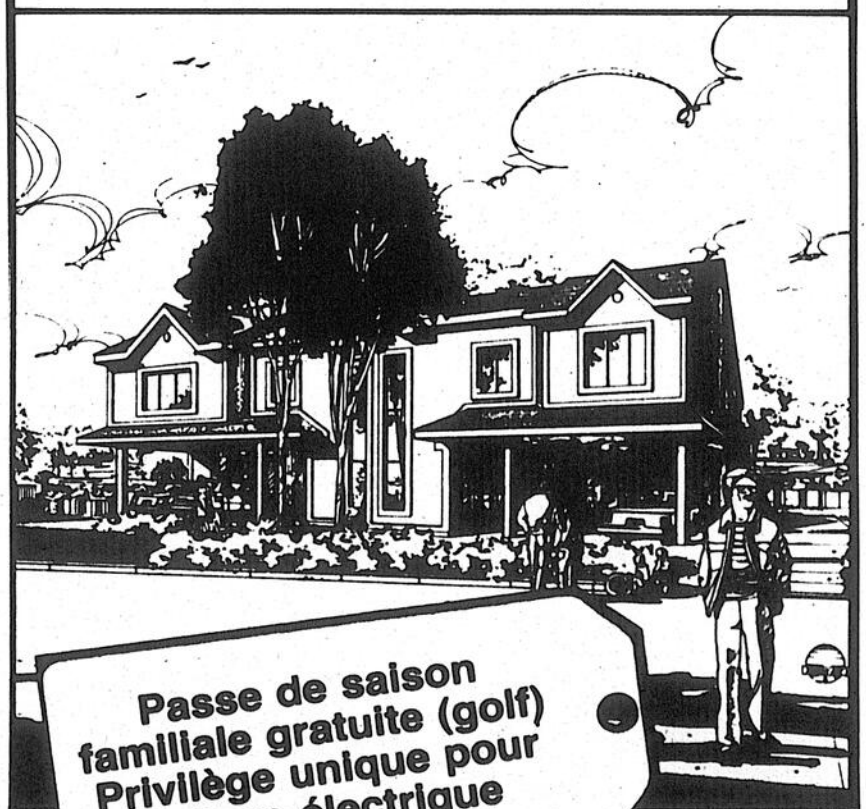
Selon une porte-parole de Rossy, rejointe au téléphone vendredi dernier, le dernier-né du regroupement ouvrira ses portes dans environ trois semaines.

Que vend Rossy? *«Il s'agit d'un magasin à rayons...»*, laisse-t-on savoir. Rossy vend des vêtements et des articles divers.

Nul doute que la ré-ouverture de ce commerce important du centre-ville aidera à redynamiser ce secteur berthelais qui éprouve certaines difficultés depuis quelques années.

LE LOUISBOURG

PROJET D'HABITATION PRESTIGIEUX SUR LE CLUB DE GOLF LOUISEVILLE



Résidence de grande classe

40 UNITÉS
2 ou 3 chambres, 1200 pi. ca.
VUE SAISISSANTE SUR LE GOLF
PRÉ-CONSTRUCTION 8 PREMIÈRES UNITÉS

BUREAU DE VENTE
Club de Golf Louiseville: Robert Rousseau (819) 228-3951

Éditorial

Un grand n'est plus...

Félix Leclerc est mort!

Félix, le grand Félix, a quitté ce monde, le 8 août dernier, six jours après avoir célébré son 74e anniversaire de naissance, sur son île d'Orléans qu'il aimait tant.

Le chansonnier le plus extraordinaire et le plus renommé de tout le Québec, en s'éteignant, allait rejoindre dans l'au-delà d'autres grands bâtisseurs de notre belle province, entre autres René Lévesque, avec qui il s'était lié d'amitié depuis maintes années.

Comme c'est malheureusement trop souvent le cas lorsqu'il s'agit d'artistes, un autre pays (la France) aura reconnu les talents de Félix Leclerc avant que le Québec et le Canada tout entier voient dans ce latuquois de naissance un bonhomme plein de talent.

Poète et écrivain, Félix Leclerc a marqué l'histoire du Québec. Il a inspiré de nombreux autres artistes, notamment Jean Lapointe et tout récemment, Johanne Blouin qui a repris les plus belles et les plus connues parmi les chansons de Félix dans un album intitulé «Merci Félix».

Les hommages n'ont pas tardé à venir, de tous les milieux, à l'endroit de cet homme «unique». Politiciens, artistes, gens de la rue: tous ont voulu dire à Félix Leclerc combien ils l'aimaient, combien ils appréciaient son oeuvre, à quel point il a marqué, d'une façon ou d'une autre, leur vie.

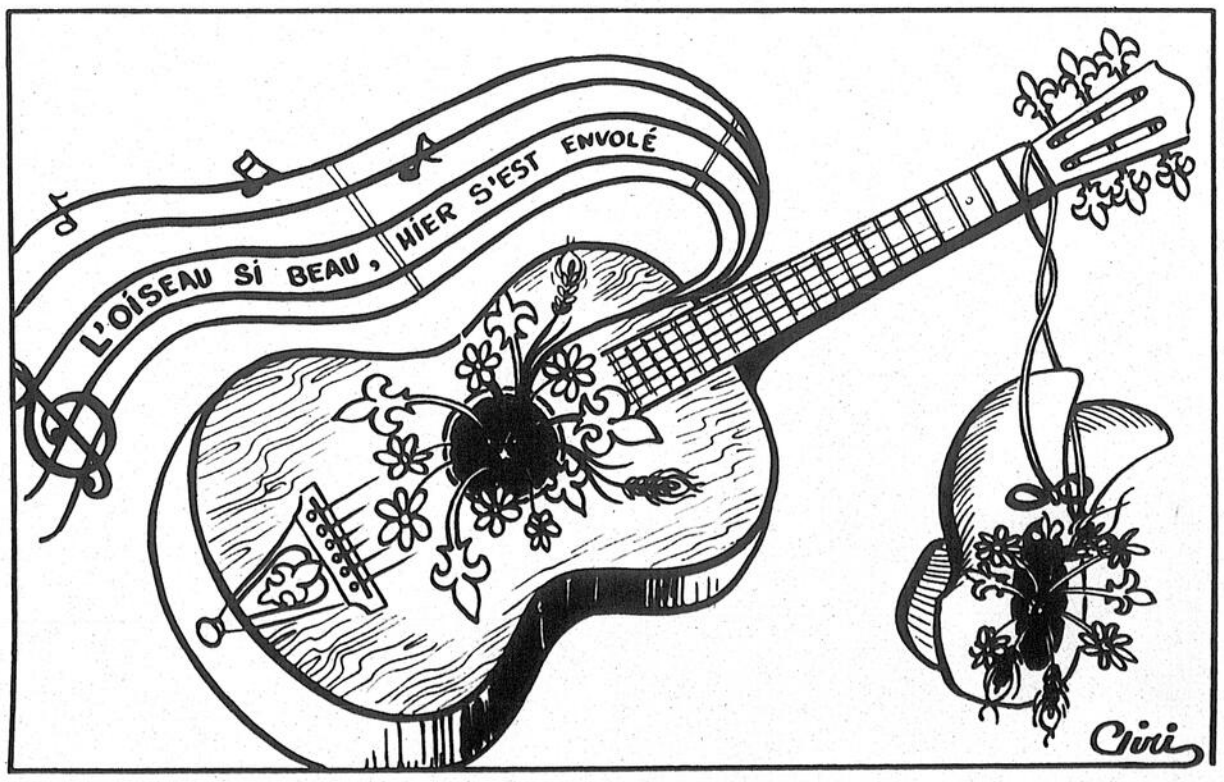
Qui n'a pas fredonné «Le Petit Bonheur», «Moi mes souliers», «Bozo»! Ces chansons de Félix, elles étaient encore plus présentes dans la mémoire et dans la voix des Québécois lorsque sa mort a été annoncée dans les postes de radio et de télévision du Québec, le 8 août dernier.

Jamais nous ne témoignerons assez de reconnaissance à Félix Leclerc pour nous avoir fait aimer davantage notre Québec, notre beau coin de pays. Il nous aura appris à le découvrir ce Québec, à le regarder avec des yeux neufs, à mieux l'apprécier.

Une page d'histoire vient d'être tournée avec la disparition d'un grand parmi les grands. Félix Leclerc demeurera un immortel. Les moins jeunes le connaissaient bien; les plus jeunes auront appris à mieux le connaître par les Lapointe, Vigneault, Ferland, Charlebois, Julien, Blouin et compagnie.

Félix Leclerc, le chêne, est mort!
Son souvenir et son oeuvre ne mourront jamais!

Jean-Paul Plante



Les travaux pour la nouvelle conduite alimentant les Laboratoires Choisy reportés à l'an prochain?

À moins d'un revirement rapide et, il faut bien le dire, imprévisible, les travaux d'installation d'une nouvelle conduite d'aqueduc pour alimenter en débit suffisant les nouvelles installations des Laboratoires Choisy de Louiseville ne se feront qu'au printemps prochain.

Les délais sont ce qu'ils sont et il faudrait que les intervenants puissent retrancher environ deux mois au cheminement normal du dossier pour que les travaux puissent se faire à l'automne.

Trois à quatre semaines

Ainsi, en outre, Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup devrait pouvoir obtenir rapidement une réponse du gouvernement fédéral à la correction de sa demande d'aide financière présentée dans le cadre de l'entente auxiliaire Canada-Québec sur le développement industriel.

Le lundi 8 août dernier, au bureau du ministère de l'Industrie et du Commerce à Montréal, Mme Aline C.-Lambert, secrétaire-trésorière, et M. Pierre Clément, inspecteur municipal, se sont faits dire que le conseil des ministres du Canada doit étudier la demande corrigée d'aide financière; une question d'environ trois à quatre semaines.

La marge de manoeuvre du ministère canadien concerné n'est pas assez grande pour dire oui à un projet dont le prix a doublé (206,000$ à 429,000$), du moment de l'estimé préliminaire à l'estimé définitif, et un nouveau délai est nécessaire.

Du côté du provincial, aucun problème.

Des pressions

Inutile de dire que les élus, informés le même soir de ce fait, en séance d'ajournement, sont tombés d'accord pour effectuer des pressions auprès du député-ministre Robert De Cotret afin qu'il puisse accélérer le mouvement à Ottawa.

On insistera notamment sur l'urgence des travaux dans ce dossier et on souhaite que l'imminence de la tenue d'élections générales aide.

Pour que le projet puisse voir le jour à l'automne, Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup doit aussi pouvoir compter sur une adoption rapide par Québec du règlement qu'elle effectuera pour les travaux.

Normalement, il faut environ trois mois entre l'adoption du règlement et son acceptation par les hautes instances du gouvernement québécois.

Il y a peut-être moyen de raccourcir le délai. Ça reste cependant à voir.

À ce chapitre, les élus n'ont pas, du moins pour le moment, décidé de faire des pressions à Québec.

Par ailleurs, ils ont préparé au cours de la semaine dernière l'échéancier des travaux entourant l'installation de la nouvelle usine de Panneaux Maski sur les terrains du prolongement de la 6e Rue.

Le ministère de l'Industrie et du Commerce voulait obtenir ces détails afin de pouvoir établir sa programmation financière des prochains mois; programmation dans laquelle sera incluse la subvention qu'il versera à Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup.



Par Pierre Bellemare

Roberge répond aux critiques

Une période de questions, ce n'est pas une assemblée contradictoire

(J.-G.P.) Le maire Maurice Roberge de ville Saint-Gabriel a déclaré, la semaine dernière, que ceux qui avaient critiqué son attitude, lors de la dernière assemblée du conseil, s'étaient tout simplement trompés d'assemblée.

«Nous étions à une assemblée régulière du conseil où une période de QUESTIONS est prévue,» fait-il remarquer. Et il ajoute: *«J'ai permis qu'on fasse des commentaires mais, si j'avais accordé un droit de réplique, cela devenait une assemblée contradictoire. Je ne pouvais permettre que ça dégénère en une telle assemblée car, avec la foule qu'il y avait là, il était important que je garde le contrôle.»*

Autre lieu

Il fait remarquer que tous ceux qui ont voulu s'exprimer ont pu le faire, sans contrainte. *«Mais une fois que les intervenants se sont retirés, je ne pouvais permettre qu'ils reviennent répondre aux autres intervenants car nous serions peut-être encore là,»* dit-il.

Il ajoute que ces gens ont plusieurs autres tribunes pour se faire entendre. *«Il y a eu des conférences de presse, une assemblée de l'APELM, une assemblée des 3-R, ils ont pu dire ce qu'ils pensaient,»* a-t-il dit.

Pour ce qui est de l'accusation portée par un journal voulant que tout ait été décidé avant que même les intervenants ne soient entendus, le maire a dit: *«Nous avions rencontré les porte-parole des deux groupes lors des semaines précédant la réunion. Ils connaissaient notre position et nous connaissions la leur. En fait, il faudrait être naïf pour ne pas savoir que tout ce qu'ils sont venus faire au conseil, c'est donner un show.»*

Pour ce qui est de son attitude générale qui pourrait avoir déplu à certains, le maire a dit: l»Le peuple jugera.»



Félix Leclerc signant le livre d'or des Jeunes Routiers, en présence de Jean Bergeron, à gauche, et Jean-Jacques Plante, à droite. La scène se passait le 26 octobre 1966. Déjà, Félix comptait parmi les grands...

Félix a chanté à Louiseville en '66



Par Jean-Paul Plante

Félix Leclerc est décédé lundi dernier, à l'âge de 74 ans. De partout, on a rendu hommage à ce grand écrivain, chansonnier et poète de chez nous qui résidait sur l'île d'Orléans, «son île».

Au cours de sa brillante carrière, Félix Leclerc se sera produit sur des scènes de très grand renom. Partout, il était accueilli comme «un grand»... peut-être «le plus gerand de tous». Parmi les endroit qui ont eu l'insigne honneur de présenter Félix en spectacle, on compte LOUISEVILLE.

1966

En effet, le 26 octobre 1966, l'organisme «La Jeune Route de Louiseville», branche aînée du scoutisme, présentait Félix Leclerc en récital dans le but, comme le dit le programme de la soirée, de ***«faire apprécier davantage le fruit d'une culture qui est nôtre»***.

Que dit-on alors de Félix Leclerc, en octobre 1966? Le programme de la soirée fait état de ce qui suit. «La poésie, la simplicité, la saveur terrienne de Félix font de lui un écrivain qui retient l'attention et la faveur du public. Dans ses publications, on retrouvera: Adagio, Allegro, Andante, Pieds nus dans l'aube, Moi mes souliers.

On signale que Félix Leclerc traduit dans ses chansons des états d'âmes, des couleurs, des parfums, des souvenirs, des sentiments, des musiques. Il oublie la mort pour chanter la vie; il oublie la haine pour chanter l'amour; il oublie la nuit pour chanter le jour.

Dit-on sur le programme: ***«Félix Leclerc, c'est un poètge exubérant de sensibilité, de justesse et de clarté. Félix Leclerc, c'est la fenêtre ouverte sur le monde.»***

Chansons

Ce 26 octobre 1966, Félix Leclerc a interprété, à Louiseville, les chansons suivantes: Moi, mes souliers, Francis, Hymne au printemps, Un petit soulier rose, La drave, Y a des amours, Chanson du pharmacien, Tu te lèveras tôt, Les cinq millionnaires, Litanies du petit homme, Bozo, Ce matin-là, L'homme muet, Do re mi fa sol la si, Ton visage (de Jean-Pierre Ferland), L'héritage, Pière bohémienne, Comme Abraham, La gigue, Notre sentier, Bon voyage dans la lune, Mc Pherson, Mes longs voyages, Valse à Joseph, La danse la moins jolie, Le bal, Le roi heureux et autres...

Félix n'est plus mais il a laissé sa marque partout où il est passé dont... Louiseville, le 26 octobre 1966.

NDLR: Merci à M. et Mme Jean-Jacques Plante qui avaient conservé programme et photo comme la prunelle de leurs yeux et qui nous les ont fournis pour les besoins de ce texte.

Dans la région de Louiseville

Neuf blessés dans trois accidents de la route

(R.D.) Neuf personnes, conducteurs ou passagers, impliqués dans trois accidents de la route, ont subi des blessures au cours de la fin de semaine dernière, dans la région de Louiseville.

Des neuf blessés, huit ont pu regagner leur foyer après avoir reçu les premiers soins à la salle d'urgence du centre hospitalier Comtois de Louiseville. Une seule a dû être hospitalisée.

Saint-Justin

Le pire accident est survenu le 13 aout dernier, sur la rue Gérin à Saint-Justin. Deux automobilistes, qui circulaient en sens inverse, se sont frappés face à face, suite au dépassement d'une des voitures.

Quatre personnes prenaient place dans une Toyota 1986, conduite par Guy Thibodeau de Saint-Alexis-des-Monts et deux dans une Pontiac 1985, conduite par Mme Nicole Morin de Sainte-Ursule.

Les blessures subies par ces six personnes sont toutefois considérées comme mineures.

Deux capotages

Mme Simone Gagnon de Drummondville, qui conduisait une Oldsmobile 1980, a perdu la maîtrise de son véhicule, qui a capoté avant de s'arrêter. Mme Gagnon n'a toutefois pas subi de blessures graves. L'accident est survenu le 14 août, vers 17h30, face au 2091, route 348, à Sainte-Ursule.

Un autre capotage est également survenu la même journée, vers 23h30, face au 940 boulevard Saint-Laurent est, à Louiseville. Patrice Saint-Louis a perdu le contrôle de sa Reneault 1985, à cause de la chaussée rendue glissante par la pluie.

Il n'a été blessé que légèrement, mais son passager, Éric Lemay, a été hospitalisé. Les deux ont été conduits au centre hospitalier Comtois de Louiseville par les ambulanciers de la maison Louis Richard.

Raymond Massicotte sculptera les trophées du gala de l'entreprise

Les membres du comité organisateur du premier gala de l'entreprise, dans la municipalité régionale de comté (MRC) de Maskinongé ont dévoilé, en début de semaine, la maquette des trophées qui seront remis lors du gala du 12 novembre prochain.

Le trophée en question dont la base sera d'une longueur de 14 centimètres, s'élèvera jusqu'à 20 centimètres. Il sera sculpté sur bois de chêne piqué. Il recevra, comme revêtement extérieur, une couche de peinture de bronze laqué et de vernis.

Par Roger Desaulniers

L'auteur de cette oeuvre sera l'artiste-sculpteur Raymond Massicotte de Charette. Au total, 17 de ces sculptures ont été commandées à M. Massicotte par le comité organisateur.

L'oeuvre retenu, parmi les nombreuses suggestions des artistes de la région, représente l'emblème du Québec, un harfang des neiges.

«J'ai choisi le harfang des neiges à cause de sa rareté, de sa prestance, de sa sagesse et de toutes ses autres qualités, qui me font beaucoup penser à celles que doivent posséder les industriels», a expliqué l'artiste.

Expositions

Originaire de Charette, Raymond Massicotte n'en est pas à ses premiers pas dans le domaine de la sculpture sur bois.

L'artiste compte plusieurs expositions en solo, dont les plus récentes se sont déroulées à Montréal et à Saint-Jean-su-Richelieu, en 1985, ainsi que dans la région de la Mauricie, à trois reprises, l'année suivante. L'an dernier, il avait exposé à la caisse populaire de Charette et au «assemblée hall» de Grand-Mère.

M. Massicotte a également participé à quelques émissions de télévision, en plus de prendre part à quelques expositions de groupes, dans la région de Trois-Rivières.

VENDEURS — REPRÉSENTANTS
CONSEILLERS



VENDRE AU MAXIMUM
POURQUOI PAS VOUS!

Roger St-Hilaire

HORAIRE DES COURS:

VENTE STRATÉGIQUE
Trois-Rivières: 1er - 2 septembre
Québec: 22 et 23 septembre
Montréal: 29 et 30 septembre

GÉRANCE DE VENTE
Montréal: 26, 27 et 28 septembre
Québec: 7, 8 et 9 novembre

VENTE STRATÉGIQUE
Vous apprendrez comment:
- conclure vos ventes
- répondre aux objections
- planifier vos entrevues
- accroître votre clientèle
- traiter les plaintes
- disposer de votre temps
- Structurer votre territoire
- vendre votre personnalité
- vous motiver à vendre

GÉRANCE DE VENTE
- Vous apprendrez comment:
- recruter des vendeurs à succès
- les entraîner et les former
- les motiver et les stimuler
- évaluer leurs performances
- structurer des territoires
- organiser des concours de vente
- rémunérer vos vendeurs
- organiser des réunions stimulantes
- établir des stratégies de vente
- choisir votre style de gestion
- disposer de votre temps

Téléphonez maintenant
(418) 626-7498
Inscriptions en nombre limité

Cours de vente Roger St-Hilaire

Une cinquantaine de personnes présentes

L'attitude du maire Roberge vivement critiquée lors de l'assemblée de l'APELM

Comme il fallait s'y attendre, l'attitude du maire Maurice Roberge de ville Saint-Gabriel, lors de la dernière assemblée du conseil, a été vivement critiquée, dimanche, alors que l'Association de protection de l'Environnement du lac Maskinongé (APELM) tenait son assemblée annuelle.

Une cinquantaine de membres, réunis au Centre sportif de l'endroit, ont entendu le président Dominique Léonard qualifier le maire de *«faciste»*. On a fait état que lors de l'assemblée du conseil, on avait ressenti du mépris envers les touristes riverains. *«Toutes nos revendications ont été accueillies par un non catégorique. La collaboration ne semble pas présente,»* a dit le président.

Par Jean-Guy Pinel

M. Léonard a fait valoir que l'APELM, un mouvement qui compte 116 membres, n'était pas contre les *«beach parties,»* en autant qu'on les limite à une couple et qu'ils soient bien organisés.

On ne croit pas cependant que les rives du lac Maskinongé peuvent accueillir de 10 à 15,000 personnes. *«Pour les rives du lac, c'est trop. On pourrait facilement faire ces rencontre ailleurs, tel que le Mont-de-Lanaudière, comme il y a quelques années,»* a-t-il dit.

Selon M. Léonard, le maire Roberge ne veut rien savoir de petites activités tel que le concert de lundi dernier qui a attiré plus de 500 personnes. *«Lui, il ne veut que des organisations qui attirent plus de 10,000 personnes,»* a-t-il dit.

Le président croit également qu'on cherche à cacher ses responsabilités personnelles lorsqu'on accuse les goélands d'être la source principale de pollution du lac.

Pour ce qui est de la suggestion que lui faisait la conseillère Mariette Dubeau d'aller voir ce qui se passe ailleurs, M. Léonard ne croit pas qu'on peut comparer ce qui se passe dans un ville avec un lac.

Enfin, il a dit qu'il y avait un laissez-aller total sur le lac Maskinongé ou chacun pouvait faire n'importe quoi, n'importe comment. Il a cité, entre autres, les moteurs de fort calibre qui sont une pollution par le bruit. Il a demandé de ramener le débarcadère provincial à sa vocation première, soit le réserver aux pêcheurs.

En conclusion, il a promis que l'APELM continuerait son rôle de revendicateurs et surveillerait, en particulier, le projet d'aménagement de la plage, projet auquel elle est, à priori, opposée.

Leclerc

La période de question a été des plus calmes. M. Denis Roch a invité l'APELM à s'impliquer dans le Conseil régional de l'environnement et dans le prochain Sommet économique. On a suggéré que ville Saint-Gabriel nomme une rue et même la plage au nom du regretté Félix Leclerc. *«On ne voudrait pas que le nom de M. Leclerc figure sur un endroit dégradé,»* a répondu M. Léonard qui avait lui-même suggéré de planter un arbre en mémoire au poète décédé la semaine dernière.

Répondant à une autre question, M. Léonard a dit que son organisme serait heureux de siéger sur un comité formé par la Chambre de Commerce, tel que l'a suggéré le président de la Chambmre, M. Guy Comtois.

Finalement M. Gilles Comeau a demandé que la ville effectue la plantation de conifères le long du ruisseau Comeau, tel que prévu aux plans. *«Par période de sécheresse, il se dégage une mauvaise odeur de ce ruisseau,»* a-t-il dit. Le ruisseau Comeau reçoit le trop plein de l'usine de traitement des eaux usées. *«Pour éviter ce débordement, il faudrait des bassins plus grands,»* a dit M. Léonard.





L'APELM a profité de son assemblée générale, dimanche, pour rendre hommage à deux membres fondateurs, Mme Lise Masse et M. Philippe Boisjoly. Mme Nicole Rivet, trésorière, leur a remis une plaque honorifique en présence du président Dominique Léonard.
Photo Jean-Guy Pinel

Requête en accréditation syndicale déposée chez Ambulances Louis Richard

Le Rassemblement des employés techniciens ambulanciers de la Mauricie tente une percée à Louiseville. Le 22 juillet dernier, l'organisme a déposé une requête en accréditation syndicale au nom d'employés d'Ambulances Louis Richard de l'endroit et le dossier chemine depuis cette date.

L'employeur, notamment, a eu à confectionner la liste complète des salariés visés par la requête; document qu'il a transmis à l'association requérante, en conformité avec le Code du travail et le Règlement sur l'exercice du droit d'association.

Par Pierre Bellemare

Co-propriétaires de l'entreprise familiale louisevilloise qui emploie cinq personnes à temps plein et huit à temps partiel, MM. Gilles et Yves Richard, que L'Écho a rencontrés, la semaine dernière, ont donné l'assurance qu'aucun membre de la famille Richard n'est signataire de la requête qu'ils ont l'intention de contester.

Ils considèrent qu'il s'agit d'une menace pour leur firme implantée en région depuis 35 ans; soulevant que les exigences syndicales ont représenté une menace pour des transporteurs ambulanciers de grande envergure au Québec.

Les deux hommes d'affaires ont aussi signalé que leur entreprise a toujours été considérée comme une entreprise de mire auprès des autorités, en raison de son excellent service, et qu'elle a l'appui de la population; deux aspects qui peuvent agacer la partie syndicale.

M. Gilles Richard craint qu'on veuille faire un exemple avec Ambulances Louis Richard.

Les deux frères ont continué en affirmant qu'ils vont tout faire pour maintenir les standards de qualité auxquels la population est habituée.

«Nos employés ont deux patrons. Nous, nous avons la population comme patron» ont conclu MM. Gilles et Yves Richard.

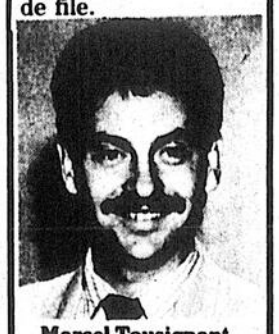
Voici votre professionnel nouveau genre.



À La Métropolitaine, vous ferez la connaissance d'un nouveau genre de professionnel.

Un représentant qui, en ami, sait vous conseiller et répondre clairement à vos questions sur les différents contrats d'assurance. Voilà probablement pourquoi des milliers de Canadiens s'assurent auprès de La Métropolitaine, et pourquoi vous voudrez sans doute faire de même.

Appelez votre représentant de La Métropolitaine aujourd'hui même, et suivez le chef de file.



Marcel Tousignant, B. Sc., M. Sc.
Représentant pour la région de Louiseville et environs

(819) 296-3684 Résidence
(819) 373-1554 Bureau

CHOISIR LA MÉTROPOLITAINE, C'EST PAYANT!

La Métropolitaine
ET COMPAGNIES AFFILIÉES

PLEINS FEUX SUR LA RÉGION BERTHELAISE

Cahier spécial, mercredi 21 septembre
Pour informations et réservations
Lyse B. Arseneault
Conseiller publicitaire

(819) 228-5532 (514) 836-6210 (514) 835-1212

MÉDECINES DOUCES



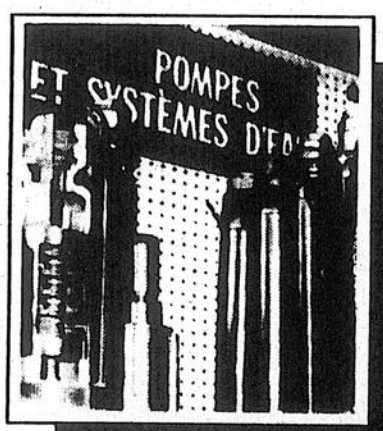
MARTIN PRATTE
RÉFLEXOLOGUE DIPLÔMÉ

ANRQ
ASSOCIATION NATIONALE DE RÉFLEXOLOGIE DU QUÉBEC

SPÉCIALISÉ EN
- Réflexologie (massage par les pieds)
- Digito-Puncture (acupuncture sans aiguille)
- Hypnothérapie (hypnose)
- Numérologie

SUR RENDEZ-VOUS: (819) 227-4547

321A, Petit-Bois Maskinongé



UNE POMPE QUI POMPE... AVEC FRÉCHETTE, C'EST GARANTI !

Votre pompe à eau est défectueuse, elle ne répond plus à vos besoins ou elle ne répond plus du tout? Une simple visite à l'une ou l'autre de nos succursales est la solution. En plus d'y retrouver des systèmes de pompage de toutes les capacités, accessoires connexes et pièces de rechange, vous pourrez faire réparer votre pompe à bon compte...avec Fréchette, c'est garanti ! **P.S. Notre nouvelle succursale de Joliette est maintenant ouverte.**

28 BOUL. ANTONIO-BARRETTE 756-6304
4 RIVIERE SUD ST-ESPRIT 839-3696

ROCH FRÉCHETTE & FILS INC.

Petit fonds Laprade: refusé, Rolland Beausoleil accuse le comité d'être politisé

L'industriel Rolland Beausoleil de Saint-Gabriel a accusé, la semaine dernière, le comité du petit fonds Laprade d'être politisé. *«Je remplissais toutes les normes pour obtenir un prêt mais on me l'a quand même refusé, sans donner d'explications,»* a-t-il dit, la semaine dernière, lors d'une visite au bureau de *L'Écho*

M. Beausoleil avait fait une demande d'un prêt de 25,000$ pour sa nouvelle compagnie «Idée Désign Inc», une firme qui fabrique des rampes d'escaliers. Cette entreprise donne du travail à quatre employés et est située au sous-sol de la demeure de M. Beausoleil, au Domaine Granger de Saint-Gabriel.

Par Jean-Guy Pinel

Selon le promoteur, pour être éligible au fonds Laprade, il faut avoir une mise de fonds raisonnable et connaître son métier. *«Pour le métier, tout le monde sait que je le connais bien. D'ailleurs toute ma production est vendue d'avance. Pour ce qui est de la mise de fonds, la Caisse populaire de Berthier me consentait un prêt de 60,000$. J'avais l'appui du commissaire industriel. Que pouvait-on demander de plus?,»* demande-t-il.

Selon M. Beausoleil, la décision du comité est purement politique. *«C'est pourquoi je dis que ce fonds est inutile et n'est là que pour créer de faux espoirs,»* dit-il. Il fait remarquer que le taux de chômage est particulièrement élevé dans la région, *«30%,»* dit-il, mais que le député-ministre ne fait rien pour aider.

M. Beausoleil conclut en demandant au ministre ce qu'il attend pour verser au comité le deuxième million. On sait que le petit fond Laprade doit avoir 2 millions $ à administrer.

Selon le dg du Fonds Laprade

On a demandé à Beausoleil de présenter un projet global

(J.-G.P.) M. Michel Ardouin, directeur-général du Fonds de développement économique Laprade Berthier-Maskinongé-Lanaudière, n'apprécie pas les déclarations remplies de demi-vérités, pour ne pas dire de faussetés, que fait aux journalistes le bouillant industriel, Rolland Beausoleil, de Saint-Gabriel.

«Premièrement nous n'avons pas refusé la demande de M. Beausoleil pour sa compagnie Idée Desing Inc. Dans une lettre datée du 10 août, nous lui avons demandé un projet global,» dit-il. Il refute les accusations de politisation. *«Nous sommes apolitiques. Nous suivons des normes que nous avons établies et qui limitent notre participation à un projet de 10 à 20%,»* raconte-t-il.

Beausoleil

Tout d'abord, M. Ardouin précise que, contrairement à ce qu'affirme M. Beausoleil, les Caisses, tant populaire que d'entr'aide de Berthier, n'avaient pas fait de prêt de 60,000$ à M. Beausoleil. *«Nous avons vérifié,»* dit-il.

Pour ce qui est du Fonds de développement Laprade, dans la lettre dont L'Écho a obtenu copie, on lit: *«Le Fonds désire attendre la demande de votre part pour un projet global qui ferait intervenir les autres partenaires gouvernementaux, en l'occurence l'Office de planification et de développement du Québec, région de Lanaudière, ainsi que de la part du Conseil national de recherche et son nouveau programme pour l'implantation de nouvelles technologies et augmentation de la productivité. Ces programmes nous semblent essentiel pour la réalisation d'un projet de laquage au rayon ultra violet.»*

M. Ardouin conclut en faisant remarquer que le Fonds se veut un organisme d'aide complémentaire aux autres programmes. À l'Écho, M. Ardouin s'est dit bien déçu des réactions de M. Beausoleil alors que le Fonds ne voulait qu'aider les entreprises. *«D'ailleurs notre premier prêt fut fait à un groupe de Saint-Gabriel, soit la radio Nord-Joli,»* dit-il.

On sait que le Fonds de développement économique Laprade fait des prêts au taux de 7% et peut même oublier le remboursement de capital durant quelques années, quand ça peut aider un industriel à consolider son entreprise.

À Saint-Alexis-des-Monts

Au tour de Québec à payer pour le loyer du point de services du CLSC

Par Pierre Bellemare

Saint-Alexis-des-Monts considère avoir fait sa part en payant durant plus d'un an le loyer du point de services du CLSC Valentine-Lupien implanté sur son territoire. La facture a dépassé les 1,200$ et quelqu'un d'autre doit prendre la relève.

À son avis, le ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS) doit être ce quelqu'un d'autre. Il faut qu'il accorde les budgets nécessaires dans ce dossier.

Résolution

Lors d'une récente séance, les édiles municipaux ont adopté une résolution en ce sens.

On y rappelle au MSSS que Saint-Alexis-des-Monts paie le loyer depuis l'arrivée du point de services du CLSC dans la même bâtisse que celui du Centre de services gérontologiques.

Jusqu'a présent, le ministère n'a pas fait savoir s'il s'impliquerait financièrement dans ce dossier ou s'il refuserait de le faire.

Une lettre accusant réception de la résolution et signalant que la question est à l'étude est tout ce que la municipalité a reçu pour le moment.

Entretemps, elle continue à payer mensuellement le loyer.

SUPER TIR
DE CHEVAUX
À SAINTE-URSULE

ORGANISÉ
par l'ass. des Amis des Chevaux
En collaboration avec le club
Optimiste de Sainte-Ursule
Au terrain des loisirs

LE DIMANCHE 21 AOÛT 1988
de 13h00 à 17h00
Activités sportives
à compter de 9h30
Épluchette de blé
d'Inde dans l'après-midi.

Bienvenue à tous!

LE CIRQUE
DES
RABAIS
SE CONTINUE
CHEZ
MOUSSEAU
BERTHIER



LA RAFFINÉE
FORD TEMPO



RABAIS JUSQU'À 1 605$ (modèle 2 portes)

LA PETITE ÉCONOMIQUE
FORD ESCORT



RABAIS DE 750$ à 1 00

ROBUSTE BRONCO II



RABAIS DE 1 000$ à 2 122$

LA CLASSIQUE
FORD TAURUS RABAIS DE 1 855$



LE PRO
DE L'AUTO

L'inter MARCHÉ

C'EST NOUS!



PIERRE ET MICHEL
LES P'TITS GARS DE
CHEZ NOUS!

370, av. Sainte-Élisabeth, Louiseville
(entrée av. Sainte-Élisabeth) (819) 228-2777 / 228-2778

Chaque $$$$ dépensé chez-nous.

Crée des emplois
Active notre économie

MAGASINER À LOUISEVILLE
POURQUOI PAS!

LES MARCHANDS DYNAMIQUES DE LOUISEVILLE

A VOIR . . .

Notre choix de vehicules en inventaire. Informez-vous sur nos promotions

Pontiac Louiseville Automobile Buick GMC Century

871, boul. Saint-Laurent Ouest, Louiseville

OBONSOINS

OUVERT 7 JOURS

LIVRAISON GRATUITE

CENTRE DE DIABÈTE — CENTRE ORTHOPÉDIQUE
Vente et location
(819) 228-5501
194, av. Saint-Laurent, Louiseville
MICHEL GIARD - PIERRE GRENIER

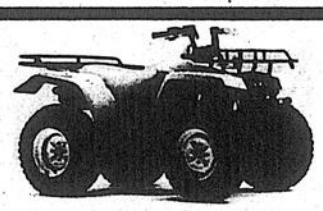
Centre Électronique
Centre Vidéo
RCA

20% de RABAIS sur FINITION DE FILMS Photos couleur

Photo Artistique Milot

450, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-4722

PROS
LES PROS DE LA PHOTO



4 roues modèle Big Bear

YAMAHA
C'est toute la différence.

Venez voir les tout-terrains YAMAHA 88

J. SICARD SPORTS Inc.
811, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville (819) 228-5803
Financement sur place.

Je dismat
Tu dismat
Il dismat...

dismat
LE CENTRE DE LA RÉNOVATION

VENTE
DE LUMINAIRES.

Caron & Gagnon Ltée
171, Avenue Dalcourt Louiseville
228-2753

CHEZ CLÉMENT... VOUS ÊTES
GAGNANT TOUT L'TEMPS

CLÉMENT & FRÈRE Ltée
765 Ouest, boul. Saint-Laurent, Louiseville 228-2707

Plymouth Dodge CHRYSLER CHRYSLER
115 000 $ CHRYSLER

La Caisse Populaire de Louiseville

Gérard Lefebvre, dir. gén.
Gaston Fleury, prés.

Un centre d'affaire dynamique
Pourquoi chercher ailleurs

Pour information:
228-9422

«LA PETITE MAISON AUX PETITS PRIX»
640, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville (819) 228-2725
(819) 228-5900 - Atelier - Carosserie
(819) 296-3046 - Ligne avec Trois-Rivières

LOUISEVILLE FORD

FORD MERCURY

VENTE AUTOS CAMIONS | NEUFS et USAGÉS | SERVICE APRÈS VENTE | PEINTURE - DÉBOSSELAGE ESTIMATION GRATUITE | VENTE DE PIÈCES GROS et DÉTAIL

Ça s'dit dans la région...

(Par Alain Bellehumeur, Pierre Bellemare, Roger Désaulniers , Jean-Guy Pinel, Jean-Paul Plante...et quelques espions...)

LES VEDETTES DE LA SEMAINE



Lynda Arsenault, éleveur de chiens de maison, à Saint-Damien.

Photo Jean-Guy Pinel



René-Paul Bellemare de Sainte-Ursule.

Photo Roger Desaulniers



Monique Lessard, caissière au marché Métro de Berthierville.

Photo Alain Bellehumeur

LOUISEVILLE... en vitesse!

Tout le monde connaît bien «J-R», dans l'émission télévisée de Dallas. À Louiseville, du moins depuis quelques semaines, le directeur-général de la municipalité a hérité du surnom de «H-R». Bien sûr, ce n'est pas «J-R», mais ça y ressemble drôlement. Le seul problème, c'est que personne ne peut savoir pourquoi on l'a surnommé comme ça... personne ne veut nous renseigner! Le seul moyen d'en connaître l'explication, c'est sûrement de demander au principal intéressé, s'il veut vous le dire!

Yvon Picotte, le député-ministre, a eu droit à un mouchoir bien spécial, samedi dernier, lors de sa visite au stade Alain-Lesage de Louiseville. Invité à lancer la première balle lors d'une joute amicale de jeunes, le ministre a eu droit aux farces d'un clown, qui lui gentiment déposé dans la poche, un beau gros morceau de papier essuie-tout. Le problème, c'est qu'Yvon ne s'est aperçu de l'histoire qu'une fois rendu au beau milieu du terrain. Inutile de vous dire que le fameux mouchoir a rapidement disparu par la suite!

Paraît que ***Claude «cantine» Destrempes*** de Louiseville se souviendra longtemps de son dernier voyage dans le pays de l'oncle Sam. Voyant venir la panne d'essence, il a décidé de faire le plein à une station d'essence. En deux temps trois mouvements, le réservoir de sa camionnette était plein et il repartait vers une autre destination. Mais le problème, c'est qu'en faisant le plein, Claude a oublié, pendant quelques secondes, que son camion fonctionnait avec du diésel!

Il n'y a qu'à lui que des choses semblables arrivent! ***Francois Ricard***, le grand-chevalier du conseil 2783 de Louiseville, a passé une partie de la journée de dimanche dernier, le derrière tout trempé. Et vous savez pourquoi? Simplement parce que, pendant qu'il assistait à la messe, la pluie ne se gênait pour se déposer sur son siège. Et elle n'a pas eu de misère à s'infiltrer dans l'automobile, puisque François l'avait laissée grande ouverte. Mais le plus drôle de l'histoire, c'est qu'il venait tout juste de dire à sa fille, qui avait fait la même chose que lui, de faire attention et de remonter ses vitres la prochaine fois!

Patrice Paquin de Maskinongé a prouvé hors de tous doutes jeudi dernier, lors de la première de la pièce «La Statue» de ***Christian Lemieux-Founier***, au café-théâtre du Chemin du Roy de Louiseville, qu'il a le talent pour aller très loin dans le domaine théâtral. Son interprétation de Louis Chantigny, président de la Commission scolaire, était excellente. Quant à la mise en scène, tout aussi impeccable, elle était signée ***Lise Bellemare***. Bravo Patrice et Lise... Comme on dit souvent, «lâchez-pas la patate»!

Si notre petit doigt ne nous a pas menti, le premier ministre du Canada, ***Brian Mulroney***, annoncera, lundi prochain, le 22 août que des élections fédérales auront lieu le 11 octobre... Et vous pouvez nous croire, parce que c'est l'informateur anonyme de ***Mario Tremblay*** qui nous l'a dit. C'est donc dire qu'au cours des prochaines semaines, il va falloir s'habituer à l'annonce de la venue de nombreuses usines dans la région et aux promesses de toutes sortes!

Rapido de SAINT-GABRIEL

Si vous avez aimé le concert de ***l'orchestre de Chambre de Lyons,*** lundi dernier, à l'église de Saint-Gabriel, ce ne fut pas le cas du critique Claude Gingras de La Presse.... Dans un article intitulé ***«Un petit orchestre sans intérêt,»*** il qualifie le chef d'être sans idéées et les musiciens de ***«très moyens pour ne pas dire médiocres,»*** et également ***«d'enfants qu'on forcerait à faire de la musique alors qu'ils voudraient faire autre chose.»***... Même notre église n'y échappe pas puisqu'il dit: ***«L'église du lieu, sévère édifice noir et carré dont l'architecture s'inspire des temples protestants....»***... Retenu par l'assemblée du conseil de ***Saint-Gabriel paroisse***, nous n'avons pu malheureusement assister à ce concert, même si nous avions acheté notre billet... Les commentaires à ***Saint-Gabriel*** étaient cependant généralement bons, tant chez ceux qui ont assisté au concert que chez ceux qui ont accueilli les jeunes musiciens dans leur famille... Ne pas oublier, mardi prochain, à 19h30, à l'hôtel de ville, la remise des prix dans le cadre du ***concours ville et village fleuris.*** Si vous aviez des décorations florales visibles de la rue, vous être peut-être parmi les gagnants... ***Philippe et Brigitte Thomas*** de l'ancien restaurant Troïka sont de retour dans la région, cette fois au lac Matambain, à Saint-Damien. Ils exploiteront le restaurant près de l'ancien Fil de l'eau... Une ***jeune femme*** a été assaillie par quatre individus, récemment, à Saint-Gabriel. Ils sont toujours recherchés. Non ce n'était pas au cours d'un ***«beach party.»***... Une vingtaine de billets d'infraction ont été donnés par les ***patrouilleurs nautiques*** de la SQ en un seul dimanche après-midi, le 7 août, sur le lac Maskinongé. Ils pourraient en donner autant presqu'à chaque jour de beau temps... ***Michel Ardouin*** est le directeur-général du petit Fonds Laprade. On devrait le présenter officiellement lors d'une conférence de presse le 14 septembre... Après la Francon, Bois Laurentien et les beach parties, c'est maintenant la ***firme Jean Bergeron*** qui voit ses voisins se plaindre du bruit causé par le travail du soir. Si les autorités municipales écoutent toutes les plaintes, Saint-Gabriel va devenir une ville-dortoir... Chez Bergeron, où on aurait obtenu un ***important contrat*** garantissant du travail pour au moins un an, on est à reclasser les divers entrepôts... Le ***Centre d'interprétation multiethnique*** de Rawdon tiendra un souper-bénéfique le 27 août, au Chalet du Centre de ski Mont Pontbriand... C'est également samedi, 27 août, que doit se tenir le ***dernier beach party*** de la saison au Manoir du lac. Le lendemain, il y aura la course des serveurs... Le ministre ***Yvon Picotte*** participera au grand ralliement organisé par Sobriété 24 heures, le 10 septembre prochain, au Centre sportif... Le cahier des résultats du ***Maski-Courons*** devrait sortir vers la mi-septembre. Il sera envoyé à tous les coureurs en même temps que leur certificat de participation... ***André «Toto» Gingras*** devrait être le président d'honneur de la compétition, l'an prochain... On fait présentement un sondage chez les ***abonnés du câble communautaire*** afin de savoir s'ils désirent recevoir les quatre nouveaux postes disponibles. Évidemment, il y a des frais de rattachés à chacun de ces postes... Les directeurs du ***Festival provincial de la motoneige*** ont tenu une réunion, la semaine dernière, et ont passé en revue tous les aspects négatifs de leur organisation... On sait que cet été, on a effectué ***des travaux*** pour consolider les équipements à la piste Francon... ***Maurice Roberge*** est en pleine campagne électorale. Dimanche, il était à Rawdon, la semaine précédente on le retrouvait à la Manouane. Le comté est tellement étendu qu'on doit s'y prendre de bonne heure... Nos excuses à ***Manon Gingras*** du restaurant Trois Pignons, la nouvelle mariée que nous avions nommée Gravel, la semaine dernière... La pluie a malheureusement atténué le succès du tournoi de golf des ***pompiers de Saint-Damien***, dimanche dernier, à Saint-Jean-de-Matha... La magnifique clôture de fer forgé devant la ***propriété Dupont***, rue Dequoy, a été endommagée par une automobile, vers 4h, dimanche matin. Même si le véhicule était très endommagé, l'automobiliste a préféré prendre la fuite.... Le comptable Daniel Tremblay serait sur le point d'annoncer une réorientation de sa carrière. On croit qu'il acceptera le poste de contrôleur chez Beau-Roc... ***Martine Gaboury*** a terminé, vendredi, comme journaliste à la radio Nord-Joli. Elle retourne aux études à Montréal et prépare un voyage en Amérique du Sud qu'elle veut entreprendre au début de '89... ***Michel Caron*** a également terminé vendredi. Le morning-man retourne aux études, à Montréal. Michel a fait un cours en communications au Cégep de Jonquière... Après une convalescence chez son fils, Pierre, ***Mme Marc Lafrenière***, heurtée par une automobile le 16 juillet dernier, est de retour à son domicile. Elle a encore la jambe dans le plâtre...

Les P'tites Vites de BERTHIER

La campagne électorale fédérale approche. Le député-ministre Robert De Cotret signe des autographes. Nous l'avons aperçu signant son nom sur le plâtre d'un jeune garçon (!) vendredi dernier, à Saint-Ignace... ***Marcel Laporte***, ce commerçant et homme d'affaires de Sainte-Geneviève de Berthier, se défend fort bien au golf. Il était fier de son oiselet (un coup sous la normale) réussi lors du tournoi du club Richelieu, mercredi dernier. Avec raison... Parlant de ce tournoi, l'Omnium Richelieu / Georges Roy, sincères félicitations au grand responsable, ***Claude Hamelin***, et aux membres de son équipe... Les membres de la coopérastive de travail Melchers sont déçus du député-ministre De Cotret. Quelqu'un a imagé la situation en disant: ***«C'est comme un gars qui découvre un bon matin que sa femme le trompe»***... Toujours au sujet de la coop Melchers, signalons que le Parti libéral fédéral, l'association de comté, tient cette semaine une conférence de presse sur le sujet... La semaine dernière, plusieurs industriels berthelais se sont rencontrés et ont discuté de choses et d'autres à bord du Héron Bleu, à l'occasion d'une croisière. Une initiative des autorités municipales. Des représentants de G.L.C. Canada, Bexel, De Ville, L.F.P., La Ferlandière, Converdis, Canron, Savico, Matra-Plast, Viens, Hason, de la Richards et de l'Atelier Jean-Yves Mousseau sont montés à bord. Les membres du conseil municipal de Berthierville, le député Houde, l'adjoint au ministre De Cotret et divers fonctionnaires ont aussi fait cette croisière de trois heures. Une expérience appréciée. Les industriels ont pu parler entre-eux, partagé leurs vécus, questionné les élus et fonctionnaires. Il est question de reprendre l'expérience l'an prochain... Dans le cadre du festival d'été de Lanaudière, l'église Sainte-Geneviève a accueilli vendredi soir dernier les pianistes Louis Lortie et Hélène Mercier... Une belle fête a souligné la fin des activités proposées aux enfants de Berthierville dans le cadre des Terrains de Jeux, édition été 1988. Au centre culturel, les jeunes ont pu s'amuser ferme, ensemble, une dernière fois, avant le retour à l'école. À souligner le travail des monirices... À ne pas oublier: inscriptions pour la prochaine saison du club de patinage artistique de Berthier, les 18 et 19 août, entre 19 et 21h, au centre Gilles-Villeneuve...

Québec accorde 308 000$ pour le transport adapté en région

(P.B.) Des centaines de personnes handicapées de 20 municipalités du territoire couvert par L'ÉCHO vont pouvoir compter sur un service de transport adapté pour une autre année dans leur secteur. Une aide financière de 308,188$ sera versée sous peu par le ministère des Transports du Québec à quatre services de transport adapté oeuvrant en région.

Ce montant couvre 75% de la facture. Le paiement du solde de 25% est assuré par le versement des quote-parts des municipalités participantes, qui représentent 20%. L'apport des usagers est de l'ordre de 5%.

Détails

Un seul des quatre services est situé en Mauricie, soit celui du Transport adapté du comté de Maskinongé.

Il recevra un chèque de 58,498$, sur un budget de 77,997$.

Il dessert huit municipalités: Louiseville, Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup, Saint-Léon-le-Grand, Sainte-Ursule, Saint-Justin, Sainte-Angèle-de-Prémont, Saint-Édouard et Yamachiche.

Les trois autres transportent des personnes handicapées de différents secteurs de la région de Lanaudière.

Il s'agit du Transport adapté du secteur de Berthier, du Transport adapté de Brandon et du Transport adapté municipal Tram.

Ils recevront respectivement des subventions de 50,806$ (budget de 67,741$), 83,294$ (budget de 111,059$) et 115,590$ (budget de 154,120$).

L'organisme du secteur Berthier poursuivra ses services aux localités de Berthierville, Sainte-Geneviève-de-Berthier, Saint-Ignace-de-Loyola, Saint-Cuthbert, Saint-Joseph-de-Lanoraie et Lanoraie-d'Autray.

Six municipalités seront aussi à nouveau desservies par l'organisme du secteur Brandon. Il s'agit de la ville et de la paroisse de Saint-Gabriel-de-Brandon, de Saint-Damien, de Saint-Norbert, de Saint-Charles-de-Mandeville et de Saint-Didace.

Le dernier service ne dessert que deux localités du territoire de L'ÉCHO, soit celle de la paroisse et du village de Lavaltrie.

À travers le Québec, plus de 460 municipalités sont touchées par les subventions totalisant 17,5$ millions que le MTQ accorde à 66 organismes spécialisés dans le transport adapté.

La récupération et le recyclage et le Sommet économique de la Mauricie-Bois-Francs

Les efforts mis dans la récupération ne doivent pas profiter à d'autres régions plus qu'à la nôtre

La sensibilisation de la population au tri à la source, l'incitation des municipalités à la cueillette sélective et le développement des marchés pour les produits récupérés et recyclés sont les trois grandes orientations sur lesquelles les intervenants du dossier de la récupération et du recyclage miseront au cours des prochains mois, dans le cadre de la préparation du Sommet économique de la Mauricie-Bois-Francs.

On est d'avis que la région est actuellement celle qui est la plus avancée au Québec au chapitre de la récupération des déchets domestiques par une cueillette sélective et on ne veut pas que les efforts mis jusqu'à date profitent, en bout de ligne, à d'autres régions.

Par Pierre Bellemare

Ainsi, on va s'efforcer d'augmenter le tonnage de matières récupérées et de développer les marchés pour les produits récupérés et recyclés.

D'abord, des efforts seront mis encore plus sur la conscientisation de la population au tri à la source. On considère en effet que les matières secondaires incluses dans la poubelle domestique doivent être triées à la source pour que la récupération soit rentable écologiquement et financièrement.

Dans le même sens, on incitera aussi les municipalités à effectuer une cueillette sélective sur leur territoire. Par exemple, croit-on, ce nouveau mode de gestion des déchets est la seule alternative valable pour les cannettes d'aluminium dont la consignation n'a pas été un moyen qui s'est attiré la faveur des marchands.

En relation avec ces deux premiers volets, on va tenter de favoriser le développement des marchés pour les produits récupérés et recyclés afin d'assurer toute la place qui lui revient à cette industrie.

Les cimenteries, notamment, qui ont besoin de fer dans le procédé de fabrication de ciment, pourraient être une ouverture. Les boîtes de conserve pourraient facilement être utlisées, le métal en question n'ayant pas besoin d'avoir une qualité très élevée.

Beaucoup de pain sur la planche, donc, au cours des prochains mois, pour les intervenants dans ce dossier qui sont conscients de l'importance de se prendre en main.

Il serait en effet déplorable, rappelons-le à nouveau, que l'effort de chacun des citoyens de la région, qui ont emboité le pas, s'avère avoir été la bougie d'allumage pour que les industries connexes à la récupération s'implantent dans d'autres régions que la nôtre.

À Saint-Gabriel

Les grands gagnants du concours ville et village fleuris connus mardi prochain

C'est mardi soir prochain, à compter de 19h30, lors d'une cérémonie qui se déroulera à l'hôtel de ville de Saint-Gabriel, que seront connus les grands gagnants du concours annuel ville et village fleuris.

La particularité du concours, cette année, c'est que, pour la première fois, toute la population y participe d'office. Les inscriptions n'étaient pas obligatoires pour être éligibles à un des prix. Il y aura prix dans trois catégories, soit maisons fleuries, balcon fleuris; et commerces fleuris.

Par Jean-Guy Pinel

On s'attend à ce qu'il y ait foule, à l'hôtel de ville d'autant plus que de nombreux prix de présences seront tirés au sort lors de la soirée. Il y aura, également, présentation d'un diaporama sur plusieurs résidences de ville Saint-Gabriel. Peut-être y verrez-vous la vôtre?

Un léger buffet sera servi à la fin de cette soirée. Le frère Jean-Paul Tremblay, président du comité, a terminé son invitation par ces mots: *«Embellissons ensemble note ville afin que l'attrait pour nos visiteurs et le mieux-vivre de nous tous aillent en grandissant. Comme la beauté d'une fleur, avec son odeur et ses couleurs, qui parvient à maturité.»*

mont Bel-air

EAU DE SOURCE NATURELLE
L'eau la plus pure
que vous pouvez trouver sur le marché!

LA PLUS FAIBLE TENEUR EN SELS MINÉRAUX

LIVRAISON À DOMICILE
3,50$ bout. de 18 litre

Une entreprise de chez nous!

DISTRIBUTION GERB-EAU Enr.
3497, Fontarabie, Sainte-Ursule
Tél. après 6h00 sans frais: 1-819-268-5484

UN CONCEPT PRÊT À INSTALLER

Le Bourgeois: 18 677$
(livré et taxes incluses)



30' × 33'

Pièces pré-usinées

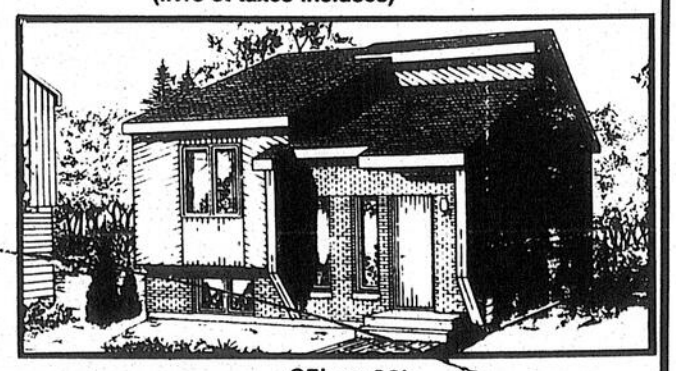
- Lisse solage avec Ethafoam
- Poutre centrale avec colonne de fer
- Poutrelles de plancher
- Murs ouverts 2 × 6; section 4 à 12 pi.
- Fermes de toit
- Portes et fenêtres

Vous assemblez votre maison en peu de temps, nécessitant aucune main d'oeuvre spécialisée, en suivant l'ordre de montage établi et détaillé.

Matériel fourni:
(Quantité garantie)

- Bois pour cloisons intérieures
- Contre-plaqué 5/8 po. BCFIR pour plancher
- Coupe-vapeur TYVEC, fourrures
- Laine minérale R-20, R-31
- Contre-plaqué ½", bardeau d'asphalte bordure d'avant-toit et démarreur
- Clous, étriers, tubes calfeutrants.

Le Beauport: 14 360$
(livré et taxes incluses)



25' × 30'

Nos coquilles ossatures possèdent une garantie de 5 ans.
Venez constater notre savoir-faire en construction!

«Il n'y a aucun village ou ville qui peut rester en sûreté»

(Dignité rurale du Canada)

(P.B.) Le combat de Saint-Léon-le-Grand est celui des nombreuses autres municipalités du pays au prise avec le même genre de problème. Et, là comme ailleurs, l'organisme Dignité rurale du Canada apporte son appui.

Aucun représentant de l'organisme de défense et de promotion des droits des municipalités rurales n'étaient présents à la conférence de presse de jeudi dernier, au Centre communautaire de Louiseville. Un communiqué a toutefois été distribué aux médias, environ une heure après la fin de la rencontre.

Faux nom

Dans ce document, Mme Cynthia Patterson, coordonnatrice nationale de Dignité rurale du Canada, y signale que son organisme appuie la municipalité de Saint-Léon-le-Grand dans sa lutte pour maintenir un service de poste responsable, permanent et fédéral sur son territoire.

Elle ajoute que les changements que Saint-Léon-le-Grand est sur le point de connaitre, contre les désirs de la population, sont l'exemple le plus récent de la SCP qui appelle cela du faux nom d'«engagement à un meilleur service».

Mme Patterson affirme aussi que le projet que la SCP échelonne sur dix ans prédit la fermeture, la consolidation et la privatisation de tous les 5,200 bureaux de poste ruraux du pays.

«Il n'y a aucun village ou ville qui peut rester en sûreté» ajoute-elle, signalant du même souffle que 200 bureaux ont déjà disparu au Canada après deux années de cheminement de la volonté de la SCP et qu'environ 85 bureaux sont actuellement sous revision au Québec.

Selon elle, les changements faits au service postal ne placent pas toutes les municipalités sur un même pied d'égalité. À certain endroit, des pressions politiques ont fait que la SCP a changé son fusil d'épaule tandis, qu'ailleurs, deux localités ont vu arriver un nouveau maître de poste suite à la retraite de celui en poste depuis des années pendant qu'une troisième localité a perdu son bureau de poste.

«Qu'est-ce que ça veut dire? Est-ce qu'on déploie de la pression politique sur la SCP? Est-ce que quelques membres du parlement exercent plus de pouvoir que d'autres membres? Est-ce que l'avenir d'un bureau de poste fédéral dépend du membre du parlement impliqué?» s'interroge-t-elle.

Mme Patterson, comme les autres intervenants, se posent aussi des questions sur le mode de consultation de la SCP lors de fermeture de bureaux de poste.

«La vérité, c'est que le gouvernement du Canada n'écoute pas les Canadiens et Canadiennes du milieu rural dans ce dossier» ajoute-elle pour, enfin, se demander ce qu'il faudra faire pour se faire écouter du gouvernement et de la Société canadienne des postes.

La SCP aurait aimé être à la conférence de presse

Par Pierre Bellemare

Dénoncée vertement lors de la conférence de presse de jeudi dernier au Centre communautaire de Louiseville, la Société canadienne des postes aurait aimé être sur place pour pouvoir faire connaitre son point de vue dans ce dossier. Elle déplore de ne pas avoir été invitée.

Elle n'a d'ailleurs pas tardé à le faire savoir au maire Rolland Pelletier. Quelques heures après la conférence de presse, il a reçu un coup de fil de la SCP lui signalant qu'elle aurait aimé être sur place.

Consultation?

Rejointe vendredi, Mme Lise Sylvain, porte-parole de la Société dans ce dossier, a aussi fait état du cheminement de la conversion du bureau de poste de Saint-Léon-le-Grand, rappelant qu'elle avait rencontré le maire Pelletier, en juin, et que la population a ensuite été consultée.

«Les gens nous ont dit leur préférence pour le commerce» a-t-elle ajouté.

Un peu plus tard, suite à l'une des questions de L'Écho, Mme Sylvain a toutefois avoué que la SCP a mis les personnes présentes à la rencontre devant le fait accompli en leur confirmant la conversion du bureau de poste local puisqu'il n'y aurait pas de nouveau maître de poste de nommer à la place de celui promu à Saint-Paulin.

Au cours de la conversation, la porte-parole de la SCP n'a, par contre, pas manqué de signaler que le commerce qui obtiendra la franchise postale offrira des heures prolongées d'ouverture, soit environ 60 heures plutôt que 39 comme actuellement par le bureau de poste actuel.

Elle a aussi précisé que, de façon générale, sur une période de deux ans, les gens qui font affaire avec une franchise postale sont contents du service accordé.

Finalement, elle a déclaré que la croissance de Saint-Léon-le-Grand a été prise en compte dans la décision de la SCP.

Entretien des chemins d'hiver

L'entrepreneur devra avoir un système de communication s'il veut obtenir le contrat

(P.B.) Un devis d'une quarantaine de pages attend les entrepreneurs qui choisiront de soumissionner pour l'entretien des chemins d'hiver de Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup cette année. Il s'agit d'un document solide par lequel la municipalité entend se protèger.

Son contenu est encore plus précis que l'an dernier. Outre les exigences sur les équipements, on y apporte des précisions sur la façon dont le travail doit être fait (délais de mise en opération de la machinerie, de déblaiement complet, etc.).

Communication

Notamment, la municipalité demande que l'entrepreneur choisi ait un système de communication entre son bureau et ses véhicules.

Un radio-émetteur possèdant la même fréquence devra aussi être remis à l'inspecteur municipal et un contremaître de l'entrepreneur devra être atteignable en tout temps.

Des spécifications sont aussi incluses au devis concernant les types de machinerie à être utilisée et leurs étapes de mise en opération, du début à la fin d'une chute de neige.

Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup a également inscrit au document une clause de protection advenant que l'entrepreneur ait à effectuer des réparations sur les routes ou terrains municipaux ou sur le terrain de certains citoyens à la fin du contrat.

L'appel d'offres est lancé cette semaine dans les journaux et les soumissions seront ouvertes lors de la séance régulière du mardi 6 septembre prochain.

Shaklee
Distributeur Indépendant
TU ES ÉPUISÉ??
Retrouve ton énergie avec
Shaklee
Naturellement
Protéines — Vitamines — Minéraux
GISÈLE LAMBERT (819) 228-9332
PIERRE BENOÎT (819) 228-9994
MARGO DUPUIS (819) 228-4759

TU ES ÉPUISÉ???
Retrouve ton énergie avec
SHAKLEE
Naturellement
Protéines - Vitamines - Minéraux
J.-L. Gélinas
CHARETTE Nicole Matteau (819) 221-2028
Saint-Gabriel Monique et Rita Rainville (514) 835-2818
Mastinongé Nicole Baril (819) 227-2944

Shaklee
Distributeur Indépendant
SHAKLEE
PROTEINES — VITAMINES
MINERAUX — FIBRES
Pour une bonne santé et une bonne nutrition, contactez
Luc et Diane Lachapelle
(514) 836-6042

(514) 836-7222
ME RICHARD DOUCET
NOTAIRE
691, MONTCALM,
BERTHIERVILLE (QUÉBEC)

Me Jacques Savard
Notaire et conseiller juridique
171, rue Dequoy
Ville St-Gabriel, QC J0K 2N0
(514) 835-1146
119, rue St-Charles-Borromée
Mandeville, QC J0K 1L0 (514) 835-1146
572, rue Brassard, St-Michel-des-Saints
QC J0K 3B0 (514) 833-5768

unijotal
(514)835-5335
QUINCAILLERIE
MICHEL FRECHETTE Inc.
Peinture Crown Diamond
Dépositaire Electrolux
52, rue Saint-Gabriel,
Saint-Gabriel-de-Brandon

RECTIFICATION

Dans le publi-reportage de l'Atelier de Portes d'Acier Enr., édition de la semaine dernière, on aurait dû lire:
L'Atelier de portes d'acier est Distributeur des fameuses fenêtres à battants «Isolair», manufacturées par J.B. Charron.

Pour information: (819) 268-2434

Nous nous excusons pour tout inconvénient qu'aurait pu occasionner cette erreur.

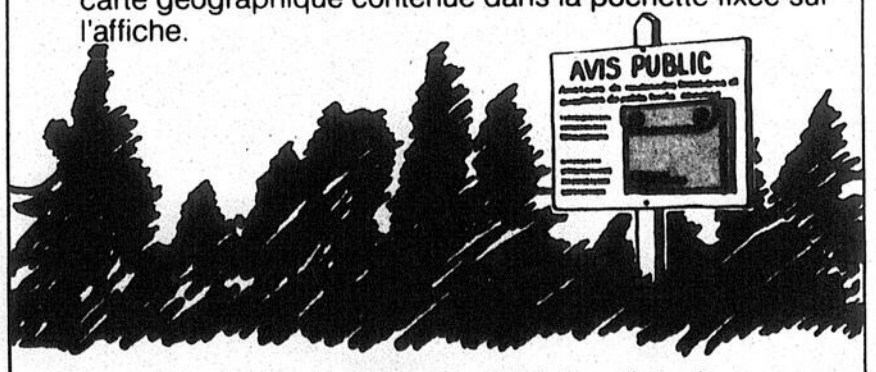
Amateurs de randonnées en forêts et cueilleurs de petits fruits

Le ministère de l'Énergie et des Ressources effectue, au cours de l'été, des pulvérisations terrestres d'herbicides sur 2 509 hectares de forêts publiques dans les régions de Portneuf (lac Toosey, lac Mitchell), Charlevoix (nord et nord-ouest de Clermont, cantons Lallemand et Ducreux), la Beauce (ouest de Saint-Magloire), les Appalaches (Tourville, Saint-Adalbert, Saint-Marcel, Sainte-Lucie, Armagh), et à l'entrée de la réserve faunique des Laurentides.

Ces pulvérisations visent à éliminer la végétation concurrente qui étouffe les jeunes plants et les empêche de croître. On y a recours lorsqu'elles s'avèrent le moyen le plus efficace et économique pour protéger la régénération forestière.

Si vous circulez dans les forêts publiques, ouvrez l'oeil.

- Des affiches sont placées en bordure des sites de pulvérisations.
- Conformez-vous aux directives données et consultez la carte géographique contenue dans la pochette fixée sur l'affiche.



On peut obtenir plus de renseignements en téléphonant à frais virés au bureau régional de Québec: tél.: 418-643-4680.

Le Ministère n'intervient pas dans les boisés privés. On devrait toutefois obtenir l'autorisation du propriétaire avant d'y cueillir des fruits.

Énergie et Ressources (Forêts) Québec

Québec

Nos correspondants nous disent que...

Lanoraie

Bande à Bon'eau — Le 20 août, au chalet des loisirs de Lanoraie, la Bande à Bon'eau organise une journée d'activités variées dont une épluchette de blé d'inde qui aura lieu de 13h à 17h. Par la même occasion, on présentera sur un moniteur TV les bandes vidéo des entrevues et reportages qui ont été réalisés récemment à la télévision avec des personnes de Lanoraie qui ont donné leur opinion sur l'implantation d'une grenouillère dans notre tourbière.

On pourra aussi voir la maquette d'une tourbière et des membres de la Bande à Bon'eau expliqueront le rôle important d'une tourbière et pourquoi on veudt conserver cette richesse naturelle.

Le soir, à 20h, soirée de danse et dégustation de blé d'inde pour ceux qui le désirent.

Le kiosque d'informations sur les tourbières sera ouvert. Il y aura aussi présentation des vidéos.

Les recetes de cette journée d'activités seront versées à la Bande à Bon'eau pour lui aider à défrayer diverses dépenses (frais de déplacements, téléphones, timbres, etc) qu'elle doit absorber pour continuer son oeuvre éducative et préventive.

Les billets pour la soirée sont disponibles chez Normand Dugré 887-2082, ou Rita Desrosiers 887-2674.

■

Saint-Barnabé-Nord

Héroux —Le 20 août, les Héroux de partout se rencontreront au Domaine Louis-Riel de Pointe-du-Lac. Tous sont attendus pour 10h du matin. Une épluchette de blé les comblera.

■

Saint-Alexis-des-Monts

Artphonie —Les adultes, hommes et femmes, intéressés à faire partie du choeur Artphonie pour la saison '88-'89, doivent s'inscrire d'ici le 28 août en appelant Thérèse Saint-Onge, au 265-2844, après 17h (5h), ou Chantale Clément, au 265-2173 ou -2133.

Les pratiques ont lieu une fois par semaine et la première est prévue pour le 30 août.

■

Saint-Édouard

Hospitalisé —Le doyen de Saint-Édouard, M. Sam Michaud, est présentement hospitalisé au centre hospitalier Comtois de Louiseville. Nos meilleurs voeux de retour à la santé à M. Michaud.

■

Saint-Paulin

Sécurité —D'importants travaux sont actuellement en cous, à l'école des Vallons, à Saint-Paulin, visant à améliorer la sécurité dans les immeubles gouvernementaux. Des portes sont changées, des murs refaits, ceci, pour la sécurité des enfants en cas de feu. C'est une loi et la commission scolaire se doit de la respecter avec obligation.

■

Charette

Fête des jubilaires — Une quarantaine de couples ont répondu à l'appel des organisatrices Jeanne Pelletier et Léonise Rivard qui avaient tenu à souligner les anniversaires de mariages de couples ayant des multiples de cinq ans de vie commune. Il y eut messe à l'église, souper et veillée à la salle.

Au cours de la soirée, une gerbe de fleurs fut remise à Mme Jeanne Pelletier pour souligner ses 10 ans au sein dei l'organisation en tant que responsable.

■

Saint-Sévère

Transaction —M. Jean-Jacques Noël s'est porté acquéreur du garage de M. Marcel Gélinas. La transaction s'est finalisée le 1er août. M. Noël travaillait comme mécanicien au garage Gélinas. Les rôles sont maintenant inversés.

*Santé —Prompt rétablissement à la jeune Émilie Gélinas qui se remet de brûlures à une main et un bras, de même qu'à Sylvain Lamy qui repose à l'hôpital Sainte-Justine pour subir des interventions chirurgicales à un pied.

■

Louiseville

Cancer —La campagne du cancer dans le grand Louiseville a trouvé la sympathie et la générosité à toutes les portes où les Filles d'Isabelle ont tendu la main.

Nous voulons dire notre gratitude à la population et féliciter chacun et chacune pour les sacrifices consentis pour cette oeuvre hautement humanitaire. **(Madeleine Hémond, présidente)**

■

Sainte-Ursule

Caisse pop —L'assemblée générale annuelle de la Caisse populaire de Sainte-Ursule aura lieu mercredi, 24 août, à 20h, à la salle de l'Âge d'Or, située aux Habitations Providence. Tous sont bienvenus.

SSJB —Le 6 août, le comité organisateur de la Fête nationale du Québec, région Mauricie, tenait une journée des bénévoles, au musée agricole de Louiseville. À cette occasion, MM. Serge Lessard, président; et Luc Leblanc, trésorier de la locale Sainte-Ursule, se méritèrent un certificat d'excellence pour l'organisation de la Fête nationale tenue en juin.

■

Yamachiche

Jeunes naturalistes —Les jeunes naturalistes vivent en nature pendant une semaine. Une expérience éducative qui met en évidence leur sociabilité. Cinq moniteurs et trois aides avaient la responsabilité d'une équipe de 28 campeurs, en plus d'une véritable équipe d'encadrement qui veillait constamment au bien-être des jeunes.

Le départ a été effectué le 7 août, au centre des loisirs. Au nom de tous ces jeunes, nous désirons remercier le club Optimiste d'Yamachiche pour l'aide financière accordée annuellement à notre «relève» de demain. **(Mlle Léonce Gélinas et l'équipe des responsables)**

Danse —Les bénévoles du centre communautaire d'Yamachiche organisent une soirée de danse sociale et de groupe, avec orchestre, le samedi 20 août, à 20h30, au sous-sol de l'église. Goûter et prix de présences. Coût? 3.50$. Tous sont bienvenus. **(La direction)**

■

Saint-Ignace-de-Loyola

Nouvelles —Comme courriériste de notre localité, je souhaite que nos organismes paroissiaux me fassent parvenir leurs communiqués à chaque semaine, avant le dimanche soir, afin de rendre les chroniques des paroisses plus intéressantes pour tous. C'est avec plaisir que je transmettrai leurs activités au journal avec grand plaisir. **(Claire Desrochers)a**

N.D.L.R. Ce message pourrait s'adresser à tous les organismes des paroisses desservies par L'Écho. N'hésitez pas à contacter vos courriéristes. Ils (elles) sont en place pour donner VOS nouvelles.



SAINT-BARNABÉ-NORD: 45 ans de mariage

Le 26 juin dernier, M. et Mme Herménégilde Rivard (Marguerite Gagnon) ont célébré leur 45e anniversaire de mariage, accompagnés de leurs cinq enfants et leurs quatre petits-enfants. Ce fut une belle fête dont tous les participants se souviendront longtemps.



MASKINONGÉ: 50 ans de mariage

M. et Mme Anglebert Gagnon de Maskinongé ont célébré leur 50e anniversaire de mariage, le 2 juillet dernier, en compagnie de leurs enfants et petits-enfants. Nos meilleurs voeux accompagnent ce comple de notre région.



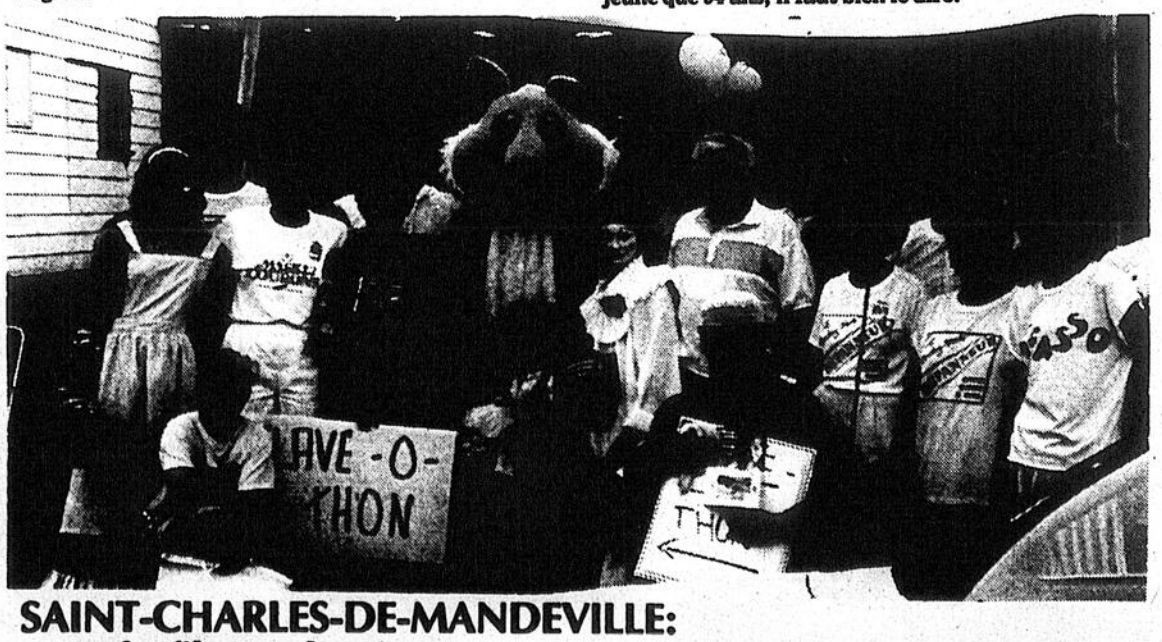
SAINT-ALEXIS-DES MONTS: 94 ans

Le 10 juin dernier, Mme Anna Turcot de Saint-Alexis-des-Monts a célébré son 94e anniversaire de naissance, en présence de parents et d'amis réunis chez Mme Gisèle Plante. Nous voyons ici la jubilaire qui paraît beaucoup jeune que 94 ans, il faut bien le dire.



SAINT-SÉVÈRE: invitée Aféas

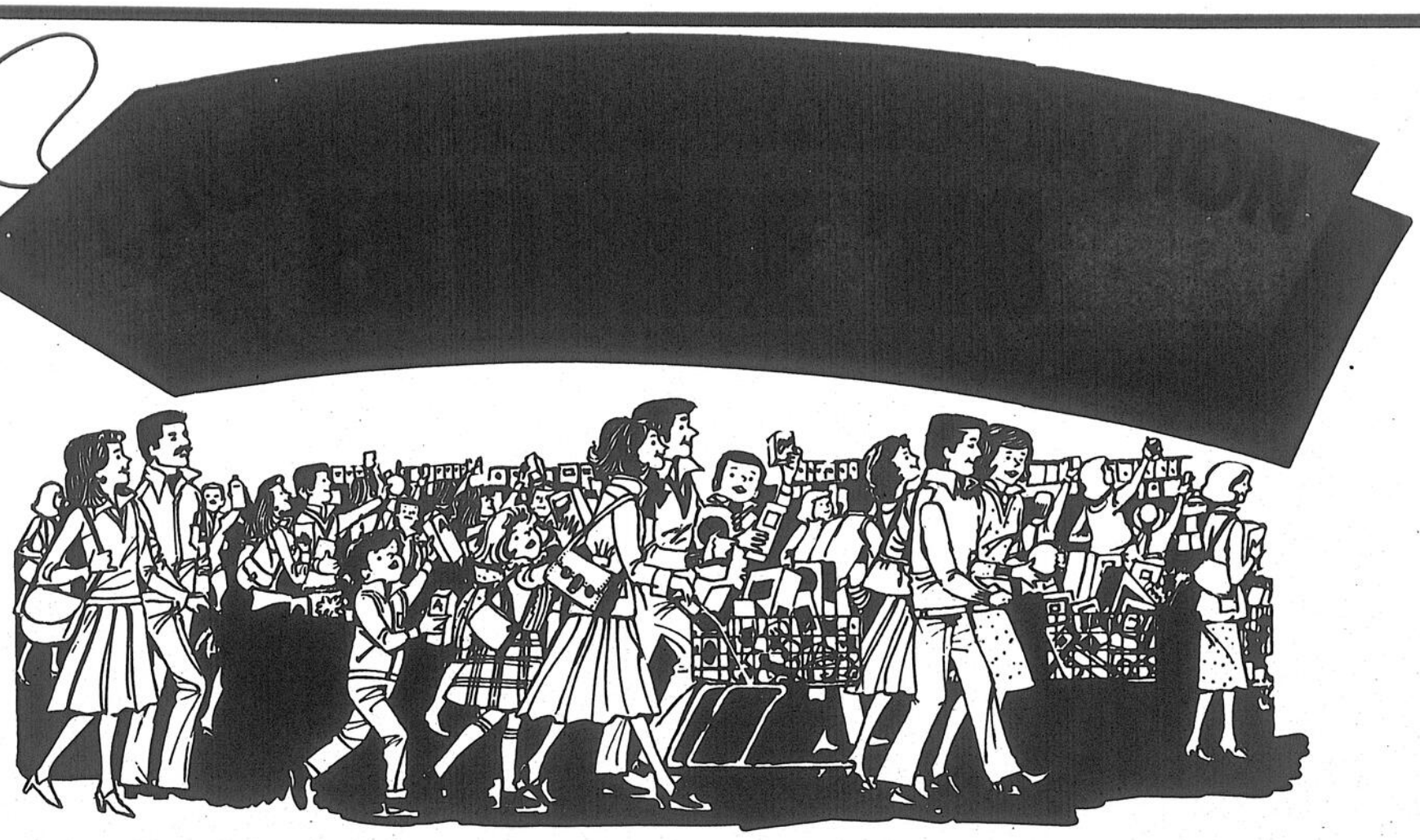
À une récente rencontre de l'Aféas de Saint-Sévère, une invitée de marque, Danielle Thibeault, qui touche à la peinture et surtout à la sculpture, a capté l'attention des membres. L'artiste, au centre, est accompagnée de René Hébert, à droite, qui l'a présentée et remerciée; et Marjolaine Lacerte, présidente de l'Aféas sévéroise.



SAINT-CHARLES-DE-MANDEVILLE: pour la fibrose kystique

Un lave-thon a été tenu, le 7 août, au Dépanneur Rendez-vous de Saint-Charles-de-Mandeville, en vue d'aider à la lutte contre la fibrose kystique. On voit ici le groupe de bénévoles en compagnie du maire de ville Saint-Gabriel, M. Maurice Roberge.

Photo Jean-Guy Pinel



À L'ARÉNA

DE LOUISEVILLE

HEURES D'OUVERTURE:
Jeudi et vendredi: 19h00 à 23h00
Samedi: 10h00 à 17h00
Dimanche: 13h00 à 17h00

LES 18-19 20-21 AOÛT

Maison Geneviève	Louiseville	O'FranSons Musique	Louiseville
Boutique Le Palto	Louiseville	Bijouterie Saphir	Louiseville
J.D. Tapis	Louiseville	Fleuriste Alyne	Yamachiche
Les Services Investors Ltée	Montréal	Les Pneus Gagnon	Louiseville
Boutique Louise Doyon	Maskinongé	Les Fourrures M. Bélanger	Louiseville
Magasin du Pro	Aréna de Louiseville	Club Vidéo Louiseville	Louiseville
Michel Bourassa	Yamachiche	Les Aspirateurs René Paul Gaboury	Louiseville
Projection Mode André Picotte	Louiseville	Boutique Au Berceau	Louiseville
Création Unick	Louiseville	Boutique Paule	Louiseville
Les Produits Shaklee/ GN Lambert	Louiseville	Communications Laurentides	Lanaudière Saint-Gabriel
Vêtements Pier Olivier	Louiseville		
Les Meubles MM	Saint-Paulin		
Salon les Bronzés	Yamachiche		

PLUS DE 30 COMMERÇANTS DANS TOUS LES DOMAINES

ENTRÉE LIBRE

POUR INFORMATIONS: 222-3366

Labatt 50

EN COLLABORATION AVEC:

L'ÉCHO

CHLN 55

VENTE-FEU

Dû à l'incendie du 29 juillet dernier qui s'est produit au-dessus de notre boutique

NOUS LIQUIDONS



Pantalons
chemises
chandails
vestes
souliers
accessoires

Un lot de marchandise 4 saisons endommagé par le feu et la fumée à des prix plus que

RIDICULES

À L'ARÉNA DE LOUISEILLE

Les 18-19-20-21 août 1988

VENEZ VOIR...

À SURVEILLER

NOTRE REOUVERTURE PROCHAINE (très bientôt)
Dans un tout nouveau concept

[redacted]

Les 10 ans de la garderie Bouton de Rose soulignés dimanche

(A.B.) Le grand jour approche pour la garderie Bouton de Rose. Celui de son 10e anniversaire de fondation.

La population de Berthier est effectivement invitée à participer, dimanche, le 21 août, aux réjouissances marquant cet événement.

Spectacle

Mentionnons que la fête qui débutera à 13h à la garderie, 880 rue Sagala à berthierville, permettra les retrouvailles des anciens amis et des nouveaux de la garderie. De plus, des clowns feront l'accueil remettant des ballons et autres surprises. L'animation de la fête est confiée au groupe Animaclowns. Un spectacle sera présenté.

En plus du spectacle offert par les clowns, les enfants pourront se faire maquiller. Un spectacle de magie suivra. Enfants et parents pourront participer.

Les participants aux réjouissances auront en suite la chance de regarder un montage vidéo intitulé *«Un journée à la garderie»*.

Nul doute que le 21 août, dès 13h, le plaisir sera au rendez-vous... à la garderie Bouton de Rose.

Blâme formulé à l'endroit de la secrétaire de Sainte-Geneviève-de-Berthier

(A.B.) Le conseil municipal de Sainte-Geneviève-de-Berthier y serait allé d'un vote de blâme à l'endroit de la secrétaire-trésorière de la municipalité, Mme Thérèse Lavallée.

Ce vote de blâme ferait suite à l'attitude de Mme Lavallée, lors de la séance de juillet des membres du conseil municipal. Rappelons que les échanges entre Mme Lavallée et le maire André Perreault, le soir de la séance, ont surpris plusieurs personnes...

Soumissions

Le conseil municipal de Sainte-Geneviève-de-Berthier étudie présentement deux soumissions relativement à l'enlèvement des ordures: celle des Services Sanitaires R. S. de Berthierville et celle des Entreprises R. Noury, de Saint-Ambroise.

Les élus pourraient faire connaître leur choix à l'occasion d'un séance spéciale, ce mois-ci.

Mentionnons, de plus, que la municipalité a accepté, lors de sa séance d'août, de commanditer un char allégorique la représentant, un char qui fera partie du défilé lors de la Foire de la fête du travail à Berthierville.

Le conseil municipal appuie la demande de revision concernant le zonage agricole, en ce qui a trait au rang Sainte-Philomène.

Les élus appuient la demande qui vise à remettre en zone verte les terres des producteurs agricoles du rang Sainte-Philomène.

BEACH PARTIES: Saint-Gabriel paroisse ne veut pas se prononcer

La municipalité de Saint-Gabriel paroisse ne se prononcera pas sur les *«beach parties,»* comme le lui demandait le «Regroupement des résidents riverains» (3-R) du lac Maskinongé. *«Ce n'est pas de notre juridiction, d'autant plus que nous n'avons jamais eu de plaintes directes,»* de dire le maire Jacques Sarrazin.

Par ailleurs, le maire a répondu aux quelques plaintes de l'Association pour la protection du lac Maskinongé (L'APELM), lesquelles touchaient son territoire. Il en a profité pour rappeler que les quatre municipalités riveraines s'étaient unies pour rechercher les causes de pollution du lac Maskinongé.

Par Jean-Guy Pinel

Les 3-R ont demandé l'appui des municipalités en vue de faire cesser les *«beach parties,»* qui se tiennent au Manoir du lac, sur la plage municipale de ville Saint-Gabriel. Tout comme Saint-Charles-de-Mandeville, une semaine plus tôt, le conseil de la paroisse a répondu que ce n'était pas de sa juridiction et qu'il ne voulait pas s'immiscer dans le conflit existant. De plus, le maire a ajouté que les résidents de sa municipalité n'avaient fait aucune plainte directe au conseil.

Pour ce qui est de l'APELM, le maire lui a fait savoir que le camping Sarrazin-Majeau suivait les directives du ministère de l'Environnement et était considéré très conforme. Pour ce qui est de l'épandage de purin, le maire n'a pu que répondre que l'on se trouvait en zone agricole et qu'il s'agissait d'une mesure permise par le ministère.

C'est alors qu'il a souligné l'implication de sa municipalité qui, avec les trois municipalités riveraines, participait aux travaux de recherches sur les causes de pollution. *«Si les causes de pollution sont dans notre municipalité, nous allons voir à ce qu'elles soient corrigées,»* a dit le maire, ajoutant qu'il semblait que ce soit dans le secteur de Saint-Damien où il y avait le plus de travail à effectuer. *«Mais c'est un bon pas de l'avant,»* a-t-il dit.

Promotion et liquidation '88 s'en vient!

Une grosse vente à l'aréna de Louiseville

L'activité «promotion et liquidation '88», ça s'en vient à grand pas. En fait, ce sont les 18, 19 et 20 août prochains que ça se déroulera, dans l'enceinte de l'aréna de Louiseville.

En fait, l'activité, dans sa forme, ressemblera un peu à un gros marché aux puces. Les marchands de Louiseville et des environs offriront en vente, leurs produits neufs, d'été ou d'automne.

Par Roger Desaulniers

Plusieurs marchands seront sur place et, selon les organisateurs, il reste encore quelques places de disponibles. Ceux qui seraient intéressés à en réserver sont priés de contacter les promoteurs le plus rapidement possible.

Pour ce faire, on vous demande de contacter Normand Bellemare à l'aréna de Louiseville (819/228-3366) pendant les heures normales d'affaires ou Michel Desaulniers (819/296-3047), après 18h.

L'entrée sera libre pour la population et, pour les marchands, le comité intermunicipal des loisirs fournira les tables et les chaises nécessaires pour leurs étalages.

... UN RETOUR EN BEAUTÉ



Ces chandails sont disponibles en magasin.

BUGATCHI

PROMOTION ET LIQUIDATION
ESTIVALE '88
18-19-20-21 août
à l'aréna
nous y serons
avec DES
SPÉCIAUX
FANTASTIQUES

Projection Mode
Andrée Cobb
PLACE THÉÂTRE DE LA MODE
391, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-4569

Reconstruction du complexe Frandel de Louiseville

«Ma décision n'est pas encore prise»

(Raymond Hénault)

Le propriétaire du complexe industriel Frandel de Louiseville, M. Raymond Hénault, n'a pas encore pris de décision, à savoir s'il reconstruira ou non, l'immense bâtisse de 840 pieds, qui a été entièrement détruite par un incendie récemment, causant des dommages évalués à un peu plus de 2 millions $.

«Ma décision n'est pas encore prise et il y a encore beaucoup de choses à voir avant que je sois en mesure de me prononcer», nous a dit l'industriel Raymond Hénault, lors d'une entrevue téléphonique, il y a quelques jours. M.

Par Roger Desaulniers

Une des principales raisons qui retardent la prise de décision de M. Hénault est l'enquête, que mènent actuellement les représentants de la compagnie d'assurance. *«Je ne suis pas en mesure de décider quoi que ce soit avant que les résultats de leurs recherches ne soient connus»*, nous a-t-il dit.

Toujours selon M. Hénault, les résultats des négociations avec les compagnies Cascades et Canadel pourraient également influencer sa décision. On se souviendra que ces deux compagnies locataires occupaient des parties très importantes de la bâtisse, soit près des deux tiers de l'espace total.

L'autre tiers de l'espace de la bâtisse était occupé par l'usine de remorques de camions Frandel, également propriété de M. Hénault. *«Pour le moment, nous avons signé des contrats de sous-traitance, qui nous permettent de continuer à respecter nos engagements et nos contrats»*, a dit M. Hénault.

«Dans le cas de l'usine Frandel, tout comme celui de la reconstruction du complexe industriel, il est trop tôt pour prendre une décision», a-t-il ajouté.

Une autre décision qui est retardée est celle d'un agrandissement de 400 pieds, qui avait été projeté avant l'incendie. *«Quand les résultats de l'enquête seront connus, je serai en mesure de vous en dire plus long à ce sujet»*, a dit l'industriel.

D'autre part, les policiers-enquêteurs de l'escouade des crimes majeurs de la Sûreté du Québec, district de la Mauricie, en collaboration avec leurs confrères de la SQ-Louiseville, poursuivent toujours leurs recherches afin de déterminer l'origine exacte de l'incendie.

«Un chimiste s'est rendu sur place mais, à cause des nombreux accélérants qui se trouvait dans la bâtisse au moment de l'incendie, son travail a été rendu passablement difficile», nous a dit l'agent de relations publiques Serge Montpetit de la Sûreté du Québec. (Une des usines, installées dans le complexe industriel, était spécialisée dans le nettoyage, la teinture et le vernissage de meubles).

Quant aux conclusions des recherches des policiers, elles ne devraient pas être connues avant quelques semaines. Elles seront rendues publiques à ce moment-là.

Maurice Perreault investira 1,5 million $

«Au Coq Rôti» de Louiseville créera 80 emplois dès l'ouverture

L'ouverture du nouveau restaurant «Au Coq Rôti», à Louiseville, amène la création de plusieurs emplois permanents. On parle même de 60 à 80 personnes qui y travailleront et ce, dès l'ouverture.

C'est du moins ce qu'a laissé entendre le propriétaire du nouveau restaurant, jeudi dernier, lors des cérémonies officielles marquant le début des travaux, sur les lieux même de la construction, boulevard Saint-Laurent ouest. Quant à l'investissement total, il devrait se situer aux alentours de 1,5$ millions.

Par Roger Desaulniers

La traditionnelle levée de la première pelletée de terre a été effectuée par le député Yvon Picotte, ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche et ministre délégué aux Pêcheries du Québec, qui était accompagné du représentant du ministre Robert DeCotret, M. René Plante, ainsi que du propriétaire du restaurant, M. Maurice Perreault.

Industriel de Saint-Alexis-des-Monts, M. Perreault a laissé savoir que le nouveau restaurant devrait, si Dame température ne vient contrecarrer ses plans, accueillir ses premiers clients vers la fin du mois d'octobre ou au début de novembre.

Outre les 125 places assises au restaurant, le complexe offrira également à sa clientèle, une salle de garderie pour les enfants, un bar, une salle à manger et des salles de réception qui permettront de recevoir jusqu'à 800 personnes à la fois.

Depuis 18 ans

La chaîne de restaurants «Le Coq Rôti» n'est pas nouvelle. Elle existe depuis 18 ans. Le premier restaurant a vu le jour dans la ville de Québec et, depuis ce temps, cinq autres établissements se sont ajoutés, dans la capitale provinciale.

D'autres restaurants se sont, depuis ce temps, établis dans la plupart des grosses municipalités de la province et celui de Louiseville sera le premier du genre à ouvrir ses portes dans la région de la Mauricie.

À Montréal

Selon M. Jean-Marc Lord, représentant de la chaîne «Le Coq Rôti incorporé», la compagnie a commencé à offrir des franchises en 1985, même si une première avait déjà été vendue trois ans auparavant.

Seule la région montréalaise ne compte pas encore de «Coq Rôti», mais celà ne devrait pas tarder. Une construction est prévue et la chaîne devrait faire son apparition dans la métropole avant longtemps.

Quant au restaurant de Louiseville, qui sera en marche dans quelques mois, il est considéré comme un des plus gros du Québec, à porter ce nom.



Plusieurs personnalités de la région ont assisté à l'inauguration des travaux de construction du nouveau restaurant «Au Coq Rôti» de Louiseville. Dans l'ordre habituel, René Plante (représentant du ministre Robert De Cotret), Louise Perreault, Mario Pereault, Mme Simone et Maurice Perreault (propriétaire), le maire Sylvain Desaulniers, le député-ministre Yvon Picotte, ainsi que François Ricard, gérant du futur établissement. N'apparaissent pas sur la photo, Jean-Marc Lord, représentant de la chaîne Au Coq Rôti, ainsi que Manon Perreault, fille du propriétaire.

Photo Roger Desaulniers

SUPER SPÉCIAUX
SUR MARCHANDISE D'ÉTÉ ET D'AUTOMNE



Mme Fleurette Trudel-Arseneault

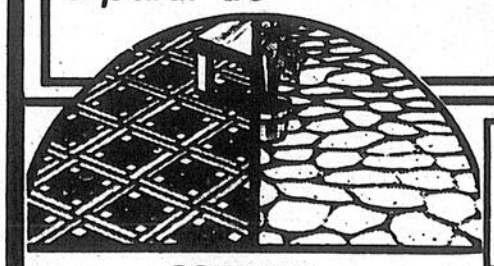
PROMOTION et LIQUIDATION ESTIVALE '88
18-19-20-21 août
à l'aréna de Louiseville

BOUTIQUE PAULE
138, av. Saint-Laurent, Louiseville
(819) 228-5622



PROMOTION
liquidation estivale '88
à l'aréna de Louiseville
les 18-19-20-21 août

Coupons tapis et prélarts *à partir de* 5.00$

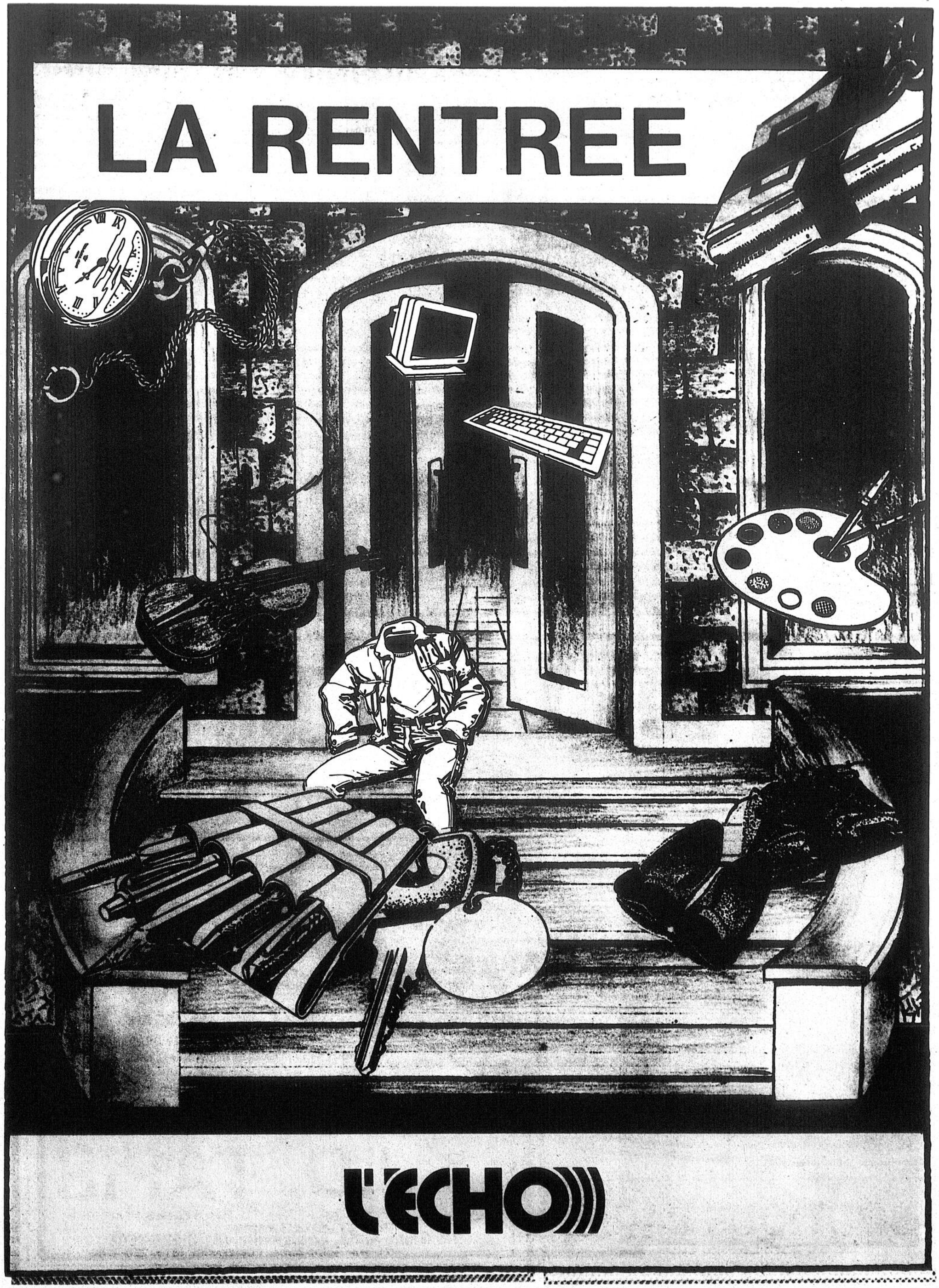


COUPONS

Tapis gazon super spécial 3.95$ v.

autres spéciaux en magasin

prop.: Jean Dauphin
J.D. TAPIS
TAPIS - PRÉLARTS - TUILES - STORES VÉNITIENS
VENTE ET INSTALLATION
71, rue Saint-Aimé, Louiseville, (819) 228-9280


LA RENTREE
L'ECHO

La mode automne-hiver pour l'étudiante

par Renée GARON

Pour l'écolière de niveau primaire

La jeune écolière de niveau primaire, qui désire porter des vêtements à la dernière mode et de bonne qualité, choisira d'adopter la marque qui lui va le mieux. Les jeunes aiment s'identifier aux collections créées par Esprit, Mexx, Tangiers, Buffalo, Streetsport, etc.

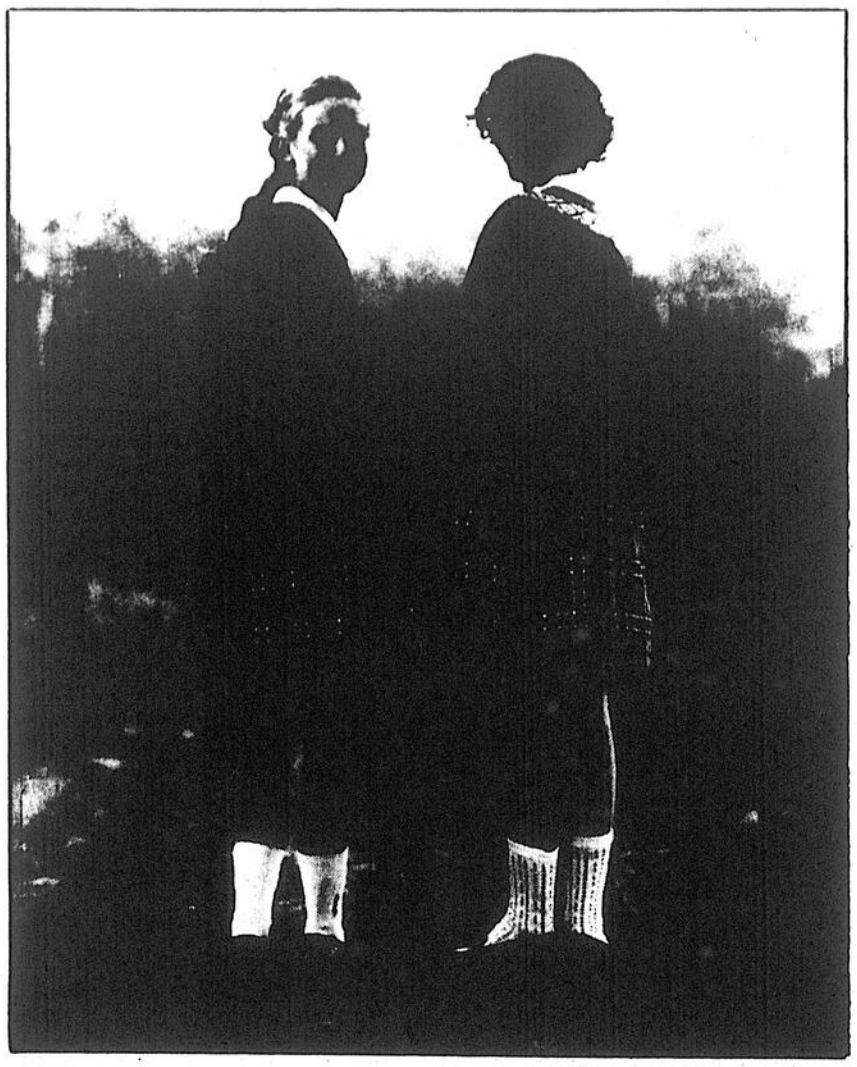
Cette saison, de beaux coordonnés, dans des teintes très vives de vert forêt et de rouge, de marine et d'écru, de mauve, sont à la mode pour l'écolière. Elle peut agencer différents morceaux d'une même collection et ainsi varier le plus possible ses coordonnés. Les vêtements sont confortables avec des tricots de laine, des pantalons de gros velours côtelés, des pantalons de toile de coton, des petits ensembles de tricot, jupes et chandails, des jupes de lainage unis et à carreaux, enfin, de tout pour tous les goûts!

Le coton ouaté se distingue aussi cet automne. Streetsport fabrique toute une gamme d'ensembles pour la jeune fille sportive et pour celle qui désire être confortable à l'école ou à la maison. Les cotons ouatés affichent plusieurs couleurs telles le mauve, le vieux rose, le turquoise, l'écru, etc. Des teintes gaies et contrastantes de coordonnés sur lesquels on a posé différents écussons sur des thèmes variés.

L'hiver arrive souvent plus tôt que prévu. Déjà, les habits de neige attendent les jeunes écolières. Un beau choix de modèles, décorés de couleurs très vives et de bandes fluorescentes, s'offre à elles: beaucoup de turquoise et rouge, de marine et turquoise, de marine et rose. Des bandes fluorescentes, préférées dans le rose et le jaune, donnent une touche très futuriste à l'habit de neige. Il est très facile désormais d'agencer une grande variété d'accessoires, puisque chaque habit comporte au moins cinq couleurs différentes: une couleur de fond, décorée de bandes contrastantes aux épaules, sur les manches, au cou et autour des poches.

Le choix d'une belle tunique

Pour l'étudiante qui fréquente l'école privée, la tunique est de mise. Mais, de plus en plus, la jeune fille, fière de suivre la mode, choisit son uniforme scolaire en tenant compte de cette dernière. Une belle jupe de lainage à plis plats, un débardeur de laine et le choix d'une chemise Polo devraient tenter la plupart des jeunes étudiantes. Ce style leur convient parfaitement par son allure classique et très mode. Ces vêtements sont de bonne qualité et très confortables.



Le style Polo est recherché par beaucoup d'étudiantes. Son style classique, d'allure collégien, est adapté à leurs besoins et leur donne un *look* des plus chics. Les tricots sont tous plus beaux les uns que les autres, dans des teintes de vert forêt, de rouge, de beige et d'écru. Les jupes sont magnifiques, en 100% laine, elles font très classiques. Les pantalons et les jeans, de coupes décontractées, conviennent parfaitement à la jeune fille soucieuse de son apparence.

La grande tendance cet automne

La grande tendance cet automne, pour l'étudiante de niveau secondaire, collégial et universitaire se distingue avec beaucoup de vert forêt, de rouge, de marine, d'écru et par une variété de teintes de beige. Toutefois, la faveur est au vert forêt et au rouge. On remarque beaucoup plus de pantalons en grosse toile de coton, avec plis à la taille, afin de procurer le plus de confort possbible à l'étudiante. Le pantalon de gros velours côtelé apparaît aussi en grande force dans ces mêmes couleurs.

Beaucoup de tricots et de débardeurs de laine cet automne. Plusieurs ont des motifs dans le tricot tels torsades, carrés, losanges, etc., et d'autres ont différents dessins de jaquard.

Des ensembles, plus classiques, jupes et vestons, sont très en vogue. Des jupes à carreaux vertes et marines, style collégien, portées aux genoux, sont à l'honneur, ainsi que la jupe de lainage à plis plats, portée à mi-jambe.

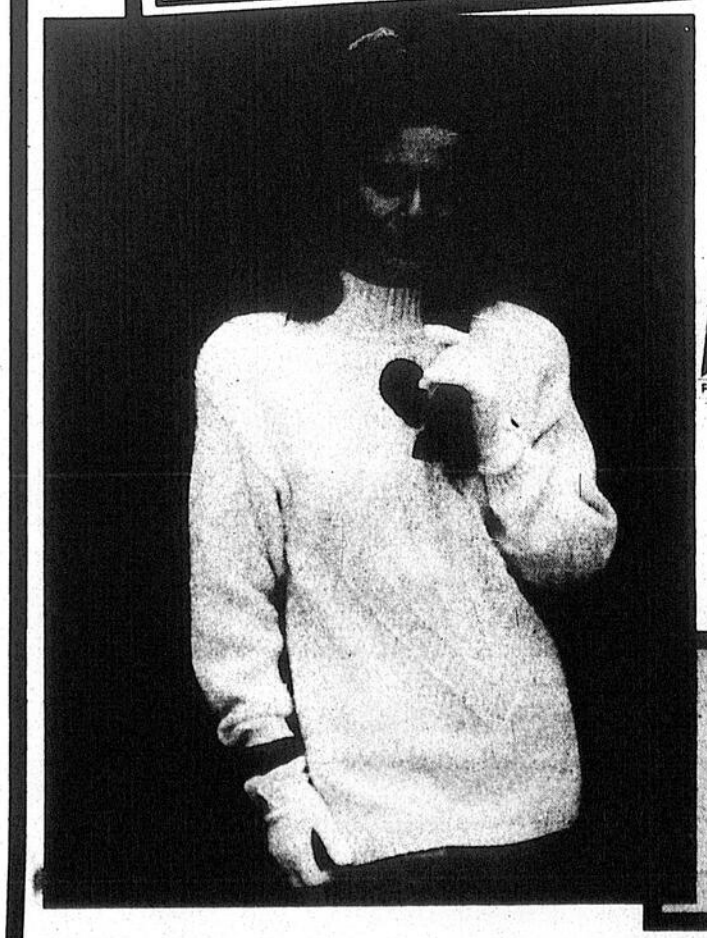
Le tout est rehaussé par des foulards ou par de belles écharpes assortis à l'ensemble et retenus à l'avant par un grand choix de bagues décoratives.

La mode, cet automne, se veut beaucoup plus vive que l'an passé. Les teintes de vert forêt, de rouge et de marine seront sûrement très appréciées par l'étudiante. Elle retrouvera un style de vêtements adaptés à ses goûts et conçus en tous points pour lui plaire.

POUR LA RENTRÉE

PROMOTION et LIQUIDATION
ESTIVALE '88
18-19-20-21 août
à l'aréna de Louiseville

● MESSAGE IMPORTANT ●



KAORI
FASHION UNLIMITED

LOT DE PANTALONS
«ESPRIT»
en corduroy et coton
SEULEMENT:
29,99$

10%
de rabais
avec présentation de votre carte étudiante
sur nouvelle collection automne-hiver.

Valide 4 jours seulement.



Maison Geneviève Louiseville
• Vêtements pour dames et adolescentes
• Tout aller • Prêt-à-porter
Louise Livernoche Doucet, prop.
12, Saint-Aimé, Louiseville, (819) 228-4606

La chambre à coucher de l'étudiant

par Guylaine LAPOINTE

On le sait, les longues heures de tavail sont souvent pénibles pour l'étudiant. Souvent, le mobilier de sa chambre y est pour beaucoup. Il est important de bien planifier l'aménagement de son endroit de travail afin que celui-ci soit un milieu propice à l'étude. La chambre de l'étudiant et l'espace de travail se doivent d'être agréables tout en étant fonctionnels. Il est important d'accorder énormément d'attention dans le choix des meubles, la disposition, l'éclairage et les couleurs. Voici quelques conseils utiles.

Chacun son style

Afin qu'il se sente bien, le jeune étudiant a besoin d'un espace vital reflétant sa personnalité, ses goûts personnels et son style de vie. Idéalement, l'endroit ne doit pas uniquement servir de chambre à coucher. Connaissant le grand besoin d'intimité des jeunes, on pourra aménager une chambre à fonctions multiples. Celle-ci devra comprendre plusieurs aspects fonctionnels dont une zone de sommeil et de détente, un coin musique et conversation et un espace de travail. Aussi l'occupant pourra donc à la fois recevoir ses amis, travailler et se reposer. Cette façon permettra donc au jeune de joindre l'utile à l'agréable. On peut combiner zone de sommeil et de détente en choisissant un canapé à deux fonctions plutôt qu'un lit traditionnel. On peut aussi placer un matelas sur un podium très bas qui servira de banquette pour recevoir des amis. Quelques gros coussins déposés par terre sur une carpette créeront un coin détente afin d'écouter de la musique et de recevoir des appels téléphoniques.

L'éclairage

L'éclairage d'une pièce n'est pas seulement fonctionnel. Il crée une ambiance et une façon intéressante de mettre en valeur la décoration de la chambre. Les projecteurs sur rail placé au centre de la chambre permettent un éclairage général dont on peut changer l'intensité avec un rhéostat. La flexibilité de ces projecteurs nous permet également d'éclairer différentes zones de la pièce selon les besoins du moment. Il faut aussi prévoir une lampe de travail et une autre à la tête du lit ou sur la table de chevet.

La chaise

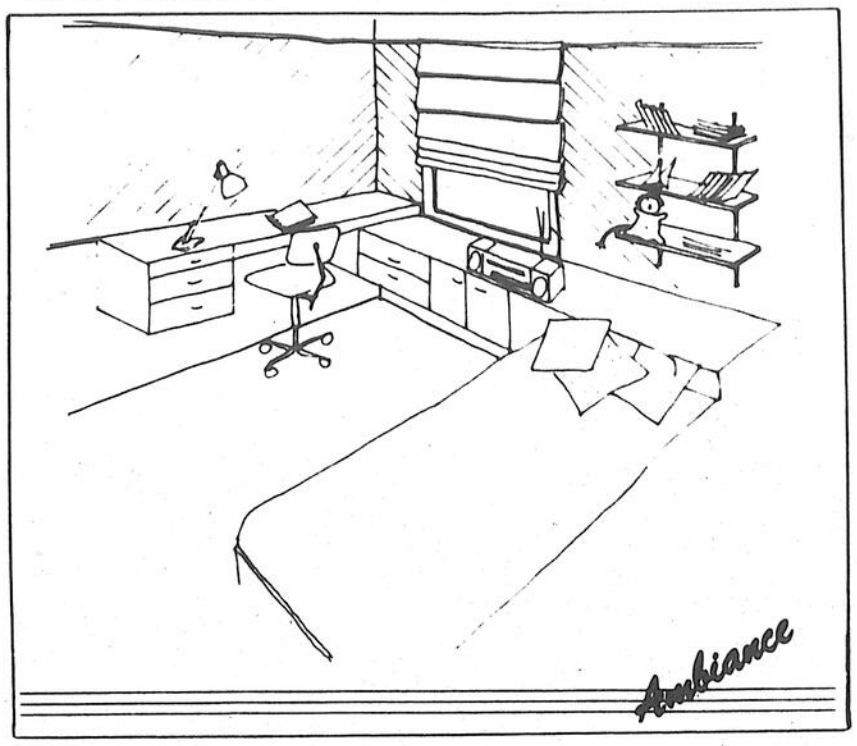
La chaise de travail est aussi indispensable. Il est préférable d'investir un peu plus pour cet accessoire. Elle devra répondre non seulement à des goûts esthétiques mais elle devra surtout être de bonne qualité. Ajustable tant au niveau du siège que du dossier de façon à rendre les longues heures de travail plus agréables et moins fatiguantes.

Afin de s'y retrouver

Chez l'étudiant et chez beaucoup de gens, le rangement est un réel problème. On s'encombre facilement et le désordre prend vite le dessus et pour longtemps. C'est alors que l'on ne se retrouve plus! Afin d'y remédier et de rendre le rangement plus efficace, on peut ajouter dans la garde-robe de la chambre un système de paniers et de fils en plastique coulissants. Ceci facilitera l'ordre de celle-ci. Une bibliothèque pour ses livres et des meubles à tiroirs pour le rangement de ses effets personnels sont également essentiels.

Les couleurs

Pourquoi ne pas tout simplement y aller selon les goûts de chacun. Les tons pastels, les tons colorés doivent être déterminés d'après les goûts de l'occupant. Les couleurs devraient varier selon le caractère de chaque étudiant. Il est donc important de respecter ses goûts et la décoration doit répondre à ses choix. Ce qui compte, c'est l'harmonie entres les divers choix de couleurs qui existent. Une personne spécialisée peut être utile durant cette étape afin de vous donner des conseils judicieux.



Louise Meunier, de Décoration intérieure 3 Ambiance Inc., nous propose trois idées d'aménagement d'une chambre d'étudiant.

Trempette au fromage

Ingrédients:

1 tasse de fromage cottage à la crème
1/2 tasse de yogourt nature
1 tasse de mayonnaise
2 c. à table d'oignon haché
2 c. à table de persil
1/4 c. à thé de sauce Tabasco
1/2 c. à thé de sauce Worcestershire
2 gousses d'ail
Sel
Poivre

Préparation

Passer tous les ingrédients au mélangeur électrique. Servir avec crudités tels bouquets de brocoli, ou de chou-fleur, tomates cerises, bâtonnets de carotte, de céleri, de concombre ou de courgette, lamelles de champignon ou de piment, quartiers de pomme, de poire, radis...

Donne 2 3/4 tasses de trempette.

Biscuits aux carottes

Pour la collation ou la boîte à lunch, de tendres et moëlleux biscuits... presque du gâteau.

Donne environ 50 biscuits.

1/2 tasse de beurre
1 1/4 tasse de cassonade tassée
2 oeufs
1 1/2 tasse carottes en purée (environ 3/4 lb de carottes crues)
2 1/2 tasses de farine tout usage
1 c. à table de levure chimique (poudre à pâte)
1 c. à thé de cannelle
1/4 c. à thé de gingembre en poudre
1/4 c. à thé de piment de la Jamaïque (allspice)
1/4 c. à thé de muscade en poudre
1 pincée de clou de girofle en poudre
1 tasse de noix de Grenoble hachées
1/2 tasse de raisins secs

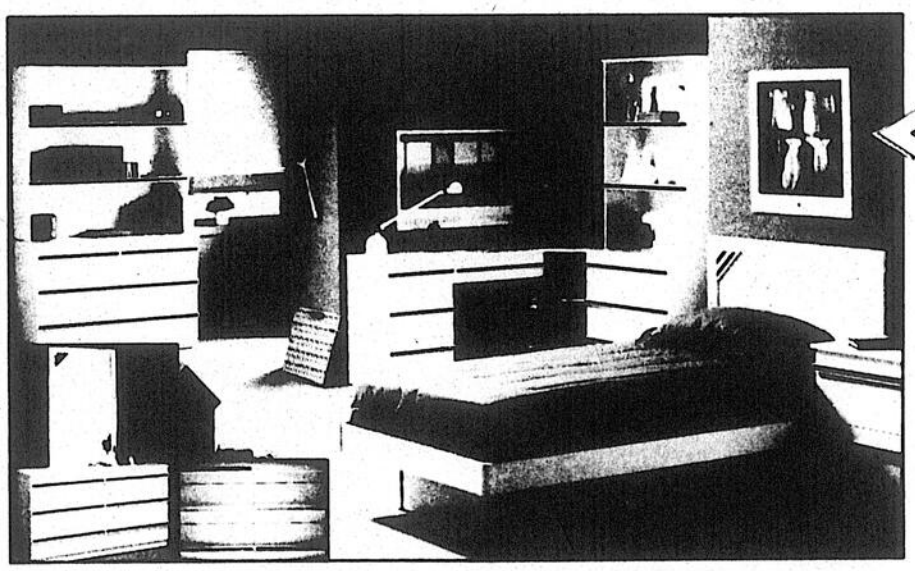
Préparation

Dans un grand bol, battre le beurre en crème. Ajouter graduellement la cassonade en battant. Continuer de battre jusqu'à ce que le mélange soit léger et mousseux.

Ajouter les oeufs, un à la fois, et bien battre après chaque addition. Incorporer la purée de carottes et réserver.

Tamiser ensemble la farine, la levure chimique, la cannelle, le gingembre, le piment de la Jamaïque, la muscade et le clou de girofle en poudre.

BIEN MEUBLÉ...
POUR MIEUX ÉTUDIER!



499$
4 morceaux

MOBILIER DE CHAMBRE JUVÉNILE:
Ensemble 4 morceaux en mélamine blanche incluant commode 3 tiroirs, table de nuit, pupitre, tête de lit 39".
Aussi disponible: Lit plate-forme 39", miroir, bibliothèque, bureau double, lit capitaine, coin, etc...

Autres modèles disponibles en magasin.

Plusieurs matelas lignes discontinuées à liquider à très bas prix.

P. Désaulniers
36, rue Principale, Saint-Sévère
(819) 264-2149 296-3377

LE MEUBLEUR

La boîte à lunch santé

par Renée GARON

Comment la reconnaît-on?

La boîte à lunch santé doit contenir un aliment de chacun des quatre groupes du Guide alimentaire canadien soit: lait et produits laitiers, pain et produits céréaliers, viande et substituts ainsi que fruits et légumes. Son contenu devrait comporter le tiers des besoins en énergie (kilocalories ou kilojoules) de la journée et contribuer à la variété de l'alimentation de l'étudiant. Il faut tenir compte que la présentation visuelle des aliments est tout aussi importante que les aliments eux-mêmes. Elle permet de briser la monotonie des lunchs. Afin de susciter chez l'enfant l'importance d'un repas nutritif et agréable au goût, le lunch santé pourrait être préparé avec sa collaboration, tout en s'assurant que les aliments inclus ont une bonne valeur nutritive.

Le parent soucieux de la bonne éducation de son enfant ne devrait pas inclure d'aliments de compensation, suite à son absence à l'heure du dîner. Souvent, gâteaux, barres de chocolat ou autres aliments sucrés jouent un rôle d'aliments de compensation. Un *message secret* ou une *petite surprise* remplace avantageusement l'aliment sucré et apporte un élément de fantaisie à la boîte à lunch!

L'enfant doit se brosser les dents après son repas. En associant chez l'enfant, lunch et hygiène dentaire, le parent lui apprend l'importance d'avoir de belles dents propres et d'éviter la carie dentaire. La boîte à lunch santé devrait contenir la brosse à dent de l'enfant dans son étui (pour une question d'hygiène), ainsi qu'un petit tube de dentifrice.

À tous les jours, la boîte à lunch devrait être lavée avec une eau savonneuse et bien asséchée, afin d'empêcher la prolifération possible des bactéries.

Une boîte à lunch santé est une assurance santé pour l'aujourd'hui et le demain.

La conservation des aliments

Les aliments étant des denrées périssables, il faut les conserver à une température qui les met hors de portée des bactéries. Leur fraîcheur, leur saveur et leur valeur nutritive n'en seront que gagnantes.

En habituant l'enfant à se laver les mains avant chaque repas, le parent donne de bonnes habitudes d'hygiène alimentaire à son enfant. On le sait, les mains sont des véhicules de bactéries importantes.

Pour conserver la fraîcheur des aliments, il suffit de déposer, près des aliments périssables de la boîte à lunch, des aliments à demi-congelés qui dégèleront graduellement au cours de l'avant-midi. On retrouve dans les aliments congelables, le jus, le lait, le yogourt, le fromage, la garniture à la viande sans mayonnaise, les muffins et le pain. Les aliments qui ne peuvent être congelés sont: la mayonnaise, la sauce à salade, les desserts au lait (avec fécule de maïs ou gélatine), les crudités. Aussi, l'utilisation de sachets de glace artificielle, de format régulier ou mini, permettra la conservation des repas froids. Se souvenir toujours, qu'un aliment dégelé complètement ne peut être recongelé, et doit être consommé le plus rapidement possible.

Un lunch bien conservé se digère beaucoup mieux!

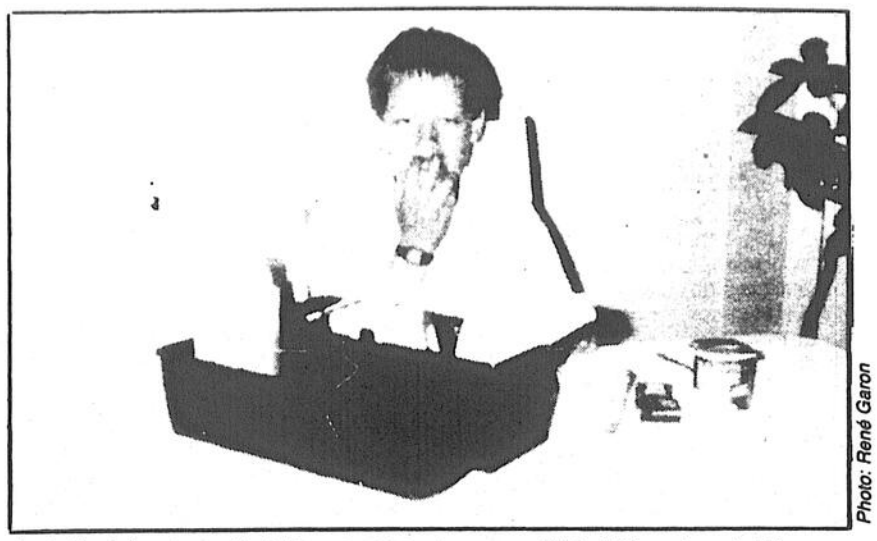
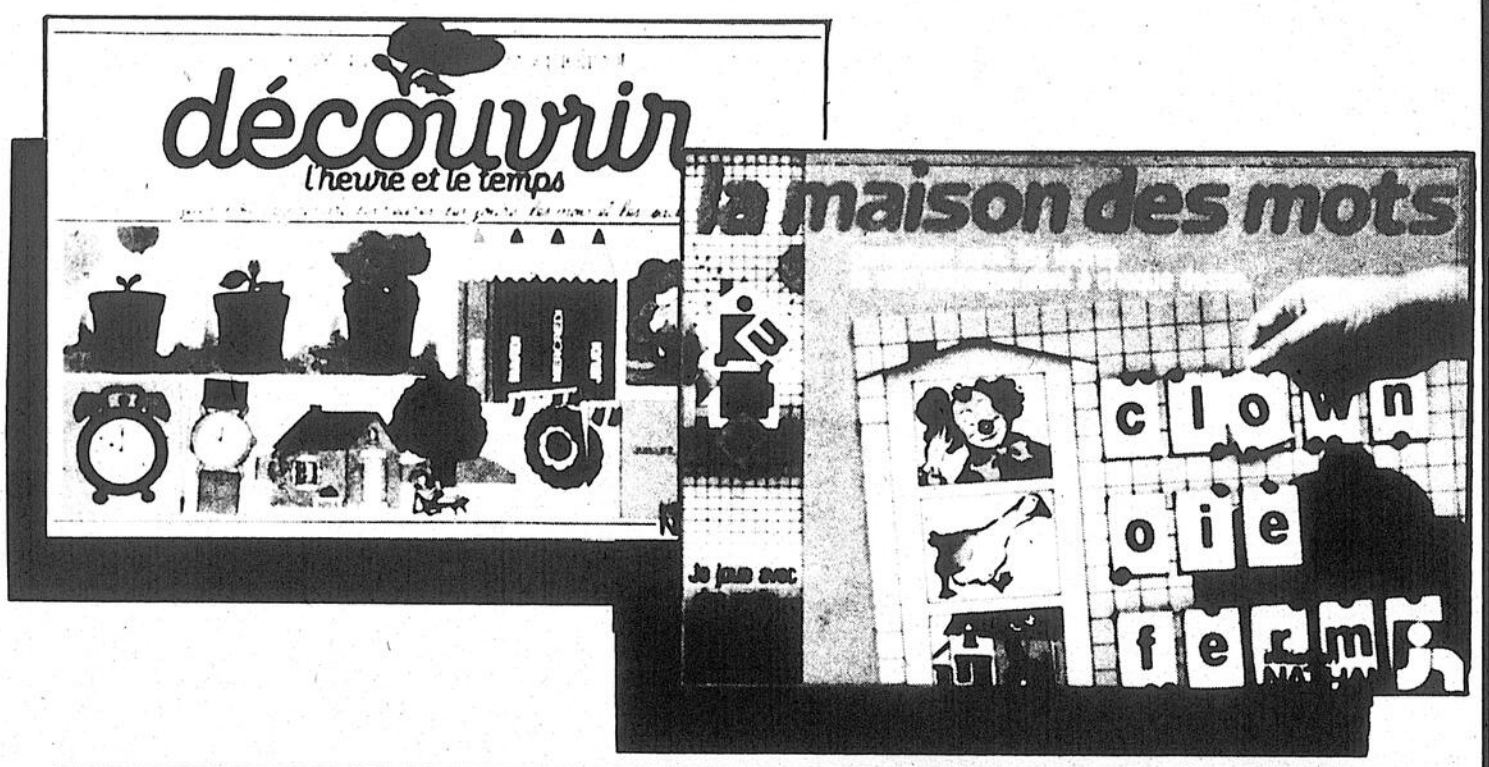


Photo: René Garon

La boîte à lunch santé doit contenir toute une variété d'aliments nutritifs.







GRAND

PAYEZ MOINS CHER!

DU MANUFACTURIER

$$$ PRIX DU MANUFACTURIER $$$



HEURES D'OUVERTURE:
Jeudi: De 16h à 21h
Vendredi: De 13h à 21h
Samedi: De 9h à 17h





HÂTEZ-VOUS! SEULEMENT 3 FINS DE SEMAINE

VÊTEMENTS
pour enfants et adultes

- Chandails en coton ouaté
- Chandails en tricot, 100% acrylique
- Ensembles de coton ouaté
- Pantalons de coton ouaté
- Pantalons pour collège
- Chemises
- Vestes de laine
- Etc...

PROFITEZ-EN POUR LA RENTRÉE

Le mot de passe pour la rentrée c'est...

Plus de 1,000 paires de pantalons corduroy pour elle et lui

rég. jusqu'à 44,99$

COLLECTION CHRISTOPHER J.

Spécial 19.99 ch.

Jeans denim
foncé, pour elle ou lui

19.99 ou 2/35$

Jeans stonewash
CHRISTOPHER J. pour elle et lui
régulier 43,99$

29.99

Jeans snow wash
CHRISTOPHER J.

régulier 49,99$

Spécial **34.99**

Jackets stonewash
CHRISTOPHER J.

unisexe
régulier 89,99$

Spécial **59.99**

Lot de chandails polo unis avec écusson
unisex
choix de 6 couleurs
-marine
-blanc
-vert forêt
-écru
-rouge
-noir

21.99

Chandails "Mock Neck"
12 boutons, unisexe
choix de 6 couleurs
-marine
-blanc
-vert forêt
-noir
-rouge
-pêche

21.99

Jackets snow wash
CHRISTOPHER J.

régulier 99,99$

Spécial **39.99**

JEANS 'R' US

142, avenue Saint-Laurent
Louiseville

JEANS 'R' US

VISA

PLAN MISE DE CÔTÉ

Apprendre tout en s'amusant!

par Renée GARON

Outre le matériel commercial disponible sur le marché, il existe, à l'intérieur du réseau scolaire, du matériel de fabrication maison, élaboré en fonction de besoins très précis chez l'étudiant. La plupart des enseignants confectionnent eux-mêmes, et cela à des degrés variables, ce matériel scolaire. Ils le fabriquent surtout parce que les documents actuels ne conviennent plus aux nouvelles approches d'apprentissage.

Depuis quelques années déjà, l'utilisation de jeux éducatifs, par les professeurs, est de plus en plus recherchée. Par le jeu, l'enfant assimile plus facilement des connaissances sur les différentes matières scolaires, tout en développant son sens de la curiosité intellectuelle et de la recherche. Cela lui permet aussi de mettre à profit diverses aptitudes comme le sens de l'observation, de la déduction, du jugement et les associations d'idées.

Technologie impliquée

La technologie impliquée dans la fabrication de matériels didactiques est très diversifiée. On la retrouve sous sa forme la plus simple avec des pancartes fabriquées de manière artisanale par les professeurs, mais aussi sous sa forme la plus complexe avec des didacticiels (c'est-à-dire, des logiciels conçus pour les programmes spécifiques d'enseignement). Le degré de technologie nécessaire varie selon les contraintes des besoins particuliers de chaque domaine d'enseignement. Par exemple, en français, on utilisera surtout des fiches de carton, alors qu'en éducation physique, on favorisera surtout le matériel audio-visuel.

Boutiques spécialisées

Présentement, plusieurs boutiques se spécialisent dans la vente de jeux éducatifs. Ce service permet aux professeurs de consulter sur place un éventail de jeux adaptés à l'âge des enfants ainsi qu'à leur niveau d'apprentissage. De plus, des jeux à caractère pédagogique sont également conçus pour les jeunes de 0 à 6 ans qui fréquentent les maternelles, les pré-maternelles ou les garderies. Tous les jeux offerts dans ces boutiques spécialisées sont approuvés par le ministère de l'Éducation et correspondent à un besoin spécifique de l'enfant. Il faut toutefois tenir compte que ces jeux agissent comme support à la matière enseignée en classe ou encore comme un supplément de connaissances générales pour l'enfant.

Les joujouthèques

Une autre façon intéressante de favoriser l'attrait des jeux éducatifs, ou de se les procurer, est accessible grâce aux services offerts par les joujouthèques. Ces organismes effectuent le prêt de jouets et de jeux à caractère éducatif, sur le même principe que les bibliothèques municipales, et permettent à tous et chacun d'utiliser les jeux sans aucun frais. Il ne va pas sans dire que ce service est très apprécié par la population.

À la maison

Les jeux éducatifs sont facilement utilisables à la maison. Ils peuvent fournir un support aux enfants qui désirent approfondir leurs connaissances et ainsi agir comme complément à la matière enseignée en classe. De cette façon, les parents qui le désirent, peuvent être plus près de l'éducation de leurs enfants et ainsi favoriser un moment d'échange et d'enrichissement en famille. En achetant, ou en empruntant des jeux éducatifs, les parents permettent à leurs enfants d'étendre leurs connaissances, d'anticiper différents façons d'acquérir une variété d'informations, et cela sur une multitude de sujets, ou encore de communiquer leur savoir grâce aux jeux.

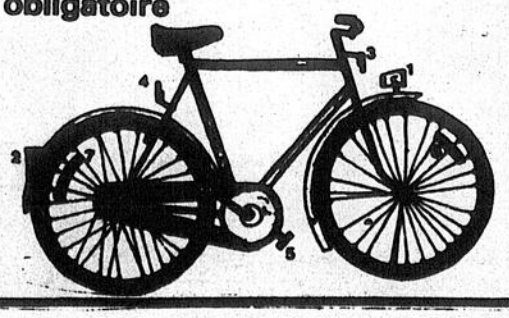
Qualités des jeux éducatifs

Souvent, on tend à penser qu'un jeu éducatif est coûteux à l'achat, qu'il exige beaucoup de temps de préparation et est long et complexe. Pourtant, le domaine du jeu éducatif a beaucoup évolué depuis les dix dernières années. Il est très facile maintenant d'insérer un jeu éducatif à l'intérieur d'une heure de classe et, ainsi, utiliser le matériel éducatif suggéré avec un peu d'imagination. Les professeurs apprécient de plus en plus cette forme d'enseignement parce qu'elle change de la routine des exposés magistraux qu'ils font au tableau, et elle permet une plus grande participation des étudiants.

À la maison, le jeu fournit à l'enfant, un temps d'apprentissage adapté à son niveau d'étude et un divertissement facile d'utilisation pour les parents. Depuis quelques années, il est remarqué que ces derniers s'intéressent de plus en plus à l'éducation de leurs enfants et sont très intéressés à investir dans du matériel éducatif.

Pour les jeunes, le jeu est naturel et nécessaire à leur épanouissement. De cette façon, chaque enfant évolue à son propre rythme et trouve des instants de détente, en opposition à des moments de contraintes et de préoccupations imposées. Alors, quoi de plus favorable pour eux que d'orienter l'enseignement vers une approche qui favorise le jeu éducatif sous toutes ses formes?

Avoir l'équipement de visibilité obligatoire



CENTRE SPORTIF ET CULTUREL
ANTONIO YANAKIS
ST-GABRIEL-DE-BRANDON

— INSCRIPTIONS POUR COURS DE NATATION:
Du 5 au 9 septembre de 19h00 à 21h00
— DÉBUT DE LA SESSION: 19 septembre
— DURÉE DE LA SESSION: 10 semaines
Fin de la session: 21 novembre



PISCINE

COURS OFFERTS
TITRE DU COURS
Parent-enfant
(2 et 3 ans)
Maternelle I, II, III
(4, 5, 6 ans)
Enfant (7 ans et plus)
niveau jaune, orange, rouge
Enfant (7 ans et plus)
niveau marron, bleu, vert, gris, blanc
Adulte
niveau jaune, orange, rouge, marron
Adulte
niveau bleu, vert, gris et blanc

Plongeon pour enfant
Cours prénatal en piscine
Pour l'horaire détaillé, communiquez avec Louise Généreux

BAIGNADE LIBRE:
PLUSIEURS périodes de baignade libre par semaine.
Pour information...
Vous renseigner au Centre Sportif.

SERVICES OFFERTS:
NAUTILUS
- Sauna
- Tourbillon
- Salon de bronzage

Accessible aux heures d'ouverture.

BINGO
Jeudi: 19h30 — 3 500$ en prix
Dimanche: 13h30 — 2 500$ en prix
Information: Antonio Yanakis
(514) 835-1454

LES COURS SPÉCIALISÉS:

POUR ENFANTS:
SAUVETAGE 1:
Ce cours est une initiation aux techniques de sauvetage pour des candidats possédant déjà une base en natation (avoir réussi le niveau marron).

MÉDAILLE DE BRONZE ET RÉANIMATION SENIOR:
Brevet d'assistant-sauveteur en piscine
Pré-requis: 13 ans

CROIX DE BRONZE:
Brevet d'assistant-sauveteur en plage.
Pré-requis: 14 ans, médaille de bronze et réanimation senior

COURS DE MONITEUR
en sécurité aquatique de la Société Canadienne de la Croix Rouge
Pré-requis:
17 ans et détenir le brevet de leader datant de plus de 4 ans.

POUR ADULTES:
RÉANIMATION SENIOR (COURS THÉORIQUE):
Le but de ce cours est d'acquérir des connaissances théoriques et pratiques permettant une action efficace en réanimation et en soins d'urgence.

CLUB DES BLANCS:
Pour adultes ayant réussi le niveau blanc. Dans ce cours, on perfectionne les styles de nage, on fait du travail musculaire et des jeux.

EXERCICES AQUATIQUES:
Ce cours vous permettra d'améliorer votre condition physique grâce à des exercices faits dans l'eau et ce, même si vous ne savez pas nager.

Note:
POUR LES COURS DE NATATION
nous avons un prix familial. Le coût d'inscription, à partir de la troisième personne d'une même famille (père, mère, enfant) est de moitié prix.

Pour information à la piscine: Louise Genereux au (514) 835-1454

La mode automne-hiver pour l'étudiant

par Renée GARON

Tout étudiant aime s'identifier à une marque qui reflètera ses goûts et sa personnalité! Des marques telles Mexx, Esprit, Polo et Lacoste gagnent la faveur de l'étudiant, tout dépendemment s'il est de niveau primaire, secondaire ou universitaire.

La tendance pour les plus jeunes

Pour l'étudiant de 5 à 18 ans qui ose et qui désire être *in* en tout, les marques Mexx et Esprit lui plairont à coup sûr. En plus de lui offrir une très bonne qualité de tissu, elles suggèrent à l'étudiant un style nouveau et toujours d'avant-garde.

Cet automne, on voit beaucoup de chandails de lainage, avec un bel écusson au dos ou à l'avant du tricot, beaucoup de cotons ouatés de toutes les couleurs, avec des appliqués relatant différents thèmes tels : Arctic, The First Expedition, etc. Aussi, des chandails munis d'écussons de suède, de chenille, de plastique et de tissu.

Des pantalons de gros velours côtelé, de couleur vert forêt, marine, bleu royal, rouge et écru sont très à la mode. Le pantalon est très bouffant cet automne, avec des plis tout autour de la ceinture, pour la culotte de grosse toile de coton qui réapparaît dans plusieurs couleurs. Le jeans, porté à la taille ou plus bas sur les hanches, vole la vedette pour donner une allure des plus décontractées.

Mais la tendance, chez les jeunes, va vers l'achat de coordonnés, choisis chez une même marque. Souvent, le jeune achètera le *look* que lui donnera la marque désirée et non uniquement le vêtement lui-même. Il achètera tout de sa marque préférée: gilets, chemises, pantalons, souliers et foulards. Le jeune étudiant est de plus en plus fier et aime suivre la mode de près. Il ose beaucoup plus dans l'achat de ses coordonnée et de ses couleurs. Des agencements de couleurs comme le vert forêt et le rose, le vert forêt et le mauve, le rouge et le vert forêt sont très présents cet automne, pour la rentrée.

Les habits de neige, pour les jeunes écoliers du primaire sont très beaux et très colorés cet hiver, des ensembles avec multiples couleurs, toutes très vives et très voyantes. L'utilisation de bandes fluorescentes, jaunes ou roses, donne une toute nouvelle allure aux habits de neige et les rend des plus futuristes.

L'achat d'un petit baluchon, pour ces jeunes, est très apprécié. Il arbore, lui aussi, des teintes *fluo* toujours pour un *look* des plus *in*!

Un tyle plus classique

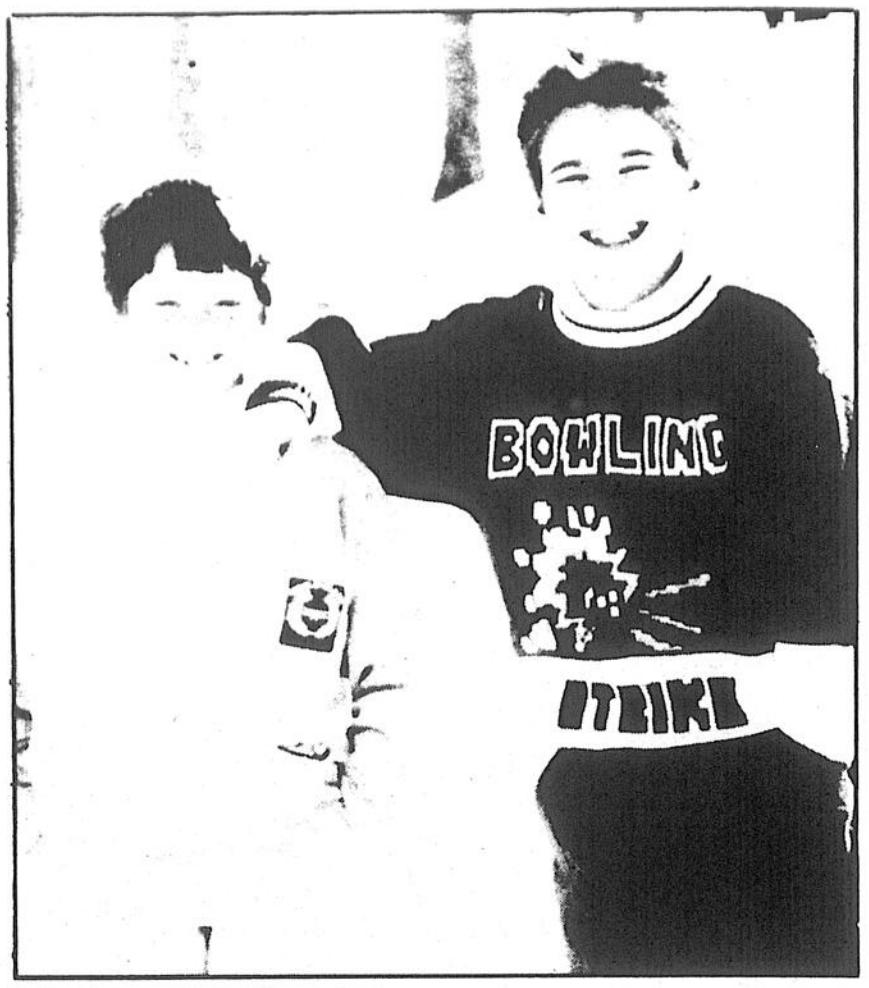
Le style Polo est très en demande cet automne. L'étudiant qui veut des vêtement plus classiques et de bonne qualité, choisira le Polo. De très belles teintes automne-hiver telles le vert forêt, le bleu poudre, le rose, le marine et l'écru séduiront les fringants de ce style de vêtements.

Pour le jeune homme

Pour l'étudiant de niveau collégial et universitaire, les marques Polo et Lacoste conviennent très bien. Elles confèrent un *look* et un chic très décontractés et classiques. Plus de cravate, plus de veston, maintenant on porte des vêtements d'allure sportive de qualité, et de préférence 100% coton ou de lainage.

Un choix formidable de chandails de lainage, à motifs de jaquards et avec écusson sont aussi très populaires pour l'étudiant de ce niveau. Il choisira le pantalon à plis, bouffant, en lainage ou en grosse toile qu'il pourra accompagner d'une chemise de coton et d'un tricot. Des tons de beige, de marine et de vert forêt sont très à la mode.

On remarque que la mode, cet automne, affiche des couleurs chaudes et vives pour les jeunes étudiants. Le vert forêt et le marine, agencés avec d'autres teintes, sont les couleurs dominantes de la saison. Les vêtements se veulent très décontractés. très confortables et de mise pour toutes occasions, autant chez l'étudiant de niveau primaire que l'étudiant de niveau universitaire. Puisque parents et enfants deviennent de plus en plus exigeants sur la qualité de leurs vêtements, et dans le choix de leurs coordonnés, un très beau choix s'offre à eux cet automne.



Soyez en beauté... pour la rentrée!

- Bas
- Bas trois-quarts
- Vêtements de base
- Ensembles de coton ouaté
- Robes de nuit
- Pyjamas
- Ensembles de nuit
- Pantoufles

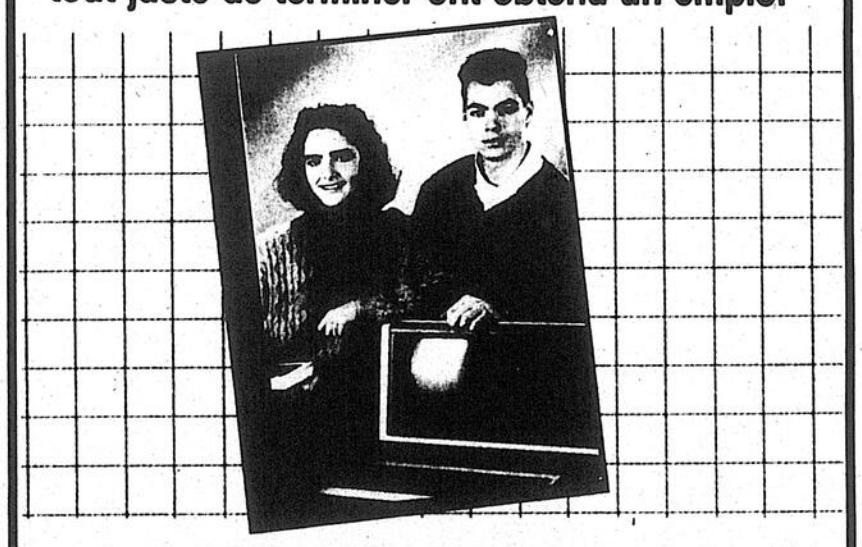


Lingerie Hélène enr.

237, av. Saint-Laurent, Louiseville, (819) 228-3610

Tu veux un emploi? On s'en occupe!

Déjà 70% de nos finissantes qui viennent tout juste de terminer ont obtenu un emploi



AGENTS ET AGENTES DE BUREAU
(secrétariat bilingue)

PROGRAMMES
Régulier (1½ et 2 ans)
Intensif (1 an)
Perfectionnement (1 an)

BUREAUTIQUE
Traitement de textes
Traitement de données comptables
Lotus 1, 2, 3 D BASE III

SERVICE PRÊTS et BOURSES
PROFITEZ DU PLAN F.A.F.E.C.
«PRÊTS SANS INTÉRÊT»

CMS Collège Moderne de Secrétariat

«Modern English School
LE MEILLEUR PLACEMENT
1581, rue Royale, Trois-Rivieres, (819) 378-1123

L'électronique comme aide pédagogique

par Guylaine LAPOINTE

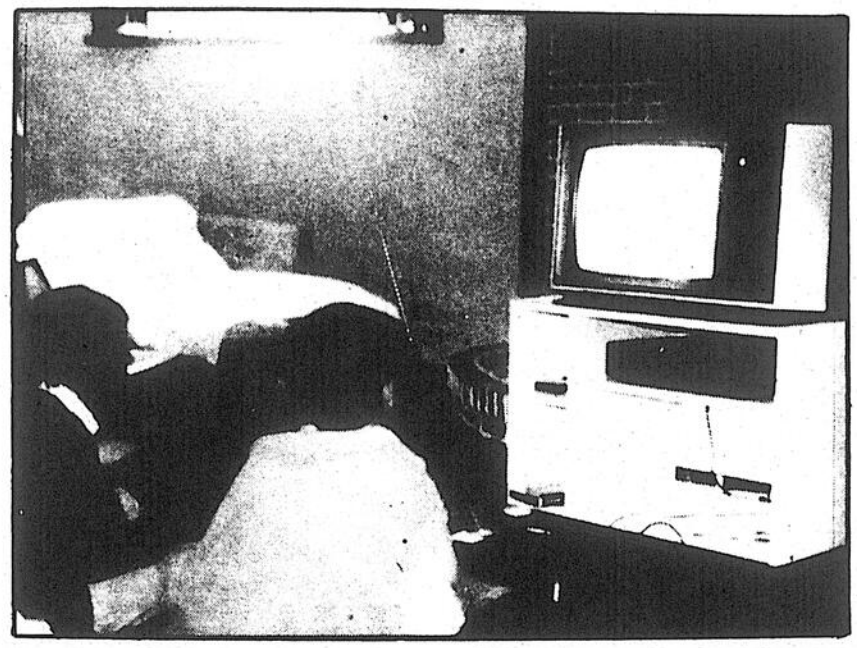
Les équipements électronique, magnétoscopes, caméras, mini-calculatrices, s'infiltrent de plus en plus dans le milieu scolaire. Ils deviennent une aide pédagogique très efficace et utile. En constante évolution, l'électronique est maintenant accessible pour tout le monde et permet surtout aux jeunes d'élargir le champ de leurs connaissances.

Les enseignants l'adoptent et l'utilisent avec joie et, également, la joie est réciproque pour les jeunes. Ils disposent maintenant dans leurs salles de cours des magnétoscopes, caméras et téléviseurs. On assiste dès lors à des méthodes d'enseignement plus diversifiées et moins agressantes à long terme. Les professeurs incluent dans leurs programmes de cours la visualisation de cassettes.

Les étudiants apprécient énormément cette méthode et les professeurs aussi. Bref, ça repose tout le monde!

Les cours de chimie, d'anglais, physique, histoire,etc., présentent à l'occasion des films à fonctions complémentaires et explicatives. Comme l'image vaut mille mots, on laisse donc le soin à celle-ci de compléter l'enseignement du professeur.

On apprend également aux jeunes du niveau secondaire à effectuer des montages et à utiliser adéquatement les équipements électroniques.



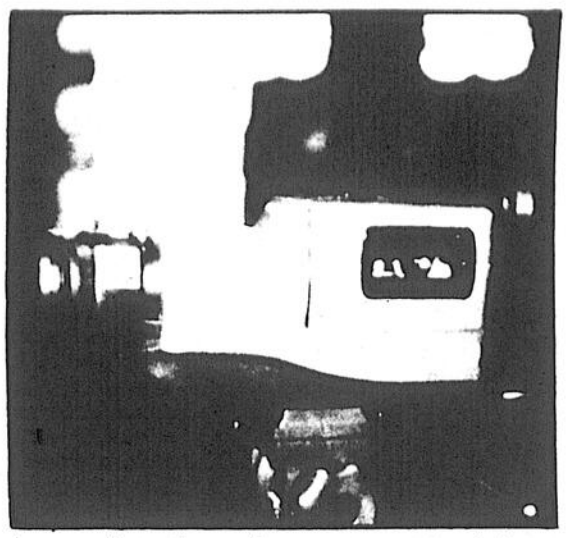
Les calculatrices

Plus qu'utiles, elles sont indispensables pour l'étudiant. De mois en mois, de nouvelles fonctions s'ajoutent à celles déjà existantes. Elles ne sont plus ce qu'elles étaient. Chacune possède maintenant ses gadgets personnels qui la distinguent des autres. On voit apparaître toute une génération de nouvelles calculatrices perfectionnées:

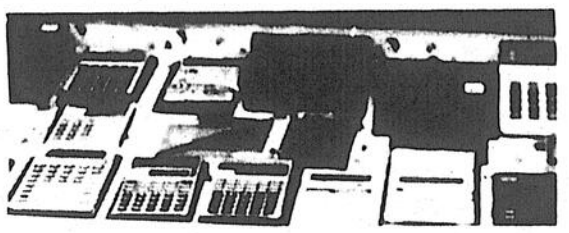
- calculatrice parlantes;
- calculatrice à ordinateur-mémoire miniature;
- calculatrice programmable;
- calculatrice scientifique;
- calculatrice agenda;
- calculatrice à imprimante.

Chaque type de calculatrice possède ses propres fonctions et utilités. Elles ont toutes, pour la majorité, une mémoire intégrée. En plus, elles parlent nos calculatrices, en anglais, mais elles parlent! Les calculatrices agendas peuvent enregistrer noms et numéros de téléphone et nos petits rendez-vous! On programme un mot de passe afin d'être les seuls à accéder à nos petits secrets et le tour est joué. Le nouveau-né est une calculatrice à imprimante qui imprime mais... sans papier. Elle offre un écran de six lignes en sus de l'affichage ordinaire à une ligne. Cet écran permet de voir n'importe quelle inscription et toutes les opérations figurant sur *un écran électronique* de 99 lignes, ce qui équivaut à un imprimé. La substitution d'un écran à la copie imprimée donne à l'imprimante sans papier des avantages incontestés que la calculatrice sans imprimante n'a plus.

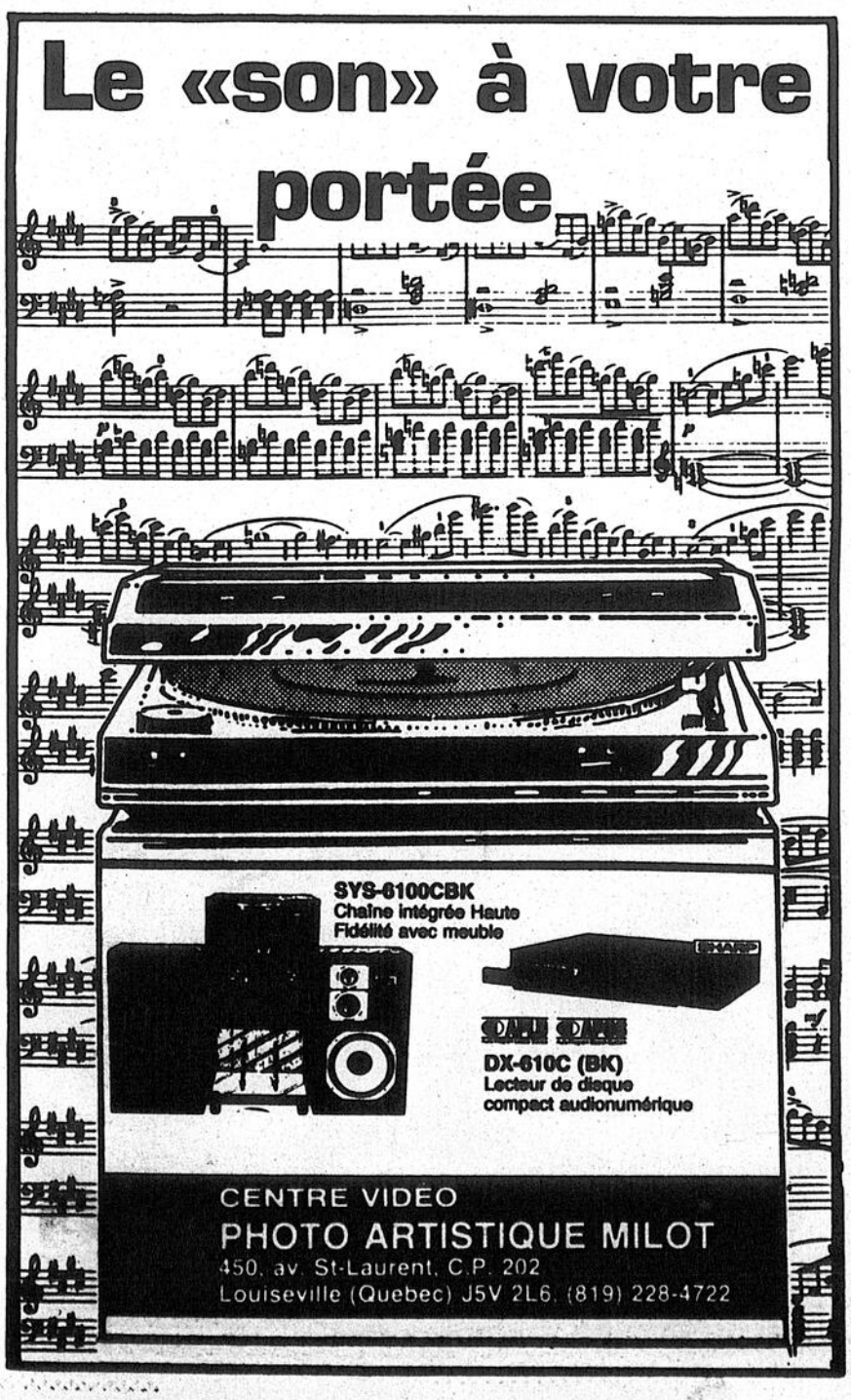
Les calculatrices sont de plus en plus minuscules. Les prix sont assez abordables et varient de dix dollars à cent dollars. En classe maintenant, elles sont permises dans presque tous les cours de chimie, physique et de mathématique. Elles sont donc pratiquement nécessaires. Cependant, elles demeurent encore très fragiles, il est donc fortement recommandé de ne pas s'asseoir dessus... autant que possible!



Les caméras et magnétoscopes ne cessent de se perfectionner.



Le «son» à votre portée



SYS-6100CBK
Chaîne intégrée Haute Fidélité avec meuble

DX-610C (BK)
Lecteur de disque compact audionumérique

CENTRE VIDEO
PHOTO ARTISTIQUE MILOT
450, av. St-Laurent, C.P. 202
Louiseville (Québec) J5V 2L6. (819) 228-4722

CENTRE DU CLAVIER
ALLARD
ou la musique ça se communique

COURS DE MUSIQUE

Nous vous invitons à venir vous inscrire
dès aujourd'hui au cours de musique de votre choix.
Que vous désiriez prendre des
LEÇONS PRIVÉES, SEMI-PRIVÉES
OU DE GROUPE
LES COURS DÉBUTENT LE 6 SEPTEMBRE POUR:

LE PIANO
LE CLAVECIN
L'ORGUE
LES CLAVIERS ÉLECTRONIQUES
LA GUITARE ACOUSTIQUE
LA GUITARE ÉLECTRIQUE
L'ACCORDÉON
LES INSTRUMENTS A VENT
LES PERCUSSIONS
LE VIOLON
LE CHANT
CHORALE D'ENFANTS
L'ÉVEIL MUSICAL (3 - 4 ans)
LA MATERNELLE (5 à 7 ans)

veuillez prendre note de notre nouvelle adresse
☞ 688 rue Notre-Dame Joliette 759-4519

Se chausser pour la rentrée !

par Renée GARON

La rentrée scolaire est un événement important pour l'étudiant et l'étudiante. L'achat de nouvelles tenues vestimentaires et d'une bonne paire de chaussures va de soi!

Pour la jeune fille

Un lien très grand existe entre le vêtement et la chaussure. Cet automne, les couleurs sont encore très neutres et classiques comme le noir et le brun, le marine, toute la gamme des couleurs terre, les beiges ainsi qu'un peu de vert forêt.

La tendance s'oriente vers une diminution du talon de la chaussure pour favoriser un talon plus bas, plus large, qui correspond finalement à la demande, de plus en plus grandissante de l'étudiante. La mode veut donner confort, souplesse et élégance à la jeune fille avec un soulier de cuir, style *loafer*, pratique et passe-partout (valeur moyenne de 59,96$).

Dans le soulier plus chic, style escarpin, un talon carré de forme pyramidale, d'une hauteur d'environ deux pouces, est très en vogue (valeur moyenne de 69,96$).

Le cuir utilisé dans la confection du *loafer* et de l'escarpin est en grande partie du kidd de bonne qualité. On retrouve aussi une grande tendance pour le cuir verni à l'automne. Un cuir qui se porte autant comme soulier de tous les jours que comme soulier de toilette.

L'achat de petites boucles reportées sur la chaussure est très en vogue. Elles redonnent un petit cachet spécial au soulier et le met plus en valeur. Il existe toute une variété de boucles pour tous les goûts.

Ces souliers de fabrication canadienne et d'importation italienne ou espagnole, se distinguent dans la qualité des matériaux utilisés. On retrouve, en très grande partie, du kid de très bonne qualité.

Une protection en deux phases pour les chaussures est très importante. Tana a conçu une gamme de cires de couleurs variées, agissant pour la coloration et l'imperméabilité du cuir.

La bourse est un accessoire très pratique. Plus petite que par les années passées, elle est aussi plus pratique, étant mieux divisée. La tendance automnale privilégie les bourses à poignées latérales. Possédant toutefois une courroie pour l'épaule, elle se porte beaucoup plus à la main. Pour l'étudiante, le style *sac d'école* est très présent cet automne. L'agencement de la chaussure et de la bourse de cuir complète magnifiquement tout style de vêtement et est de plus en plus recherché. Le coût d'une bourse de cuir peut varier entre 49,96 $ et 99,96$.

Pour le jeune homme

Cet automne, un grand choix de souliers est offert à l'étudiant. Les teintes à la mode sont naturellement le noir, le grand classique, mais aussi beaucoup de brun et de marine. Un style décontracté de chaussures qui se distinguent encore avec le soulier *loafer* et le soulier lacé. Le talon demeure carré, très conventionnel, afin d'offrir un soulier moins massif au jeune homme. Quant à la semelle de la chaussure, tout dépendemment s'il s'agit d'un soulier plus habillé ou plus décontracté, elle est respectivement de cuir ou de caoutchouc.

Dans le soulier pour homme, on remarque beaucoup d'importations italiennes. On utilise habituellement le cuir de cheval et de vache pour donner à la chaussure une bonne rigidité, tout en conservant son allure décontractée. L'offre et la demande s'orientent vers un cuir lisse très classique. Il n'y a pas de cuir verni cet automne et on ne voit pas de suède dans la chaussure pour homme.

Pour le jeune homme d'avant-garde, qui désire avoir tout à la portée de la main, le petit sac à poignet est très en vogue encore cet automne. Ce petit sac, tout en cuir, est très bien pensé et très bien divisé. Sa valeur varie de 34,96$ à 64,96$.

Pour attaquer l'hiver! La botte de l'étudiante

Contrairement au jeune homme, la jeune fille aime souvent faire la transition entre souliers et bottes d'hiver par l'achat d'une botte d'automne moins doublée. La petite botte lacée, style grand-mère, est encore très à la mode cet automne. Doublée de cuir, elle conserve la chaleur du pied, plus que le soulier. Son talon est bas, carré ou très fin, d'une hauteur maximale d'un pouce, afin de conserver tout le confort de la botte. On la retrouve dans le noir et le brun.

Dans la botte d'hiver, la tendance se dirige vers une botte cavalière, très pratique, que la jeune fille peut porter tous les jours ou plus chic. Son talon, de forme pyramidale, a une hauteur de deux pouces et se qualifie de talon intermédiaire. La botte conserve son style cavalier, pour une allure très décontractée.

La botte cavalière, à talon carré, plus plat, demeure aussi très en vogue chez l'étudiante. Encore cet hiver, le noir et le brun prennent la vedette. On verra aussi du marine et plusieurs tons terreux.

Les bottes sont entièrement doublées 100% laine ou encore de doublure synthétique afin de fournir toute la chaleur et le confort possible à vos pieds. Les prix peuvent varier de 79,96$ à 199,96$.

La botte de l'étudiant

Cette année, la botte pour homme garde son style militaire. Une botte de cuir qui se veut très confortable, avec un bout plutôt arrondi. La botte d'hiver se présente avec ou sans lacet, autant pour la botte plus habillée que pour la botte sport. Les teintes sont très classiques, puisqu'il n'y a, cet hiver, presque exclusivement que du noir et du brun dans les bottes pour messieurs. Elles sont doublées 100% laine ou encore d'une doublure de synthétique et de laine. Leur valeur gravite autour de 89,96$.

Les étapes d'une bonne protection

Toutes les bottes de cuir ont besoin d'une bonne protection contre le calcium. Trois étapes sont suggérées: l'entretien, la protection et le nettoyage. Tana a conçu un système de protection très efficace pour les cuirs: une cire silicone pour la semelle et les coutures de la botte et un vaporisateur silicone pour le pied et le haut de la botte. Pour l'entretien de la botte, un tube coloration et protection, de la couleur de la botte, est suggéré.

La mode, cet automne, se veut très confortable. Que ce soit pour un soulier ou une paire de bottes, l'étudiant et l'étudiante bénéficieront, à coup sûr, d'un très beau choix pour la rentrée scolaire.



Pour la rentrée...
Partez du bon pied
Passez chez chaussures Dubé!...



10%
RABAIS SUR TOUTE
les chaussures
pour enfants

CHAUSSURES DUBÉ
304, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-4844

COMMISSION SCOLAIRE DE GRANDPRÉ

MESSAGE DU PRÉSIDENT
LA RENTRÉE SCOLAIRE 1988-1989

Aux élèves,
À tous les personnels,
de la commission scolaire de Grandpré
Dans quelques temps les vacances prendront fin et s'ouvrira une nouvelle année scolaire.
Je me fais le porte-parole de mes collègues commissaires pour souhaiter à vous tous une cordiale bienvenue et un plein succès pour cette nouvelle année de travail et de croissance comptant sur le dévouement et le professionnalisme de tous les agents de l'éducation aux services des élèves de notre commission scolaire.

À titre de rappel nous vous signalons que la rentrée pour les élèves du niveau primaire, de la première à la sixième année, aura lieu le jeudi 1er septembre pour l'avant-midi seulement et les cours reprendront régulièrement le mardi 6 septembre. Pour les maternelles 4 ans et 5 ans, la rentrée se fera progressivement à partir du 6 septembre selon un horaire qui sera communiqué aux parents par chaque école.

Meilleurs voeux à tous.

Paul-Émile Gélinas,
Président.

Nouveau à Joliette: l'École de danse Louise Lapierre

Le Centre du Clavier Allard, déjà reconnu pour sa qualité d'enseignement musical dans la région Lanaudière depuis 12 ans, s'agrandit pour mieux desservir la population.

En effet, le Centre du Clavier Allard deviendra à compter du 1er septembre une centre multidisciplinaire. Vous retrouverez sous un même toit une vaste salle de montre et des salles de cours climatisées, un service personnalisé, une ambiance des plus agréable. Les cours dispensés par l'école seront des cours de piano, orgue, claviers, instruments à vent, percussions, violon, guitare, accordéon ainsi que cours de chant privés, chorale d'enfants, maternelle, éveil musical etc...

De plus, cette année, le Centre du Clavier Allard vous offre la possibilité de bénéficier d'un programme de danse déjà établi depuis 1973. Sous la direction de Louise Lapierre, le travail d'une équipe pédagogique permanente permet au Centre du Clavier Allard de dispenser une enseignement de qualité nécessaire à la bonne formation que ce soit pour le danseur amateur ou professionnel.

Depuis bientôt 20 ans, Louise Lapierre fait de la danse un loisir, un moyen d'éducation et un art en mouvement. Fondatrice de l'École de Danse Louise Lapierre, professeur et chorégraphe, elle est présente et active dans le milieu de la danse au Québec. Sa philosophie, ses connaissances et les projets qu'elle réalise en font une animatrice dynamique qui rend la danse accessible à tous.

EN plus de chorégraphier pour sa propre compagnie, elle travaille tant à la scène qu'à la télévision comme chorégraphe, membre de l'Union des Artistes. Elle siège au comité de production de l'émission R.S.V.P. et signe pendant 2 ans les chorégraphies.

La danse jouit actuellement d'une popularité grandissante. Elle n'est plus réservée à l'élite ou à la gente féminine mais est devenue accessible à tous. En plus d'occuper agréablement ses loisirs, la danse permet d'améliorer sa condition physique tout en demeurant un moyen de développement personnel.

Surveillez les journaux pour profiter de notre journée «Porte Ouverte» ou vous pourrez visiter nos nouveaux locaux au 688 Notre-Dame, Joliette et rencontrer chacun des professeurs.

Ils se feront un plaisir de vous renseigner sur les programmes académiques de l'école.

Pour information communiquez avec nous au 759-4519.



Louise Lapierre

Cassettes et livres pour aider l'étudiant à performer

par Guylaine LAPOINTE

Depuis le temps, les méthodes d'apprentissage ont grandement changé. Les bouliers et les boules en bois ont disparu. Les ardoises ausi ont disparu pour faire place à des méthodes d'enseignement plus dynamiques. De plus en plus, on modifie les programmes scolaires. *Les bonnes vieilles méthodes* ne sont pas oubliées pour autant mais de nouvelles s'ajoutent aux autres afin de faciliter la tâche aux enseignants, aux parents et surtout aux jeunes...

Des méthodes amusantes

Quelques écoles primaires et secondaires possèdent maintenant différentes formes de cassettes, disques et livres pédagogiques qui offrent de nombreux avantages pour l'enseignant. Le jeune peut ainsi approfondir les connaissances qu'il souhaite améliorer et qui l'intéressent plus particulièrement. Ces méthodes sont faciles d'utilisation, amusantes, tout en étant différentes et instructives.

Cette nouvelles forme d'éducation peut prendre plusieurs visages et s'adresse à différents niveaux, chacun y trouvant son utilité.

Au niveau pré-scolaire, la formule est intéressante et prend souvent l'allure de jeux pour l'enfant. Les jeunes enfants peuvent apprendre des comptines et des histoires en écoutant une cassette et en visualisant les illustrations s'y rapportant dans le livre approprié.

Les *vieux* des écoles primaires peuvent commencer à apprendre à lire et à compter à l'aide de cassettes et de livres éducatifs.

Quant aux plus âgés, ils perçoivent ces méthodes comme étant une manière d'apprentissage originale. Pour ce groupe d'âge, il existe une bonne variété de cassettes, disques et livres éducatifs sur des sujets aussi variés que l'histoire, la vie des animaux, des oiseaux ou l'astronomie.

Les livres éducatifs

On retrouve plusieurs variétés de livres éducatifs pour tous. Les bibliothèques et les librairies en possèdent pour tous les goûts et sur tous les sujets comme: les astres, les reptiles, la géographie, le corps humain ou l'histoire. Ce qu'il y a de merveilleux avec ces livres et ces encyclopédies, c'est qu'ils ont été pensés pour les jeunes. Ils sont spécialement conçus pour eux et adaptés à chaque niveau. Ils sont abondamment illustrés, très colorés et rédigés dans un langage clair et précis.

Une aide pour l'apprentissage des langues

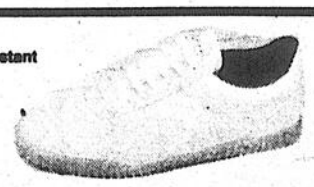
L'apprentissage des langues étrangères est maintenant plus agréable et plus concret. Depuis assez longtemps déjà, plusieurs établissements scolaires font confiance aux laboratoires de langues. Ces laboratoires permettent de faciliter l'apprentissage de langues à l'aide de cassettes et de livres adaptés selon divers niveaux et selon la progression de chaque étudiant. Il peut facilement avoir accès à ces laboratoires de langues afin d'améliorer par lui-même l'apprentissage de sa langue seconde.

La VENTE Pop Rentrée

27,95$ Chaussure d'entraînement et de loisir
Empeigne en suède, semelle de crêpe résistant

24,95$

	Prix pop	Prix suggéré
Homme	27,95$	35,95$
Junior	24,95$	33,95$



18,95$ Chaussure d'athlétisme. Doublure cousinée, semelle en caoutchouc ne marquant pas. Excellente valeur qualité/prix.

16,95$

	Prix pop	Prix suggéré
Junior	18,95$	24,95$
Enfant	16,95$	22,95$





19,95$ Mocassin souple et confortable.
Disponible pour femme ou fille
Gris ou brun
Prix pop: 19,95$
Prix suggéré: 26,90$

Prix en vigueur du 17 au 27 août 1988 ou jusqu'à épuisement des marchandises.

Nombreux autres spéciaux en magasin.

Salon de Chaussures
Gélinas
240, Saint-Laurent, Louiseville

CENTRE DU CLAVIER
ALLARD
ou la musique ça se communique

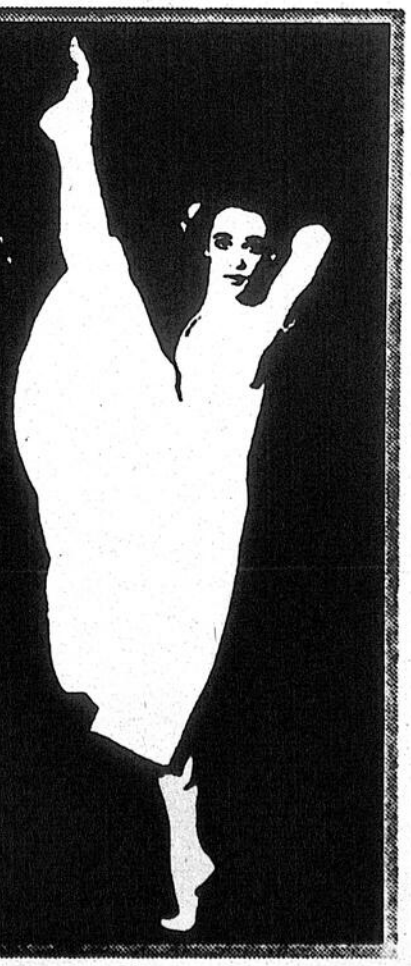
ÉCOLE DE DANSE
SOUS LA DIRECTION PÉDAGOGIQUE DE
LOUISE LAPIERRE

Nous vous invitons à venir vous inscrire dès aujourd'hui au cours de danse de votre choix.

Que vous désiriez apprendre:

LA DANSE PARENT-ENFANT,
LA DANSE CRÉATIVE,
LA DANSE COMBINÉE,
LE JAZZ MODERNE ou
LA CLAQUETTE.

GRATUIT!



Une classe de danse
En réservant une place par téléphone, une personne peut prendre une classe de danse entre le 6 et 10 septembre 1988
SANS AUCUN FRAIS ET ENGAGEMENT DE SA PART.

veuillez prendre note de notre nouvelle adresse
☛ 688 rue Notre-Dame Joliette 759-4519

L'achat d'un sac d'école

par Renée GARON

Tout étudiant rêve un jour de posséder un sac d'école qui correspond à ses goûts et ses besoins. Toutefois, avant l'achat, quelques petites informations à ce sujet pourraient être nécessaires.

Les qualités d'un bon sac

La première chose à considérer est la facilité de logement qu'offre le sac. Un sac d'école qui loge beaucoup devrait avoir la préférence sur celui qui loge un peu moins. Il est important, dans ce cas, de vérifier la largeur du sac puisque c'est elle qui détermine la quantité logeable à l'intérieur du sac d'école. Il est à conseiller d'acheter un sac muni d'attaches traditionnelles à deux courroies afin de favoriser une meilleure extension du cuir. Les attaches avec boutons à pression sont moins conseillées puisqu'elles ne permettent pas l'extension du cuir, au niveau de la hauteur du sac, dans le cas d'un sac complètement rempli. De plus, tout bon sac d'école se doit de posséder une courroie pour l'épaule.

La protection du cuir

Il est préférable d'investir dans un sac d'école de cuir véritable. Ce dernier est beaucoup plus résistant et facile d'entretien. L'utilisation d'un protecteur à deux phases pour le cuir est suggérée. Il s'agit d'une pâte silicone applicable sur le fond du sac et sur les coutures, et d'un vaporisateur pour les côtés du sac. Ce système donne une très bonne imperméabilité et protège le sac d'école en cuir contre les égratignures.

Les textures du cuir

On retrouve plusieurs textures de cuir pour les sacs d'école. Le cuir imprimé, à texture dite *crocodile*, est très en vogue depuis quelques années. Ce cuir est beaucoup moins fragile et moins facile à égratigner. Le cuir lustré, à l'aspect du cuir verni, est aussi très populaire. C'est un cuir très résistant qui nécessite toutefois une bonne protection de silicone. Une autre texture utilisée est celle nommée *split*. Le fabricant découpe la première couche de peau de l'animal afin d'utiliser la deuxième. Cela donne au cuir une finition plastifiée, très résistante et qui ne s'égratigne pas. Pour les enfants du primaire, des sacs de cuir sont confectionnés avec des appliqués de couleur comme chaton, bateau et autobus. L'agencement de couleur avec le marine et le vert, et l'utilisation du rose pour les petites filles sont très à la mode.

Les sacs de tissu

Les sacs à dos, en toile ou en jeans, sont très appréciés chez les jeunes du primaire et du secondaire. Ces sacs connaissent présentement un grand essort. Ils possèdent, pour la plupart, une multitude de pochettes très pratiques ainsi qu'un tissu imperméable. Des sacs à texture de caoutchouc sont aussi sur le marché. Ils ont l'avantage d'être transformables en sac à main, sac à épaule ou encore en sac à dos et sont très résistants.

Les coûts

Dépendemment de la qualité du cuir, de sa provenance et de sa confection, les sacs d'école en cuir valent entre 40$ et 300$. Pour ce qui est des sacs à dos en toile, en jeans ou en caoutchouc, les prix peuvent varier de 16,99$ à 40$. Comme on le voit, il existe des sacs d'école de tous les prix et pour tous les goûts.

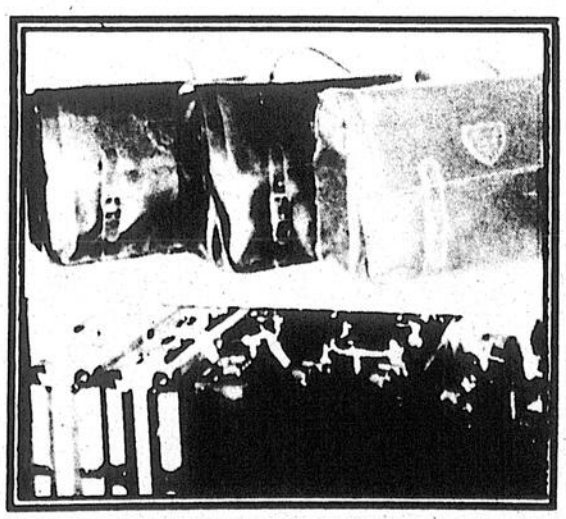


Photo: Renée Garon

Le sac d'école, en cuir, est un bon investissement. L'achat d'un sac complète bien la tenue vestimentaire de l'étudiant ou de l'étudiante en plus de s'avérer pratique.

SUIVEZ-NOUS!
POUR LA RENTRÉE!



FAITES UN ARRÊT AVANT LA RENTRÉE!

CHAUSSURES



M. Honorius Thériault de Saint-Élie-de-Caxton a reçu le prix André-Montour, nouvellement créé. Il est ici félicité par M. Sylvain Beaudoin (à droite), président du comité organisateur de la fête nationale pour la région.

Photo Pierre Bellemare

Honorius Thériault de Saint-Élie reçoit le prix André-Montour

Par Pierre Bellemare

Catalyseur du dynamisme et des efforts des gens de son milieu vis-à-vis la fête nationale, M. Honorius Thériault de Saint-Élie-de-Caxton s'est vu décerner le prix André-Montour, samedi dernier, à Louiseville, à l'occasion de la rencontre-bilan marquant le dixième anniversaire du comité organisateur de la fête nationale en région.

On a estimé que son travail était à l'image de ce qu'André Montour lui-même, du temps de son vivant, effectuait dans sa localité, soit celle de Trois-Rivières-Ouest.

Évidence

«Nous, ça nous est apparu évident que c'était lui qui devait recevoir ça» nous a d'ailleurs déclaré le président du comité régional, M. Sylvain Beaudoin, lorsque nous lui avons demandé les raisons pour lesquelles M. Thériault recevait ce prix décerné pour la première fois.

L'homme a mis en lumière le travail de rassembleur que M. Thériault a su faire dans son milieu. De l'avis de M. Beaudoin, ce bénévole de 57 ans nationaliste de nature avait le tour d'aller chercher les gens, de leur insuffler le goût de faire toujours plus.

Il a également été celui qui, par divers gestes, a su donner une couleur particulière et unique à la fête nationale de Saint-Élie-de-Caxton.

Bilan

Plusieurs autres intervenants ont aussi été honorés lors de la soirée qui a suivi la rencontre-bilan de samedi dernier.

Dans ce groupe, on compte d'anciens présidents et des bénévoles qui se sont distingués.

Au cours de la journée, par contre, les participants à la rencontre ont fait un retour sur la fête nationale de cette année et sur le travail du comité organisateur régional dans ce dossier.

L'assemblée générale annuelle était aussi à l'horaire, de même qu'un pique-nique et une course aux trésors pour les enfants.

BAPTÊMES

Yamachiche

Le 31 juillet fut baptisée Véronique, fille de Michel Pellerin et de Sylvie Héroux d'Yamachiche. Parrain et marraine, Michel Béland et Diane Héroux de Saint-Léon, oncle et tante de l'enfant.

Le 7 août fut baptisé Alexandre, fils de Michel Landry et d'Anne Philibert d'Yamachiche. Parrain et marraine, Guy Philibert et Thérèse Hébert de Saint-Justin, oncle et tante de l'enfant.

Saint-Alexis-des-Monts

Le 7 août fut baptisé Joseph, Philippe, Kelby, fils de Hugues Mc Murray et de Johanne Lessard. Parrain, Philippe Mc Murray; marraifne, Raymonde Bergeron.

Le 14 août a été baptisée Marie, Sonia, Amélie, fille de Jean Picard et de Maryse Lessard. Parrain, Stéphane Lessard; marraine Sonia Lessard.

Île Dupas

Marie, Suzane, Émie, fille de Suzane Rocray et de Martin Bacon de Berthierville. Parrains, Pierre Bacon de Berthierville et Louis Bacon de Montréal.

Saint-Léon

Le 7 août fut baptisée Marie, Claudette, Véronique, Marie Pier, fille de Gaétan Saint-Yves et de France Lessard. Parrain et marraine, Yvon Savoie et Claudette Lessard.

Conférence socio-économique
Mauricie
Bois-Francs
Drummond
Colloque de zone
MRC de Maskinongé

AVIS

LA CONFERENCE SOCIO-ECONOMIQUE: UNE OPPORTUNITE A NE PAS MANQUER

À toutes les personnes qui ont des idées et qui veulent présenter un projet.
À toutes les personnes qui veulent profiter de la possibilité d'obtenir de l'aide gouvernementale jusqu'à concurrence de 75% des coûts de réalisation de leur projet.
À toutes les personnes qui sont intéressées à participer activement au développement économique de la M.R.C. de Maskinongé tout en s'assurant ainsi des retombées économiques de plusieurs millions de dollars dans la région.

DATE DE TOMBÉE DES PROJETS:
avant le 19 septembre 1988.

POUR INFORMATION ET DEPOT DES PROJETS
(819) 228-9419 (819) 228-9951

Ma région Je l'ai à coeur

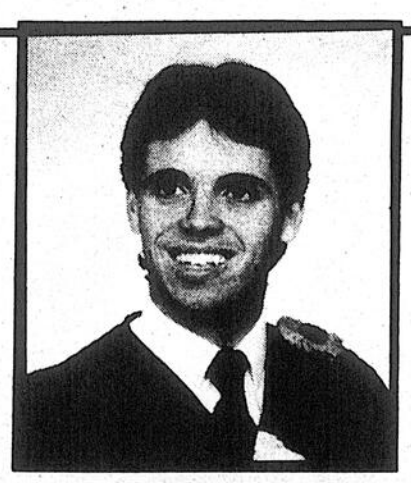
SOUVENIR INOUBLIABLE
POUR VOTRE FAMILLE



PORTRAIT COULEUR GRANDEUR
8"×10"
.88¢

AUCUN FRAIS SUPPLEMENTAIRE POUR GROUPES
CHOIX D'ARRIÈRE PLAN DISPONIBLE
DES PORTRAITS ADDITIONNELS PEUVENT ETRE OBTENUS A UN PRIX TRÈS COMPETITIF
UNE OFFRE SPECIALE PAR FAMILLE
Toutes les personnes mineures doivent etre accompagnees de leurs parents

AU MAGASIN PEOPLES
Centre Commercial Louiseville
550, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville
Les 23, 24 août
Mardi: De 10h00 à 17h00
Mercredi: De 10h00 à 17h00

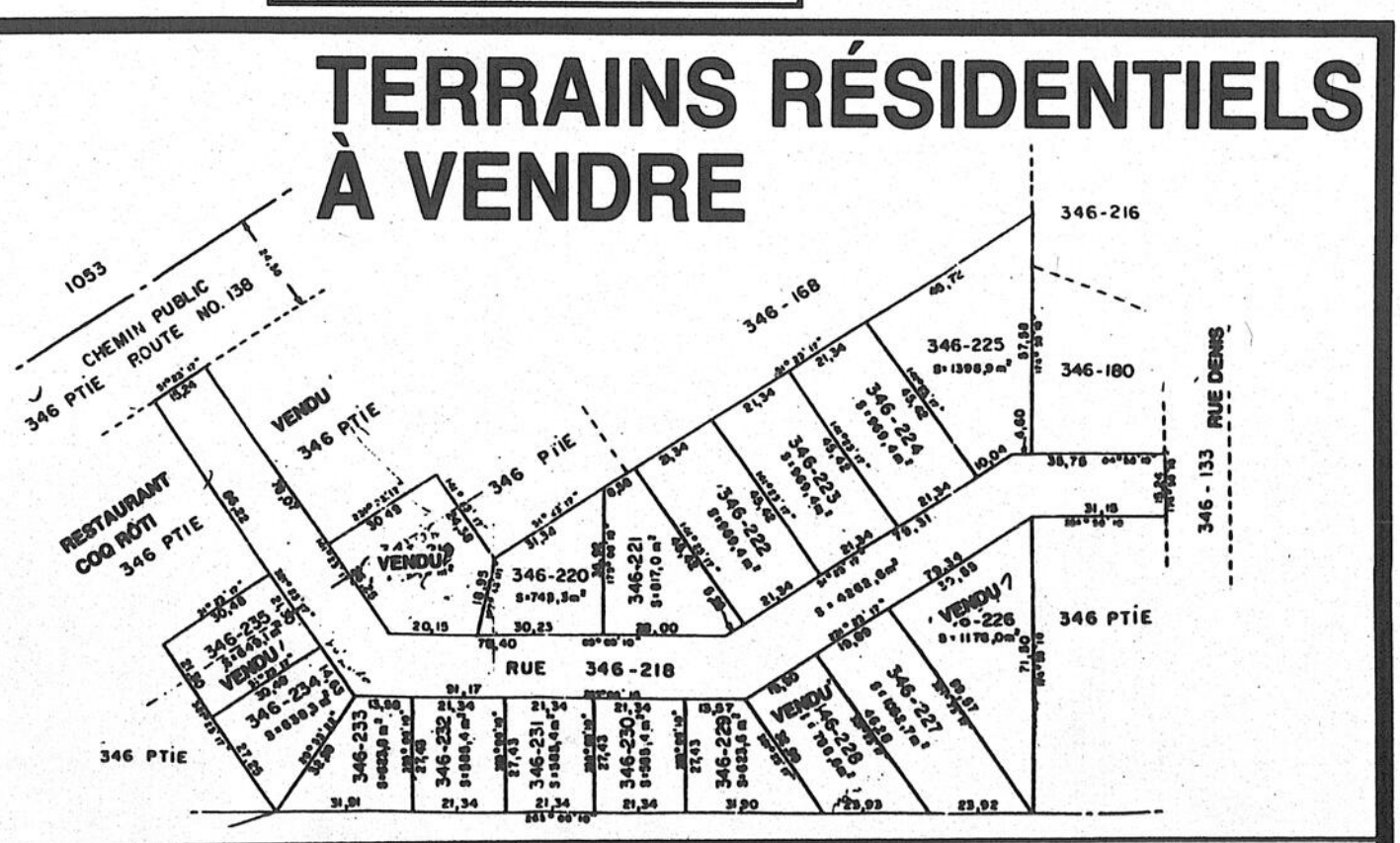


Dr SYLVAIN LAMBERT
Nouveau dentiste à Berthierville

Natif de Saint-Cuthbert, il fit son primaire à cet endroit. Après des études au Collège Champagneur de Rawdon, il termina son cours secondaire au Séminaire de Joliette. En 1983, il a obtenu son diplôme d'études collégiales du CEGEP de Joliette et est entré à la faculté de médecine dentaire de l'Université de Montréal pour obtenir en mai 87, son doctorat. Au cours de l'année 87-88, le Dr Lambert a accompli avec succès une année de résidence multidisciplinaire à l'hôpital St-Mary de Montréal.

Il sera fier maintenant de dispenser ses services et ses connaissances à la clinique dentaire Chaput & Simard, 670 de-Montcalm, Berthierville. Tél.: 836-2033.

TERRAINS RÉSIDENTIELS À VENDRE



Terrains résidentiels cadastrés avec tous les services d'égout et d'aqueduc complétés en début de septembre, situés voisin de Louiseville Auto, secteur Ouest Route 138 — Aucun frais de taxes d'amélioration de secteur.

Choix de grandeurs — Faites vite!
Informations: Trois-Rivières, Charles Lemay: (819) 373-0074 ou Gilles Lemay: 373-7391

Spectacles

Calendrier culturel

Lanaudière

SPECTACLES

Bar l'Amitié, tous les mercredis soirs, différents artistes invités. Les jeudis soirs, mannequins professionnels, hommes et femmes. Du jeudi au samedi, orchestres variés. Concours et surprises chaque semaine. Inf. 753-5651.

Bar l'Interlude, les 19 et 20 août, Jocelyn Ménard. Inf. 759-7482.

Bar les Trotteurs, les 19 et 20 août, Rolland Daraiche. Inf. 759-8443.

CINÉMA

Au cinéma Joliette, salles I-II-III, programmation régulière. Inf. 756-0220.

EXPOSITIONS

Restaurant Pierrat plusieurs artistes reconnus exposent en permanence aquarelles et huiles. Inf. 586-1144.

La chapelle des Cuthbert, du 17 au 20 août, peintures à l'huile de Pauline Déziel et Jacqueline Zara. Du 20 au 23 août, sculpturbs de Louise Caumartin; peintures de Louis Chiasson consacrées au lac Saint-Pierre. Inf. 836-7336.

Musée d'art de Joliette, jusqu'au 4 septembre, exposition préparée et montée par la Galerie Oakville d'Ontario, sous le titre «Prevailing influence: hart ouse and the group of Seven». Inf. 756-0311.

La Maison du Spaghetti, jusqu'au 1er septembre, exposition de deux peintres amateurs, Michel-André Martineau et Gilles Lachapelle. Inf. 753-4468.

À l'Auberge sur la Falaise, exposition des tableaux suivants: lithographies de Marc-Aurèle Fortin; photographies de Luc Béland; encres de Jean-Guy Saint-Arnault; huiles de Jeannine Poirier. Inf. 883-2269.

À la Galerie Archambault, de Lavaltrie, expositions des 40 peintres de la Galerie et un sculpteur. Inf. 586-1144.

Galerie d'art de Rawdon (Le Tremplin), corporation des créateurs multidisciplinaires de Rawdon, de l'institut Art et Peinture, les personnes suivantes exposent jusqu'au 28 août: Huguette Pauzé, Elileen Brisebois et Danièle Deilgat. Inf. 834-1479.

Nous vous rappelons que l'inscription au calendrier culturel est gratuite. Alors, si vous avez des spectacles, des expositions ou autres à communiquer, vous appelez au 753-7444 et vous demandez Guylaine Hébert.

S.V.P. veuillez envoyer vos communications 2 SEMAINES À L'AVANCE.

Mauricie

EXPOSITIONS

Archéologie, Au musée d'archéologie de l'Université du Québec à Trois-Rivières, préhistoire amérindienne en Mauricie. Heures d'ouverture: de 9h à midi, en semaine, de 13h30 à 17h, les samedis et dimanche.

Atelier de l'artiste, exposition des oeuvres récentes de Pierre Labrecque (petits formats), à l'Atelier de l'artiste de la rue des Ursulines à Trois-Rivières. Ouvert de 13h à 17h, tous les jours, et les jeudis et vendredis, en soirée, de 19h à 21h.

Galerie L'Heureux, expositions des oeuvres récentes des artistes de la Galerie L'Heureux, coin Saint-Jean et Saint-Pierre, dans le vieux Trois-Rivières. Ouvert du mardi au vendredi, de midi à 17h ainsi que de 19h à 21h, les vendredis. Les samedis et dimanches, ouvert de 14h à 17h.

Musée des religions de Nicolet, jusqu'au 31 octobre, exposition consacrée au boudhisme «Symboles en 4 temps». Ouvert tous les jours, de 13h à 17h, sauf le lundi.

Galerie d'art du Parc, 864, Des Ursulines, à Trois-Rivières, jusqu'au 28 août, troisième biennale nationale de céramique. Heures des visites: mardi, mercredi et dimanche, de midi à 17h; le jeudi, vendredi et samedi, de midi à 17h et de 19h30 à 21h30. Inf. 373-4020

Rue Saint-Jean (rue des Arts), à Trois-Rivières, jusqu'au 5 septembre, activités artistiques et musicales. Invitation aux groupes, associations, classes de peinture, artistes et artisans de toutes disciplines.

Maison Rodolphe-Duguay de Nicolet-Sud, jusqu'au 5 septembre, exposition intitulée «À l'atelier Rodolphe-Duguayt, l'été ser marie en blanc...» Inf. 293-4103.

Musée Pierre-Boucher du Séminaire Saint-Joseph de Trois-Rivières, jusqu'au 14 novembre, exposition des objets de la collection du musé qui proviennent des Forges du Saint-Maurice.

THÉÂTRES D'ÉTÉ

Aux Deux Masques de Saint-Boniface, «P.S. ton chat est mort», jusqu'à la fête du travail. En vedette, Denis Mercier, Anne Millaire, Yves Allaire et Alain Zouvi. Inf. (819) 535-7143. Possibilité de souper-théâtre.

BAR SALON SAPIN VERT
Sainte-Angèle-de-Prémont
(819) 268-5549
Danseuses: Jeudi — Vendredi — Samedi
ÉTANG DE PÊCHE
et
RESTAURANT DU PÊCHEUR
ouvert 7 jours par semaine

DANSE
Soirée de danse mensuelle
SAMEDI 20 août 20h15
Salle Communautaire
MASKINONGÉ
Danse Sociale
de ligne
de groupe
Prix de présence, goûter
Bienvenue à tous

Cet été Au Café-Théâtre Chemin du Roy
(819) 228-5121
VENDREDI LE 19 août à 21h00
Défilé de MODE
en collaboration avec
l'AFÉAS de Louiseville
Dans une présentation spéciale et exclusive venez admirer les vêtements et accessoires de l'automne 88.
Plus de 8 boutiques participantes:
Vêtements Pier-Olivier
Fourrures Madeleine Bélanger
Boutique Jeans Lib
Boutique MT Jeans
Boutique Au Folichon
Boutique Coppélia
Maison Geneviève
Jonélie Chaussures

Entrée 5.00$
Dernière chance de voir la pièce de théâtre «LA STATUE», jeudi le 18 août - 21h00
Entrée 7,50$
Table d'hôtes tous les soirs de représentations à partir de 16h30
Choix de trois menus à 7,50$

RANCH À RÉJEAN
450, route 138, Saint-Barthélemy
ORCHESTRE WESTERN ET POPULAIRE
TOUS LES VENDREDIS ET SAMEDIS AVEC DANSE SOCIALE
VENDREDI
SPECTACLES
Chaque semaine
PROGRAMME D'AMATEURS
Trophées, prix de présence, etc...
Inscriptions au Ranch
Super prix pour la finale
Pour information:
Le Beau Réjean, (514) 885-3259

BAR MONTMARTRE
671, rang York, Saint-Barthélemy
(514) 885-3933
Danse tous les samedis soirs avec le groupe
SÉQUENCE
L'HEURE JOYEUSE
De 5h à 7h
Tous les jeudis et vendredis jusqu'à la fin août.

OUVERTURE
SUPER DISCOTHÈQUE
L'EXOTIKA 2000
Nouvelle administration
Luc Eudes, prop.
SOIRÉE DES DAMES
tous les jeudis
à compter du 18 août
CONSOMMATIONS GRATUITES DE 9H00 À MINUIT
Bienvenue à tous!
Route 347 (514) 835-4233

Loisirs ● Mode ● Santé ● Art culinaire ● et j'en passe...



LA FOUINEUSE
Par Isabelle Gagné

Sous la jupe...

C'est enivrant de se laisser vibrer par l'écho de l'instrument national, qui retentit au milieu des vallées écossaises. Hin-han... La cornemuse. Typique, on ne peut se méprendre; le son qu'elle émet est tout à fait particulier. Il s'agit de notes très perçantes, accompagnées d'un accord venteux comme bruit de fond. (description d'un pur amateur!)

Faisons d'un jeu de mots, une suite logique. Qui songe à une cornemuse, imagine le musicien, le joueur, tout multicolore, avec beaucoup de rouge, motif careauté, un chapeau avec une plume, des gros bas de laine et une jupe avec une épingle. Une moustache peut-être?. Le fameux kilt.

Eh bien, saviez-vous qu'une tradition règne, qui dit que l'homme qui porte le kilt, ne porte seulement que ça? Ce qui veut dire que... soit au moment de grandes festivités, lors des soirées dansantes, en jouant de la musique ou simplement pour le plaisir d'être vêtu typiquement, le sujet en question ne porte pas de petites culottes... Il est tout nu en dessous! Lorsqu'on est au courant de ça, on retrace facilement, dans le regard des écossais, un puissant sentiment de liberté.

Ce qui fait le malheur de la gente féminine, c'est qu'il est quasi impossible que le vent le fasse remonter. Malgré qu'on doive le porter en haut du genou, le kilt est un vêtement très lourd. Il est confectionné d'une bande de tissu laineux de six mètres de long, tournée plusieurs fois autour de la taille.

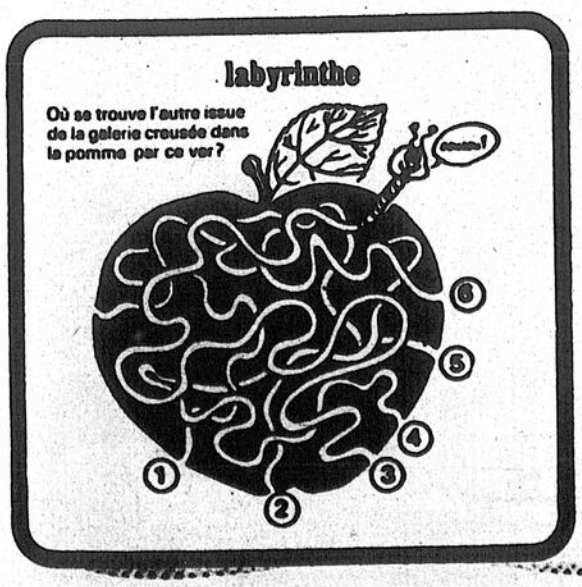
Inévitablement, ça doit avoir un effet calorifique suffoquant. Par contre, en Écosse, même en juillet, on gèle. Sauf que, peu importe la température, ça pique, de la laine... Surtout qu'il se trouvent certains endroits du corps où la peau est plus sensible!

Vous pouvez donc, en tant que touriste averti, être bien intrigué par le mystérieux mythe. En vous rendant aux sources, vous connaîtrez la réponse.

Le moment le plus approprié pour poser la question directement à un écossais, c'est quand vous visitez un château. Majestueux, ces bâtiments recréent l'histoire du pays. Comme partout ailleurs, ils ont une garde très rigide.

Il est amusant et bien étourdissant de voir le changement de garde de tous ces petits soldats en jupette. Une fois qu'ils sont bien installés, droits comme des barres de fer et l'expression impassible, l'instant est venu...

En rendant l'utile à l'agréable, approchez-vous de celui qui a le plus court kilt et demandez-lui simplement s'il contribue à faire durer la tradition... Vous aurez la réponse... son sérieux visage de glace n'est pas garanti!



Une tape en temps et lieu... oui ou non?

Vous avez été élevée d'une façon, votre mari d'une autre façon. Chez lui, les taloches pleuvaient à droite et à gauche... Chez vous, au contraire, tout était permis.

À votre tour de jouer. Devant ce bébé — votre premier enfant — que vous adorez, vous vous sentez tous les courages, même celui de corriger bébé à l'occasion.

Est-ce bien, est-ce mal? Quand faut-il commencer le ''dressage''? La tape ou les punitions? Le système des récompenses est-il à conseiller ou à déconseiller? Faut-il laisser bébé souiller ses couches ou essayer, par tous les moyens, de le rendre ''propre propre'' le plus tôt possible?

Toutes les jeunes mamans de la terre se sont un jour ou l'autre posé ces questions... sans trouver, à coup sûr, la réponse satisfaisante.

Si les relations sont harmonieuses entre la mère et l'enfant, les diverses étapes de domptage, dans l'évolution de l'enfant, se passeront ''en douce'' et sans trop d'anicroches. Des larmes versées, il y en aura puisque tous les bébés du monde usent de ce chantage pour attendrir leurs parents. Mais ces quelques larmes ne leur laisseront aucun traumatisme.

Par exemple, il est parfaitement inutile, et même nuisible dans certains cas, d'employer les ''grands moyens'', dont les tapes, pour empêcher bébé de souiller ses couches.

PATIENCE

Il vaut mieux conseiller aux jeunes mamans de s'appliquer, avec patience, à détecter le moment des selles — qui viennent habituellement après avoir mangé — pour mettre l'enfant sur son petit pot, ou sa petite chaise à pot, quitte à le garder en place pour lui faire manger son dessert. Le morceau de fruit ou le biscuit à dentition qu'il grignotera seul aideront à l'évacuation. Une marque de tendresse, un mot gentil accompagné d'un sourire éloquent seront alors sa récompense.

Certaines mamans peuvent détecter le moment psychologique vers les 7 ou 8 mois; d'autres autour d'un an. Il est bon de noter l'heure et les symptômes qui précèdent les selles, dont les ''grimaces spéciales'' et les rougeurs au visage. On évitera ainsi de mettre bébé sur son pot pour rien et il comprendra, plus vite, que le petit pot c'est fait pour ça!

Ce premier pas franchi, on fera peu à peu comprendre à l'enfant que les pipis dans le pot sont agréables à maman. On obtient parfois de bons résultats en faisant boire un verre d'eau à l'enfant pendant qu'il est sur son pot. On le félicite ensuite... pour reprendre l'expérience plusieurs fois par jour, au début surtout. Car tant que l'enfant ne parle pas, il attend... ou n'attend pas.

Ce qu'il ne faut pas, c'est rendre la période de ''propreté'' traumatisante.

Il ne faut pas que la mère se venge de laver ses couches en donnant des tapes à l'enfant.

Quand les pipis durent trop longtemps, la nuit, il se peut que ce soit là une porte de sortie de l'agressivité que l'enfant ne peut manifester durant la journée. (Quand la cause n'est pas d'ordre thérapeutique). Un simple médicament anti-dépressif peut alors donner d'excellents résultats.

LES CRIS OU LES TAPES POUR FAIRE OBÉIR L'ENFANT?

Crier par la tête d'un enfant, du matin au soir, c'est plus traumatisant, pour lui, que de recevoir une tape en temps et lieu. Et c'est le plus sûr moyen d'empêcher un enfant d'obéir quand on lui parle à voix douce. Donc, cette méthode est à éviter...

Il est une étape de domptage, dans l'évolution de l'enfant. Étape qui survient lorsque l'enfant commence à comprendre et à s'exprimer. Étape pendant laquelle une tape (non pas la taloche au visage, mais une tape sur les fesses), donnée de façon rationnelle, c'est bon. Tape qui n'a pas besoin d'être appliquée avec force pour ne pas endurcir inutilement l'enfant.

Tape qui ne doit pas être donnée à propos de tout et de rien, mais en temps et lieu seulement.

Par exemple, pour sa propre protection, lorsqu'il s'agit de lui faire comprendre qu'il peut se brûler en jouant avec une allumette trouvée, se faire happer par une auto s'il vous laisse la main pour vouloir traverser la rue, etc., etc. Ou encore, s'il montre quelque tendance à battre un petit animal, à lever la main sur ses parents, à battre ses frères et soeurs.

Pour que cette tape lui soit profitable, il faut qu'il y ait un esprit de suite, que ce soit pensé... et avec une suite logique au geste posé. Si cette même tape est surtout donnée pour se défouler, par des parents agressifs, elle n'a plus le même sens ni la même portée.

mode



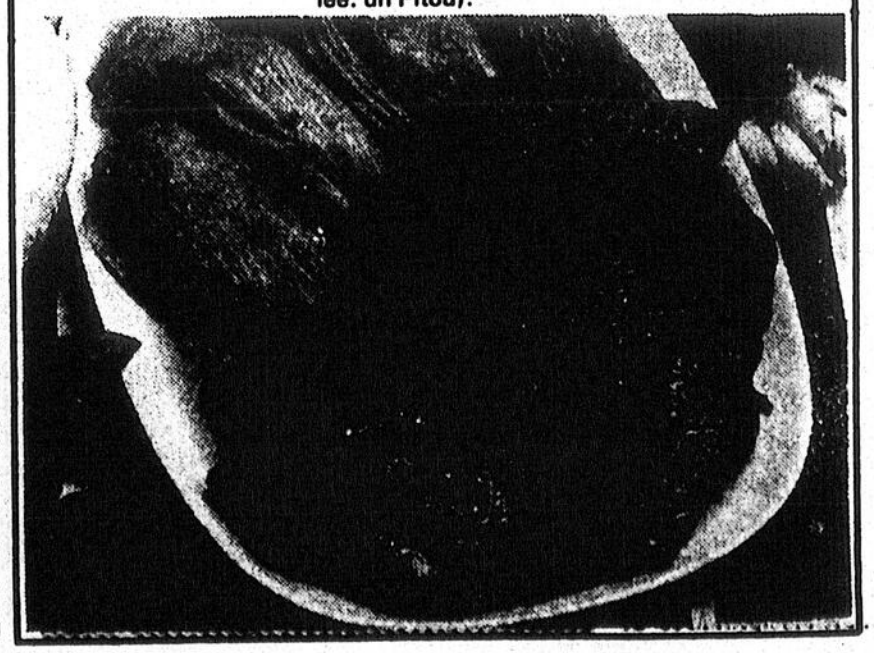
Recette

BOEUF AU CÉLERI

Pour 6 personnes
Cuisson: 2 h 15

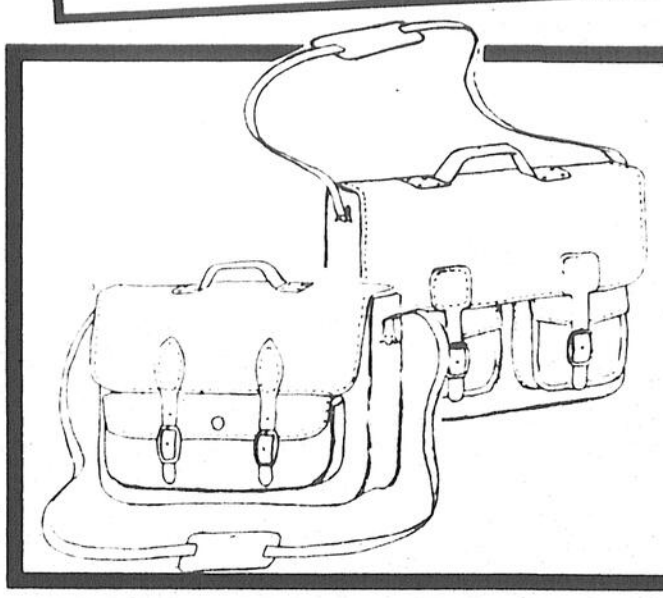
INGRÉDIENTS:
1,2 kg de macreuse
1,5 kg de coeurs de céleri
4 tomates
1 noix de concentré de tomates
1 bouquet garni
2 gousses d'ail
1 noix de beurre
4 cuil. à soupe d'huile
Sel, poivre

1. Faites chauffer dans une cocotte le mélange de beurre et d'huile, et mettez-y à dorer le morceau de macreuse. Salez et poivrez la viande.
2. Pendant ce temps, lavez soigneusement les coeurs de céleri, fendez-les en deux, et faites-les blanchir environ 10 minutes à l'eau bouillante salée. Lavez-les à nouveau alors que les tiges se sont assouplies.
3. Plongez les tomates quelques instants dans de l'eau bouillante, épluchez-les, et concassez-les grossièrement.
4. Quand la viande a pris couleur, ajoutez la purée de tomates fraîches, mouillez avec 2 verres d'eau chaude, délayez 1 grosse noix de concentré de tomates, salez, poivrez, aromatisez d'un bouquet garni et de 2 gousses d'ail, et laissez cuire doucement 1 heure à couvert.
5. Passé ce temps, ajoutez les coeurs de céleri égouttés, et prolongez la cuisson d'environ 1 heure. 15 à 20 minutes avant la fin, découvrez le récipient afin que la sauce réduise convenablement.
6. Découpez le morceau de macreuse en tranches, disposez-les sur un plat de service, entourez la viande avec le céleri, nappez le tout de sauce et servez aussitôt. (Boisson conseillée: un Fitou).



POUR UNE RENTRÉE RÉUSSIE...

LA PLACE C'EST CHEZ GIGUÈRE



PLUSIEURS MODÈLES DE SACS D'ÉCOLE EN CUIR VERITABLE.

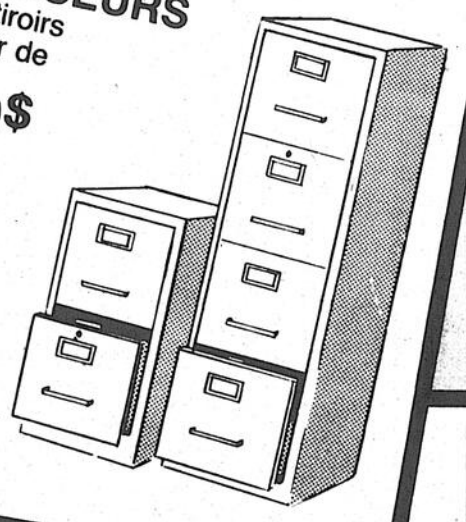
SPÉCIAL DE LA RENTRÉE

- Feuilles mobiles
- Cahiers Canada
- Pochettes Duo-Tang
- Tablettes Alouette

TABLES DE DACTYLO OU ORDINATEUR
à partir de
109$

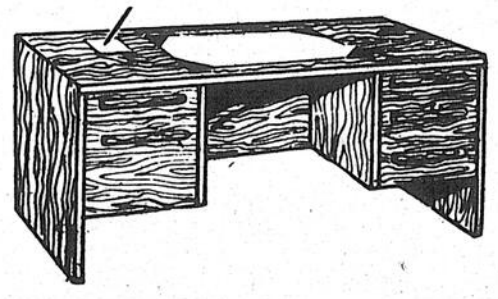
MALLETTES
à partir de
19.95$
Plusieurs modèles

CLASSEURS
deux tiroirs
à partir de
59$



- ☑ Crayons
- ☑ Cartables
- ☑ Calculatrices
- ☑ Cahiers spirales
- ☑ Crayons de couleur
- ☑ Crayons 0.5 mm
- ☑ Gommes à effacer
- ☑ Règles
- ☑ Ensemble math.
- ☑ Colle (Pritt) (UHU)
- ☑ Brocheuses
- ☑ Ruban transparent «Sello Tape»
- ☑ «Posters»

BUREAUX
à partir de
295$



«À qualité égale, prix compétitif»

J.A. GIGUÈRE ET FILS LTÉE

331, avenue Saint-Laurent, Louiseville, (819) 228-4501

MARIAGES

Sainte-Angèle-de-Prémont et Saint-Paulin

Le 20 août, à Saint-Paulin, aura lieu le mariage de Réjeanne Blais, fille de Monique Matteau et O'Brien Blais de Saint-Paulin; et Yvan Branchaud, fils d'Alice Picard et de Jean-Paul Branchaud de Sainte-Angèle.

Yamachiche

Le 6 août fut célébré le mariage de Serge Lamy, fils de Louis Lamy et Rita Desaulniers d'Yamachiche; et Sylvie Gadbois, fille de Gérard Gadbois et de Denise Lacombe de Louiseville.

Le 13 août, eut lieu le mariage d'Yves Girard, fils de Romuald Girard et de Lise Desrochers de Saint-Félix-de-Valois; et Sylvie Gélinas, fille d'Eugène Gélinas et d'Huguette Deschênes d'Yamachiche.

Le 13 a été célébré le mariage de Guy Morand, fils de Bruno Morand et de Jeanne Lavergne d'Yamachiche; et Sylvie Gélinas, fille de Jean-Louis Gélinas et d'Aline Lamy de Saint-Sévère.

Saint-Barnabé-Nord

Le 13 août a eu lieu le mariage de Martine, fille de Marcelle Gélinas Saucier; et Denis Samson, fils de Richard de Saint-Élie-de-Caxton.

Le 30 juillet, Madeleine Lavergne et Bernard Gagnon de Saint-Thomas-de-Caxton ont célébré leurs noces de perle (30 ans), en présence de leurs enfants et familles. Il y eut messe et réception.

Saint-Léon

Un comité travaille présentement à organiser la fête du mariage chrétien, qui aura lieu le 1er octobre. On demande à tous les couples intéressés à participer à cette fête religieuse de donner leur nom en communiquant avec M. le curé, au presbytère, ou avec un des marguilliers. Une messe aura lieu, à 16h, suivie d'une réception, au centre des loisirs.

Louiseville et Maskinongé

Le 13 août avait lieu, en l'église de Maskinongé, le mariage d'Alain Lessard, fils de Raynald Lessard et de Rachèle Boivin de Louiseville; et Manon Castonguay, fille de Léo Castonguay et de Ghislaine Déry de Maskinongé.

NAISSANCES

Île Dupas

Réjean Barthe et Suzane Courchesne sont les parents d'une fille née le 7 août, au Centre hospitalier réional de Lanaudière.

70 ANS ET PLUS...

Saint-Sévère

M. Florian Pellerin fêtera ses 72 ans le 20 août. Nos meilleurs voeux de bonne santé.

Île Dupas

Mme Yvette Cayer de l'Île Dupas aura 75 ans le 20 août. Nos meilleurs voeux.

Lanoraie

Mme Adrienne Fiset a eu 80 ans le 14 août. Bonne santé à vous.

Saint-Barnabé-Nord

M. Adonias Gélinas du rang Haut Saint-Joseph a eu 87 ans récemment. Nos meilleurs voeux l'accompagnent.

LE MONDE AFÉAS

Saint-Léon

Un défilé de mode, organisépar l'Aféas de Saint-Léon, aura lieu le mardi 30 août, à 20h, au centre des loisirs. La commentatrice sera Ginette Renald. Il y aura plusieurs boutiques participantes et la collection d'un designer de la région, Johanne Pichette, sera présenté. Le défilé est présenté à guichet fermé.

Saint-Ignace-de-Loyola

Les 15, 16 et 17 août se tiendra le congrès provincial de l'Aféas, à l'Auberge des Seigneurs de Saint-Hyacinthe.

Mmes Liliane Bouchard Bergeron et Claire Desrochers assisteront à ce congrès. Ces deux dames ont également assisté, la semaine dernière, à Joliette, à l'étude des résolutions qui seront présentées à ce congrès.

Elles reviendront sûrement enrichies de ce congrès et pleines d'informations à transmettre aux membres lors de l'ouverture de l'année '88-'89, le 21 septembre.

À L'ÂGE D'OR

Saint-Cuthbert

Résultats de la pétanque du 2 août à l'Âge d'Or de Saint-Cuthbert. Ludger Bourgeault, Jean-Paul Lavallée, Pierre-Paul Caumartin, Médéric Rémillard, Marcelle Pellerin 4 points; Doria Dauphin, Yolande Caumartin, Gérald Bergeron, Gilberte Lavallée, Jean-Guy Fafard, Lucien Plante 2 points; Edmond Lauzon, Yves Fafard, Roger Asselin, Lise Fafard, Paul Carpentier aucun point.

Le classement au 2 août est le suivant: Médéric Rémillard, Jean-Guy Fafard 28; Jean-Paul Lavallée 26, Doria Dauphin, Marcelle Pellerin 24, Ludger Bourgeault 22, Paul Carpentier 20, Gérald Bergeron 18, Roger Asselin 16, Yolande Caumartin, Yves Fafard 14, Pierre-Paul Caumartin 12, Edmond Lauzon, Lise Fafard, Lucien Plante 10, Gilberte Lavallée 8.

Maskinongé

Les amateurs de danse sont priés de noter que des cours se donneront au début de septembre. Donnez vos noms à Mme Ursule Lemyre (227-4951).

Les personnes qui seront au voyage à Notre-Dame-du-Portage de Rivière-du-Loup sont priées de se rendre au centre communautaire, le 29 août, pour le départ à 9h30. (Yvette Pratte, publiciste)

Saint-Alexis-des-Monts

Le 20 août aura lieu la soirée dansante de l'Âge d'Or de Saint-Alexis-des-Monts, au collège Sacré-Coeur. Prix de présences et goûter à la fin de la soirée.

Saint-Barnabé-Nord

L'Âge d'Or de Saint-Barnabé-Nord vient de recevoir un montant de 500$ pour la bonne marche de ses activités. Ce montant fut octroyé par le ministre Yvon Picotte.

Louiseville

Le club de l'Âge d'Or de Louiseville invite ses membres à un piquenique suivi d'une épluchette de blé d'inde, le mardi 30 août, vers 11h, à la salle de l'organisme, 121, Petite-Rivière. Il s'agit de la reprise des activités d'après-vacances. Tous sont bienvenus. (La direction)

■

Sainte-Ursule

Le conseil d'administration de l'Âge d'Or de Sainte-Ursule informe ses membres qu'une assemblée spéciale se tiendra mercredi, 31 août, à 13h30, au local habituel.

À cette réunion, qui coincide avec la reprise des activités de l'année, des renseignements vous seront fournis sur les espaces que la municipalité offre gratuitement aux membres de l'Âge d'Or dans le nouveau centre communautaire et sur la salle qu'ils occupent actuellement, moyennant un loyer mensuel versé aux Habitations Providence.

Après avoir reçu les informations adéquates à ce sujet, les membres seront invités à se prononcer sur le choix de la future salle qu'ils désirent occuper dans l'avenir.

Nous sollicitons votre présence à cette assemblée jugée importante. (Le conseil d'administration)

Saint-Gabriel

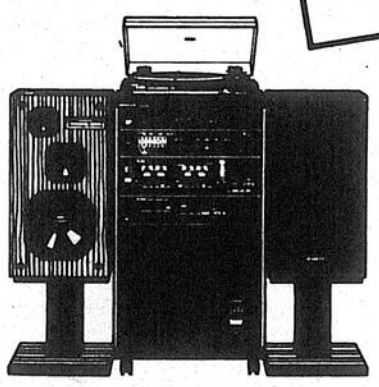
Le club de l'Âge d'Or de Saint-Gabriel organise un voyage aux pommes, à Rougement, le dimanche 18 septembre prochain. Le départ est prévu pour midi, en face de l'église. Le prix est de 27$ et comprend souper et sac de pommes. Pour informations: Mme Rolande Séguin (514) 835-7096 ou Mme Lucienne Duhaime -5187. (Fernand Tremblay, secrétaire)

MEMBRE
ASSOCIATION CANADIENNE DES PRODUCTEURS DE SEMENCE

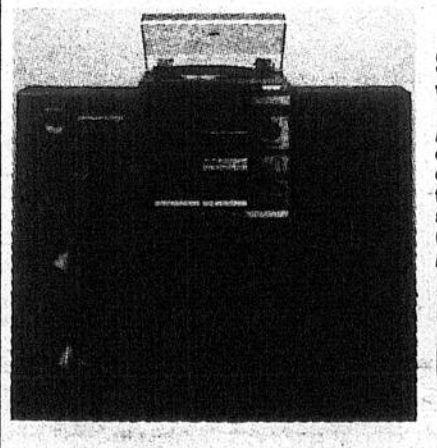
INCROYABLES

PROMOTION et LIQUIDATION
ESTIVALE '88
18-19-20-21 août
à l'aréna de Louiseville

SUPER SPÉCIAL
Table au laser
DP460
229$



Système de son
V38
• 30 watts RMS par canal • Contrôle sans fil • Ampli-cassette double • Syntonisateur • Table tournante • Haut-parleurs. Meuble (optionnel)
699$



Système de son
V-76
Modèle '87
• Ampli 100 watts par canal • Syntonisateur KT-56 • Table tournante KD-26 • Double cassette KX56 • Haut-parleurs. Meuble (optionnel)
Rég.: 1 099$
899$

SPÉCIAL ÉTUDIANT

Téléviseur couleur 14 po.
• Câblosélecteur
• Moniteur
• Contrôle sans fil
299$

Four à micro-ondes
Toshiba ERX 4350
189$

Radios portatifs

Vidéos JVC
SPÉCIAL
à partir de 399$

GRATUIT Avec tout achat de table au laser, obtenez une carte d'abonnement de location chez O Fran Sons.

• Modèles '87 • Prix liquidation • 5 modèles à liquider

CLUB VIDÉO LOUISEVILLE inc.
819 228 9536

NOUVELLES DES FERMIÈRES

Sainte-Angèle-de-Prémont

La présidente des fermières prémontoises remercie et félicite tous les exposants qui ont apporté des morceaux tous aussi jolis les uns que les autres à l'exposition des 6 et 7 août dernier.

Merci aux fermières et à tous ceux et celles qui ont visité l'exposition.

CHEZ LES OPTIMISTES

Sainte-Angèle-de-Prémont

Pour la deuxième année, Sainte-Angèle a eu une fin de semaine d'activités de toutes sortes, les 5, 6 et 7 août, organisée par le club Optimiste prémontois. Ce fut un succès.

Les gagnants des jeux furent: fers, Nathalie Branchaud et Guy Boucher; pétanque, Éloi Michaud et Jean Groulx; poches, Sylvie Vincent; shuffleboard, Alfred Bourassa et Léo Bourassa; tennis, Marco Thériault et Dany Bélanger; ballon volant, Louise Pagé, Guy Bélanger, Alain Brachaud, Nadia Lacombe, Charles Bergeron et Sylvain Michaud; dards sur gazon, Simone Groulx et Sylvain Grenier.

Les organisateurs remercie M. le curé qui a bien voulu faire la messe extérieure, les bénévoles qui ont travailler à organiser les activités, la population d'avoir participé ainsi que les commanditaires qui ont donné de beaux prix de présences. **(Charles Bergeron, publiciste)**

Saint-Sévère

Le 7 août, au lac Rose de Saint-Élie, le président Optimiste Paul Desaulniers rewcevait les membres et leurs familles pour une journée plein air. De nombreuses activités étaient prévues pour divertir grands et petits: partie de balle familiale, baignade, pédalo, jeu de flèches, «freesbe», etc. Des gens bien «recevants» Paul et Rita. Demandez à tous ceux qui y étaient!

INFORMATIONS RELIGIEUSES

Saint-Cuthbert

Il ne reste que quelques lampes du sanctuaire payées à l'avance. Avis aux personnes désireuses de faire brûler une lampe à leurs intentions.

Lanoraie

Notre curé, Gilles Sylvestre, partira bientôt pourb assumer une nouvelle cure, à l'Île Saint-Ignace.

Afin de souligner ses huit années de grand ministère parmi les siens et pour lui témoigner notre reconnaissance, nous avons pensé organiser une petite fête.

Le 20 août, il y aura messe spéciale, L 19h30. Le 21, pique-nique champêtre familial, à midi 30 et à 15h, bien-cuit au chalet des loisirs.

Apportez votre pique-nique et joignez-vous à nous pour rendre hommage à cet homme doté d'une si grande simplicité et que nous estimons tous.

En toute liberté, ceux et celles qui veulent contribuer à la bourse que nous lui remettront pourront le faire par «Le bureau de poste, C.P. 10», et (ou) au pique-nique champêtre où il u aura un arrangement prévu à cet effet.

En espérant que vous serez des nôtres... Pour plus de détails, contactez Martin Provençal au 887-2244, Fernande Ducharme 887-2733, Jocelyne Vaillancourt 887-2381 ou Claire Desmarais 887-2437.

ÉCHOS MUNICIPAUX

Saint-Paulin

Les membres du conseil de Saint-Paulin projettent de faire les réparations de la rue Bergeron, en direction de l'incubateur industriel, et de faire la pose d'asphalte.

Pour le tererassement et la mise en forme, le contrat a été accordé aux Entreprises Brodeur-Lessard. Les travaux débuteront sous peu. C'est le prolongement des travaux commencés l'an dernier.

Les séances régulières du conseil auront toujours lieu le premier lundi de chaque mois, à 18h, au bureau de la municipalité, sauf en janvier, alors que la séance aura lieu le second lundi du mois.

L'entretien des chemins d'hiver, saison '88-'89, a été confié à M. Viateur Saint-Yves de Saint-Léon, pour la somme de 39,050$. Les Entreprises Brodeur-Lessard avait soumissionné au montant de 39,999.91$ Le contracteur se doit de faire le nettoyage des intersections, sabler et passer la niveleuse, au besoin.

Charette

Avais aux retardataireis! Les livres de la bibliothèque vous sont **prêtés.** Veuillez les remettre à la date prévue. C'est un service gratuit en autant qu'on respecte les conditions du prêt. Votre bibliothèque sera fermée les 24 et 31 août. **(Odette et Christine Fortier)**

M. Richard Skoroupski a été nommé maire suppléant pour une période de trois mois.

Un bulletin d'informations (bulletin municipal) sera envoyé à tous les contribuatles de la municipalité. C'est ce qui ressort d'une décision unanime des membres du conseil.

Saint-Cuthbert

On se procurera une nouvelle pompe d'alimentation d'eau brute afin de permettre à l'usine de filtration de fonctionner à pleine capacité.

Des travaux d'asphaltage et de rapiéçage du Grand et Petit Sainte-Catherine ont été autorisés.

Saint-Cuthbert participera à la Fête du Travail à Berthierville et y enverra un char allégorique.

On a autorisé le maire Gilles Toupin à assister au congrès de l'Union des municipalités régionales de comtés du Québec, à l'automne. L'inscription (225$) et les frais de déplacement du maire seront défrayés par la municipalité.

Saint-Alexis-des-Monts

La cueillette des gros objets se fera le dernier vendredi d'août, soit le 26. Pensez-y.

Île Dupas

La municipalité de l'Île Dupas a fait installer des pancartes «Attention à nos enfants», espérant que les conducteurs d'autos respecteront au moins les limites de vitesse.

Au centre communautaire, des affaiches «non-fumeur» ont été installées. Le règlement des non-fumeurs a été adopté à la séance du conseil.

Prochaine assemblée du conseil municipal, le 5 septembre, à 20h.

Saint-Barnabé-Nord

Les conseillers Jean-Guy Gélinas et René Pellerin sont responsables du réseau d'aqueduc municipal. Ils ont pour mandat de s'occuper de toutes les questions relatives à l'approvisionnement, la qualité et la distribution de l'eau potable. Ils sont responsables du personnel, des équipements et des installations du réseau d'aqueduc. Pour tout renseignement concernant l'eau, communiquez avec un ou l'autre de ces deux conseillers.

Saint-Léon

Les juges ont parcouru la municipalité, dans la première semaine du mois d'août, afin de déterminer les gagnants dans les différentes catégories du concours «villages et campagnes fleuris», soit fermes, maisons privées, petits parterres et commerces.

Le dévoilement des gagnants aura lieu le 23 août, à 20h30, au centre des loisirs. Des prix seront remis aux gagnants et plusieurs prix de présences seront tirés parmi l'assistance. Bienvenue à tous.



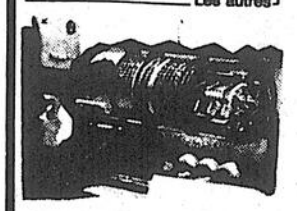
VOYEZ TOUT CE QUI NOUS DIFFÉRENCIE DES AUTRES.

DEUTZ ALLIS

Batteuse Rotative
Modèle R 40 - R 50 - R 60 - R 70
Moteur Deutz Refroidi à l'air
Disponible version 2 roues motrices ou 4 roues motrices
Table à grain disponible de 15' à 30'
Nez à maïs disponible de 4 rangs à 12 rangs.





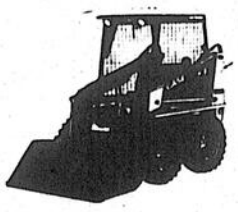


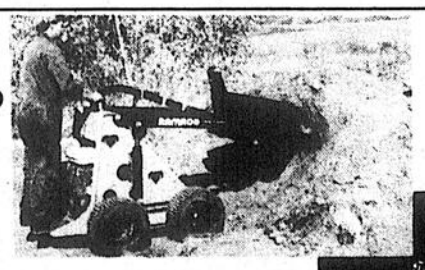
Financement
0% 12 mois
ou
ESCOMPTE
de 6% à 29%
à l'achat comptant ou sur location (P.L.) selon le modèle

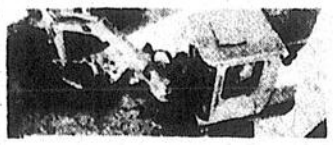
MACHINERIE RC Inc.
161B, rang Pied de la Cote, Maskinonge
Georges Lacoursiere, representant (819) 228-4324
(819) 227-2023 Res.: (819) 227-4646
En affaires depuis 1965 au même endroit.

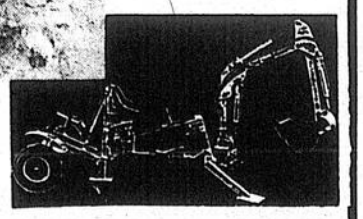

Réjean Clément
président

POURQUOI NE PAS RENDRE LE TRAVAIL AGRÉABLE?
Consultez-nous pour l'outil adéquat
Nous louons de tout ou presque


TRACTEUR FORD
modèle 1310 –
4 roues motrices


Mini loader
capacité 500 lbs


Équipement complet pour épluchette de blé d'Inde


Excavateur Hydraulique à gazoline

Excavateur avec cabine.
Peut creuser jusqu'à 7 pi. de profondeur
— 16 po. de large


GRIL ET RÔTISSERIE POUR MÉCHOUI

ABRI TEMPO
LOCA-TENTE
Compresseur à air et électrique pour briser le béton
Réservez à l'avance
Livraison moyennant un léger supplément

LOCATION D'OUTILS C.D.A. Enr.
620, boul. Saint-Laurent est, Louiseville 228-3234

Le service de l'éducation des adultes
des commissions scolaires

• de l'Industrie
• Berthier - Nord-Joli
• des Cascades-l'Achigan

SESSION AUTOMNE 1988
INSCRIPTION

23 AOÛT de 19h00 à 21h00
• POLIVALENTE PIERRE DE L'ESTAGE, Berthierville
• POLYVALENTE BERMON, Saint-Gabriel
• POLYVALENTE L'ÉRABLIÈRE, Saint-Félix-de-Valois
• POLYVALENTE DES MONTAGNES, Saint-Michel-des-Saints
• POLYVALENTE DES CHUTES, Rawdon
• POLYVALENTE L'ACHIGAN, Saint-Roch-de-l'Achigan
• ÉCOLE ST-GUILLAUME, L'Épiphanie
• HÔTEL DE VILLE, Ville des Laurentides

24 et 25 AOÛT de 19h00 à 21h00
• CENTRE FÉLIX-GADOURY, Joliette

POUR INFORMATION
759-5165
De 8h30 à 11h55 et de 13h00 à 16h30

JUSQU'AU 26 AOÛT 88

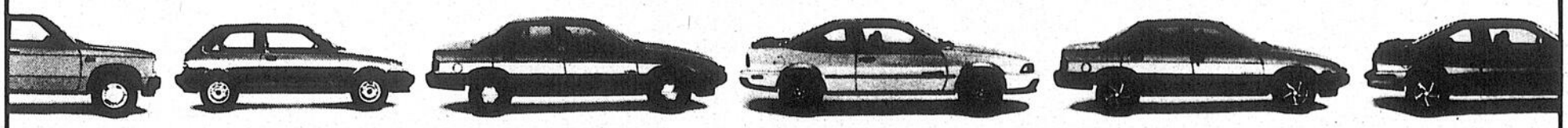
LIQUIDATION DU TONNERRE

CHEZ LES CONCESSIONNAIRES GM

VOUS POURRIEZ PROFITER DES DOUBLES RABAIS ET FAIRE DES ÉCONOMIES DU TONNERRE!

RABAIS DU CONCESSIONNAIRE*
RABAIS DU MANUFACTURIER**

LES PRIX SONT AFFICHÉS. DÉPÊCHEZ-VOUS!



Tous les détails chez votre concessionnaire.
*Cette offre s'applique à tous les véhicules neufs GM en inventaire. **Valables sur la plupart des modèles.

VIENS CHEZ NOUS. ÇA ROULE.

LES CONCESSIONNAIRES

CHEVROLET OLDSMOBILE

AIMÉ POIRIER AUTOMOBILES
700, Avenue du Collège
Berthierville, Qc
(514) 836-6291

A. CHALUT AUTO LTÉE
250, boulevard Antonio Barrette
Joliette, Qc
(514) 756-1638

AUTOMOBILES PAILLÉ INC.
711, boulevard St-Laurent Ouest
Louiseville, Qc
(819) 228-2783

S.-R. BOURGEOIS & FRERE LTÉE
3502, rue Queen
Rawdon, Qc
(514) 834-2585

POINTIAC BUICK

LES AUTOMOBILES FRANCOEUR-GAGNÉ LTÉE
525, Antonio Barrette
Joliette, Qc
(514) 759-5144

LOUISEVILLE AUTOMOBILES LTÉE
871, boulevard St-Laurent Ouest
Louiseville, Qc
(819) 228-2711

LES AUTOMOBILES LAFRENIÈRE INC.
5291, chemin du Lac
St-Gabriel de Brandon, Qc
(514) 835-4709

GM

GARANTIE
DE 3 ANS/60 000 KM

Les petites annonces

INDEX DES RUBRIQUES

À VENDRE
100 Ameublement
105 Antiquités
110 Articles ménagers
115 Articles de sports-motorisés
120 Articles de sport
125 Machineries agricoles
130 Pièces agricoles
135 Animaux
140 Outillage
145 Divers
150 Nourriture
155 Instruments de musique
160 Vêtements
165 Matériaux de construction
170 Bois de chauffage
175 À vendre ou à échanger
180 Articles de bébés

PROPRIÉTÉS
200 De campagne
205 À revenus
210 Unifamiliales
215 Divers
220 Commerces
225 Maisons mobiles-roulottes
230 Fermes-terres
235 Terrains
240 Chalets

VÉHICULES
300 Automobiles
325 Camions
330 Pièces camions-autos

À LOUER
410 Chambres
415 Logements 1 à 4½
420 Logements 5 et plus
425 Autos
430 Maisons
435 Bureaux-locaux Entrepôts
440 Chalets
445 Maisons mobiles-roulottes
450 Divers

SERVICES
500 On demande personnes
505 On demande divers
510 Divers
515 Recherches divers
520 Garderie Offre et demande
525 Cours - Enseignement
530 Occasion d'affaires

PRIÈRES
800 Au Saint-Esprit
810 Autres

MEUBLE style moderne, stéréo combiné, radio AM/FM, table tournante et cassettes, parfait en tout point, prix à discuter. Tél.: (819) 268-2207. 076092

MOBILIER de chambre, lit 39 pouces, 8 morceaux, impeccable. Faut voir! Tél.: (514) 836-4753. 076118

MOBILIER de salon, laveuse et sécheuse, cuisinière blanche, four micro-ondes 720 watts, bibliothèque murale, congélateur. Tél.: (819) 227-4438. Demandez Louise. 076133

MOBILIER de cuisine en bois peint blanc, dessus de table en mélamine, 5 chaises, 1 berceuse, 250$. Tél.: (819) 227-2019. 076533

NIGHTHAWK 650, seulement 3,340 kilomètres, prix: 2,000$ avec 2 casques discutable ou échangerais contre un 4 roues. Tél. après 4h00: (819) 296-3173. é 076432

YAMAHA 225 "Induro" 1987, excellente condition. Tél.: (514) 885-3383. 076633

TRACTEUR à pelouse, un Cub Cadet Int. 8 h.p., 30 pouces de coupe: 750$. 1 Columbia 10 h.p., 38 pouces de coupe: 850$. 1 Cub Cadet Int. 14 h.p., hydrostatique hydraulique, tondeuse 44 pouces: 2,000$. 1 Cub Cadet Inter. 16 h.p., tondeuse 44 pouces: 2,950$. Tél.: (514) 836-2454. 074244

TRACTEUR Massey Ferguson, modèle 85, année '56. Tél.: (819) 265-2390. 076627

MAGASIN
D'APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS USAGÉS
ACHAT ET VENTE
RÉFRIGÉRATEUR
CONGÉLATEURS
LAVEUSES - SÉCHEUSES
CUISINIÈRES
- GRAND CHOIX DE MODÈLES ET COULEURS
- GARANTIE JUSQU'À 1 AN SUR PIÈCES ET MAIN-D'OEUVRE
- RÉPARATION À DOMICILE
- SERVICE D'URGENCE 7 JOURS PAR SEMAINE POUR APPAREIL DE RÉFRIGÉRATION

LEMAY
RÉFRIGÉRATION Enr.
631, rang Bas Saint-Joseph
Saint-Barnabé-Nord
(819) 264-5593
Appelez sans frais:
1-800-567-2918 Poste 2103

AMEUBLEMENT
100 À VENDRE

BEAU meuble de style provincial français comprenant tourne-disques, radio AM/FM stéréo, aussi espace de rangement pour disques, boissons, ou autre. Très propre. Prix demandé: 90$ ferme. Tél.: (819) 228-4183 après 5h30. 069179

LAVEUSES , sécheuses, poêles, réfrigérateurs, congélateurs, mobiliers de salon, de cuisine et de chambre, bureaux, secrétaires, téléviseurs couleur, bureaux, vaisseliers, etc... S'adresser à Pierre-A-Tout, Saint-Norbert, tél.: (514) 835-7916. 054466

ANTIQUITÉS
105 À VENDRE

POÊLE à bois Lisiet 1945, prix: 150$. Tél.: (514) 887-2755. 076001

ARTICLES MÉNAGERS
110 À VENDRE

VENTE et achat. Laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur usagés ou reconditionnés, très bonne garantie. Hervé Dupuis Service, 104, Notre-Dame, Saint-Alexis-des-Monts. Tél.: (819) 265-3367. 042764

ARTICLES DE SPORT-MOTORISÉS
115 À VENDRE

2 TOUT-TERRAIN téléguidés, 1: 4 x 4, moteur racing Super 480T. 2: 4 x 4 x 4 roues directionnelles, moteur RS540S, 3 différentiels, 2 télécommandes, 1 chargeur, 1 transformer, 1 batterie pack extra. Aussi, avion Balsa à construire North American B25 Mitchell. Tél.: (819) 228-8160. 076614

BATEAU de marque Thundercraft, 15 pieds, 1979, avec moteur Mercury 80 forces, remorque comprise, très propre, prix: 4,200$. Tél.: (819) 227-3100. 076079

BATEAU Skater, moteur hors-bord Mercury Black Max 175 h.p., power trim, tout équipé, plus trailer, toile, pôle à ski, etc... Tél.: (514) 885-3124 076466

CHASSEUSE , 18 pieds, avec remorque roues doubles, 1,400$ discutable. Demandez René, tél.: (819) 375-5857 ou Luc 295-3284 à l'heure des repas. 076537

MOTO 4 roues Suzuki Quad Racer 1987, en très bonne condition. Tél.: (819) 228-2333 076584

MOTOCROSS Yamaha YZ, 125 c.c., 1983, en bon état. Tél.: (514) 836-7831 ou 836-2163. 076599

Machineries Agricoles
125 À VENDRE

1 BATTEUSE Massey 300, en bon état, prix à discuter. Tél.: (819) 268-5409. 076493

FOURRAGERE New Holland Super 717, souffleur à ensilage Dion, batteuse no 25 Oliver. Tél.: (514) 836-3487. 076419

PICK-UP pour battre en "javel", de marque John Deere, presque neuf, 1,800$, prix à discuter. Tél.: (819) 296-3261. 076163

ARTICLES DE SPORT
120 À VENDRE

A VENDRE ou à échanger, bicyclette Leader, 12 vitesses, roues 27", cadre noir 18", moins d'un an, jamais étée à la pluie, très propre, 95$. Tél. après 5h00: (819) 228-3836. 076463

ANIMAUX
135 À VENDRE

ACHETERAIS plumeuse et accessoires pour abattre des dindes. Tél.: (819) 296-3627. 076388

CENTRE Canin RG, St-Justin. Vente, pension, service d'accouplement, berger allemand (lignée Radisson), Keeshond (Poméranien géant), Setter Irlandais. Tél.: le jour (819) 228-5898, le soir: 227-2050. 076339

CHIOTS Berger Allemand, enregistrés, 2 mois, tatoués, vaccinés, vermifugés, très gros, lignée d'Allemagne et U.S.A. Une garantie de santé. 250$. Tél.: (819) 227-2402. 076062

CHIOTS Coolie, 150$, au 1501, chemin St-Damien à St-Gabriel. Tél.: (514) 835-7831 ou 835-1306. 076544


Pour une meilleure santé!
Téléphonez
Pour urgence ou rendez-vous
(819) 228-3005
Rés.: (819) 296-2210
Dr. Guylaine Lessard, D.C.
CHIROPRATICIENNE
343, avenue St-Laurent, Louiseville

CAMELOTS DEMANDÉS
pour la région de Berthierville
S'adresser à
290, rue Laforest, Berthierville
(514) 836-6210

AGENT IMMOBILIER
BIM BOURSE IMMOBILIERE DE LA MAURICIE INC courtier MLS
ACHAT - VENTE - LOCATION - RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL

POUR VENDRE OU ACHETER UNE PROPRIÉTÉ...
CONTACTEZ
PIERRE CASAUBON
AGENT IMMOBILIER
Rés.: (819) 228-9859

AUDIOPROTHÉSISTE
AIDE AUDITIVE
GÉRARD LESSARD, AUDIOPROTHÉSISTE
Spécialité: Prothèses auditives
Bureau tous les mercredis de
10h00 a.m. à 4h00 p.m.
au 220, av. Saint-Laurent, Louiseville
Pour plus d'informations et rendez-vous:
(819) 228-3800
De 9h00 à 12h00, du lundi au jeudi

ANTENNE-ARBRE-SERVICE


N'ATTENDEZ PAS QU'IL SOIT TROP TARD POUR VOS ARBRES!
SERVICE D'ARBRES
TAILLAGE — ABATTAGE
DÉCHIQUETEUSE DE BRANCHES
DÉBOUCHEUSE DE SOUCHES
LOCATION DE GRAFE
• VENTE ET SERVICE
• TOURS ET ANTENNES T.V.
• DÉBOUCHES MÉCA
• ANTENNE SATELLITES
Assurances complètes
264 petite rivière, 819-228-2315, Louiseville

ARMOIRES
(819) 228-3552
ARMOIRES DE CUISINE M.L. Enr.
Armoires de cuisine • meubles sur mesure
Vanités • Bibliothèques
Mélamine - Chêne - Frêne - Érable
Merisier - Stratifié
571, boul. Saint-Laurent Est
Louiseville (Québec)
J5V 1J1
Henri-Paul Masson
Soir: (819) 376-9691
Robert Lessard
Soir: (819) 228-9277

LES PETITES ANNONCES À PETITS PRIX

Utilisez ce coupon pour toute commande de petites annonces ou passez à nos bureaux. Toutes les annonces sont maintenant...

PAYABLES D'AVANCE

3.75$ la parution pour 20 mots et 15¢ du mot additionnel.
20% d'escompte pour les semaines subséquentes (3$).

La date limite pour faire paraître une annonce classée est le lundi à 11h00 précédant la prochaine édition.
SAUF pour le bureau de Saint-Gabriel, le samedi à 18h00

ERREUR: La responsabilité de notre journal est limitée à la valeur de l'annonce et toute erreur doit nous être signalée avant la seconde parution, sinon nous ne saurions accorder une nouvelle parution.

Indiquez dans quelle rubrique vous désirez que votre annonce soit publiée.

INSCRIVEZ VOTRE ANNONCE ICI:

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

VOTRE NOM: .....
.....
ADRESSE: .....
.....
VILLE: .....
TÉLÉPHONE: .....

VOTRE PAIEMENT TOTAL INCLUS ☐
Nombre de parutions demandées ☐

Postez à:
L'ÉCHO
80, avenue Saint-Martin, Louiseville, J5V 1B4
290, rue Laforest, Berthierville, J0K 1A0
33, rue Beausoleil, Saint-Gabriel-de-Brandon, J0K 2N0.

AUTRE SERVICE:
Pour acquitter vos petites annonces au moyen des cartes Visa ou Master Card vous n'avez qu'à donner votre numéro de carte en téléphonant à nos bureaux.

EPAGNEUL breton enregistré. Chiens Beagle. Tél.: (514) 756-6362. 076100

LAPINS : 1,50$ la livre, femelles pleines: 15$. Canards: 4$ chacun. Pouliche âgée de 1 an: 800$. Chiots Berger Allemand très beaux: 50$. Demandez Lyne, tél.: (514) 885-3156. 076542

POULETTES rouges, race Warren, prêtes à pondre, à Lavaltrie. Ferme A. Jolicoeur, tél.: (514) 586-1158. 076608

SUPERBE étalon, 16 mains app., Quater Horse Palomino, pour accouplement: 100$ ou pour vente: 1,600$. Demandez Lyne, tél.: (514) 885-3156. 076543

DIVERS
145 À VENDRE

SILENCIEUX .Spécial Bricoleur 39,95$. Vente au comptoir garantie. Silencieux Octo, 1251, boul. Saint-Laurent ouest, Louiseville, tél.: (819) 228-5975. Résidence.: 1111, boul. Saint-Laurent ouest, Louiseville, tél.: (819) 228-5542. 031657

TELECOPIEUR Xerox 295, presque neuf, prix à discuter. Tél.: (819) 228-2766, demandez Gaston. 076416

24 ARPENTS de foin: luzerne et mil. S'adresser à Laurent Grenier, tél.: (819) 227-2013. 076405

40 ARPENTS de foin, 2e coupe, mil et trèfle, à vendre debout, 400$. Pour inf.: Tél.: (514) 885-3248, André Malboeuf, 900, Bel Automne, St-Barthélemy. 076466

ARTICLES de coiffure, 2 fauteuils, séchoir, 1 chaise hydraulique, lavabo, chaise 300$, lave-vaisselle encastré: 100$, 10 vitesses: 75$, tente-roulotte 6 places équipée: 1,800$. Tél.: (514) 836-6724. 076116

ASPIRATEURS centraux, modèle Drain-Vac 2002, exclusif, se vide de lui-même à l'égoût de la maison. Aussi, modèle régulier à prix compétitif. Faites affaires avec des spécialistes. S'adresser à Plomberie Guillemette Inc., 830, Ste-Anne, Yamachiche, tél.: (819) 296-3351. 068625

AUBAINE . Caisse enregistreuse, comptoir vitré, rack à bas, à boucles d'oreilles, à ceintures, ronds pour vêtements, machine pour impression d'images et inventaires (décalques et lettres), etc... tél.: (514) 835-5549. 076415

BANC de scie Watkin, 14 pouces, avec scorring, table sur berring, 6,200$. Plaqueuse de champ Shudoff, modèle EB2011. Tél.: (819) 268-5420 ou 228-8261. 076074

BARILS de 45 gallons, "drums", en métal, très propres. S'adresser à l'Imprimerie Gagné Ltée, tél.: (819) 228-2766, demandez Louis. 073365

BUTOIRS de quai, de déchargement. Demandez Louis Baribeau, tél.: (819) 228-2766. 073794

CAGES pour porcelets plastique Godro, 6 couchettes sur plancher de plastique Godro, 7 cages à gestation, prix: 3,000$. Tél.: (514) 836-7395. 076632

CAMERA vidéo VHS à l'état de neuf, équipée de l'adapteur d'auto, adapteur vidéo plus télévision, valise, lumière, batterie et trépied, valeur de 2,800$, laisserais à 1,800$ non négociable. 330, Lévis, Berthierville. Demandez Denis, tél.: (514) 836-4807. 076534

EBENISTERIE . Moulins à coudre Adler de rembourreur, couteaux à ressorts, cloueuse à air, mobilier de cuisine futuriste, etc... Tél.: (819) 228-8339. 075142

EN REDUCTION , portes d'acier avec cadre, à partir de 199$. Tôle de toutes sortes, contreplaqué (veneer) ½, 13,50$, 5/8, 14,50$, polythène, barils, bois de construction à partir de 180$ le mille pied. Tél.: (819) 221-5429. 076625

ENTREPOT des Encans chez Ti-Jean ouvert tous les jours, maintenant encan tous les samedis soirs à 7h30, Bric-A-Brack tous les dimanches après-midis. Vendons meubles usagés, poêles, réfrigérateurs, laveuses et sécheuses, articles pour bébés, antiquités, beaucoup de menus articles, etc... Encan Chez Ti-Jean, 2251, rg des Pins Rouges, St-Alexis-des-Monts. Tél.: (819) 265-3144. 072784

GARAGE à vendre, 12 x 20, pour être déménagé, en parfaite condition, prix à discuter. Tél.: (514) 836-6041 ou 836-7745. 076610

GARAGES Igloo en vente présaison, disponibles en largeur de 11 16, 18 et 20 pieds, en longueur de 4 à 60 pieds. En promotion: 11' x 20' à 549$. S'adresser à Quinc. Paul Lacourse, 97, St-Laurent, Maskinongé, tél.: (819) 227-4555. 076274

MACHINE à coudre "plain" industrielle, très bon état, prix demandé: 400$. Tél.: (514) 835-5992. 076464

ORDINATEUR de marque Atari 520 ST, écran couleur, livre, logo Basic, disquettes Joystick Souris pour 950$. Tél.: (819) 221-5572. 076090

ORGUE Elka EP6, 1 an, bicyclette d'exercice neuve: 100$, moulin à coudre sur meuble: 125$. tél.: (514) 836-6724. 076109

OUTILS à bois, banc de scie, corroyeur, tour à bois. Tél.: (514) 836-6494 076337

PETITE fournaise à charbon 1923, 100$. Aussi, guitare acoustique Norman B50, très propre, 400$. Tél.: (514) 836-6092. 076537

PISCINE du futur, la Easipool, 15" à 24" de diamètre, facile à installer, aucune main-d'oeuvre spécialisée. S'adresser à Yamachiche, tél.: (819) 296-3930 de midi à 8 heures. 076182

PISCINES Tempo de 13' à 23' de diamètre, faciles à installer, aucune main-d'oeuvre spécialisée. S'adresser à Quinc. Paul Lacourse, 97, St-Laurent, Maskinongé. Tél.: (819) 227-4555 076430

PNEUS neufs avec tubes, 175-70R13, 4 saisons, Radial, ceinturés d'acier, avec garantie hasards de route, 35$ chacun. Tél.: (514) 885-3156. 076540

POELES à bois présentement en vente dans les marques telles que: Napoléon, Campagnar. Profitez de nos spéciaux pré-saison. S'adresser à Quinc. Paul Lacourse, 97, St-Laurent, Maskinongé, tél.: (819) 227-4555. 076273

PRODUITS naturels de marque De Longpré à base d'aloès. Tél.: (819) 296-3406. 075320

SENTINELLE avec pied, prix: 60$. Tél.: (819) 228-2494. 076812

SERRES 16 pieds de large x 44 pieds de long, en acier, avec fan de refroidissement et fan de circulation (fournaise), une autre de 18½ pieds de large x 42 pieds de long, en acier et mêmes fans. Tél.: (514) 836-7840. 076334

STORES VERTICAUX Couvre-lits, rideaux, toiles. Rabais jusqu'à 70%. Spécialiste. 25 ans d'expérience en décoration. Service à domicile gratuit. Service après vente impeccable. Commercial et résidentiel. Draperies de la Mauricie, 186, rue Principale, Saint-Boniface, tél.: (819) 535-2715. 054668

SYSTEME solaire qui permet de chauffer l'eau à l'aide du soleil. Tél.: (819) 296-3577. 076619

VAISSELIER antique et collection de 100 bouteilles décoratives (parfums Avon). Tél. entre 4h00 et 7h00: (514) 836-7313, demandez Lise. 076426

VOUS AVEZ un marché aux puces ou vente de garage, vous avez besoin de stock. J'ai de belles choses pour vous. Pour information: Tél. (819) 228-9824. 076605

INSTRUMENTS DE MUSIQUE
155 À VENDRE

ORGUE Kawai 305 DX, prix: 3,000$. Tél.: (514) 887-2755. 076600

PIANO antique très propre et en très bonne condition. Tél.: (819) 228-4829. 076279

BOIS DE CHAUFFAGE
170 À VENDRE

BOIS de chauffage de qualité reconnue, bois vert en bûches ou fendu, bois sec ou semi-sec fendu seulement. Pour inf.: André Malboeuf, 900, rang Bel Automne, St-Barthélemy, tél.: (514) 885-3248. 075601

BOIS de chauffage, sec, fendu, érable et hêtre. Tél. après 6h00 (819) 265-3015. 076626

BOIS de montagne, érable à 80%, sec, 16", livraison ou prix sur place. Tél. après 6h00 (514) 836-4389. 076179

PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE
200 À VENDRE

ST-BARTHELEMY , rang St-Joachim, cottage, 3 c.c., électrique, 14,400 pi. ca, seulement 33,000$. M. Laroche, Caisse d'Etablissement Lanaudière Courtier, tél.: (514) 759-3131 ou 887-2249. 076539

ST-CUTHBERT , bungalow de qualité, 2 c.c., garage, chalet supplémentaire, 19,000 pi. ca., secteur paisible. A qui la chance! M. Laroche, Caisse Etablissement Lanaudière, Courtier. Tél.: (514) 759-3131 ou 887-2249. 076538

ST-JUSTIN , maison de campagne bien située au centre du village, finie stucco et pierres, tapis, 3 chambres à coucher, chauffage électrique, système d'alarme. Tél. le soir: (819) 227-2623. 076282

PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES
210 À VENDRE

BERTHIERVILLE , maison de 3 chambres à coucher, 3 salles de bain, 1 cuisine, 1 salon, sous-sol semi-fini, prix réduit: 48,000$. Tél.: (514) 836-1203 ou 836-4684. 076106

BERTHIER , 15 arpents, asphalte, construction autorisée, boisé, splendide, 17,800$. Aussi 39,180 pi. ca.: 6,900$. St-Barthélemy, très beau, 126,000 pi. ca.: 4,900$. St-Gabriel, lac, services, accès, 26,000 pi. ca., vue panoramique, 11,850$. Faut vendre! Tél.: (514) 887-2880. 076162

COTTAGE entièrement rénové intérieur et extérieur, 5 pièces plus sous-sol, chauffage électrique, terrain 210' x 118', à Yamachiche. Tél. le soir: (819) 296-2510. 076097

LOUISEVILLE , secteur Comtois, maison mobile sur bloc de ciment, terrain 100 x 139, piscine 15 x 33, deck, plusieurs autres inclus. M.L.S. Contactez-moi. Louiseville, près centre d'achats, bungalow, 5½ pièces, sous-sol fini, briques, paysager, prix réduit, transfert, M.L.S. Jeanne B. Rabouin, tél.: (819) 228-4095, Bourse Immobilière Inc. Courtier. 076529

MAISON , 2 chambres, intérieur doublé cèdre, très propre, garage. Tél.: (819) 228-4845. 076039

MAISON neuve à vendre, 5½ pièces, situé à 3731, Limouly, St-Paulin, intérieur fini, avec grand terrain 35,000 pi. ca., prix: 35,000$. Tél.: (819) 268-5084. 076059

MAISON à vendre, située à 192, Notre-Dame Nord, Louiseville, cause de maladie. Logement au sous-sol. Acheteur sérieux seulement. S'adresser après 7h00 à Claude Renaud, tél.: (819) 228-4330. 076255

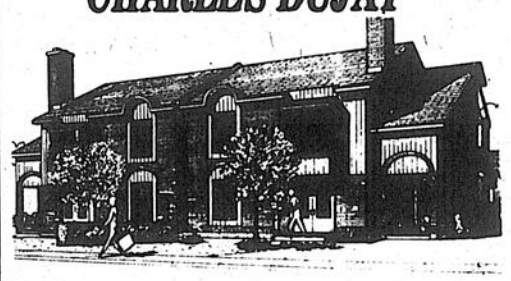
MAISON à vendre ou à louer, Ste-Angèle-de-Prémont. Tél.: (819) 268-5219. 076382

DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT
• LOCAL
• LONGUE DISTANCE
BARIBEAU 1986 Inc. Transport
• SERVICE COMPLET ET ADÉQUAT



Michel Auger propriétaire 20 ans d'expérience
(819) 228-4527 le jour
(819) 228-5888 le soir

Phase 1: Vendus à 100%
RABAIS DE 3 000$ sur 5½
LES CONDOMINIUMS CHARLES DUJAY



Modèle à visiter sur rendez-vous.
EN VENTE SUR PLANS
- Luxueux condos 4½ et 5½ pièces près du centre ville de Louiseville
- Entrée privée
- Foyer dans chaque unité
- 2 stationnements par unité
- Insonorisation maximale
- Cuisine - Armoires en mélamine
- Tapis
- Bain tourbillon et accessoires de couleur
- Espace et rangement intérieur et extérieur
- Occupation immédiate (4½)
- Occupation en juillet '88 (5½)

SITUÉS AVENUE PIERRE LAPORTE, LOUISEVILLE
Pour information:
CONSTRUCTION CONDOLEM Inc.
(819) 227-2672
Le soir de 19h00 à 21h30 et la fin de semaine.
Louiseville

BM

PIERRE CASAUBON
(819) 228-8859
MASKINONGÉ: Bungalow récent, centre du village, possibilité de commerce. Excl.
DUPLEX genre COTTAGE: rénové, 1 × 4½ loué 300$ mois, 1 × 4½ propre. Excl. Situé à Louiseville. Excl.
MASKINONGÉ: Bungalow 26 × 42, près de l'autoroute. Excl.
SAINT-LÉON: Bungalow neuf, 3½ pièces, idéal pour couple. Excl.
CHALETS MEUBLÉS: Situés à Saint-Édouard et Val-Joli. Excl.
PRIX RÉDUIT: Yamachiche: Cottage et grand entrepôt chauffé. Excl.

LES IMMEUBLES J.J.
Berthier: Bungalow en briques, très grandes pièces, 7 pièces plus s.-s. semi-fini, bien isolé, endroit calme.
Berthierville: 4Plex de 4.5 et 5.5 pièces. Possibilité de bons revenus. 270-276 Duvernay. Prix 92 500$
Berthierville: 4½ pièces, rénové, libre immédiatement.
Information: Gilles Marcil, F.R.I. CREA
(514) 654-0551
(514) 497-1364

COMPTABLES AGRÉÉS
ca
(514) 835-4723
TREMBLAY et LAPORTE
COMPTABLES AGREES
246, rue Saint-Gabriel
Ville de Saint-Gabriel, J0K 2N0

ca
Louis Baril
COMPTABLE AGRÉÉ
38, Grande-Carrière, Louiseville
(819) 228-5518

ca
Jean-Guy Plourde, c.a.
Léon Trépanier, c.a.
Samson Bélair
Comptables agréés
415, av. Sainte-Marie, Louiseville (Québec) J5V 1G2
(819) 228-2021
(819) 228-3685
(819) 296-2459

AVOCATS
avocats
Dubeau Perreault et Mélançon
(819) 228-5529
(819) 228-3949
21, rue St-Marc
Louiseville

ARPENTEURS
(819) 228-3608
André Petit, b. sc. app., a.g
arpenteur-géomètre
200, avenue Sainte-Marie, Louiseville, J5V 1E9

ASSURANCES
CLAUDE VERTEFEUILLE INC.
ASSURANCES GENERALES
Responsabilité de tous genres
Automobile
Feu



• stabilité
• service
• sécurité
200, avenue Sainte-Marie, Louiseville
(819) 228-2727

Deschesnes Laterreur Mailhot
Daniel Laterreur, C.A.
COMPTABLES AGRÉÉS
3975, Chanoine Moreau #102, Trois-Rivières (Québec) G8Y 5M8
(819) 379-4854
620, rue Edouard, Louiseville (Québec) J5V 1G8
(819) 228-9381

LE CHOIX... ON L'A!

AUTOS

1987 Ford [illegible] tout [illegible] bas mil[illegible]lage [illegible]omatique VENDU

1987 Ford [illegible]po 4 portes [illegible]esses, air clima[illegible] VENDU

1987 Ford T[illegible] G L automa[illegible] 4 portes air cl[illegible]uise VENDU

1987 Tempo L aut air climatisé

1985 Renault Alliance, 2 portes, manuel

1985 Ford Escort, familiale, 5 vitesses

1985 Ford Escort L automatique, 2 portes

1985 Ford L T D familiale automatique

1984 Tempo G L tout equipé, air climatisé

1984 Ford Tempo L 4 portes, automatique

1985 Ford LTD Brown, tout equipé, air climatisé

1983 Mercury Lynx Break

1982 For[illegible]rt L 2 porte[illegible] VENDU

1981 Toyota Cressida, automatique, tout equipé

1981 Ford L T D Crown, 2 portes, automatique, V-8

CAMIONS

1986 Ranger Super Cab V 6, manuel, avec boite de fibre

1985 Ford Bronco II 4 × 4, manuel, 60 000 km

1984 GMC Vendura 6 cyl. automatique, 80 000 km

MOUSSEAU BERTHIER

836-7061

MAISON à vendre avec vue sur la lac Maskinongé. Grand terrain 100' x 180'. Egalement chalet d'été et garages. Tous situés rue Provost à Saint-Gabriel. Tél.: (514) 835-5187. 076394

MAISON à vendre, située à 470, 6e rue, Louiseville, tout près du centre d'achats. Tél.: (819) 228-5725. 076611

MASKINONGE , grand bungalow, garage à même, extérieur en briques, patio, terrain paysager 100' x 140', foyer intérieur, plancher de chêne, Jenn-Air, four encastré. Tél.: (819) 227-2353 après 5h00. 076104

ST-CUTHBERT , maison avec garage double, grand terrain paysager de 24,000 pi. ca., ainsi que cabanon 10 x 10, maison, grand 5½ pièces, sous-sol fini. Faut voir! Tél.: (514) 836-3833. 076335

ST-GABRIEL de-Brandon, cottage 6½ pièces, meublé ou non, face stationnement plage municipale. Montréal, tél.: (514) 382-2199. 076532

ST-LEON , à seulement 4 kilomètres de Louiseville, 4½ pièces, construction récente, sous-sol semi-fini, très grand terrain. M.L.S. Réjean Guillemette, tél.: 1-800-567-2934, code 8897, Les Immeubles Uni Inc. Courtier. 076271

ST-SEVERE , 44, rue Principale, village, maison 1½ étage, chauffage électrique, près de Yamachiche. Tél.: (819) 374-5118, Cap-de-la- Madeleine. 076103

STE-URSULE : Cottage superbe avec foyer en pierres et mezzanine conçu pour ceux qui recherchent beauté et tranquilité, terrain fleuri. Prix raisonnable. M.L.S. Lise Caron, tél.: (819) 379-3214, code 9337, Trust Prêt et Revenu, Courtier. 076470

VOITURES RÉCENTES
non accidentées

1988 Chevrolet Célébrité Eurosport, 4 portes, air climatisé, 68 000 km, garantie

1988 Oldsmobile 98 Regency, tout équipé, 62 000 km

1988 Buick Le Sabre Ltée, 4 portes, V-6, tout équipé, garantie

1985 Honda Civic, 2 portes, 61 000 km, garantie

1985 Hyundai Stellar, 4 portes 5 vitesses garantie

1983 Buick Le Sabre Ltd, tout équipé, 53 000 km, V-8 307

1983 Chevrolet Chevette, 4 portes, aut. S.D., 90 000 km, garantie

«Nous rechargeons les air climatisé»

Tessier Automobile
191, rue Montcalm, Berthierville
(514) 836-4531

LOUISEVILLE FORD

AUTOS USAGÉES À BON PRIX

1988, Mercury Topaz L.S., 4 portes, automatique
1987, Mustang G.T. décapotable
1987 Topaz G.S., 4 portes, manuel
1987, Mustang H.B. manuel
1986, Mercury Sable, tout équipé
1986, Pony, 4 portes, 4 vitesses
1986, T-Bird
1986, Mercury Lynx
1986, Ford Ranger, 5 vitesses
1985, Ford F 150, 6 cyl., automatique
1985, Ford Escort, familiale, 5 vitesses
1985, Escort, 4 portes, diesel
1985, Plymouth Reliant 4 portes
1985, Ford Escort
1985, Ford L.T.D.
1985, Hyundai Pony, 4 portes, 5 vitesses
1985, Ford Tempo G.L., 4 portes, automatique
1985, Pontiac Sunbird, 4 portes, automatique
1984, Chrysler Le Baron, 4 portes, automatique
1984, Mercury Topaz, 2 portes, diesel
1984, Lynx, 2 portes, manuel
1984, Ford Tempo, 4 portes
1984, Mazda Pick-up
1984, Mazda G.L.C. Décor
1984, Escort, 4 portes, automatique
1983, Ford Ranger, Diesel
1982, Pontiac J 2000, 2 portes, automatique
1980 Thunderbird
1980 Oldsmobile Delta 88

'La petite maison' aux petits prix"
640, boul. Saint-Laurent est, Louiseville
(819) 228-2725

AUTOS USAGÉES

1988 Chevrolet Cavalier
1987 Toyota Pick-Up, 4 × 4, 27 000 km, rouge
1986 Toyota Tercel, 4 portes, blanc, toit ouvrant, automatique
1985 Honda Accord L.X., 69 000 km, très propre, couleur bourgogne
1984 Dodge Colt Charcoal, 3 000$
1983 Honda Civic G.L.
1980 Pontiac Phoenix
1979 Ford Thunderbird, propre, 800$
1977 Ford Custom

Villeneuve HONDA JOLIETTE

USAGES GARANTIS

CAMIONS

1985 Nissan 4 × 4 King Cab, 5 vitesses

1985 Pick Up Dodge 4 vitesses, 6 cylindres, 1 tonne, 43 000 km

1985 Dodge Ram Van 4 cylindres, automatique

1981 Dodge Ram Van moteur 318, automatique

AUTOS

1986 Volkswagen Jetta automatique, AM FM stereo cassette

1986 Reneault Encore 4 cylindres, 5 vitesses, 4 portes

1986 Nissan Pulsar NX automatique, 4 cylindres, blanc, 56 000 km

1986 Dodge Aries 2 portes, automatique, 51 000 km

1985 Ford Tempo 4 cylindres, 5 vitesses, 4 portes

1985 Ford LTD 4 portes, automatique, bien equipé, 60 000 km

1985 Pontiac 6000 L.E. tout equipé, (special)

1985 Honda Accord 4 portes, automatique, regulateur de vitesse, très propre

1985 Ford Tempo 4 cylindres, 5 vitesses, 4 portes, 67 000 km

1985 Oldsmobile Calais 6 cylindres, automatique, AM FM Stereo, très propre

1984 Chrysler New-Yorker bien equipé

1984 Plymouth Turismo 4 cylindres, 5 vitesses, moteur 2.2 L

1984 Dodge Diplomate air climatisé, vitre électrique, automatique

1983 Mercury Capri 5 vitesses, 4 cylindres

1983 Honda Accord 5 vitesses, 4 cylindres, 2 portes, AM FM Stereo cassette, avec bande décorative

1983 Buick Century V-6, automatique, 89 000 km, très propre

1983 Dodge 600 4 portes, automatique, peinture neuve

1982 Plymouth Turismo automatique, 4 cylindres

1982 Dodge Aries 2 portes, automatique, 63 000 km, tout vert

1981 Ford Crown Victoria bien equipé

1981 Chevrolet Monte Carlo peinture neuve, moteur 2.5 L, 4 cylindres, automatique

1981 Dodge Aries familiale

1980 Dodge Omni 2 portes, 5 vitesses

1980 Chevrolet Camaro 6 cylindres, toit ouvrant, 4 vitesses, V-8

1980 Dodge Diplomate

Choix de plusieurs voitures de 1978 à 1980 à bon prix

Brissette

PROPRIÉTÉS DIVERS

215 À VENDRE

DUPLEX 5½, récent, très propre, abri d'auto, porte patio, remise, dans le village d'Yamachiche. M.L.S. Réjean Guillemette, tél.: 1-800-567-2934, code 8897. Les Immeubles Uni Inc. Courtier. 076270

FUTURE auberge à vendre située près de la barrière Mastigouche. Terrains camping, site enchanteur, 90 milles pieds carrés, prix demandé: 98,000$. Tél.: (514) 722-2874. 076604

COMMERCES

220 À VENDRE

BATISSE commerciale, ancien garage, St-Barnabé Nord. Aubaine! Caisse Populaire de Charette, tél.: (819) 221-2045. 075612

MAISONS MOBILES-ROULOTTES

225 À VENDRE

A ST-BARTHELEMY , maison mobile très propre à vendre ou à louer, meublée, 1975 (14 x 70), terrain privé, 30,000$. Tél.: (514) 321-1186. 076531

MAISON MOBILE pour déménager, grandeur 12 x 60, prix à discuter. Tél.: (819) 265-2851 076635

Bayeur villeauto enr.

AUTOS USAGÉES

1986 Nissan Multi Van, 4 cylindres, automatique

1986 Mustang L.X.

1984 Toyota Cressida toute équipée

1982 Dodge Colt 2 portes

1980 Acadian 2 portes, manuelle

1980 Dodge Omni 2 portes

PEINTURE - DÉBOSSELAGE POSAGE DE VITRES
(514) 836-3917
821, Rg des Cascades Berthierville

ROULOTTE à louer ou à vendre. Tél.: (819) 228-4416. S'adresser à Jacques Morin, 461, Notre-Dame Sud, Louiseville. 073655

ROULOTTE Sunline 1979, 15 pieds, avec poêle, réfrigérateur, toilette, chaufferette et auvent automatique, comme neuve. Tél.: (819) 296-3829. 076622

TERRAINS

235 À VENDRE

TERRAIN à vendre, 100 x 100, à St-Cuthbert, avec garage, aqueduc, électricité, bon prix. Tél.: (514) 836-6184. 076112

TERRAINS à vendre situés au Domaine du Lac Siesta à St-Calixte, grandeur 69,000 pieds plus ou moins, très beau boisé, coin tranquille, 7,500$ ou 2,500$ comptant et 100$ par mois. Tél.: (514) 586-1068 ou 759-4172. 076423

YAMACHICHE , nouveau secteur, Les Terrasses Ste-Anne, grands terrains prêts à construire, services complets. Tél.: (819) 296-3469. 071342

CHALETS

240 À VENDRE

BERTHIER , Ile Dupas, situés au 970, rang Visitation, 2 beaux terrains avec chalet d'été pour bricoleur, avec beaux arbres, bord de l'eau, site enchanteur. Tél.: (514) 648-0315. 076545

CHALET meublé, fini hiver-été, terrain boisé 100 x 100, remise, poêle combustion, lac privé. Domaine Michel, 3234, Chemin du Lac, St-Norbert, J0K 3C0, tél.: (514) 743-6353. Prix à discuter. 076078

CHALET situé à l'Ile Madame, avec piscine, bord de l'eau. Tél.: (514) 742-7794. 076400

AUTOMOBILES

300 À VENDRE

ACHETONS voitures d'occasion, camions, pick-up, Chevy Van. Payons comptant. S'adresser à Noël Auto Enr., 541, boul. St-Laurent est, Louiseville, tél.: (819) 228-9786. 044362

HONDA Prelude 1981, bleu, 4 cylindres, 5 vitesses, mécanique A-1, 2,700$. Demandez Robert Babin, tél.: (514) 835-4476. 076546

LE BARON 1981, 65,000 milles, impeccable, 2 pneus neufs et freins et radiateur + silencieux neufs, moteur 6 cylindres, 2,750$ négociable. Inf. après 5h00: Colette (819) 296-3228. 076454

PLYMOUTH Volare 1977, mécanique A-1, prix: 600$. Tél.: (514) 835-5356 ou 885-3459. 076343

DODGE Aspen 1979, 6 cylindres, 500$. Demandez Robert Babin, tél.: (514) 835-4476. 076547

PLYMOUTH Horizon 1984, manuel, moteur 2.2, 78,000 km, bon prix pour vente rapide. Tél.: (819) 296-3577. 076616

STELLAR GSL 1985, 5 vitesses, toit ouvrant, vitres, miroir électriques, radio AM/FM cassette, 87,000 km. Tél.: (514) 836-4335. 076535

SUNBIRD 1979, vitres électriques, radio AM/FM. Aussi, Buick Le Sabre 1979, vitres et valise électriques, air climatisé, à très bon prix. Tél.: (514) 836-4596 ou 836-6589. 076414

TOYOTA Corolla GT5, '87, 28,000 kilomètres, gris deux tons, mags neufs, manuelle 5 vitesses, impeccable. Prix: 12,500$. Tél.: (514) 835-3622 076607

CAMIONS

325 À VENDRE

2 CAMIONS 1972, 10 roues, avec VR. 1 camion 1967, 6 roues, avec VR à vendre ou à échanger. Tél.: (819) 228-3441, St-Léon, comté de Maskinongé. 076266

CHEVROLET S-10, 1984, 110,000 km, boîte longue, boîte de fibre, 5 vitesses, prix: 5,400$ négociable. Demandez Pierre, tél.: (514) 885-3072. 076631

CHEVY VAN GM 1975, équipée sport et campeur, 85,000 milles, peinture neuve, mags. Tél.: (819) 296-3577. 076617

DODGE Fargo 1969, 57,000 milles, idéal pour campeur à la chasse. Pièces de rechange (transmission, pompe à huile, etc..) Tél.: (819) 296-3577. 076618

PIÈCES CAMIONS-AUTOS

330 À VENDRE

PNEUS neufs avec tubes 175-70R13, 4 saisons, Radial, ceinturés d'acier, avec garantie hasards de route, 30$ chacun, 12 et plus ou 35$ chacun. Demandez Lyne. Tél.: (514) 885-3156. 076541

CHAMBRES

410 À LOUER

PARTAGERAIS mon appartement avec une autre fille, 5½, neuf, meublé, non chauffé, non éclairé: 185$ par mois, situé près Les Rivières, libre immédiatement. Tél. après 17h00: (819) 378-0780. 076621

PERSONNES retraitées. Vous cherchez une bonne pension, vous voulez être bien nourries, bien logées ? Une chambre vous est offerte. Venez nous voir au 680, Frontenac, Berthierville, tél.: (514) 836-2246 ou 836-3184. 076418

ATELIER DE DÉBOSSELAGE ADAM

ON PREND SOIN DE VOTRE AUTO



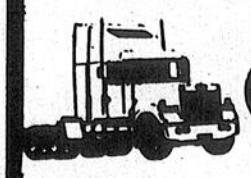
- Débosselage
- Peinture
- Pose de pare-brise
- Travail de qualité
- Travail Garanti

Auto de courtoisie

290, rue Lévis, Berthierville (514) 836-4546

EXPÉRIENCE COMPÉTENCE

(819) 228-2660



DIÉSEL MARCELLIN inc.

Marcellin Baril Prop.
550 Dalcourt Louiseville

Mécanique: Réparation - Service - Entretien
Moteurs Diesel: Toutes marques
Transmission - Différentiel etc.

LOGEMENTS 1 À 4½

415 À LOUER

1 GRAND 2½ à louer, chauffé, éclairé, semi-meublé, libre immédiatement. S'adresser à Réal Girardin, 290, Gélinas, Yamachiche, tél.: (819) 296-3257. 076455

2 MOIS gratuits. 80, Dalcourt, Louiseville, 3½ meublé, eau chaude fournie, situé dans un immeuble très bien tenu. Stationnement avec prise électrique, chute à déchets, service de conciergerie. Une visite s'impose! Téléphonez dès maintenant à (819) 228-4392. 076268

4 LOGEMENTS de 3½ pièces, 1 de 4½, 2 de 2½, meublés, chauffés, éclairés, taxes d'eau comprises, libres immédiatement. Tél.: (819) 228-4012 ou 228-3949. 076004

APPARTEMENT meublé, chauffé, 3½ pièces, service de laveuse et sécheuse, libre le 1er septembre. Si intéressé, tél.: (819) 228-4877. 076606

BERTHIERVILLE, 4½ pièces, révoné, libre immédiatement. Pour information, Denise Coutu, tél.: (514) 654-0551 ou (514) 497-1364. 071014

BERTHIER, 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée laveuese et sécheuse, très propre, 250$ par mois. Tél.: (514) 836-7752. 076084

BERTHIERVILLE, logement de 4½ pièces, entrée laveuse et sécheuse, stationnement avec prise. Tél. après 18h00 (514) 836-7248. 076087

BERTHIERVILLE, grand 3½ pièces, tapis mur à mur, armoires de chêne, porte patio avec balcon, au 111, Place Tranchemontagne, en arrière du Gros Casso. Tél.: (514) 836-7889. 076336

BERTHIERVILLE, grand 4½ et 5½ pièces, neufs, à 330$ et 350$ par mois, 1 mois gratuit. Tél.: (514) 756-0046. 076383

BERTHIERVILLE, logement 2½ pièces, chauffé, éclairé, meublé, 160$ par mois,libre immédiatement, situé au 310 rue Montcalm. Tél.: (514) 836-7825 076384

GRAND 1½ pièce, antenne TV, laveuse et sécheuse commerciales, libre immédiatement, sans bail. Tél.: (514) 836-4869. 076603

HABITATIONS Providence Ste-Ursule Inc. Logements à louer à prix modique, pour personnes âgées ou jeune couple. Pour information, s'adresser au concierge, tél.: (819) 228-2039. 070720

ILE ST-IGNACE, logement 4½ pièces, style suisse, vue sur le fleuve, loin du chemin, très sécuritaire pour jeunes enfants, grande tranquilité. Tél.: (514) 836-2836. 076108

BERTHIERVILLE 1½, 2½, 3½, 4½, 5½ pièces, eau chaude fournie, service de conciergerie et buandrie, très propre, libre immédiatement, appartement Marcel. Tél.: (514) 836-7868 ou (514) 759-4962. 084204

LOUISEVILLE, 3½ (2 mois gratuits), 4½ et 5½ pièces, tous à l'étage, eau chaude fournie, conciergerie, chute à déchet, buanderie, case de rangement stationnement déneigé. S'adresser à 291 Arseneault, Louiseville, Tél.: (819) 228-9300. 084273

LOGEMENT de 4½ pièces, moderne, situé centre ville de Louiseville, libre immédiatement. Tél.: (819) 228-5252. 070790

LOGEMENTS 3½, 4½, meublés ou pas, libres immédiatement, près centre ville de Louiseville. Tél.: (819) 228-3175 ou 228-4662. 071572

LOGEMENTS de 4½ pièces, situés à 293 et 295, av. St-Laurent, Louiseville (centre-ville), 215$ et 235$ par mois, 1 libre immédiatement. Tél.: (819) 228-2690. 071858

LOGEMENT, 4½ pièces, avec commodités, très propre. Tél.: (514) 836-3372. 074846

LOGEMENT de 4½ pièces, meublé ou non meublé, demi sous-sol, frais peinturé, bien éclairé, endroit tranquille, 218$ par mois, taxes payées, libre. Tél.: (819) 228-8102. 075429

LOGEMENT de 3½ pièces, rue Notre-Dame Sud, Louiseville. 1 de 4½, rue St-Paul, Louiseville. Tél.: (819) 228-4416. 075611

LOGEMENTS à louer, 2½, 4½, meublés, 3½ semi-meublés, situés au 640, rue Frontenac, Berthierville. Tél.: (514) 836.3401. 075937

LOGEMENTS de 4½ pièces, neufs et insonorisés, libres. Tél.: (819) 228-4130. 076049

LOGEMENT de 3½ pièces, meublé ou non, situé au 242, 1ère rue Savoie à Louiseville, chauffage électrique, recouvrement de planchers, taxes incluses, libre immédiatement. tél.: (819) 228-9196. 076067

LOGEMENT 2½ à louer, meublé, avec laveuse et sécheuse, libre immédiatement. Pour information, tél.: (819) 296-2196 ou 228-4774. 076269

LOGEMENT de 3½ pièces, situé centre-ville de Louiseville. Tél.: (819) 228-5788. 076286

GRAND logement de 4½ pièces à louer, libre immédiatement, situé av. St-Jacques, Louiseville. Tél.: 1-800-363-2006 Demandez Michelle. 076380

LOGEMENT de 4½ pièces avec garage, libre immédiatement. S'adresser à 661, Notre-Dame Nord, Louiseville. Tél.: (819) 228-4605. 076387

LOGEMENT de 3½ pièces à louer, 245$ par mois, chauffé, éclairé, eau chaude fournie Tél.: (819) 228-2039 ou 228-5978 076406

LOGEMENT de 4½ pièces, neuf, armoires en chêne, plafonds de cuisine et salon en bois naturel, tapis dans les chambres et salon, libre le 1er septembre, 270$ par mois. Tél.: (819) 228-5773. 076592

LOGEMENT de 2½ pièces, meublé, centre-ville de Louiseville, libre immédiatement, terrain de stationnement. Tél.: (819) 228-3109. 076599

LOGEMENT de 3½ pièces + salle de lavage, éclairé, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, au 290, rue Picard, St-Alexis-des -Monts. Tél.: (819) 265-3056. 076628

LOUISEVILLE, logement comprenant 1 cuisine, 2 chambres, un salon, salle de bain, salle de lavage, 165, av. St-Laurent (en face de la banque), libre 1er septembre. Tél.: (819) 228-4757. 076530

ST-ALEXIS des-Monts, logements, 3½, 4½ pièces, entrée laveuse et sécheuse, chauffage électrique, très propres, libres. Tél.: (819) 265-3193. 076591

ST-GABRIEL (ville), 4½ à louer, entièrement rénové, peinture et tapis neufs, près des services communautaires, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, idéal pour gens retraités. Tél.: (514) 759-0394. 075714

ST-GABRIEL, 2 logements de 4½ pièces, un totalement meublé, le second demi-meublé, comprenant poêle, réfrigérateur, laveuse et sécheuse, les tentures sont installées, libres immédiatement. Tél.: (514) 835-1202 ou 835-5614. 076330

ST-THOMAS de-Caxton, 15 milles des Rivières, grand 3½, 185$ par mois. Tél. après 5h00 p.m. (819) 296-3207. 076046

VILLAGE St-Justin, grand sous-sol de 4½ pièces, chauffage électrique, libre, 180$ par mois. Tél.: (819) 227-4606. 076457

YAMACHICHE, grand logement de 3½ pièces, laveuse et sécheuse, chauffage électrique, libre immédiatement, situé au 718, Ste-Anne. Tél.: (819) 296-3018. 076054

LOGEMENT de 4½ pièces, situé au 703, boul. St-Laurent Est, Louiseville. Tél.: (819) 228-2217. 076412

LOGEMENTS 5 ET PLUS

420 À LOUER

BERTHIERVILLE 2 logements 5½ pièces libres immédiatement, situés au 252 - 256 rue Frontenac. Tél.: (514) 536-7825 076385

GRAND logement de 5½ pièces, avec remise de 10 x 40, situé au 242, St-Jacques, Louiseville, libre le 1er novembre. S'adresser au 240, St-Jacques, Louiseville ou tél.: (819) 228-5074. 076397

LOGEMENT de 5½ pièces, libre le 1er septembre '88, situé au 675, rue Principale à St-Léon-Le-Grand, service inter-caisse installé depuis avril '88 au centre du village. Tél.: (819) 228-3712. 076461

MAISONS

430 À LOUER

ST-ALEXIS des-Monts, maison seule, près d'un lac, à proximité du village, 2 chambres à coucher, puits artésien, remises, grand terrain. Tél.: (819) 265-2014 ou 228-5771. 075781

ST-CUTHBERT, maison de 4½ pièces avec sous-sol, chauffage électrique, entrée de laveuse-sécheuse, libre le 1er septembre. Tél.: (514) 836-4803 ou 836-3487. 076333

ST-GABRIEL (ville), bien situé, local commercial à louer, environ 500 pi. ca., idéal pour bureau ou petit commerce, chauffé, éclairé, tél.: (514) 759-0394. 075715

BUREAUX-LOCAUX-ENTREPÔTS

435 À LOUER

ST-PAULIN bâtisse de 7,500 pi. ca., équipée pour atelier de couture et peut-être utilisée pour tout autre commerce ou industrie. Tél.: (819) 221-2849 ou 228-5057. 066358

ENTREPOT à louer, 35' x 25', situé av. St-Martin, Louiseville, libre le 1er septembre. Tél.: (819) 228-2686. 076491

LOCAL commercial d'une superficie de 900 pi. ca., situé au Centre Commercial Louiseville. Aussi comptoir-caisse en U à vendre ainsi que des accessoires de magasin. Tél.: (819) 228-9950. 074866

LOCAL commercial à louer situé à 2830, rue Laflèche, St-Paulin, 19' x 30', libre immédiatement. Tél.: (819) 228-3949 ou 228-4012. 076264

CHALETS

440 À LOUER

CHALET à louer. Réservez hiver '88-'89 ou été '89 (saison) Bord de la rivière, navigable, beau site privé, foyer, tapis, 2 chambres, confort, système électrique. Aussi bachelor pour l'été '89 (à la semaine) Inf. Saint-Gabriel (514) 835-3767 ou 835-5460. 076398

ON DEMANDE PERSONNES

500 SERVICES

!ATTENTION. Demande de couturières à domicile pour linge d'enfants, pantalons et coton ouaté de 2 ans à 6X ans, possédant machine ordinaire ou overlock. Tél.: (819) 227-4601, demandez M. ou Mme Béland. 056270

AIDE BOUCHER (homme ou femme). S'adresser à Réjean Bournival, tél.: (819) 221-2100 jour ou 201, St-Jean-Baptiste, Charette. 076458

DEBOSSELEUR avec expérience. Salaire selon expérience. Tél.: (514) 836-3917. 075292

EMPLOYEE demandée avec expérience de casse-croûte, pour travail les fins de semaine au Dépanneur Restaurant Fraingal. Tél.: (819) 228-5443 pour entrevue et demander Francine Paillé. 076386

FEMME demandée pour travail général dans maison privée Endroit: Près de Louiseville. Si intéressé, tél. le soir: (819) 227-2623. 076390

FEMMES demandées possédant overlock 4 fils, ouvrage à domicile. Assemblage de polojama. Tél.: (514) 835-5896, demandez Hughette. 076395

HOMME honnête demandé pour réparer machinerie agricole, de préférence mécanicien soudeur. Pour information, tél.: (514) 836-4596 ou 836-6589. 073224

HOMME seul aimerais rencontrer femme seule, 60 ans et plus, pour compagne. Ecrire à J.B. Girard, 3000, rue St-Georges, St-Barnabé Nord, (Québec) G0X 2K0. Réponse assurée. 076623

JEUNES gens de 15 ans et plus demandés pour récolte de tabac immédiatement à St-thomas. Tél.: (514) 753-4067, possibilité d'hébergement. 076114

OFFRE d'emploi. Personne responsable pour entretien général d'une résidence et répondre aux appels téléphoniques, emploi permanent, 4 ou 5 jours semaine. St-Viateur, tél.: (514) 885-3424. 076609

ON DEMANDE femme de 35 ans et plus pour travail à temps partiel dans un foyer pour personnes âgées à Louiseville. Tél. entre 13h00 et 16h00 à (819) 228-5777. 076050

REPRESENTANT (E) commmercial (e) est recherché (e) par une station radio de la région. Le ou la candidate doit posséder une voiture et de l'expérience dans la vente. Le ou la candidate sélectionnée sera avantagé (e) si il ou elle possède une formation en marketing, territoire protégé, rémunération à commission sur les ventes. Vous êtes dynamique, contactez le directeur des ventes au (514) 835-3437. 066506

ON DEMANDE DIVERS

505 SERVICES

ACHETERAIS palettes usagées, format 44" x 44" ou moins. S'adresser à Imprimerie Gagné Ltée, tél.: (819) 228-2766, demandez Louis. 066642

DIVERS

510 SERVICES

AIMERAIS travailler avec personnes âgées, 3 ans d'expérience dans le domaine. Références au besoin. Demandez Jacinthe, tél.: (819) 228-3828. 076258

AMOUREUX du Nord, album de photos avec liste de noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes (de toute tendance). Inscription gratuite aux dames. 6620-5 Cachée St-Damien, J0K 2E0, (514) 835-3820. 076112

COMPTABLES Generaux licencies

Bur.: (819) 228-5141
Rés.: (819) 228-3553

Michel Bertrand, B.A.A., C.G.A.
Comptable Général Licencié

21, rue Saint-Marc, Louiseville

Bur.: (514) 836-3796
Rés.: (514) 836-7397

Patrick Valois
B.A.A. C.G.A.
Comptable Général licencié

340 Frontenac, Berthierville
C.P. 750 J0K 1A0

DENTISTES

Urgence acceptée.

Dr Pierre Picotte
Dr Ghislain Lévesque
Dr Édith Mercier
CHIRURGIENS-DENTISTES

Pour rendez-vous: (819) 228-5515
Lun. au ven.: 9h00 à 21h00 Sam.: 9h00 à 17h00
45, av. Saint-Laurent, Louiseville
(CLINIQUE ROY & PICOTTE)

DR RICHARD GAGNON
CHIRURGIEN-DENTISTE

Du lundi au mercredi: de 13h30 à 21h00
Jeudi: de 9h00 à 5h00

452, avenue Saint-Laurent, Louiseville
(819) 228-9411 — Si occupé: 228-8260

CLINIQUE DENTAIRE
Dr Yvon Simard — Dr Claude Chaput
Dr Robert Chaput — Dr Linda Leclair
Dr Alain Isabelle
Chirurgiens-dentistes

Heures d'ouverture:

Louiseville:
Lundi au jeudi: 8h30 à 21h00
Vendredi: 8h30 à 17h30
(Fermé le samedi les mois de mai, juin, juillet, août et septembre)
255, av. Saint-Laurent, Louiseville, J5V 1K2 (819) 228-5577

Berthierville:
Lundi, mardi, jeudi et vendredi: 8h30 à 17h30
Mercredi: 8h30 à 21h00
Samedi: 9h00 à 17h00 (aux 2 semaines)
670, Montcalm, bureau 200, Berthierville, J0K 1A0 (514) 836-2033

DENTUROLOGISTES

Sur rendez-vous (819) 228-9998

Jocelyn Michaud, d.d.
Denturologiste

45, rue Rémi Paul Louiseville J5V 1Z9
(Anciennement rue de a Fabrique)

---

(819) 265-2371

CLAUDE BERTHIAUME, D.D.
Denturologiste
Sur rendez-vous seulement.
Du lundi au vendredi inclusivement.

850, rang Saccacomie. Saint-Alexis-des-Monts.

---

(819) 228-4090

YVAN CLARK
GILLES LESSARD
Denturologistes

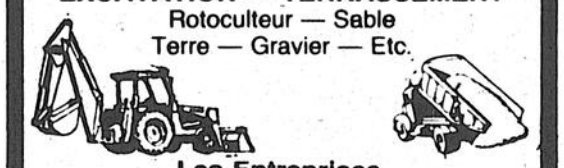
Fabrication et réparation de prothèses dentaires

45, avenue Saint-Laurent (Clinique Roy et Picotte)
Louiseville

SUR RENDEZ-VOUS

JEAN-NOËL SIMARD, D.D.
Denturologiste
Fabrication et réparation de prothèses dentaires.
220, avenue Saint-Laurent Louiseville
Bur.: (819) 228-3800

EXCAVATION — TERRASSEMENT
Rotoculteur — Sable
Terre — Gravier — Etc.



Les Entreprises
DENIS GÉLINAS
1265, rue Sainte-Anne Est
Yamachiche (819) 296-3171

FLEURISTES

SERGE LAQUERRE
FLEURISTE Inc.



Deux boutiques en une.
Cadeaux et fleurs pour toutes occasions.
Ouvert le dimanche de 10h00 à 13h00
264, Avenue Saint-Laurent,
Louiseville. (819) 228-9131

L'ami Fleuriste
228-3100
Lucie et Raynald Alarie, props
• Plantes vertes •
• Fleurs pour toutes occasions •
Ouvert le dimanche de 10h00 à 14h00
681 BOUL. ST-LAURENT EST, LOUISEVILLE, QUÉ.

L'ANIMATION MUSICALE ENR. Disco Mobile: Spécialités: danse sociale, banquets, noces réceptions de tout genre, la musique à son meilleur. Pour informations, s'adresser à Louiseville, tél.: (819) 228-5713, demandez Gaétan ou à Le Gardeur, tél.: (514) 585-7853, demandez Robert. 032209

PEINTURE . Si vous avez de la peinture à faire soit à l'intérieur ou à l'extérieur. Tél.: (819) 227-2324. 076401

PENSION , maison Arvisais, construction récente, chambre privée avec lavabo. Un seul étage pour personnes âgées. Venez visiter et demander Mme Marie Arvisais, 795 rue Picotte Louiseville Tél. (819) 228-4486. 083338

RENOVEZ vos tapis, divan, auto, etc.. en les faisant nettoyer. Nouveau procédé (nettoyage à sec) pour protéger et donner du lustre. Vous serez enchantés! Tél.: (819) 228-9961 077662

REPARONS systèmes électroniques de toutes sortes. Aussi, achetons téléviseurs couleurs usagés. S'adresser à M.D.S. Electronique, 223B, Rivière Est, Maskinongé, tél.: (819) 227-2462. 066715

VOYAGE au Manoir de Clarenceville les 8, 9 et 10 octobre, coût: 190$ incluant 2 couchers, 6 repas, taxes et pourboires inclus, transport par autobus de luxe. Tél.: (819) 296-3406, demandez Lucie. 074721

LETTRAGE . Enseignes, camions, industries, fermes, identification, estimé, sans obligation. Tél.: (819) 228-4694. 076595

CARRIÈRE: OFFRE ET DEMANDE

520 SERVICES

DEMANDE gardienne à domicile 5 jours par semaine, pour enfants de 2 et 5 ans et faire quelques petits travaux ménagers. Demandez Françoise, après 6h00 au (819) 296-2120. 076452

EDUCATEURS (TRICES) recherchés (es) pour projet auprès des enfants de 2 à 6 ans à Lanoraie. Contactez Christiane Emery, tél.: (514) 756-0971, poste 326 ou laissez le message à la secrétaire. 076602

GARDERAIS enfants à la semaine chez-moi. Tél. le jour ou le soir: (819) 228-3828. 076257

GARDERAIS des enfants chez-moi, du lundi au vendredi. Demandez Guylaine, tél.: (819) 228-3002. 076264

GARDERAIS enfants chez-moi à St-Justin. Tél.: (819) 227-4754. 076417

GARDERAIS chez-moi enfants 1 an et plus, 3 jours semaine, avec expérience, près du centre d'achats à Louiseville. Demandez France, tél.: (819) 228-2494. 076613

GARDERAIS des enfants de la naissance à 5 ans, à la journée ou à la semaine, expérience avec enfants. Grand terrain près de Grande- Carrière, Louiseville, à compter du 1er septembre. Tél.: (819) 228-3945. 076615

GARDIENNE demandée pour enfant de 14 mois, 5 jours/semaine, avec référence, pouvant se véhiculer, située près du centre d'achats de Louiseville. Tél.: (819) 228-3546. 076597

JE GARDERAIS des enfants de 1 an à 6 ans, la fin de semaine. J'aime les enfants. Pour information, demandez Sylvie, tél.: (819) 228-9635. 076076

RECHERCHE gardienne non fumeuse pour la garde de 2 enfants, 1½ an et 3½ ans, 1½ à 4 jours par semaine, toute l'année scolaire. Tél.: (819) 296-2469. 076262

GARDIENNE d'enfants avec expérience garderais enfants de tous les âges à la semaine ou à la journée. Guylaine Lacerte, 193 rue St- Joseph, St-Alexis-des-Monts, tél.: (819) 265-3642. 076253

OCCASION D'AFFAIRES

530 SERVICES

SOYEZ votre patron. Compagnie manufacturière d'un produit populaire, recherche personnes désirant avoir leur propre entreprise, temps plein ou partiel, revenu potentiel 450$ à 1125$/semaine. Informations: 1-800-361-5096 ou (514) 328-7116. 075137

AU SAINT-ESPRIT

800 PRIÈRES

REMERCIEMENTS au Saint-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. F.P. 076536

AUTRES

810 PRIÈRES

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. L.G. 076624

Spectacle de marionnettes à Berthierville, le 28

Dans le cadre du programme «anima-parc» mis sur pied par le Service municipal des loisirs de Berthierville, un spectacle de marionnettes sera présenté au parc Kennedy le 28 août prochain, et ce à compter de 14h30.

L'énigme de l'arbre creux est un spectacle de haute qualité présenté par Les Productions de l'Arc-En-Ciel. L'admission est gratuite.

Par Alain Bellehumeur

Les gens présents pourront assister à l'histoire d'Isabelle et celle de son frère Victorin qui, ensemble, font une excursion en forêt. Dans une scène des plus comiques, Isabelle essaie d'apprendre à Victorin comment imiter certains cris d'animaux.

Lorsqu'approche l'heure du repas, Isabelle et Victorin cherchent un endroit où s'installer. Mais nos deux compères découvrent plutôt une entrée secrète dissimulée dans un gros arbre.

Après avoir descendu dans un imposant escalier, ils se retrouvent dans un grotte aménagée en laboratoire. Une jeune fille attachée à une chaise semble plongée dans un profond sommeil. Qui est-elle? Des bruits de pas... Entrent en scène un savant à l'air hirsute et son incroyable assistant, le gorille Coco. Que font-ils dans ce laboratoire où plane le mystère? Traitée sous la forme de comédie, cette pièce met en relief les problèmes causés par l'empiètement de l'homme sur les espaces verts. La solution proposée par Isabelle reflètera bien le *«gros bon sens»* dont sont capables les jeunes...

C'est donc un rendez-vous. Le dimanche 28 août. Pour plus de renseignements: 836-2676.

NOTAIRES

Me Isabelle St-Yves
Notaire & Conseillère Juridique
Bur.: (819) 228-8356 Rés.: (819) 228-9814
677 rue Principale, Saint-Léon
(Québec) J0K 2W0

BUREAU (819) 228-9779 — RÉSIDENCE (819) 228-3109
CARMEN BROUILLETTE
NOTAIRE
390, av. Saint-Laurent, Louiseville

CHARLES BÉLAND
Notaire
et conseiller juridique
390, avenue Saint-Laurent, Louiseville
Bur. (819) 228-3977 Rés. (819) 228-5046

CLAUDELLE LACERTE
Notaire
conseillère juridique
54, rue Principale, Saint-Sévère
Bur.: (819) 264-5782 Rés.: (819) 264-5277
sur rendez-vous le jour, le soir et les fins de semaine

BELAND & CAUMARTIN
NOTAIRES
Bernard Béland, 21, rue Saint-Marc, Louiseville, Bureau: (819) 228-2922, Rés.: (819) 228-3411
Sylvie Caumartin, 1840, rue Principale, Sainte-Ursule, Bureau: (819) 228-4408, Rés.: (819) 228-9325
Cessionnaires des greffes et des dossiers de Me René R. Béland Me Charles Milot Me Carole Mc Murray
Heures d'affaires: 9h00 à 17h00
Le soir: Sur rendez-vous

(819) 228-2915
YVON MILOT
NOTAIRE
Cessionnaire du greffe de Me P. Fleury et Me Jos Langlois
222, av. Saint-Laurent, Louiseville

(819) 228-2793
MASSON & LEVASSEUR
notaires
Me Michel Masson et Me Luc Levasseur
Cessionnaire des greffes de Me Jean-Paul Chevalier Me J A Coutu Me J H M Coutu et Me J A Ferron
200, avenue Sainte-Marie Louiseville

YAMACHICHE
LOGEMENTS NEUFS À LOUER
3½ 4½ 5½
MODERNES INSONORISÉS
SECTEUR TERRASSE SAINTE-ANNE
Pour renseignements:
YAMACHICHE
(819) 296-3843
LOUISEVILLE
(819) 228-2444
RÉSERVEZ LE VÔTRE AU PLUS TÔT.

NETTOYEURS

T.S.L. NETTOYEUR
Le vrai nettoyage sans odeur.
Équipement ultra-moderne.
NETTOYAGE — SERVICE RAPIDE
Tél.: 228-4477
131, rue Saint-Aimé, Louiseville
Serge Beaudoin, prop.

NETTOYAGE DE TAPIS

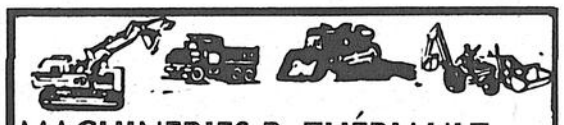
NETTOYAGE DE TAPIS ET CANAPÉS
— Résidentiel, commercial
— Personnel compétent
— Équipement haute pression, séchage rapide (2 heures)
Estimation gratuite
Pour rendez-vous, communiquez avec
La Maison Bellehumeur Tapis Inc.
(514) 836-4114

OPTOMÉTRISTES

Normand Trempe, o.d.
optométriste
examens visuels complets
• verres de contact • test de glaucome • lunetterie
Centre Commercial
Louiseville
550, boul. Saint-Laurent Est 228-3330

Dr Rodrigue Roy, B.A., O.D.
OPTOMÉTRISTE
• EXAMEN DE LA VUE
• TEST DE GLAUCOME
• VERRES DE CONTACT
• LUNETTES
CLINIQUE ROY ET PICOTTE
45, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-5579

COUTURIÈRES À DOMICILE DEMANDÉES
avec expérience sur machine «overlock» pour coudre coton ouaté.
(819) 228-4487
Louiseville
De 9h00 à 5h30 (sur semaine)


MACHINERIES R. THÉRIAULT Inc.
1431, boul. Saint-Laurent est, Louiseville
(819) 228-4121 - 228-5257 - 228-2963
ACHAT- VENTE - ÉCHANGE
TRÈS GRAND INVENTAIRE DE:
• Camions • Trailers • «Lift» • «Grader» • «Loader»
• Boom téléscopique • Tuyaux d'acier • Beams d'acier • Fluorescents • Pneus
Pièces de camions de marques usagées.
ROSAIRE THÉRIAULT, propriétaire.

FINITION DE MEUBLES

Pour finition de meubles, rampes d'escalier, portes d'armoire et d'appartement...
Peintre avec plus de 10 ans d'expérience.

MICHEL LEMYRE
56, Saint-Aimé, Maskinongé (819) 227-2550

Soyez assurés du meilleur service
C. C. L. DIESEL
CENTRE DE CAMION DE LOUISEVILLE INC.
De l'extérieur sans frais: 1-800-567-9322
1231, boul. Saint-Laurent ouest, Louiseville (819) 228-5884
SERVICE - ENTRETIEN - RÉPARATION

Moteur Gaz-Diesel:
Cummins» - «Détroit» - «Mack» - «Caterpilar» D T 466» - «9 litres» - «Blower» - «Turbo» - Etc...
• Transmissions • Différentiels • Alignements (toe-in) • Réfrigération • Air climatisé • Entretien de flotte de camions
SERVICE ET MEILLEURS PRIX SUR PIÈCES.

Province de Québec
Corporation municipale
de la paroisse de Saint-Didace
Aux contribuables
de la susdite municipalité

AVIS AU PUBLIC

est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, que:
lors de sa session du 5 août 1988, le Conseil municipal a adopté, par résolution, ses projets de plan et de réglementation d'urbanisme;
une assemblée publique de consultation sera tenue le samedi, 3 septembre 1988 à 10:00 heures de l'avant-midi à la salle municipale;
lors de cette assemblée publique, le Conseil expliquera lesdits projets de plan et de réglementation d'urbanisme, les conséquences de leur adoption et y entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer;
une copie desdits projets est disponible pour consultation au bureau municipal et chez chacun des membres du Conseil.

Donné à Saint-Didace
ce onzième jour d'août
mil neuf cent quatre-vingt-huit.

André Allard, sec.-trés.

Convocations

Samedi 20 août

— Soirée de l'Âge d'Or de Saint-Alexis-des-Monts, à compter de 20h, au collège Sacré-Coeur. Tous sont invités.

— Soirée dansante des bénévoles du centre communautaire d'Yamachiche, à 20h30, au sous-sol de l'église. Tous sont bienvenus.

Dimanche, 21 août

— Rencontre d'amitié de l'association France-Canada de Louiseville, à Rawdon.

— Pique-nique champêtre familial, à midi 20, au chalet des loisirs de Lanoraie, à l'occasion du départ du curé Gilles Sylvestre, suivi d'un bien-cuit.

Mardi 30 août

— Défilé de mode organisé par l'Aféas, au centre des loisirs de Saint-Léon, à 20h.

— Pique-nique et épluchette de blé d'inde, à 11h, à la salle de l'Âge d'Or de Louiseville. Tous sont bienvenus.

TOUS LES JEUDIS SOIRS

— Au sous-sol de l'église de Louiseville, réunion des Émotifs anonymes, groupe tendresse, afin d'aider les gens à retrouver ou maintenir leur équilibre émotif. C'est à 20h.

OFFRE D'EMPLOI

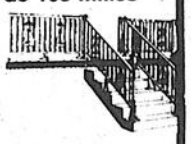
REPRÉSENTANTS (ES) DES VENTES

Les candidats (es) devront être des personnes sérieuses, dynamiques et avoir une belle personnalité. L'expérience dans la vente serait un atout considérable.
Vous travaillerez en compagnie d'une équipe jeune et dynamique. Nous offrons une échelle salariale intéressante.

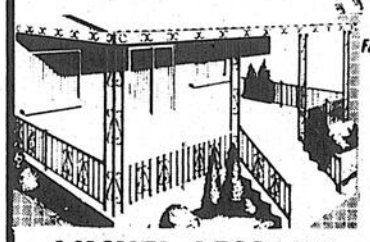
Faire parvenir votre
curriculum vitae à

A. POIRIER AUTOMOBILE (1980) Ltée
700, avenue du Collège,
Berthierville (514) 836-6291
à l'attention de M. René Poirier

LES CONSTRUCTIONS ALBERT BRANCHAUD & FILS Inc.
Entrepreneur général:
Résidentiel, commercial, industriel, génie civil
Expert en Construction et Rénovation
Conception assistée par ordinateur
René: (819) 228-3629/ Daniel: (819) 228-3012
731, rue Denis, Louiseville

G. DESCHÊNES & FILS Inc.
MANUFACTURIER
Vente — Installation dans un rayon de 100 milles
Rampes «Princesse»
Colonnes et auvents en aluminium

621, boul. Saint-Laurent, Est
Louiseville (819) 228-2795

FER ORNEMENTAL
VENTE ET INSTALLATION
RAMPES D'ALUMINIUM, AUVENTS, COLONNES, PERSIENNES.


Fabrication et installation de grilles de sécurité, escaliers, remorques.
SOUDURE MOBILE
Estimation gratuite.
MICHEL LESSARD
1051, route Petit-Bois, Louiseville
(819) 228-4070

TENUE DE LIVRES

Impôts & Tenue de Livres
Parise Bergeron enr.
Tenue de livres informatisée.
Traitement de textes.
Services bureautiques.
470, Grande Carrière
Louiseville
Sans frais:
1-800-567-9336
(819) 228-2138
Heures d'affaires:
Du lundi au vendredi:
De 8h30 à 16h30

REPARATION

CLÉMENT BRISSETTE SERVICE Enr.
Technicien 19 ans d'expérience
• refrigerateurs • poêles • secheuses
• congelateurs • lave-vaisselle • laveuses
Achat et vente d'appareils usagés.
91, Rang York Saint-Barthélemy
(514) 885-3619

VIDÉO

CLUB T.S.L. VIDÉO
PLUS DE 2100
TITRES DIFFÉRENTS VHS
DISPONIBLES EN MAGASIN.
Carte de membre GRATUITE
131, rue Saint-Aimé, Louiseville
(819) 228-4477
Serge Beaudoin prop.

PHARMACIES

Lise Plourde & Eric Bergeron
PHARMACIENS
Livraison gratuite
228-5581
290, av. Saint-Laurent, Louiseville

VÉTÉRINAIRES

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE
LEMIEUX, GABOURY & ASS.
Pratique générale
Dr Jean Lemieux
Dr Michel Gaboury
Dr Georges Paradis
32, Grande-Carrière, Louiseville
(819) 228-3115 ou 228-3660

Transports Québec — **Québec**

APPELS D'OFFRES

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs dont le principal établissement (place d'affaires) est situé au Québec, qui possèdent une licence de la Régie des entreprises de construction du Québec dans la ou les catégories pertinentes (lorsque cette licence est exigée), et qui ont commandé à leur nom propre une copie du dossier d'appel d'offres du projet.

Les intéressés peuvent consulter ou obtenir le dossier d'appel d'offres, de même que les renseignements nécessaires à la présentation d'une soumission, en s'adressant aux bureaux suivants:

Service des contrats
Ministère des Transports
700, boul. Saint-Cyrille Est
20e étage
Québec (Québec) G1R 4Y9
Tél.: (418) 644-8848

OU

Service des contrats
Ministère des Transports
255, boul. Crémazie Est
1er étage
Montréal (Québec) H2M 1L5
Tél.: (514) 873-6061

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni toute autre soumission.

Le sous-ministre,
Pierre Michaud, ing.

Projet no 658-1111-8 Couche d'usure et renforcement à l'enrobé bitumineux sur l'autoroute 40 dans les municipalités de Sainte-Geneviève-de-Berthier et Saint-Cuthbert, M.R.C. d'Autray, circonscription électorale de Berthier. Longueur de 8,46 km.

On peut obtenir le dossier d'appel d'offres du projet moyennant une somme de 5$, non remboursable payable en espèces, par chèque ou par mandat-poste à l'ordre du ministre des Finances.
Garantie de soumission exigée:
— cautionnement de soumission: 34 000$ ou
— chèque visé: 17 000$

La réception des soumissions est faite au Service des contrats, 255, boul. Crémazie Est, 1er étage, Montréal, (Québec), H2M 1L5.
L'ouverture des plis se fera au bureau de Montréal à l'adresse précitée.

La réception des soumissions prendra fin le vendredi, 2 septembre 1988 à 15h.

OFFRE D'EMPLOI

POSTE: SECRÉTAIRE-COMPTABLE

FONCTION:
En collaboration avec l'équipe du G.A.L.O.P., une personne qui assume la responsabilité du travail clérical et de comptabilité du G.A.L.O.P.

TACHES:
— Effectuer les opérations comptables de la corporation et des subventions qui lui sont accordées.
— Effectuer les tâches relatives au secrétariat.
— Donner la formation en budget d'opération, tenue de livres et comptabilité aux groupes coopératifs et/ou O.S.B.L.

EXIGENCES:
— Capacité de communication et travail en équipe
— Expérience et/ou formation au niveau comptable: utilisation d'un logiciel comptable évolué, gestion et entretien d'un système de micro-informatique
— Capacité de réaliser le travail de secrétariat (dactylo, présentation de documents, etc.)
— Connaissance du traitement de texte Word Perfect (version 4.1-4.2)
— Une connaissance des politiques et programmes dans le domaine de l'habitation coopérative en particulier et du logement en général serait un atout.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
— Emploi permanent
— Salaire annuel: $21,500.00

S.V.P., faites parvenir votre curriculum vitae pour le 31 août 1988 à 17 heures à:

Comité de Sélection, G.A.L.O.P.
643, rue Notre-Dame, Joliette
Joliette, Québec J6E 3J3

PERSONNEL DEMANDÉ

AIDE-CUISINIER et SERVEUSE
demandés avec expérience.
Travail à temps plein.
Salaire à discuter.
Téléphonez pour rendez-vous à (819) 228-9446
Demandez Marcel.

MEMBRE
ASSOCIATION CANADIENNE DE PRODUCTEURS DE SEMENCE

HOMMES ET FEMMES DEMANDÉS

Industrie du meuble de jour et de nuit

Pour information:

(819) 228-8403 ou se présenter au 2891, route 348 à Saint-Édouard

Procès-verbal du Conseil de la Corporation Municipale de Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup

AVIS AU PUBLIC

MUNICIPALITÉ SAINT-ANTOINE-DE-LA-RIVIÈRE-DU-LOUP

AVIS AU PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée, que le conseil municipal de la Municipalité de Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup, a adopté lors de sa séance d'ajournement du 01 août 1988, tenue le 08 août 1988 le règlement #306-86, «RÈGLEMENT AMENDANT LE RÈGLEMENT #158 INTITULÉ «RÈGLEMENT DE ZONAGE OU RÈGLEMENT D'UTILISATION AU SOL» PROJETS INTÉGRÉS EN CO-PROPRIÉTÉ».
Ledit règlement est disponible pour consultation au bureau de la municipalité.
Donné à Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup, Ce, 10ième jour du mois d'août 1988.

Aline C. Lambert, sec. trés. mun.

ERRATUM

Le restaurant Pizzeria 67 situé au 161, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville n'offre pas actuellement de service de livraison tel que mentionné dans une récente publicité.

Cependant, un escompte de 10% est accordé sur les commandes au comptoir en arrière.

Nous nous excusons de tout inconvénient qu'aurait pu occasionner cette erreur.

Les centres d'accueil Lanaudière

URGENT — URGENT — URGENT

PAVILLON ALPHONSE-RONDEAU

(Lanoraie)

Recherche des Infirmiers(ères) et Infirmiers(ères) Auxiliaires

à temps partiel occasionnel (sur liste de rappel)

Suite à des postes permanents qui ont été comblés à l'interne du Pavillon, notre liste de rappel étant épuisée, nous avons donc un URGENT besoin d'Infirmiers(ères) ET Infirmiers(ères) auxiliaires, besoin immédiat en remplacement à ces titres d'emploi.

Exigence pour les Infirmiers(ères):
Membre en règle de la Corporation Professionnelle des infirmiers et infirmières du Québec (O.I.I.Q.)

Exigence pour les Infirmiers(ères) auxiliaires:
Membre en règle de la Corporation Professionnelle des infirmiers et infirmières auxiliaires du Québec.

Rémunération:
Selon les normes du Ministère des Affaires Sociales (M.A.S.)

Les personnes intéressées doivent faire **parvenir** leur curriculum vitae ou offre de service **le plus tôt possible** à l'adresse ci-dessous. **À noter que dès la réception de ces demandes d'emploi, les candidats seront convoqués dans les plus brefs délais.**

PAVILLON ALPHONSE-RONDEAU
Direction des ressources humaines
A/S M. Gaston Croisetière
419, rue Faust
Lanoraie, (Québec) J0K 1E0

OFFRE D'EMPLOI

Aide-magasinier pour département de pièces et d'expédition
Poste: Permanent
Exigences: Secondaire V, anglais serait un atout
Expérience serait un atout également
Salaire: selon qualification

Swecan Int. Ltée
Lanorale
Fabricant d'équipement de scierie
(514) 887-2313
Demander: Richard Labelle

NOMINATION



GUY LEFEBVRE

Monsieur Jean-Pierre Gagné, président de l'Imprimerie Gagné Ltée, a le plaisir d'annoncer la nomination de Monsieur Guy Lefebvre à titre de vice-président Marketing et Développement corporatif de l'Imprimerie Gagné.

Monsieur Lefebvre siège au Conseil d'administration de l'Imprimerie Gagné de même qu'au conseil d'autres entreprises et organisations communautaires, professionnelles et sociales.

Monsieur Lefebvre est diplômé de l'École des Hautes études commerciales de Montréal et du Graduate School of Business Administration de l'Université Harvard.

L'Imprimerie Gagné Ltée, qui compte maintenant 175 employés, se spécialise dans la fabrication de livres et édite 2 journaux hebdomadaires (L'Écho). L'entreprise a des bureaux à Louiseville, Montréal, Toronto et imprime des livres destinés aux marchés québécois, canadien et américain.

imprimerie gagné ltée

PROVINCE DE QUÉBEC
CORPORATION MUNICIPALE
VILLE DE SAINT-GABRIEL
M.R.C. DE D'AUTRAY

AVIS AU PUBLIC

AUX CONTRIBUABLES DE LA CORPORATION MUNICIPALE DE LA VILLE DE SAINT-GABRIEL:
AVIS est par les présentes donné, par le soussigné, secrétaire-trésorier, que le conseil municipal de la Ville de Saint-Gabriel a passé et adopté, lors de la séance spéciale tenue le neuf août, mil neuf cent quatre vingt huit, le règlement numéro C.V. 167 amendant le règlement numéro C.V. 93, plus particulièrement en abrogeant et annulant les articles 8 et 9 dudit règlemment numéro C.V. 93.
AVIS est aussi donné que les personnes intéressées par ledit règlement peuvent en prendre connaissance au bureau du soussigné, aux heures normales de bureau.
AVIS est aussi donné que ledit règlement prendra force et entrera en vigueur conformément aux dispositions de la Loi.
DONNÉ à Ville de Saint-Gabriel, ce dixième jour de août, mil neuf cent quatre vingt-huit.

R. GAGNON, o.m.a. sec. trés.

LA CORPORATION MUNICIPALE DE SAINTE-ANGÈLE-DE-PRÉMONT

Province de Québec
M.R.C. Maskinongé
Sainte-Angèle-de-Prémont

AVIS AU PUBLIC

APPEL D'OFFRES
ENTRETIEN DES CHEMINS D'HIVER

La Corporation municipale de Sainte-Angèle-de-Prémont demande des soumissions publiques pour l'entretien des chemins d'hiver pour la saison 1988-89, dans les limites de ladite municipalité.
Les entrepreneurs-soumissionnaires devront se procurer des formulaires de soumission ainsi que le devis et la liste des chemins à entretenir, au bureau du secrétaire-trésorier, aux heures de bureau. Seules les soumissions présentées sur les formulaires fournis par la municipalité seront considérées.
Les soumissions, sous plis cachetés et portant la mention «SOUMISSION POUR ENTRETIEN DE CHEMINS D'HIVER» devront parvenir au bureau du secrétaire-trésorier, au 2451, Camirand, à Ste-Angèle-de-Prémont, avant 17.00 heures, le mercredi 7 septembre 1988, pour être ouvertes publiquement à la session régulière du même jour, à 19.30 heures.
La Corporation municipale ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.
Donné à Sainte-Angèle-de-Prémont, ce seizième jour du mois d'août 1988.

GILLES GERBEAU
secrétaire-trésorier

AVIS AU PUBLIC

MUNICIPALITÉ SAINT-ANTOINE-DE-LA-RIVIÈRE-DU-LOUP
APPEL D'OFFRES
ENTRETIEN DES CHEMINS D'HIVER

Des soumissions cachetées portant la mention «SOUMISSION POUR L'ENTRETIEN DES CHEMINS D'HIVER» seront reçues au bureau du secrétaire-trésorier situé à 110, 2ième Avenue, Louiseville, J5V 1X1, tél.: (819) 228-8411, avant 16:00 hres le mardi 6 septembre 1988, ou elles seront prises en considération le soir même lors d'une séance régulière du conseil à 20:00 hres, à l'endroit ci-dessus mentionné.

Les soumissions doivent être préparées sur des formules fournies à cette fin, et disponibles au bureau de la municipalité entre 8:30 hres et 12:00 hres et 13:00 hres et 17:00 hres, moyennant un dépôt de 25.00$.

Pour tous renseignements supplémentaires s'adresser au secrétaire-trésorier ou à l'inspecteur municipal.

EXIGENCES

1) Les travaux devront se faire selon les devis fournis avec les formules de soumissions.
2) Le soumissionnaire devra obligatoirement fournir avec sa soumission entre autre:

a) Un certificat d'assurance responsabilité d'entrepreneur
b) Une copie du certificat de la Commission de la Santé et de la Sécurité au Travail
c) Une liste de la machinerie disponible selon les devis
d) Une résolution autorisant le(s) signataire(s) de la soumission à agir pour et au nom du soumissionnaire lorsque ce dernier est une compagnie
e) Un dépôt de garantie de 8,000.00$.

3) Les soumissions demandées le sont au prix unitaire
4) Le contrat sera d'une durée d'un (1) an, soit la saison 1988-1989

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et il ne sera responsable d'aucun frais et/ou dépenses faits en rapport avec le présent appel d'offres.

Donnée à Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup Ce, 17ième jour d'août 1988.

Aline C. Lambert
secrétaire-trésorière

Nécrologie

Les maisons funéraires suivantes participent à la publication des nécrologies

SALONS FUNÉRAIRES:

Centre Funéraire
Michel Léveillée .....Saint-Damien, Saint-Gabriel Saint-Charles-de-Mandeville, Saint-Édouard Saint-Alexis-des-Monts et Sainte-Béatrix

Columbarium
Saint-Louis & Fils . 30, rue Saint-Marc, Louiseville
Saint-Louis & Fils ..... Louiseville
Saint-Louis & Fils .....Yamachiche
Saint-Louis & Fils .....Saint-Léon
Saint-Louis & Fils ..... Saint-Sévère
Saint-Louis & Fils ..... Saint-Thomas-de-Caxton
Saint-Louis & Fils ..... Pointe-du-Lac
René St-Louis Inc...... Saint-Barthélemy
Hector Deshaies & Fils ..... Saint-Justin
Funérarium Lucien Gagnon .....Maskinongé
Funérarium Lucien Gagnon ..... Berthierville
Funérarium Lucien Gagnon ..... Saint-Justin
Irénée Gagnon & Fils ..... Sainte-Ursule
Paulin Guimond & Fils..... Saint-Paulin, Saint-Alexis-des-Monts
Jean Lemire..... Berthierville
Jean Lemire.....Île Saint-Ignace
Jean Lemire.....Saint-Cuthbert
Yves Poitras 1980 Inc......Saint-Gabriel
Louis Richard & Fils..... Louiseville
Louis Richard & Fils.....Saint-Léon
Louis Richard & Fils.....Saint-Édouard

La publication des avis de décès dans nos pages constitue un hommage posthume et informe tous les foyers de notre région. Demandez l'assistance de votre directeur de funérailles.

Nécrologie

Décès (suivant la formule).....**17$**
avec photo .....**29$**
Remerciements.....**15$**
avec photo .....**29$**
Service ou messe anniversaire .....**15$**
avec photo .....**29$**

Les avis de décès, services ou messes anniversaires et remerciements ne sont pas acceptés par téléphone et sont payables avant publication.
Se présenter à nos bureaux à 80, avenue Saint-Martin, Louiseville ou à 290, rue Laforest, Berthierville, avant le lundi matin 11h00.

FONDATION COMTOIS

41, boul. Comtois, Louiseville (Québec) J5V 2H8 (819) 228-2731

ACCEPTE LES DONS «IN MEMORIAM»
Des cartes de sympathie sont disponibles dans les salons funéraires et au secrétariat de la direction générale du C.H. Un reçu sera envoyé aux donateurs.

BAILLARGEON, Jessey — Accidentellement à Saint-Charles-de-Mandeville, le 8 août 1988, est décédé à l'âge de 9 ans, Jessey Baillargeon, fils de Jacques Baillargeon et de Viviane Prescott, demeurant au 3, rue Prince, Saint-Charles-de-Mandeville.

Les funérailles ont eu lieu jeudi le 11 courant, en l'église de Saint-Charles-de-Mandeville à 15h.

La dépouille mortelle était exposée au Salon funéraire Michel Léveillé Inc., 293, rue Desjardins, Saint-Charles-de-Mandeville.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil, outre ses parents; ses frères: Harris et Jimmy de Saint-Charles-de-Mandeville; ses grands-parents paternels: M. Mme Abondius Baillargeon de Saint-Gabriel; plusieurs oncles et tantes, cousins, cousines.

Direction funéraire: Michel Léveillé Inc. de Ville Saint-Gabriel.

CLOUTIER-LUPIEN, Mme Raymonde — À l'Hôpital Sacré-Coeur de Montréal, le 12 août 1988, est décédée à l'âge de 68 ans, Mme Raymonde Lupien, épouse de feu Léonard Cloutier, demeurant à Louiseville.

Les funérailles ont eu lieu lundi le 15 courant, en l'église de Louiseville à 11h.

La défunte était exposée à la Résidence funéraire Louis Richard & Fils Ltée, 140, Saint-Aimé, Louiseville.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

La défunte laisse dans le deuil, ses enfants: Gisèle (O'Brien Lesage) de Sainte-Angèle-de-Prémont, René (Carole Denis) de Montréal; ses frères: Raymond et Armand de Louiseville; beaux-frères et belles-soeurs: M. Mme Gérard Cloutier de Sainte-Ursule, M. Antonio Gélinas de Saint-Alexis-des-Monts; ses petits-enfants: Karine Cloutier et Mario Lesage; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis(es).

DUPUIS, Mlle Florette — À l'Hôpital Comtois de Louiseville, le 14 août 1988, est décédée à l'âge de 71 ans et 11 mois, Mlle Florette Dupuis, fille de feu Azarie Dupuis et de feu Théophita Juneau, demeurant à Saint-Alexis-des-Monts.

Les funérailles auront lieu mercredi le 17 courant, en l'église de Saint-Alexis-des-Monts à 14h.

La défunte est exposée à la Résidence funéraire Paulin Guimond & Fils Inc., 240, rue Saint-Joseph, Saint-Alexis-des-Monts.
Ouverture du salon mardi de 14h à 17h, 19h à 22h, mercredi jour des funérailles à compter de 12h30.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil, sa soeur: Mme Léona Dupuis (Vincent) de Sorel; son frère: Roger Dupuis et son épouse Fleur-Ange Renaud de Saint-Alexis-des-Monts; ses belles-soeurs: Mme Cécile Giguère (feu Armand Dupuis) de Saint-Alexis-des-Monts, Mme Rita Dupuis (feu Réal Dupuis) de Saint-Alexis; son beau-frère: M. Réal Lemay (feu Jacqueline Dupuis) de Saint-Élie; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis(es).

LAPARE, Mme vve René — À Saint-Gabriel, le 15 août 1988, est décédée à l'âge de 91 ans et 11 mois, Mme vve René Lapare, née Éva Laroque, demeurant à Ville Saint-Gabriel.

Les funérailles auront lieu mercredi le 17 courant, en l'église de Saint-Gabriel à 15h.

La dépouille mortelle est exposée au Salon Funéraire Michel Léveillé Inc., 124, Saint-Gabriel, Ville Saint-Gabriel.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

La défunte laisse dans le deuil, ses enfants: M. Mme Aimé Lapare, M. Mme Camille Lapare, M. Mme Henri-Paul Lapare et Mme vve Gérard Mondor, tous de Saint-Gabriel; une belle-soeur: Mme vve Wilfrid Laroque de Saint-Hubert; 8 petits-enfants et 7 arrière-petits-enfants.

Direction funéraire: Michel Léveillé Inc. de Ville Saint-Gabriel.

PICHETTE, Jeannine — À Maskinongé, le 10 août 1988, est décédée à l'âge de 48 ans, Jeannine Pichette, fille de Eugène Pichette et Jacqueline Noël, demeurant à Maskinongé, membre des Fille d'Isabelle.

Les funérailles ont eu lieu samedi le 13 courant, en l'église de Maskinongé à 14h.

La défunte était exposée au Funérarium Lucien Gagnon, 92, Saint-Laurent, Maskinongé.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil, outre ses parents; ses frères et soeurs: M. et Mme Jean-Claude Pichette (Cécile Jacob) de Montréal, M. et Mme Jacques Pichette (Lise Ross) de Maskinongé, M. et Mme Bernard Pichette (Diane Cournoyer) de Maskinongé, M. et Mme Alain Pichette (Céline Baribeau) de Mont-Carmel, M. et Mme Paul-Yvon Pichette (Lucie Fugère) de Saint-Hubert, M. et Mme Charles Pichette (Michèle Bérard) de Saint-Thomas de Joliette, Mlle Lisette Plante de Montréal, M. et Mme Paul Plante (Isabelle Thibodeau) de Saint-Justin, M. et Mme Paul-Yvon Paquin (Lina Plante) de Maskinongé; ses filleules: Isabelle Pichette de Maskinongé, Denise Pichette de Montréal, ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et amis(es).

Direction funéraire: Lucien Gagnon de Maskinongé.

VALOIS, M. Honoré-Luc — Au C.H.R.D.L. de Joliette, le 8 août 1988, est décédé à l'âge de 75 ans et 1 mois, M. Honoré-Luc (dit François) Valois, époux de feu Marie-Anne Latour, demeurant au 126, Chemin-de-la-Traverse, Saint-Ignace-de-Loyola.

Les funérailles ont eu lieu jeudi le 11 courant, en l'église de Saint-Ignace à 14h.

La dépouille mortelle était exposée au Salon funéraire Jean Lemire Inc., 45, Lafortune, Saint-Ignace.

L'inhumation a eu lieu au cimetière de Saint-Ignace.

Le défunt laisse dans le deuil, son amie: Mme Thérèse Lamothe, Sorel; ses enfants: M. Mme Roger Clément (Claudette) Saint-Ignace, M. Mme Roger Fafard (Micheline) Saint-Ignace, M. Mme Benoit Valois (Hélène) Mascouche, M. Roland Sylvestre, Saint-Barthélemy; 1 frère et 1 belle-soeur: M. Mme Jean-Paul Valois, Saint-Ignace; 3 beaux-frères et 1 belle-soeur: M. Germain Latour, Saint-Ignace, M. Louis-Armand Barthe, Saint-Ignace, M. Mme Hercule Barthe, Saint-Ignace; 11 petits-enfants, 11 arrière-petits-enfants, ainsi que de nombreux autres parents et amis.

Direction funéraire: Jean Lemire de Berthierville.

REMERCIEMENTS
Mme Jacqueline Laterreur, sa fille Valérie, remercient bien sincèrement les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de
M. Ovila Laterreur
survenu le 5 juillet 1988 à l'âge de 67 ans, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS
M. Alfred Lambert et ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie; soit par des offrandes de messes, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles lors du décès de
Mme Évelina Turcotte Lambert
survenu à Saint-Edmond le 24 juillet dernier, à l'âge de 79 ans et 2 mois.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS
Prière au St-Esprit
St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui dans tous les instants de ma vie est avec moi, je veux, pendant un court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois, que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la vie éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens.
La personne devra dire cette prière pendant trois jours consécutifs. Après ces trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt sans dire la demande et au bas, mettre les initiales de la personne exaucée.
D.L.



REMERCIEMENTS
«Qu'il puisse récolter en bonheur éternel tout le bien qu'il a semé ici-bas». Le souvenir d'une personne trop tôt disparue restera gravé dans les coeurs. Vous êtes venus nombreux, chers parents et amis exprimer votre sympathie, soit par offrandes de messes, fleurs, télégrammes, cartes de condoléances, visites et assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit. Votre gentillesse et votre support moral ont été d'un grand réconfort dans notre deuil, lors du décès de
Armand Lessard
survenu le 9 juillet 1988.
Son épouse Cécile Beauregard, ses enfants ainsi que les familles Lessard et Beauregard.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.
Merci spécial au personnel du Centre Hospitalier Comtois (2e étage) pour les soins dévoués qui lui ont été prodigués lors de son séjour.

À la Caisse populaire de Saint-Barnabé-Nord

26 ans de prison pour hold-up

Comparaissant devant le juge Jean Dutil de la cour des Sessions de la Paix de Shawinigan le 8 aout dernier, André Asselin, un évadé de prison, a 1té condamné à un total de 16 années d'emprisonnement.

Originaire de Trois-Rivières, Asselin a avoué sa culpabilité sur quatre chefs d'accusation, soit d'avoir commis un vol à main armée, d'avoir comploté dans le but de commettre un acte criminel, d'avoir utilisé une arme a feu pour commettre un acte criminel et d'avoir été en possession d'une arme à autorisation restreinte non enregistrée.

Par Roger Desaulniers

Sur chacune des deux premières accusations, le juge Dutil lui a imposé des sentences de 10 ans d'emprisonnement. Pour avoir utilisé son arme, il purgera un an de plus et, pour la plainte de possession d'arme, la sentence fut de cinq ans.

Le total des sentences imposées à l'accusé ne comptera toutefois que pour 11 ans, puisque les deux sentences de 10 ans et celle de cinq ans seront purgées concurremment. Celle d'un an est consécutive.

En outre, Asselin ne pourra posséder d'arme a feu, d'explosifs ou de munitions pendant une periode de dix ans.

Représenté par Me Joëlle Saint-Germain, le prévenu devait subir son enquête sur détention et son enquête préliminaire. Il décidé de changer d'option et a avoué sa culpabilité.

À Saint-Barnabé-Nord

André Asselin, qui s'était évadé du centre de détention de Laval en compagnie d'Éric Rock, était accusé d'avoir commis un vol à main armée à la Caisse populaire de Saint-Barnabé-Nord, le 1er aout dernier.

En compagnie de son présumé complice, ils avaient été arrêtés quelques jours plus tard, par des policiers de la Sûreté du Québec, dans un motel de Grand-Mère, dès le lendemain du vol qualifié.

Éric Rock, qui est également détenu, fera face aux même accusations qu'André Asselin.

REMERCIEMENTS
GHISLAIN COURCHESNE



M. et Mme Jean-Marie Courchesne et leur fille Christiane remercient sincèrement les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de
Ghislain
survenu à l'Île Dupas, à l'âge de 9 ans et 10 mois, le 6 juillet 1988, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

VENTE
RÉPARATION
LETTRAGE



MONUMENTS FUNÉRAIRES
GUY RICHARD
40, rue Pie IX, Louiseville
(819) 228-2588
MODÈLES PERSONNALISÉS

MONUMENTS FUNÉRAIRES
Funérarium L. Gagnon inc.
- Fabriqués selon votre conception
- Modèles exclusifs
- Lettrage et installation

(819) 227-2092, (514) 836-6268
Berthierville, Maskinongé, Saint-Justin

La chapelle des Cuthbert reçoit l'exposition Chiasson-Caumartin

Toute la population de la région est invitée à venir admirer, à la chapelle des Cuthbert de Berthierville, du 21 août au 5 septembre, les sculptures de Louise Caumartin et les paysages consacrés au lac Saint-Pierre de Louis Chiasson, deux artistes de Saint-Cuthbert.

La chapelle historique est ouverte tous les jours de 10 à 18h.

Par Alain Bellehumeur

Louise Caumartin Chiasson, sculpteure, naquit à Saint-Cuthbert. Âgée de 17 ans, elle s'inscrit aux cours dispensés par Mme Lucette Gravel Tessier de Berthierville.

À l'instar de Louis Chiasson, son futur mari, elle étudie au collège de Joliette où elle a l'avantage d'avoir comme professeur Max Boucher, Gaétan Thérien et Marcel Ducharme.

Ayant fréquenté l'université du Québec à Montréal, elle se spécialise en sculpture sur pierre et depuis 1974, en batik.

Avant de s'établir au Québec en 1963, le peintre Louis Chiasson vécut successivement au Nouveau-Brunswick, en Pennsylvanie et en Louisiane.

Ses études terminées au collège de Joliette, il s'inscrit aux cours de peinture, de sérigraphie et de design à l'université du Québec à Montréal. Il ne tarde pas à se faire connaître et à partir de 1980, il devient successivement directeur artistique à la chapelle des Cuthbert et à la Place Frontenac à Berthierville.

Tous deux ont pris part à d'innombrables expositions dans la grande région de Montréal et oeuvrent toujours à leur atelier de Saint-Cuthbert...

COMPTABLE AGRÉÉ(E)

— Vous travaillez depuis trois (3) ans dans un bureau de comptables agréés.
— Vous êtes dynamique et avez le goût de relever des défis.
— Vous avez l'ambition d'être votre propre patron.
Faire parvenir votre curriculum vitae à:

TREMBLAY et LAPORTE, C.A.
246, Rue St-Gabriel, C.P. 359
Ville de St-Gabriel
Québec. J0K 2N0

avis de demande d'un permis d'alcool

Régie des permis d'alcool du Québec

Toute personne, société ou groupement visé dans l'art. 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication.
Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi au requérant ou à son procureur, par poste recommandée, et être adressée à: **La Régie des permis d'alcool du Québec, 1 rue Notre-Dame est, suite 9.200, Montréal, Québec. H2Y 1B6.**

NOM ET ADRESSE DU REQUÉRANT	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
EDNORD B.C. INC. Au Tournant du Fleuve 95 St-Jean Baptiste Lanoraie-d'Autray	1 Restaurant pour vendre	399 rue Notre-Dame St-Joseph de Lanoraie

Le président et directeur général
Ghislain K.-Laflamme, avocat

Québec

ÉTUDIANTS (ES)

VOUS CHERCHEZ UN TRAVAIL D'ÉTÉ?

JE M'ANNONCE...

PLASTIFICATION de toutes sortes: photos-souvenirs, cartes d'affaires, napperons, menus de restaurant, etc... Prix variant entre 1$ et 2$ par morceau. À Saint-Gabriel. Demandez Gilles, tél.: (514) 835-2543

GARDERAIS enfants pendant la semaine, 2$ de l'heure, avec cours de gardienne avertie, 16 ans. (819) 228-5927

GARDERAIS jeunes enfants, expérience, à la semaine ou la fin de semaine. J'aime beaucoup les enfants. J'ai 16 ans. Demandez Annie: (819) 228-2635

GARDERAIS jeunes enfants de 1 an à 6 ans, expérience à la semaine. Louiseville seulement. Demandez Nancy à (819) 228-5202

J'OFFRE mes services pour faire du ménage à domicile. Je suis disponible à temps plein. Demandez Isabelle: (819) 228-5160

LA PREUVE EST FAITE: Bon travailleur disponible pour chauffer tracteur au foin et/ou tabac. 5'6". Région de Berthier. Appelez Jocelyn: (514) 836-4874

JE FERAIS du ménage à domicile, sur semaine, dans les environs de Maskinongé. Demandez Marie-Claude: (819) 227-4847

ÉTUDIANT en design (U. de M.) offre ses services tels que conception d'objet, graphisme, logo, publicité, etc... Communiquez avec Louis, tél.: (514) 836-6758

GARDERAIS enfants du lundi au vendredi (cours gardienne avertie). Demandez Isabelle: (514) 836-2087

GARDERAIS jeunes enfants de 1 an à 6 ans, 2$ l'heure, expérience, à la semaine ou la fin de semaine. Demandez Maryse: (819) 228-5286 ou 228-9664

TRAVAILLERAIS à l'année, dans un restaurant (caissière), dans un dépanneur ou dans les boutiques. Appelez Josée: (819) 228-9294

JEUNE FILLE de 17 ans aimerait faire travail de dactylo et/ou informatique. Région de Berthier. Demandez Carole: (514) 836-4874

GARDERAIS jeunes enfants de 1 an à 5 ans à 2$ de l'heure pendant l'été. Demandez Sylvie Noël: (819) 228-5202

GARDERAIS enfants de 1 an à 5 ans à 4$ de l'heure. J'ai 13 ans, demandez Maryse: (819) 228-5286

LOUISEVILLE: Disponible pour garder des enfants. Référence si désirée, semaine ou fin de semaine. Demandez Fanny: (819) 228-3861

Les Caisses Populaires Desjardins Zone de Louiseville et L'ÉCHO

VOTRE MEILLEUR GUIDE POUR DES SERVICES PROFESSIONNELS
LE RÉPERTOIRE

A

ACUPUNCTURE
Dr Jean-Claude Sylla
Nervosité - Stress - Insomnie - Douleurs musculaires
140, rue St-Jacques, Yamachiche, (819) **296-2390/377-3252**

ALIMENTS NATURELS
La Fleur de Sarrasin
Aliments naturels «en vrac»
20, rue St-Aimé, Louiseville, (819) **228-9994**

ALUMINIUM
Lucien Durand Soudure
Rampes en aluminium - Escaliers - Balcons
176, Des Ambroises, St-Léon, (819) **228-2068**

ASSURANCES GÉNÉRALES
Hélène Bareil - Marie Bareil, courtiers
Bureau: Raphaël Lafrenière Inc.
20 Saint-Laurent, Louiseville
(819) **228-4641/265-3129-3376**

CLUBS VIDÉOS
Club Vidéo Louiseville Inc.
Location - Vente appareils électroniques
255, av. St-Laurent, Louiseville, (819) **228-9696**

CONTRACTEURS - ASPHALTE
Louiseville Asphalte Enr.
Pavage d'asphalte — Excavation — Terrassement
20, avenue du Parc, Louiseville, (819) **228-5312**

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX
A. Bergeron & Fils Ltée
Travaux mécanisés - Excavation générale
182, St-Laurent, Maskinongé, (819) **227-2950**

Construction Angelbert Turner Inc.
Construction & rénovation - ind. - rés. - com.
151, Grande Carrière, Lsville, (819) **228-2928**

J.C. Dupuis Aluminium
Construction - Rénovation (Rés. - Com.)
721, rue Ste-Anne, St-Alexis, (819) **265-2450**

ENTREPRENEURS - ISOLATION
Isolation Louiseville Inc.
Résidentiel - Commercial - Industriel
260, Petite Rivière, Louiseville (819) **228-4835**

ENTREPRENEURS - FONDATIONS
Coffrages G. Gauthier Inc.
Tout genre de murs de béton - solage
Louiseville (819) **228-5742**

EXCAVATION - ENTREPRENEURS
André Cantin Excavation
Terrassement - Transport pierre, sable gravier
1 000 Notre-Dame Sud, Lsville (819) **228-5801**

Claude Arsenault
Transport: Terre - Sable - Gravier - Pierre - Terrassement
2480, Augusta, Ste-Angèle-de-Prémont, (819) **268-2826**

F

FLEURISTE
Fleuriste Alyne
Cadeaux et fleurs en toutes occasions
400, Ste-Anne, Yamachiche (819) **296-3577**

FOURRURES
Les Fourrures Madeleine Bélanger Inc.
Mode - Entreposage - Réparations
424, avenue Pie XII, Lsville (819) **228-9919-9670**

Gilles Champagne Fourrures Inc.
Votre maison de confiance • Service personnalisé
176, rue St-Gabriel, St-Gabriel, (514) **835-2572**

G

GARDERIE
LES PETITS MOUSSES Enr.
Séjour pour enfant — 1 an à 5 ans
720, boul. St-Alexandre, Lsville, (819) **228-8102**

L

LOCATION D'OUTILS
Centre de Location C.D.A.
Location - Vente - Outils électriques ou au gaz.
620, boul. St-Laurent est, Lsville (819) **228-3234**

N

NETTOYEURS
Nettoyeur de Louiseville Enr.
Nettoyage à sec sans odeur - Entrep. de fourrures
165, boul. St-Laurent Est, Lsville, (819) **228-3113**

P

PLOMBERIE - ENTREPRENEUR
Plomberie Guillemette Inc.
Filtre et traitement d'eau - Chauffage - Aspirateur central
830, Ste-Anne, Yamachiche, (819) **296-3351**

Q

QUINCAILLERIES
Caron & Gagnon Ltée
Bois - Matériaux - Tout pour la construction
171, av. Dalcourt, Louiseville (819) **228-2753**

R

REMBOURREUR
Ameublement Louise Enr.
Réparation de meubles rembourrés
451, 2e av. Royale Sud, Lsville, (819) **228-5164**

S

SALON DE COIFFURE
Salon de Coiffure Graffiti
Marie-Claude Michaud, propriétaire
740, Grande-Carrière, Lsville, (819) **228-9992**

SCIERIES
Scierie Bernard Lacombe
Vente de croûtes de bois
2140, route 350, Ste-Angèle-de-Prémont, (819) **268-2274**

SERVICE TRANSPORT
Groupe Transport P. Lessard '82 Inc.
Transport général - Lsville - Mask. - Mtl
30, Grande Carrière, Louiseville (819) **228-3044**

SURPLUS D'ARMÉE
Surplus d'Armée Réjeanne Enr.
Art. de camping-Vêt. chasse-pêche-Chaussures
2211, rang des Chûtes, Ste-Ursule (819) **228-2016**

T

TRANSPORT GÉNÉRAL
Brissette Transport Ltée
Transport général
267, Notre-Dame, Louiseville (819) **228-9555**

TUYAUX D'ACIER
Lucien Durand Soudure
Atelier mobile - Tuyaux d'acier seconds
176, Des Ambroises, St-Léon, (819) **228-2068**

Les lave-autos furent un succès

Le CEC-E clôturera sa saison vendredi

C'est le vendredi prochain, le 19 août, que les dirigeants du Centre d'emplois du Canada pour étudiants (CEC-E) du bassin de Maskinongé, procéderont aux cérémonies de clôture de leur saison '88.

Sous la direction de Mlle Johanne Lamy, les agents de placement ont oeuvré depuis le printemps dernier à trouver des emplois aux étudiants et étudiantes de la région et, semble-t-il, la saison estivale fut passablement occupée pour toutes ces personnes.

Par Roger Desaulniers

Parmi les activités qui ont été tenues récemment, il y a eu deux lave-autos, un premier à Louiseville et un autre à Saint-Alexis-des-Monts, qui ont rapporté passablement d'argent à la trentaine d'étudiants qui y ont pris part.

Au total, 359 billets ont été vendus, dont 240 à Louiseville et 119 à Saint-Alexis-des-Monts. Outre les vendeurs de billets, plus d'une vingtaine de jeunes ont travaillé au lavage d'automobiles pendant ces deux journées.

Tous les profits de ces activités spéciales ont été entièrement versés aux jeunes qui y ont travaillé. Il s'agit là d'une source de revenus importante, qui a permis aux participants et participantes de recevoir une aide financière très appréciée pendant leurs vacances estivales.

La ronde policière

Par Roger Desaulniers

Plusieurs appels

Les agents du poste de Louiseville de la Sûreté du Québec ont été appelés à ouvrir une enquête, à la suite de plusieurs événements, au cours des derniers jours...

•

Dommages de 45$

Le mercredi 10 août dernier, les policiers ont eu à constater les dommages, qui avaient été causés à une maison privée, par un ou des malfaiteurs, qui se sont emparés d'une somme de 15$ en argent. Pour ce faire, ils ont causé des dommages de 45 à la résidence en question, située dans le rang Lac-Saint-Pierre ouest, à Louiseville...

•

Vol d'essence

Un vol d'essence a également été constaté par les policiers, pendant la journée du 10 août. Un agriculteur, qui avait immobilisé son tracteur dans un champ, s'est aperçu que son réservoir d'essence avait été siphonné pendant la nuit...

•

Une bagarre

Toujours pendant la même journée, à Saint-Paulin, une bagarre a éclaté entre deux individus. Selon ce que nous avons pu apprendre, un des deux impliqués aurait «emprunté» la mobylette de l'autre sans sa permission, pour aller faire un tour. Mais, il semble que le propriétaire de la mobylette n'aurait pas beaucoup apprécié l'absence de son véhicule...

•

Vol dans automobile

Le lendemain, jeudi 11 août, les policiers de la SQ-Louiseville ont été appelés dans le terrain de stationnement d'une usine de Louiseville. Un employé, qui y avait stationné son automobile, a eu la désagréable surprise de constater, à la fin de son quart de travail, la disparition de son appareil «CB», ainsi que son blouson de cuir, des cassettes et des haut-parleurs, le tout d'une valeur approximative de 625$...

Ils avaient soif!

Sans doute assoiffés par la canicule qui règne sur notre région depuis quelques semaines, un ou des individus se sont introduits dans les bureaux de la Corporation de développement économique du comté de Maskinongé (Codel), à Louiseville. Ils ont fait main-basse sur des bouteilles de boissons alcoolisées, d'une valeur approximative de 50$. Les individus en question ont causé des dommages d'environ 100$ pour s'introduire à l'intérieur des bureaux...

•

Un autre vol

Pendant la nuit du 10 au 11 août derniers, un ou des jeunes, ont profité des heures de fermeture pour s'introduire par effraction, à l'intérieur du restaurant Au p'tit Goûter, rue Saint-Laurent, à Louiseville. Une somme de 90$ en argent a disparu. Le vol a été commis entre 3h10 et 6h45 et les dommages causés à la bâtisse sont évalués à une quinzaine de dollars...

Tél-Écoute

REGROUPEMENT DES POSTES D'ÉCOUTE TÉLÉPHONIQUE DE LA RÉGION 04

Tél-Écoute est un service d'écoute téléphonique bénévole, confidentiel et anonyme.

Louiseville et la région: (819) 228-9633 ou 0-Zenith-52780

18h00 à 24h00
(6h00 p.m. à 12h00 p.m.)
Tous les jours

En collaboration avec l'Écho de Louiseville/Berthier



SPORTS

Autre succès du tournoi de golf du Richelieu/Berthier

Le 4e tournoi de golf organisé par le club Richelieu de Berthier a remporté un vif succès mercredi dernier, sur le parcours du club de golf de Berthier.

L'Omnium Richelieu / Georges Roy a en effet attiré 160 golfeurs par une belle mais chaude et humide journée.

Par Alain Bellehumeur

Les profits de l'activité iront à un organisme berthelais, Place Jeunesse, une maison de jeunes, et aux différentes oeuvres du club Richelieu berthelais.

Selon le principale responsable du tournoi, le Richelieu Claude Hamelin, qui héritera de la présidence de l'organisme pour la saison qui vient, environ 3,500$ ont été amassés.

Du côté féminin, Laurette Grégoire a signé le meilleur score brut. Le meilleur score net est revenu à Diane Scott. Chez les hommes, Jacques Sylvestre a rapporté la meilleur carte de pointage, le meilleur brut. Le meilleur net a été réussi par Yvon Morinville.

Fait à souligner, Normand Laforest, un membre du club des Lions de Berthier a remporté les honneurs du tournoi, en ce qui avait trait à la compétition inter-club impliquant des représentants des Filles d'Isabelle, des Chevaliers de Colomb, du club Optimiste, des Lions et du club Richelieu.

En raison du succès de la compétition, l'omnium Richelieu / Georges Roy effectuera un retour sur le parcours du club de golf de Berthier l'an prochain, de prévoir le prochain président du club Richelieu.

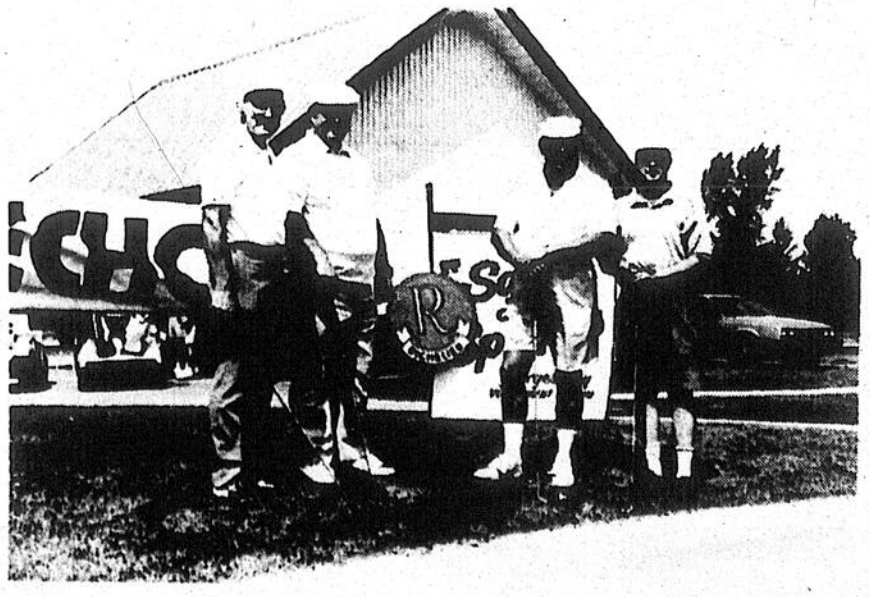
À noter, L'Écho se voulait l'un des importants commanditaires du tournoi. De plus, quatre membres du journal ont pris part à l'omnium. Non, vous ne saurez pas les scores...

En terminant, le nom des organisateurs du tournoi, des gens qui ont accompli un boulot formidable à l'occasion de l'omnium Richelieu / Georges Roy 1988: Claude Hamelin, Claude Daviault, Marie-Paule Yanakis, Janine Latour, Lucien Gagnon, Huguette Gagnon, Nicole Sauvageau et Louis Sauvageau.



L'Omnium de golf Richelieu Berthier / Georges Roy a connu le succès. Sur la photo, une partie des organisateurs. Un p'tit moment de repos, le temps d'une photo.

Photo Alain Bellehumeur



Le «foursome» d'honneur du tournoi Richelieu/Georges Roy: Albert Houde, député de Berthier; Georges Roy, président d'honneur de la compétition; Jean Provencher, directeur-général de L'Écho et Claude Hamelin, président du club Richelieu.

Photo Alain Bellehumeur

Ils remportent un match hors-concours contre Sherbrooke

Personne ne résiste aux Tigres

Par Roger Desaulniers

Rien ne peut arrêter la poussée victorieuse des Tigres de Maskinongé par les temps qui courent. En plus de remporter le championnat de leur division dans la CBRM, ils ont eu raison des Athlétiques de Sherbrooke.

Les hommes de Steve Oleschuck ont participé, samedi soir dernier, à une joute hors concours contre les champions de la ligue de baseball sénior de l'Estrie, joute qu'ils ont remporté au compte de 3 à 2.

Anciens juniors

La formation des Athlétiques de Sherbrooke, qui a terminé sa saison '88 avec une fiche de 16 victoires et quatre défaites, se compose principalement d'anciens joueurs de niveau junior. Plusieurs ont déjà évolué sous les ordres de Steve Oleschuck.

Quant aux Tigres, leurs 14 victoires et six défaites leur ont permis de remporter le championnat de la division Albert-Gaucher, dans la conférence de baseball rural de la Mauricie (CBRM), cette année.

Cinq coups sûrs

Gaétan Arseneault a été superbe au monticule, ne permettant que cinq maigres coups sûrs aux sherbrookois en sept manches.

En offensive, les meilleurs furent Yves Desserres, Jacques Lincourt et Jeannot Brissette, qui ont tous les trois réussi un double et un simple. Pour sa part, le lanceur gagnant, Gaétan Arseneault, a réussi un double.

Fin de saison

La saison des Tigres prendra fin dimanche soir dernier, alors qu'ils accueilleront les Royaux de Saint-Étienne. Cette partie, qui devait avoir lieu en fin de semaine dernière, a été remise à cause de la mauvaise température.

L'autre match, qui devait opposer les Tigres aux Condors de Saint-Maurice, également en fin de semaine dernière, sera jouée sur le terrain des Condors, samedi soir prochain, 20 août.

En principe, les séries éliminatoires devraient débuter au cours de la dernière fin de semaine du mois d'août, si la mauvaise température ne se met pas de la partie, comme ce fut le cas en fin de semaine dernière.

STATISTIQUES

CONFERENCE DE BASEBALL RURAL DE LA MAURICIE
(C . B . R . M)
Statistiques au 15 août '88.

		Pj	G	P	Moy	Dif
DIVISION GAUCHER						
MASKINONGE	TIGRES	20	14	6	.700	---
St-Maurice	Condors	20	12	8	.600	2.0
LOUISEVILLE	ORIOLES	21	11	10	.524	3.5
Saint-Etienne	Royaux	20	7	13	.350	7.0
DIVISION FORTIN						
STE-URSULE	OLYMPIQUES	19	12	7	.632	---
ST-PAULIN	AIGLES	17	9	8	.529	2.0
Pointe-du-Lac	Seigneurs	18	8	10	.444	3.5
Saint-Boniface	Docs	17	7	10	.412	4.0
DIVISION MARTEL (sénior)						
Cap-Madeleine	Ambassadeurs	19	9	10	.474	---
Shawinigan	Cataractes	18	7	11	.389	1.5

RESULTAT DES DERNIERS MATCHES:

Sam. 13 août,	St-Etienne	5 / St-Maurice	6
Dim. 14 août,	MASKINONGE	-- / St-Maurice	--
	St-Etienne	-- / Cap-Madeleine	--
	ST-PAULIN	-- / St-Boniface	--

FIN DE LA SAISON REGULIERE

Les trois parties de dimanche ont été remises à cause de la pluie

Reflets sportifs de Saint-Gabriel

Par Jean-Guy PINEL

FINALES: Depuis hier soir, lundi, le Coutu et Comtois affronte la Caisse pop dans la grande finale de la ligue de balle-molle Old timers de Saint-Gabriel. Les deux équipes ont remporté leur série demi-finale 3-0. La série finale 3 de 5 se poursuivra ce soir, mercredi, à compter de 19h30. Ce soir, le Coutu et Comtois est le receveur. La semaine dernière, la Caisse pop a remporté sa série contre le Brunet et Champoux grâce à des victoires de 11-4 et 11-3. Pour sa part, le Coutu et Comtois a éliminé le FM99/Gino par des pointages de 3-0 et 10-3.

●

CAISSE POP: Une septième manche de cinq points a mis fin à un match serré et donné une victoire de 11-4 à la Caisse pop dans son second match l'opposant au Brunet et Champoux. Quatre coups sûrs et trois buts sur balle ont permis à la Caisse pop de devancer l'équipe adverse. Les meilleurs à l'attaque pour la Caisse pop furent Robert Godard avec trois coups sûrs, Yves Gravel, Alain Saint-Jean et Stéphane Baril avec deux chacun. Gilles Lauzon fut le meilleur des perdants avec deux coups sûrs. Florent Beausoleil a remporté la victoire alors que Sylvain Morin fut débité de la défaite même s'il a réussi 8 retraits sur des prises.

Florent Beausoleil a lancé un match d'un seul coup sûr et son équipe a marqué cinq fois en deuxième et quatrième manche, ce qui a permis à la Caisse pop d'éliminer le Brunet et Champoux dans la 3e joute de cette série. Robert Godard, Florent Beausoleil et Yves Ricard ont frappé deux fois en lieu sûr pour les champions de la saison régulière. Gilles Lauzon a obtenu le seul coup sûr des perdants. Louis Bergeron a été débité de la défaite.

COUTU ET COMTOIS: Le lanceur recrue Rock Sarrazin n'a alloué que deux maigres coups sûrs pour mener le Coutu et Comtois à une victoire de 3-0 sur le FM99/Gino. Il s'agissait du premier jeu blanc réussi cette année dans ce circuit. Jean-Claude Beauchamp a été le meilleur du Coutu et Comtois, avec deux coups sûrs. Pour les perdants, seuls Léo Plante et José Plante ont frappé en lieu sûr. Michel Grégoire a été débité de la défaite.

Neuf points marqués dans les deux première manches ont permis au Coutu et Comtois de passer en finale, en l'emportant facilement au compte de 10-3, dans la 3e joute. Les vainqueurs ont profité de cinq buts sur balles pour marquer autant de points en première manche. Lucien Charbonneau a obtenu deux coups sûrs pour les vainqueurs alors que Léo et Jean-François Plante faisaient de même pour les perdants. Le lanceur gagnant fut Rock Sarrazin et le perdant José Plante.

●

LES DYNAMIQUES: La ligue de quilles Les Dynamiques de Gabrielle Aubertin aura son assemblée annuelle, mardi soir, le 23 août, à 19h30, à la salle 3.09 du C.L.S.C. d'Autray, à Saint-Gabriel. Les personnes qui veulent s'inscrire pour la nouvelle saison qui débutera en septembre sont priées de se rendre à l'assemblée pour réserver leur place. Au plaisir de se revoir.

●

PÉTANQUE: Les gagnants du tournoi du 23 juillet, organisé par le club de pétanque Les Béliers de Saint-Charles furent: Daniel Caron, Gisèle Perreault et Clémentine Comtois. En seconde position, on retrouve André Boisjoly et Fernande Galarneau alors qu'Isabelle Lajoie, Jeanne-d'Arc Hénault et Yvette Bastien sont en troisième place.

Il y aura tournoi de pétanque, au terrain des loisirs de Saint-Didace, le 21 août prochain. Les inscriptions auront lieu de 11h à 12h30. Le coût est de 5$ selon la formule à la pige avec capitaine désigné. La bourse sera de 100$ plus les 2/3 du montant des inscriptions.

Sports en bref

Par Roger Desaulniers

Chasse et pêche

L'ÉCHO, dans son édition du 7 septembre prochain, présentera un cahier spécial sur la Chasse et la Pêche. Les textes de ce cahier seront signés des journalistes Pierre Simard et François Hogue. Les organismes qui seraient intéressés à se réserver un espace publicitaire dans ces pages, sont priés de communiquer avec Mme Lyse B Arseneault, au bureau louisevillois de l'Écho, en composant le (819) 228-5532, le plus rapidement possible...

•

Cofranca champion!

La saison régulière de la ligue de balle donnée O'Keefe d'Yamachiche est maintenant terminée. Le championnat est allé, comme prévu, à la formation de l'abattoir Cofranca, qui accumulé 37 points, grâce à 18 victoires, deux défaites et un match nul.

Au niveau des frappeurs, c'est un membre de la formation championne, Luc Bordeleau, qui a terminé au premier rang. Bordeleau a maintenu une moyenne offensive de 639. En 61 apparitions au bâton, il a réussi à frapper 39 fois en lieu sûr. Il a fait marquer 13 points et en a lui-même compté le double, soit 26. Son plus proche rival était Jean Milette, également de l'abattoir Cofranca, qui a terminé la saison '88 avec une moyenne offensive de 586.

Quant aux dernières parties de la saison régulière, elles ont été disputées la semaine dernière. Le programme du 30 juin, qui avait été remis à cause de la mauvaise température, a été repris le 1er août.

Cofranca a facilement eu raison de la meunerie Bérard au compte de 12 à 0. René Milette fut le lanceur gagnant et Alain Béland le perdant. Luc Bordeleau (Cofranca) et Clément Saint-Yves (Bérard) furent les meilleurs joueurs en attaque.

Le deuxième match de la soirée s'est terminé au compte de 9 à 4, en faveur de Porte de la Mauricie, qui affrontait Abattoir Trahan/Hôtel Bellevue. Jacques Gélinas a ajouté une victoire de plus à sa fiche. Franco Laflamme fut débité de la défaite. Le lanceur Gélinas pour la formation victorieuse, ainsi que l'attaquant Pierre Bellemare, furent les meilleurs frappeurs de leurs équipes respectives.

Le lendemain, les joueurs d'Abattoir Cofranca ont contourné les sentiers à 14 reprises, contre seulement 5 pour Hôtel Bellevue/Abattoir Trahan. Au monticule, lors de cette partie, on retrouvait les Roger Gélinas (gagnant) et Franco Laflamme (perdant). Au niveau de l'attaqwue, Luc Bordeleau fut le meilleur de Cofranca et Serge Milot a fait de même pour les perdants.

Abattoir Trahan/Hôtel Bellevue a perdu par défaut contre Porte de la Mauricie, lors du premier match cédulé pour le jeudi 4 août dernier. Le compte inscrit dans les statistiques fut de 1 à 0.

Dans la deuxième partie, Abattoir Cofranca a facilement battu Meunerie Bérard. Le compte

suite à la page 50

CONFERENCE DE BASEBALL RURAL DE LA MAURICIE (C.B.R.M)
(Statistiques au 18 juillet '88)

DIVISION ALBERT-GAUCHER

LES 12 MEILLEURS FRAPPEURS (minimum 25 Ab)

JOUEURS	EQUIPE	Pj	Ab	Cs	Pc	Pp	2b	3b	Cc	Bv	Moy
Lambert André	LOUISEVILLE	13	39	20	11	15	1	0	2	2	512
Boutet Pierre	LOUISEVILLE	12	35	15	8	14	5	0	3	2	428
Masson Mario	St-Maurice	15	61	26	25	14	3	0	5	3	426
Bournival Richard	St-Etienne	13	44	18	8	10	1	0	2	1	409
Veillette Jocelyn	St-Maurice	15	62	25	20	11	6	0	3	9	403
Goyette Luc	St-Maurice	13	48	19	19	20	1	0	9	1	395
Gervais Patrick	MASKINONGE	11	41	16	14	7	4	0	3	3	390
Dessureault Denis	St-Maurice	11	34	13	7	7	1	1	2	2	382
Paul Denis	LOUISEVILLE	15	58	21	12	16	7	0	3	2	362
Chartier Pierre	St-Etienne	12	47	17	11	11	4	0	4	1	361
Lefebvre François	St-Maurice	13	50	18	8	8	4	0	0	1	360
Martel René	LOUISEVILLE	14	57	20	15	14	5	0	1	4	350

LES 10 PREMIERS LANCEURS (Minimum 15 MI)

LANCEURS	EQUIPE	V	D	Ps	MI	Cs	Bb	BBi	Rb	MPM
Lambert André	LOUISEVILLE	1	1	2	28	18	9	2	40	1,29
Lesage Sylvain	LOUISEVILLE	3	1	0	38,3	33	13	2	37	1,88
Rivard Gaétan	St-Maurice	3	0	1	26,6	29	17	1	17	2,71
Duplessis René	St-Etienne	2	2	0	29	22	3	1	15	2,79
Arseneault Gaétan	MASKINONGE	7	1	0	45,6	44	9	3	60	3,16
Garceau Patrick	LOUISEVILLE	5	2	0	53,3	47	28	1	67	3,21
Neault Alain	St-Etienne	1	2	0	31	27	9	0	28	4,06
Paquin Michel	MASKINONGE	3	2	2	49,3	51	16	2	33	4,20
Lampron Sylvain	St-Etienne	1	5	0	39,6	48	29	0	45	4,55
Mailhot Michel	St-Maurice	3	3	0	54,6	68	19	4	42	5,93

DIVISION PHILIPPE-FORTIN

LES 12 MEILLEURS FRAPPEURS (Minimum 20 Ab)

JOUEURS	EQUIPE	Pj	Ab	Cs	Pc	Pp	2b	3b	Cc	Bv	Moy
Villemure Alain	Pointe-du-Lac	14	46	25	17	16	8	1	4	2	543
Giguère Pierre	STE-URSULE	14	47	23	19	16	4	1	5	4	489
Lacharité Michel	St-Boniface	13	42	20	16	25	2	0	1	10	476
Lemay Dominic	ST-PAULIN	12	43	19	13	16	3	1	3	1	441
Arseneault Sylvain	STE-URSULE	14	45	19	12	14	7	0	1	2	422
Blais Gilles	St-Boniface	12	39	16	7	10	5	0	0	0	410
Dupuis Luc	ST-PAULIN	9	23	9	6	7	2	0	0	2	391
Dupont Jean-François	St-Boniface	11	41	16	6	17	4	0	3	0	390
Giguère Mario	STE-URSULE	13	45	17	22	8	1	1	5	13	377
Giguère Philippe	ST-PAULIN	9	27	10	4	5	1	0	1	0	370
Lemay Yvan	ST-PAULIN	11	36	12	8	14	2	0	1	1	333
Charette Guy	ST-PAULIN	12	45	15	14	7	3	0	0	3	333

LES 8 PREMIERS LANCEURS (Minimum 15 MI)

LANCEURS	EQUIPE	V	D	Ps	MI	Cs	Bb	Bbi	Rb	MPM
Gauthier Marc	Pointe-du-Lac	2	4	1	41,3	18	8	0	15	3,27
Blais Giles	St-Boniface	5	3	1	59,3	59	20	5	61	3,95
Desaulniers Yves	St-Boniface	1	3	0	27,3	33	15	1	24	4,62
Simard Claude	Pointe-du-Lac	1	2	0	19	21	12	0	12	5,21
Arseneault Sylvain	STE-URSULE	5	5	0	56	67	24	2	56	5,63
Lemay Dominic	ST-PAULIN	5	4	0	52	61	27	5	35	5,71
Trudel Carl	Pointe-du-Lac	5	1	0	42,6	53	24	3	16	6,13
Giguère Pierre	STE-URSULE	2	2	0	33,3	34	34	0	17	7,30

(Statisticien: Jean-Marc Caredtel)

L'alpiniste yamachichois Marcel Tousignant escaladera le mont Robson

Alpiniste amateur, Marcel Tousignant, un résident d'Yamachiche a décidé de relever un défi de taille: il escaladera, à compter du 24 août prochain, le mont Robson en Colombie Britanique.

En compagnie de deux autres alpinistes, Tousignant se tapera une ascencion de 12,972 pieds. Si tout va bien, l'escalade et la descente du «monarque des montagnes rocheuses canadiennes», devrait demander environ une semaine.

Par Roger Desaulniers

Dans son périple, Marcel Tousignant sera accompagné de Jean Castonguay, un professeur d'éducation physique à l'université d'Ottawa et d'un autre alpiniste de Vancouver, Daniel Bonzi.

Le trio escaladera le mont Robson par sa face sud/sud-ouest. Plus difficile que les autres, cette face est, selon Marcel Tousignant, beaucoup plus intéressante, notamment à cause du défi exceptionnel qu'elle représente.

Un loisir

Marcel Tousignant n'en sera pas à ses premières armes dans ce genre d'aventure, puisqu'à plusieurs reprises, il a eu la chance d'explorer des rivières sauvages, dans la région de la basse côte nord.

Ses pas ont également foulé quelques montagnes, puisqu'il s'adonne à l'alpinisme depuis trois ans. Mais c'est la première fois qu'il s'attaquera à un défi de cette taille.

«Pour moi, c'est un loisir. Je fais de l'alpinisme, tout comme ceux qui jouent au golf ou vont à la mer. J'aime l'aventure et elle m'apporte beaucoup de satisfaction personnelle», explique-t-il.

Début de septembre

Titulaire d'un baccalauréat et d'une maîtrise en éducation physique à l'université Laval de Québec, Marcel Tousignant a suivi quelques stages en alpinisme. En outre, il est instructeur pour le programme national de certification des entraîneurs.

Marié à Marie-Paule Morin de Louiseville, Marcel Tousignant travaille comme agent d'assurance depuis quelques années dans la région.

Son départ est prévu pour le 24 août à Dorval. Si tout va bien et que les tempêtes ne retardent pas la montée et la descente du mont Robson, son retour à Louiseville devrait s'effectuer pendant la première fin de semaine de septembre.



Pour Marcel Tousignant d'Yamachiche, l'ascencion du mont Robson s'avère un défi de taille. Mais il est prêt à faire face à toutes éventualités...

Balle molle à Berthierville

Jean Houle remporte le championnat

La formation Ameublement Jean Houle a pris le premier rang dans la ligue Suprême de balle molle de Berthierville, au terme de la saison régulière.

Ce club a clôturé sa saison avec 37 points. Une fiche de 11 victoires et seulement quatre revers. Mentionnons qu'un gain donnait trois points, un verdict nul, deux, et une défaite un point.

Par Alain Bellehumeur

Le second rang, au classement général, est allé au Buffet Perreault. Une fiche de 28 points. Sept gains et huit défaites.

Les Assurances Aimé Darveau ont terminé au troisième échelon avec 27 points. Finalement, le Branconnier électrique a pris le quatre et dernier rang présentant un dossier de 24 points.

Les séries d'après-saison dans la ligue Suprême sont présentement en cours...

Écho chasse et pêche

Le méné-appât: un sujet controversé

Si l'on s'en tient aux observations de M. Pierre Magnan, docteur en biologie à l'UQTR, qui s'intéresse, depuis dix ans à l'impact de la présence de ménés dans les lacs à truites, on se rend compte que cette situation est désastreuse au niveau de la survie de l'omble de fontaine.

Etant l'espèce sportive la plus recherchée au Québec, cette petite princière est toutefois très sensible à toute modification de son habitat et à la compétition des autres espèces.

Compétition

Etant introduits par les pêcheurs, les ménés-appâts qui survivent se multiplient et s'approprient la nourriture de la truite. À l'échelle de la Mauricie seulement, on dénombre 775 plans d'eau infestés de ménés. En conclusion, devant cette situation, le MLCP suggère aux pêcheurs sportifs de «bannir» le méné de leur attirail de pêche.

Ambigüe

Au niveau de la règlementation, l'on sait que dans certaines zones, on peut utiliser le méné comme appât alors qu'ailleurs, il est défendu de le faire. Pour le transport des poissons-appâts, c'est la même chose et le tout constitue une ambigüité difficile pour tous.

La solution

Sachant que le méné fait partie du menu de presque toutes les espèces de poissons et que dans plusieurs plans d'eau, il est présent de façon naturelle depuis la «nuit des temps», pourquoi le MLCP ne simplifierait-il pas sa règlementation en permettant la pêche au méné en autant que celui-ci ait été capturé dans le même lac où l'on pêche. En même temps, il faudrait aussi permettre aux pêcheurs sportifs de pouvoir récolter les ménés à l'aide de nasses de petite dimension et de bourroles. Ainsi, la loi deviendrait facile d'interprétation et d'application pour tous et les espèces fragiles se verraient mieux protégées.

En fin de compte, quelle différence y a-t-il entre capturer un quota de truites avec du méné ou avec tout autre appât?



Par François Hogue

Sports en bref...

suite de la page 49

final, 22 à 8. Roger Gélinas fut le gagnant et André Roy le perdant. Jean Milette pour les Gagnants et Luc Brisson pour les perdants, furent les meilleurs frappeurs de cette partie.

Puis les deux dernières parties de la saison ont été jouées le mardi 9 août. Porte de la Mauricie a perdu par défaut. Une victoire de plus à la fiche d'Abattoir Cofranca.

La deuxième partie opposait Meunerie Bérard, qui l'a emporté 15 à 7, contre Abattoir Trahan/Hôtel Bellevue. Alain Béland a ajouté une victoire de plus à sa fiche, pendant que Franco Laflamme était débité de la défaite. Les joueurs étoiles de ce match furent Daniel Bilodeau et Pierre Bellemare, évoluant respectivement pour les formations gagnante et les perdante.

•

Ligue Golden

Les éliminatoires se poursuivent dans la ligue de golf Golden du comté de Maskinongé, sur les verts du club de golf de Louiseville.

Jusqu'ici, quatre formations ont été éliminées, soit celles de la boutique Le Palto, du bar L'Imprévu, de Transport Alarie et de Clément et Frères.

La série demi-finale se poursuit cette semaine et elle met aux prises les huit derniers «foursomes», soit Louiseville automobiles, bar Le Chalais, Boutiquatou, Projections mode André Picotte, Brassette L'Ami, Paillé automobiles, Porte de la Mauricie et Lave-auto Frigon.

•

L'ÉCHO au golf

Quatre foursomes ont été éliminés, suite aux rondes de la semaine dernière, dans la ligue de golf de L'ÉCHO, au club de golf de Louiseville. Les quatre premiers groupes à disparaître sont ceux d'Yves Doucet et André Lauzon dans la division «I», ainsi que ceux de Jean Provencher et de Julie Bolduc dans la division «G».

L'élimination du groupe de Julie Bolduc fut décidée sur un trou supplémentaire.

La semi-finale de division débute donc cette semaine (mercredi). Dans la division «I», les formations de Jules Morin et de Claude Milot s'affronteront, tandis que dans la division «G», ce seront les «foursomes» de Gaston Alarie et d'Éric Bolduc qui tenteront de faire un maître.

•

Dans la 12-18

Les jeux sont faits: les Docs de Saint-Boniface et les Tigres de Maskinongé s'offrontent en finale, pour le championnat de la ligue de baseball 12-18 du comté de Maskinongé. La série a débuté la semaine dernière et elle devrait se terminer dans les prochains jours. Dans la série demi-finale, Maskinongé a éliminé Sainte-Ursule et Saint-Boniface a fait de même contre Pointe-du-Lac.

•

Le Club-Vidéo surprenant!

Le Club-Vidéo a failli causer la surprise de l'année, lundi soir dernier, dans la ligue de balle donnée O'Keefe de Louiseville.

Avec un peu plus de chance, le Vidéo aurait pu éliminer le Panneaux-Maski. Les joueurs du Club-Vidéo avaient, préalablement, égalisé la série, en inscrivant une victoire au compte de 6 à 2. Mais, dans la rencontre ultime, la formation de Panneaux-Maski l'a emporté de justesse, 4 à 3. Trois des quatre points des gagnants ont ete inscrits dès la manche initiale, alors que les représentants du Club-Vidéo jouaient avec seulement dix hommes. Mais les choses ont commencé à changer dès l'arrivée de Claude Rabouin. Le Vidéo a commencé à remonter la pente, pour créer l'égalité en quatrième mmanche, grâce à un triple de Sylvain Branchaud. La victoire de Panneaux-Maski s'est concrétisée à la fin de la sixième reprise, alors que Claude Lévesque, qui venait de cogner un solide triple, est venu croiser le marbre sur le ballon sacrifice de son frère, Yvon.

D'autre part, une poussée de cinq points de Équipement Rest.-Hô, en sixième, leur a permis d'inscrire une victoire contre Brassette-L'Ami, par la marque de 8 à 1. Ils accédaient ainsi à la série semi-finale, contre les champions du calendrier régulier, Restaurant El-Gréco. Christian Lessard a dirige l'offensive des vainqueurs avec trois balles en lieu sûr. René Lambert a également bien fait, faisant compter deux points, à l'aide d'un simple, en sixième, pour donner le coup de grâce à Brassette-L'Ami. Mario Bergeron fut le meilleur des perdants, avec un simple et un double, pour faire compter l'unique point de son équipe.

Dans la série demi-finale «A», le El-Gréco a pris la mesure de Equipement Rest.-Hô, 4 à 1, dans la première reoncontre. C'est un magistral coup de circuit de Florent Adam, vers la fin de la sixième, qui a assuré El Gréco d'une avance d'un match dans cette série éliminatoire. Dans la série «B», le Sergaz est venu de l'arrière, pour finalement inscrire un triomphe de 8 à 7. Au milieu de la quatrième, le Sergaz tirait de l'arrière 6 à 1. Une explosion de cinq points, à la cinquième, a fait tourner le vent de bord. Joël Cartier et Denis Carpentier ont été les meilleurs attaquants du Sergaz.

Collaboration Maurice Bellemare.

MEMBRE
ASSOCIATION CANADIENNE DE PRODUCTEURS DE SEMENCE

Sports et loisirs

Saint-Édouard

Le 7 août dernier avait lieu le tir de chevaux, à Saint-Édouard, activité qui fut un grand succès. 400 à 500 personnes se sont déplacées pour encourager et applaudir une trentaine de participants.

Le gagnant dans la catégorie poneys fut Gérard Lafon avec Blaky. En tir simple, le gagnant fut Paul Plante avec Maggy et en tir double, Gérard Deschênes, avec Brune et Brunette, l'emportait.

Saint-Sévère

Le 7 août, au terrain des loisirs de Saint-Sévère, les équipes mixtes de 10-15 ans de Saint-Léon et Saint-Sévère s'affrontaient. Elles se partagèrent les honneuers d'un programme double, la formation sévéroise remportant la première joute 7-4 avant de s'incliner 4-3 dans la seconde rencontre.

Le 9 août, au terrain des loisirs de Charette, une rencontre opposait l'équipe féminine des 8-15 ans de Saint-Sévère et Charette. L'équipe hôtesse a remporté la victoire par le compte de 15-14. Ce fut une partie riche en rebondissements de toutes sortes. Les spectateurs ont bien apprécié.

Saint-Cuthbert

Il y aura un tournoi familial les 2, 3 et 4 septembre, à Saint-Cuthbert. Partie d'exhibition le 4 septembre, à 14h, alors que l'équipe de CJLM Joliette affrontera une formation de Saint-Cuthbert. Informations: Jacques Plante, 836-7524.

Le 2 août, Voyageurs de Saint-Cuthbert 8, Cougars de Saint-Barthélemy 9. Lanceur gagnant, Frédérick Plante; lanceur perdant, Hugo Houle. Pour Saint-Cuthbert, Charles Savoie et Carl Bélanger ont réussi des circuits.

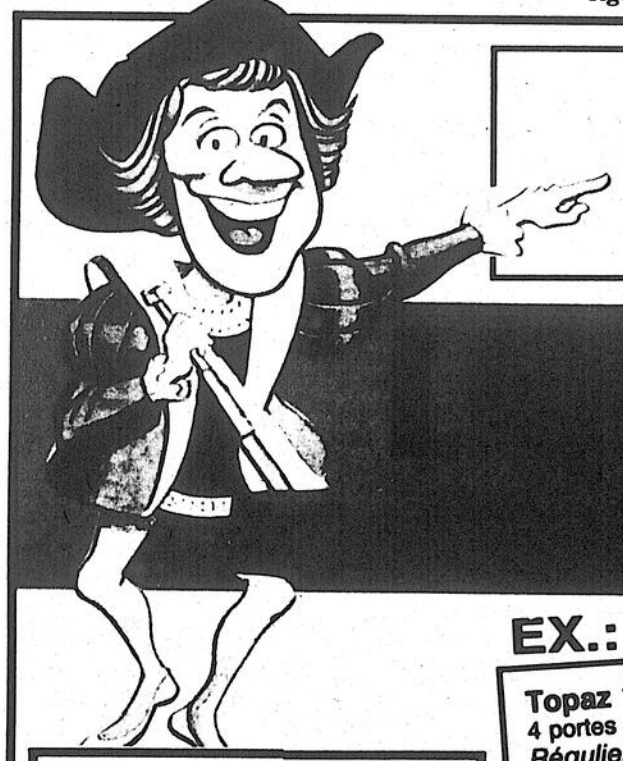
Le 4 août, Saint-Cuthbert 11, Dynamiques de Berthier 12. À l'offensive pour Saint-Cuthbert, Nicolas Baribeau a réussi un triple et un simple tandis que Dominique Fafard, Charles Savoie et Denis Laferrière frappaient deux fois en lieu sûr.

Saint-Ignace-de-Loyola

Le tournoi familial annuel a eu lieu, la semaine dernière. Plusieurs équipes étaient inscrites et la participation des gens de la paroisse fut excellente.

Les vainqueus de ce tournoi furent, dans la catégorie «Consolation», l'équipe de la famille Vitalien (Christian) Valois, qui l'a emporté sur la formation d'Oneil Guévremont au compte de 7-3.

Les grands gagnants ont été les représentants de la famille de M. Drainville de l'Île Dupas qui a eu le meilleur sur la famille Raymond Guévremont 2 à 1.



...À LA DÉCOUVERTE
DES MEILLEURS AUBAINES

SPÉCIAUX
SANS PAREIL

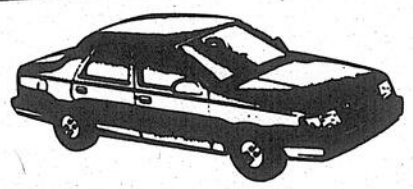
40 Véhicules
en inventaire

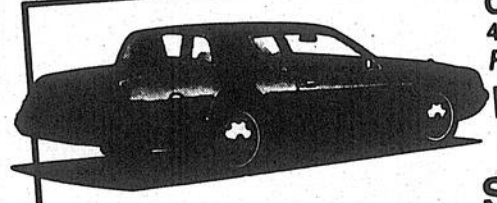
MODÈLES
1984-85-86-87-88
garantie 3 mois à 5 ans
ou Km limité

FAITES VITE!

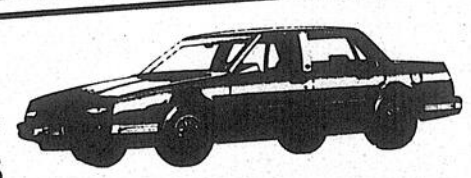
EX.:

Topaz 1987
4 portes 40 000 km
Régulier ..... 8 600$
RABAIS .....1 000$
SPÉCIAL 7 600$





Cougar 1986
40 000 km
Régulier ..... 10 000$
RABAIS .....800$
SPÉCIAL 9 200$



Buick
Le Sabre Ltée 1986
60 000 km
Régulier ..... 13 500$
RABAIS .....1 000$
SPÉCIAL 12 500$



Bronco
4 × 4 1984
Régulier ..... 9 800$
RABAIS .....825$
SPÉCIAL 8 975$

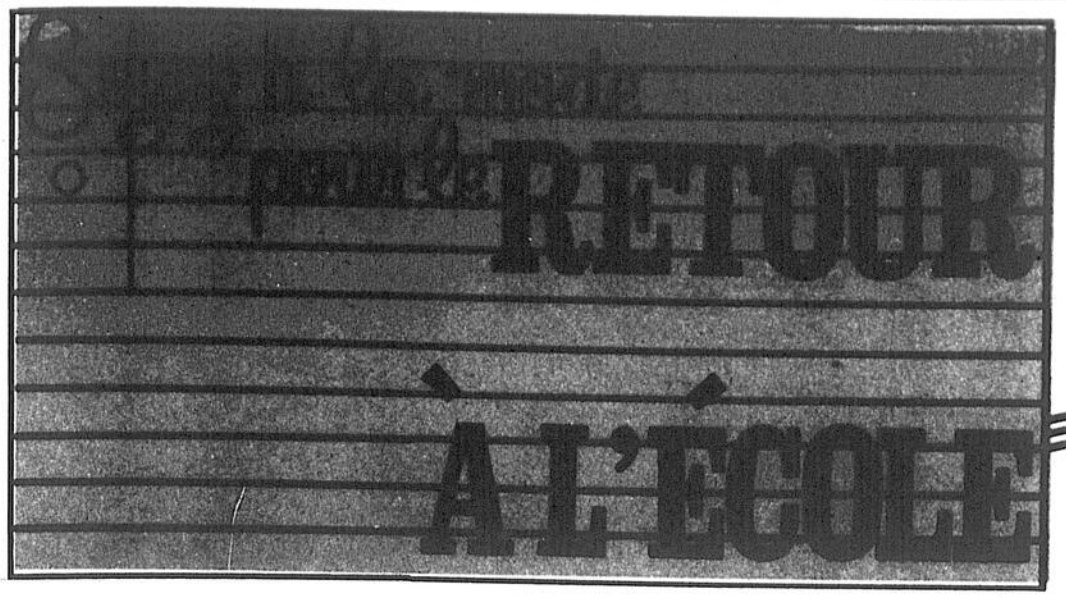

M. Réjean Laporte
Propriétaire


M. Dominique Laporte
Représentant


M. Richard St-Jean
Représentant

LE MEILLEUR SERVICE APRÈS VENTE

1881 Principale ST-NORBERT 836-3783
Ouvert de 8h00 a 9h00 du lundi au vendredi
de 10h00 a 6h00 le samedi



pellerin SPORTS

199, av. Saint-Laurent
Louiseville
(819) 228-2759

CHEZ LES SPÉCIALISTES
pas d'imitation

Pour les pieds, **les VRAIS de VRAIS**





- SPIKER et LADY SPIKER
- PACIFIC
- PACIFIC «GEL»

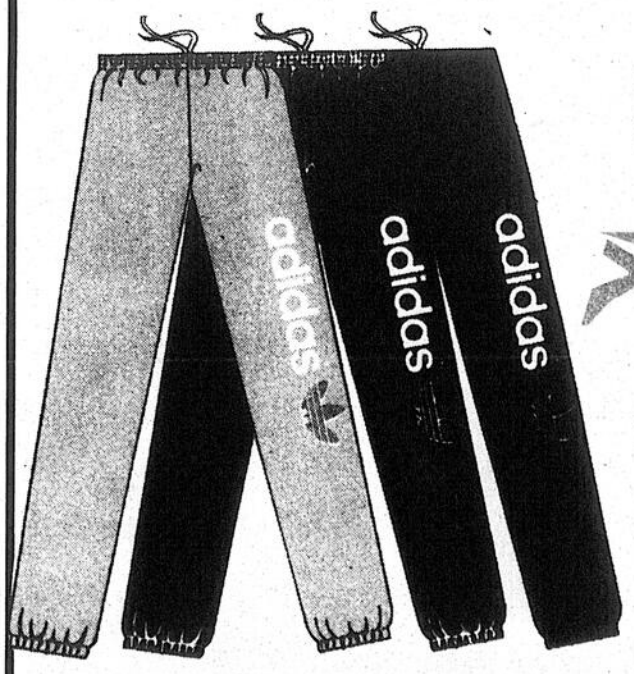
- STAN SMITH



- GAZELLE
  Bleu - Rose - Aqua



Pour le corps, le confort, la qualité



CONVERSE

BROOKS

adidas

Choix de chandails-et de pantalons
en coton ouaté. Adulte et enfant

À partir de 24,99$

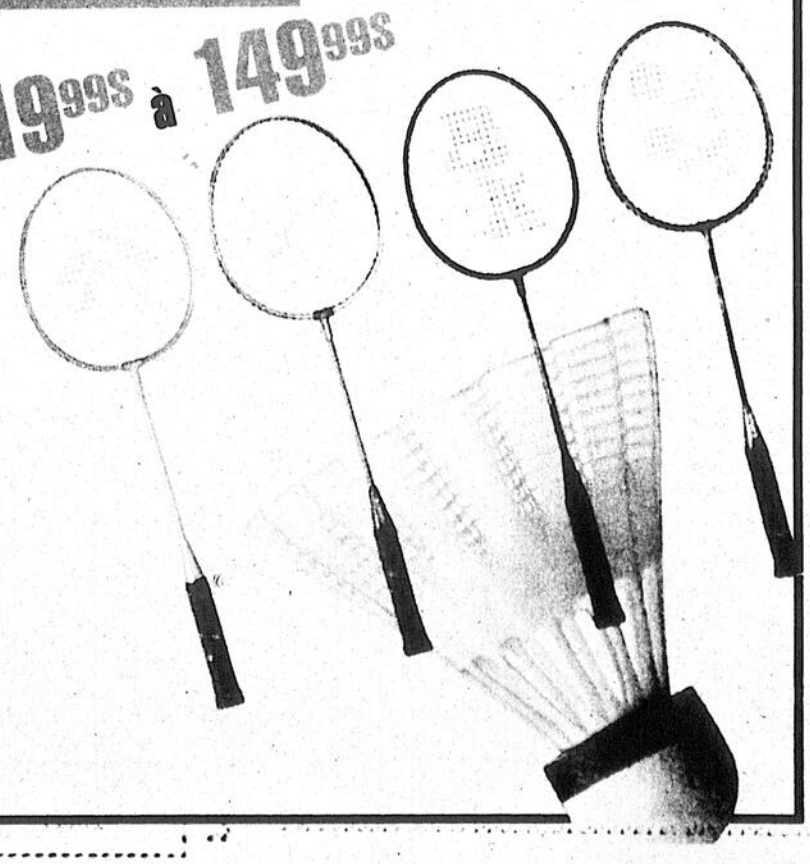
BADMINTON

MAMA

YONEX

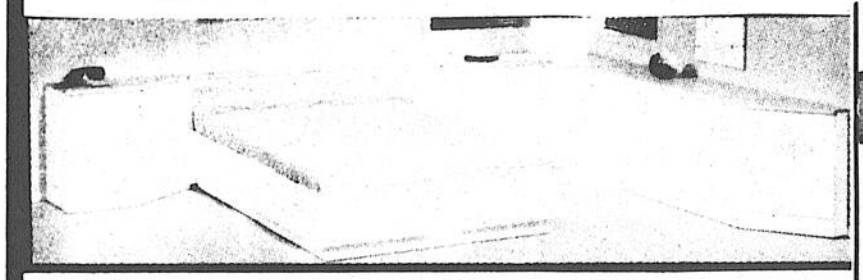
Tecno pro

19,99$ à 149,99$



DES BAS PRIX À COUP SÛR
SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN

AVANT INVENTAIRE



Mobiliers de chambre
4 ensembles de ce modèle à prix liquidation
aussi disponible en magasin ensemble modulaire en mélamine, comprenant: 7 morceaux

- lit caisson - tête de lit - 2 tables de nuit 3 tiroirs - coin ouvrant - 2 commodes 3 tiroirs; disponible dans plusieurs coloris.
Seulement **549.00$**



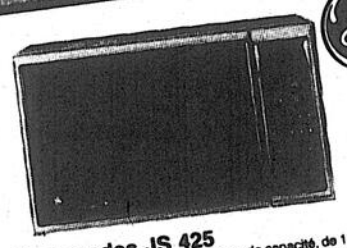
Mobilier de cuisine
Ensemble, table, 4 chaises, buffet huche en frêne
PRIX LIQUIDATION



Mobilier de Salon
Plusieurs mobiliers de salon sectionnels, 5 morceaux en tissus ou Soft Touch dans différents coloris à
PRIX LIQUIDATION

Aussi disponible mobilier de salon EL-RAN en tissus ou Soft-Touch à très bas PRIX

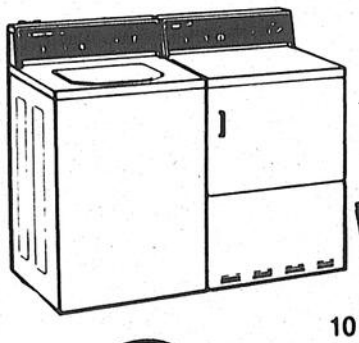
ACHETEZ MAINTENANT



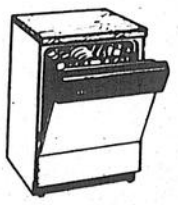
299.00$
Plusieurs autres modèles en magasin à partir de 159,00$

Micro-ondes JS 425
• Caractéristiques des produits • Grande capacité, de 1 pi³ • Affichage électronique • Cuisson chronométrée I et II • Minuterie minutes-secondes • 10 niveaux de puissance • Décongélateur chronométrique • Horloge • Programme à 4 étapes • Guide micro-ondes et livre de recettes • Dimensions int.: 8-3/4 × 13 × 14 • Dimensions ext.: 13-1/2 × 20-3/4 × 15-1/4

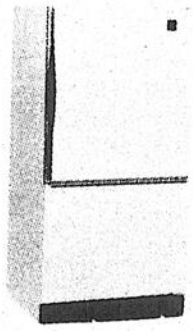
DES SPÉCIAUX À COUP SÛR
SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN



10 ensembles
Laveuse-Sécheuse
à liquider
(balance de ligne)



Lave-vaisselle



Réfrigérateur avec compartiment congélateur au bas

Les Bonnes Choses de la Vie

Profitez du meilleur choix de meubles et électroménagers dès aujourd'hui

Tous les modèles en magasin à prix liquidation

Quantité limitée